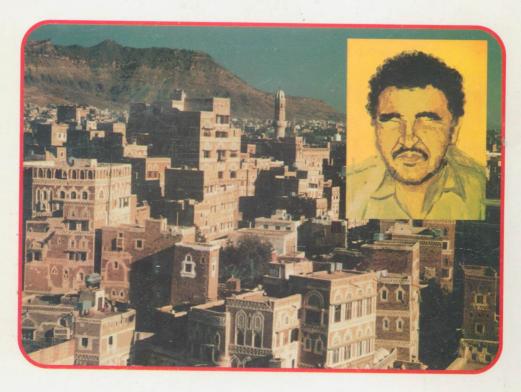
د. أحمد عبد الحميد إسماعيل

عبااللهالبردوني

حياته وشعره



الم ١١٢ ١٩

أ.د.الطاهرمكي



المعلق ال

عبد الله البردُوني حياته وشعره

د.أحمد عبد العميد إسماعيل

الطبعة العربية الأولى انوقمبر 1998

رقم الإيداع . 44/10°00 الترقيم اللولى ، 1-119-191-297



السلسلة الأدبية

رئيس المركز **على عيد الحميد**

مدير المركز محمود عبك الحميك

المشرف العام على السلسلة الأدبية خيري عبد الجواد

الجمع والصف الإلكتروني مركز الحضارة العربية

٤ ش العلمين عمارات الأوقاف ميدان الكيت كات تليفاكس : ٣٤٤٨٣٦٨

عبد الله البردونس

حياته وشعره

د.أحمد عبد الحميد إسماعيل

مدرس الأدب العربى – كلية دار العلوم جامعة القاهرة – قرع الفيوم

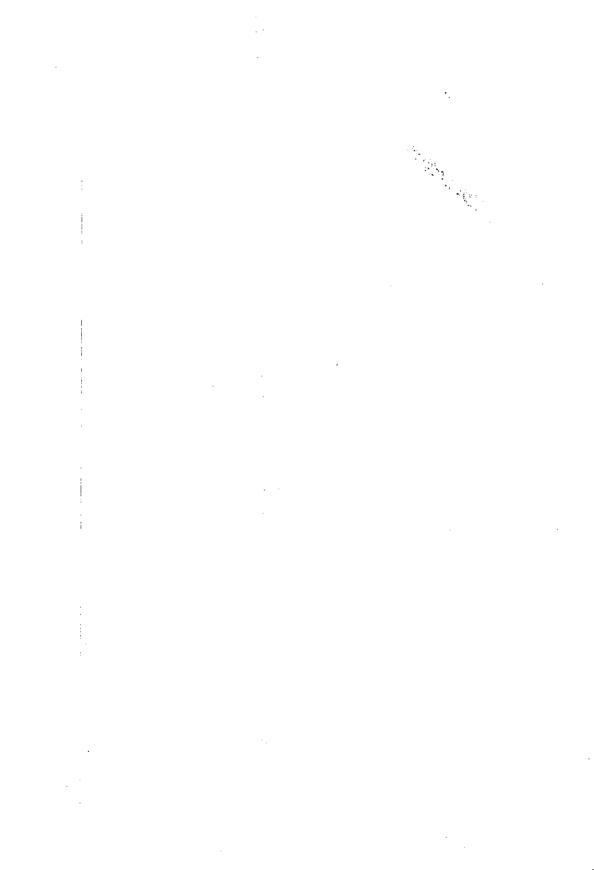
٨١٤١٨ - ١٩٩٨م



ليمني والمواجعة

بيتِهم لا المُهمُن الهِيم "وب إنس لمِها أنولت اللي صن خيو فغيو" مدن الله العظيم

(القعص ١٠)



المعارض العلاق

الإمداء

إلى روحك الطاهرة يا أبى ، أهدى هذا الكتاب ..

ابنك أحمل عبل الحميل

هذا الكتاب

كان أطروحة الماجستير ، نوتشت فى كلية دار العلوم - جامعة القاهرة ، يوم الخسيس ١٩٩٢/١٠/١ ، ونالت تقدير "ممتاز" . أشرف عليها الأستاذ الدكتور الطاهر أحسد مكى ، وناقشها الأستاذ الدكتور/ معسد عبد المطلب والأستاذ الدكتور/ معسد عبد المطلب والأستاذ الدكتور/ عبد الواحد علام

تقديم

جاء لقائى مع الشاعر الكبير عبد الله البردونى متأخراً للغاية ، فلم أسمع به قبل رحيلى إلى أوروبا مبتعنًا عام ١٩٥٧ ، لم أسمع به إلا بعد عودتى إلى الوطن عام ١٩٧٣ ، فى هذا العام كنت أهيئ نفسى لإعداد مجموعة من القصائد لكبار شعراء العربية فى مختلف أقطارها ؛ لتنمية وجدان عربى مشترك بين الشباب وطلاب الجامعة الذين سوف أتولى تدريس هذه النصوص لهم ؛ انطلاقا من الإيمان بوحدة عربية سوف تتحقق يومًا مهما طال الزمن ، وتكاثرت الصعاب . وأدركت مبكراً أن الصخب الإعلامى ، وهو زائف وكاذب فى مجمله ، لا يمكن أن يهدينى إلى هؤلاء الشعراء العظام الذين أبحث عنهم ، فهم بحكم طبيعتهم وتكوينهم ، وإيمانهم بفنهم وعبقريتهم ؛ أبعد الناس عن التدني والنفاق ، وأقربهم إلى التمرد والشورة ، إن المثقف الحقيقي لا يكون إلا متمرداً وثاثراً على الدوام . وكان طريقي إلى هؤلاء هي دواوين الشعر المتواضعة طباعة وورقًا ، والمجلات غير الرسمية ، ألتقط كلبهما من أسوار حديقة الأزبكية في أبامها المجيدة تلك .

وذات يوم التقطت مجلة تصدر في بيروت ، ووقفت العدد على مهرجان شعرى أقيم في دمشق ، عام ١٩٧٠ ، إذا لم تخن الذاكرة ، وشريت العدد ، وجلست في "الأمريكين" ألتهم ما فيه، وخاب ظنى في أكثر قصائله ، كان جلها نثراً كتب رأسيًا ، بلا موسيقى ولا صور ولا معنى ، وأحسست بالخيبة العميقة ، حتى إذا انتهيت إلى قربب من آخر المجلة ، وقعت على قصيدة بعنوان "أبو تمام وعروبة اليوم" ، للشاعر عبد الله البردوني ، ولم أكد أمضى في قراءة الأبيات ؛ حتى أحسست بنشوة ، دونها نشوة المحب وقد وصله الحبيب بعد هجر ، أو مدمن الكأس وقد أصاب منها شيئًا بعد حرمان ، وأخلت أتعجل نفسى في القراءة، بصوت مرتفع، رغم أنني في مكان عام، فإذا انتهيت منها عاودتها، وعدت إلى منزلى أحتضن المجلة كأنني عثرت فيها على كنز ثمين .

بعد عام بدأت أجمع القصائد التى سوف يتضمنها كتابى: "الشعر العربى المعاصر: روائعه ومدخل لقراءته"، ونفدت طبعته الخامسة منذ أعوام، وحين التمست المجلة اللبنائية لم أجدها، وعبثًا حاولت أن أتذكر اسم الشاعر، ولكن أبيانًا من القصيدة استقرت في ذاكرتى، فأرسلت إلى الصديق العزيز الأستاذ الدكتور أحمد الهوارى وكان يعمل في اليمن يومها، أستنجده، وأسأله أعمال شاعر له قصيدة اسمها "أبو تمام وعروبة البوم"، ولا أذكر منها إلا أبيانًا قليلة ذكرتها له،

ولم تمض غير أيام ؛ حتى حمل إلى البريد من اليسمن الأعمال الكاملة للشاعر اليمنى العظيم، ومن يومها لا تفارقنى أشعاره ، أعود إليها حين تحاصرنى عجمة الشعراء الأحرار أو المنفلتين ، أو الناثرين ، وكلام كثير تقرأه فلا تفهم منه شيئًا ، وادعاءات صريضة تصدع رأسك ، ولا تجد عندها نافعًا ، واكتشفت في صاحبي الذي أحببته شعرنا العربي العربي ، مضمخًا باريج العصر وروحه وعطوره ، تجد نفسك والناريخ بين يدبك لم تفارقه ، ولكنك تعيش الحاضر بكل روعته وتقنياته .

فى البردونى شموخ المتنبى وكبرياؤه فنانًا ، وإنسانية المعرى وفلسفته ، وزهده ، وتعاليه إنسانا على دنايا الحياة وتوافهها ، وأخذ من ابن الرومى سخريته المربرة ، يواجه بها زيف الحياة فى آيامنا ، وما أكثر هذا الزيف وأقساه وأمره فى عالمنا العربى ، إنه مزيج رائع من هذه القمم التى يفخر بها الأدب العربى فى مختلف عصوره ، وأعيذك أن تظن أنه قلّد فى شعره كل واحد منهم فى جانب من هذه الجوانب التى أشرت إليها ، لا ، ذلك شىء لا يرد على الحاطر ، وما أريد أن أقوله إن نيران الأحداث التى اصطلى بها ، وأنضجت عبقريته ، وصفتها من أدران الطراوة والتردد والنفاق وهو أشد الأمراض خطورة وتأثيراً ودماراً بين المنقفين العرب ، والنابهون منهم أشدهم ترتيلاً وهو أشد الأمراض خطورة وتأثيراً ودماراً بين المنقفين العرب ، والنابهون منهم أشدهم ترتيلاً حوهو أشد الأمراض خطورة وتأثيراً ودماراً بين المنقفين العرب ، والنابهون منهم أشدهم آلامهم جعلت مزاجه على النحو الذى ألمحنا إليه ، إحساسه بقيمته شاعراً ، ومشاركته مواطنيه آلامهم إنسانًا ، وتوظيف الفكاهة فى النقد حين تكون الذع وأقسى من الجدية .

أما في تشكيله الشعرى فهو أمة وحده ، لا مثيل لها فيما سبق من شعرنا العربي ، ولا بين معاصريه ، ولا أحكم على المستقبل ، لأننى لا أنقد الأمل في أمتى وعبقريتها ، رغم طوفان الزيف الباطل الذي يتفشى واقعنا الأدبى بعامة والشعر بخاصة ، فلعل الله يبعث لنا بردونيًا آخر على رأس المئة القادمة إن شاء الله . البردوني يصب إبداعه في قوالب شعرنا العربيق : عروض الخليل وقوافيه ، ولكن هذه لا تحول بينه وبين أن يفيد من أدق تقنيات النقد الحديث ، فتجد في قصائده تعدد الأصوات ، والقصة ، والرمز ، والأحلام ، وتتناثر الحكمة عبر أبياته كأنما هو زهير بن أبي سلمي بعث بيننا من جديد . ولأنه متمكن من لغة قومه ، فهو صاحب مذهب فرد في الصياغة ، لا يخرج به عن القواعد ، ولكن يذهب بها إلى ما هو أبعد من العادى المألوف ، فيخيل إليك أنه يشتق أنعالاً جديدة ، ويصوغ مشتقات غير معهودة ، وأنك معه نقرأ عربية مستحدثة ، وإن كانت تضرب بجذورها في أبعد أعماق التاريخ .

حتى قريب كانت العربية تزهو بكواكب ثلاثة تتحيرك في سمسائها الشعيرية : محمسد صادق الجواهرى ، ونزار قيساني ، وعبد الله البردوني ، ذهب الأول والثاني ، وندعو الله أن يسمد في عمر

الثالث. أمّا الجواهرى فكان شاعراً وحدوياً تراثياً ، يقول القصيدة فى ثلاثمائة بيت ، فلا تضطرب بين يديه قافية ، ولا يعز عليه إيقاع ، ولكنه لم يعر الجديد فى الفن اهتماماً ، دون أن ينقص ذلك من روعته شيئاً ، فقد كانت إمكانات العربية ، وهى بلا حدود لمن يتمكن منها ، تمده بكل ما يريد ، فملأ المدنيا أنغاماً بهموم العرب وطموحاتهم ، وترك بصماته واضحة فى حياتنا الأدبية ، تقهر النسيان ، وتفرض نفسها على أحداث الزمان . وأفاد نزار قباني من مستحدثات الفن، فكان يلعب بالمجاز وتراسل الحواس والقص فى مهارة فائقة ، ولكن خطه من التعمق فى التراث كان متواضعاً، فجاء معجمه الشعرى محدوداً ، يتحرك خلال قدر منه لا يتجاوزه . وأخذ البردُوني خير ما عند الجواهرى وما عند نزار ، فكان معجمه وسيعاً ، وثقافته مترامية الأطراف ، وتمكنه من الحديث معيناً له على أن يكون شاعراً عصرياً .

ومع ذلك ؛ فالشعر الحق لا يقاس في بعده النهائي بشيء مما قلت ، وإنما في قدرة صاحبه على إيصال تجربته للمتلقى ، أي القارئ إن شئت ، وربما كانت مأساة الشعر الحر أنه سقط في الطريق قبل أن يبلغ غايته ، فلم يترك أثراً ، ولا أحس به أحد ، رغم كل دعاوى أصحابه ومؤيديه .

أما شعر البردوني فلا تكاد تقرأه حتى تحس بتجربة صاحبه ، ولقد كنت دائمًا أدرس فريدته "أبو تمام وعروبة اليوم" ، فأحس بالدمع في مآتى عيون طلابي ، حتى إذا سألت ، في المحاضرة نفسها ، ونحن نتدارسها ، عما إذا كان هناك من حفظها ، فأجد عددًا من الطلاب غير قليل ، ينشد ما تدارسنا من الذاكرة فلا يخطئ ، ولك أن تسأل كم شاعراً من شعراء الشعر الحر يستطيع أن ينشد قصيدته أمام جمع من الذاكرة ؟

أنا لا أعرف أحداً.

كنت على ذكر مع نفسى من دراسة لهذا المبدع العظيم ، ولكن شواغل الزمن ، وهموم المئتف الملتزم في أيامنا ، سرقت الزمن من بين يدى دون أن تأتى على الفكرة نفسها . وذات يوم جاءنى الدكتور أحمد إسماعيل ، وهو من طلابى الذين كنت أحبهم ، لمواهيه ، وثقافته ، وخلقه ، يعرض على أن تكون رسالته في الماجستير عن عبد الله البردوني ، بإشرافي ، وترددت ، ووافقت شريطة الأيحول هذا دون إعداد دراستى أنا في المستقبل ، ووافق . كنت خانفًا الأتجيء الدراسة في مستوى الشاعر الكبير ، فلما أنهاها غمرتنى سعادة بالغة ؛ فقد جاءت فوق ما توقعت ؛ ذلك أن المبدع العظيم يرتفع بدارسه إذا كان صاحب موهبة ، وما أكثر ما نصحت طلابي بأن يبتعدوا في

دراساتهم العليا عن الشعارير ، وهم كثر ، والحمد لله الذي لا يحمد على مكروه سواه ، لأن هؤلاء سوف يهبطون بهم إلى قاع الثرثرة والغموض والادعاء .

جاءت دراسة الدكتور أحمد إسماعيل في مستوى رفيع من التحليل ، وكانت الأولى في نوعها ، فهي عمل رائد ، ولست أزعم أنه أغلق الباب بعده ، لأن الشعر العظيم حمّال أوجه ، والشخصية المبدعة تتسع في حركتها لأكثر من تفسير ، وبحسبه أنه راض الطريق لمن يأتي بعده ، وأوضح المعالم للراغبين في متابعته ، ويبقى له فضل الريادة والاكتشاف . ولا أظن أنني متحدث عن محتوى الرسالة ، فهي بين يدى القارئ ، لن يخسر في متابعتها وقتًا ، ولا في شراء الكتاب مالاً .

未供表

يا أيها القرن الواحد والعشرون ، القادم إلينا بعد عامين ، أفسح الطريق أمام شاعر عظيم سوف يكون أحد مفاخرك أنك احتويته بين من عاشوك زمنًا .

أ. د. الطاهر أحبد مكي

مقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي أنزل كتابه بلسان عربي مبين ، والصلاة والسلام على النبي العربي الأمين .

هذا الكتاب ، دراسة في عالم البردوني الشعرى ، وقراءة متأنية لإبداع فني متسميز ، يمزج بين الأصالة والتجديد ، بمقدرة فنية فائقة ، أما الأصالة ، فإنها تلوح في كل قصيدة من شعر البردوني . حيث البناء الموسيقي التراثي المقتدر ، الذي يؤكد أن شعر البردوني يتهادى فيه النور الذي لمسناه في شعر أبي تمام والمتنبي وأبي العلاء ووضاح اليمن ويزيد بن مفرغ الحميرى ، وغيرهم من شعراء العربية الذين أصبحوا معالم في تاريخ الشعر الجميل .

وأما التجديد، فهو التفرد الحقيقى الذي باغتنا به هذا الشاعر، ففي الإطار التراثي، تنساب تقنيات الشعر الحديث، بمذاهبه الأدبية المتعددة، على مستوى الإيقاع واللغة والأسلوب والصورة، فنلمح أبعاداً عبشية ووجودية ورمزية وسريالية، لا تضيق عنها أوزان الخليل، ولا تعجز البردوني حين يرتحل بحروفه من عالمه الذاتي إلى عالم الحياة الأرحب.

إن الأدب عالم رحيب وشفيف ، سرعان ما يسجل فى ذاكرة التاريخ ولا يمحو ، لأن عناصر الأدب تتغلغل فى وجدان الإنسان مؤثرة فى سلوكه وتقكيره ، والشعر أخطر وأصفى العناصر المؤثرة ، إنه فن تكثيف الانفعال ؛ لامتلاكه اللغة والموسيقى وقلرته على تكثيف جوانب الإيحاء بالصورة والإيقاع ، لقد حفظ الشعر تاريخ الأمم المختلفة ، وصبر أغوار الشعوب ، وجاء محملا بآثارها ، فى الفلسفة والعقيدة والسياسة والاجتماع والحضارة وغيرها ، ومازال الشعر يقوم بنفس المهمة فى حاضرنا ، ليغلو شاهدا عليه فى ضمير الأجيال المتعاقبة ، وسيظل مجال الأدب والشعر مرآة لانعكاس العلاقات فى ذات الإنسان ، وإن للشعر بخاصة ، شفافية تلمس هذه الذات العميقة، إنه يصور ملى الانفعال والتلاحم وميلاد الإحساسات وموتها فيها ، إن الشعر وحده جدير بخلق مواسم فكرية ، تنهض بالأمم كل حين ، وتصلها بحقيقة الوجود والمهمة التى بعث السيطر ، وبتوليد الثقة فى الإنسان ، تخلق المقدرة على الحياة .. وتتجسد السعادة مصاحبة لجوانبها المختلفة ، لأنها ولدت فكرة فى العقل البشرى المسيطر ، إن الشعر هو

هدية الله إلى الوجدان الجسمى الإنسانى ، رغم أنه موهبة تعطى للقليلين من الناس ، وهؤلاء الشعراء لا يستطيعون إخفاءه ، كأنه قدرهم المحتوم ، ومن هنا فقد حمل الشعر من أسرار التأثير ما يمكن أن يصل بأخلاق رسالة السماء إلى القلب الإنسانى ، فالشعر لا وطن له ، لأنه لغة جمالية تخترق المشاعر فى كل وطن ، فقد تأثر كل الشعراء بكل الشعراء الذين سبقوهم ، إن سلبًا وإن إيجابا ، وليس بمستغرب أن نستشف دندنات "طاغور" و "بيدبا" الفيلسوف فى قصيدة لشاعر عربى ، ونسمع الترنيمات الأندلسية فى شعر أوربا ، ونشدو بالأخير فى شعرنا العربى المعاصر ، ونخضع فى مفهومنا للشعر ، للعديد من المذاهب والتيارات التى اجتاحت الشعر الأوربى ، والتى تولدت من انسياح الشعراء فى عوالم الفنون الأخرى ، كالرسم والنحت والتصوير والمسرح والرواية والقصة.

وشاعرنا "عبد الله البردوني" أحد الشعراء المعاصرين الذين ناءوا بثقل أمانه الكلمة الشاعرة ، واستطاع أن يجردها سلاحًا وعلاجًا وبلسمًا في أمته ، واستطاعت الكلمة الشاعرة أن تصور الوجود والعالم والبشر والتاريخ والحياة في ذاته خلف جفنيه المظلمين ، كما استطاعت أن ترسم ملامحه النفسية الغائرة ، التي تتحكم في منطق الأشياء لتبني له منطقه الخاص ، وتبيح له التردد والاختلاف في قضية واحدة ، وهو في موقفيه صادق الحس والمشاعر ، لأنه لا يصور الحقائق الظاهرة ، بقدر ما يصور أثر ترسباتها في نفسه ، وكم هي كثيرة وشائكة تلك القضايا اليمنية والعربية والإسلامية !

وإنى إذ أقدم هذا الكتاب ، أقدم قبله عظيم امتنانى لأستاذى الدكتور الطاهر أحمد مكى ، فهو الذى مهد لى الطريق ، وحبب إلى الأدب ، وأول من عرفنا بهذا الشاعر العظيم ، وتفـضل بتقديم هذا الكتاب .

وباقة ورد وحب ، لرفيق العمر والدرب ، الدكتور أيمن ميدان ، زهرة الود بيني وبين أستاذي الحبيب .

المؤلف

تمهيد

اليمن:

تحتل اليمن مكانة اثيرة في قلب الأمة العربية المسلمة، بل في ضمير العالم القديم والحديث، لماضيها الزاهر النقى، الذي تجلى في دحضارة سبا، وقد عظم القرآن ملكة من ملوكها، لخضوعها مؤمنة بالحق والتوحيد، كما عظم في قومها الرشد والطاعة، ، وما كانت الملكة "بلقيس" إلا يمنية الدم والنسب، وما كان خضوعها للنبي سليمان عليه السلام إلا إيذاناً بمولد أمة موحدة، تدخر لأنبياء الله بعد حين، لما وهبت من سلامة الصدر وصفاء الذهن، ولا عجب أن يكون ملوك الغساسنة في الشام من اليمن، والأوس والخزرج من اليمن، وهم أحباب الرسول صلى الله عليه وسلم وأنصار الإسلام، وكانت اليمن أولى المناطق التي دخلت الإسلام بعد المدينة، فاستحقت اليمن واليمنيون تكريم الرسول لهم بقوله: " الإيمان يمان، والحكمة يمانية" (١) والإيمان والحكمة زهر تان لطهر القلب وصفاء اللهن، وقد قامت في اليمن دول كثيرة مختلفة المذهب والفكر بعد تفكك الخلاقة زمن الدولة العباسية، هذه الدول تنتمي إلى أهل السنة والشيعة بأنواعها والخوارج، كلها زالت مع الزمن، ولم يبق سوى أهل السنة والشيعة الزيدية، وهم أعدل الشيعة بأنواعها والخوارج، كلها زالت مع الزمن، ولم يبق سوى أهل السنة والشيعة الزيدية، وهم أعدل الشيعة بأنواعها والخوارج، إلى أهل السنة، ولم يذكر خلاف بينه ما، رغم محاولات الاستعمار الإنجليزي إحداث الفتنة بينهما، ثم محاولات الأثمة إشعالها، حتى ينشغل الشعب اليمني بخلافاته عن جرائمهم في حقه.

أحوال اليمن السياسية والاقتصادية والاجتماعية قبل ثورة سبتمبر سنة ١٩٦٢م:

بسطت الدولة العثمانية نفوذها على اليمن سنة ١٧١٧م فى عهد سليم الأول، وسرعان ما أخذ هذا النفوذ فى الانحلال تدريجياً، لضعف العثمانيين فى مواجهة الدول الاستعمارية، وسوء إدارتهم وإشرافهم على اليمن، وبداية المقاومة الشعبية اليمنية للأتراك، معلنة سخطها على الحكم التركى، إذ أدرك اليمنيون أنهم أولى باليمن وأجدر بالاستقلال، فأيدوا الدعوة الوهابية، كفكرة

⁽۱) انظر: الشيخ بدر الدين العينى (ت ٥٥٥هـ): عمدة القارى، شرح صحيح البخارى، ج ١٨، ص ٣١، دار إحياء التراث العربي، بيروت .

دينية وسياسية، تستطيع أن تجمع الشعب اليمنى على كلمة واحدة، لتخرج اليمن قوية من تحت السيطرة التركية، ولكن والى مصر "محمد على"، وكان يعمل على إرضاء الباب العالى فى تركيا، أرسل حملة عسكرية قوضت عرش الاستقلال الوليد لتعود اليمن مرة أخرى الى حظيرة الدولة العثمانية سنة ١٩١٨م، وظلت الثورات صغيرة فى الخفاء، إلى أن كان عام ١٩١١م، حيث بلغت الثورة أوجها بقيادة الإمام يحيى بن حميد الدين، وتمكن الثوار من الاستيلاء على صنعاء، عندئذ فرضوا على تركيا عقد صلح معهم، وفيه، اعترفت لهم بحق السيادة على المناطق الجبلية الداخلية، واحتفظت تركيا لنفسها بالسيادة على المنطقة الساحلية (۱).

استطاع "بنو حميد الدين" بقيادة الإمام يحيى، أن ينصبوا أنفسهم أثمة على اليمن، وساعدتهم الظروف السياسية على ذلك. كما ساعدتهم بعض الادعاءات الدينية، إذ أعلنوا أنهم ينتسبون للرسول صلى الله عليه وسلم، مما دفع الشعب إلى الالتفاف حولهم صادقاً، وبعد محاولات عديدة مع الدولة العثمانية التي لقبت بعد ضعفها "بالرجل المريض"، سنحت الفرصة للإمام يحيى، ليعلن استقلال اليمن سنه ١٩١٨م، بعد هزيمة تركيا في الحرب العالمية الأولى، وعقدها صلحاً مع أعدائها (٢).

وكان من الإمام يحيى ما لم يحمد عقباه، فقد عقد معاهدة مع بريطانيا سنة ١٩٣٤م، ليضمن ملكه وملك أسرته، ومفاد المعاهدة الاعتراف باستقلال اليمن - التي استقلت من قبل - ولكن على ما هي عليه، أي دون عدن البريطانية ومحمياتها التسع كما أطلقت عليها بريطانيا، التي رأت في عدن موقعا استراتيجيا يضمن لها السيطرة على البحر العربي والمحيط الهندي ومدخل البحر الأحمر من الجنوب، وهي المناطق التي تمر فيها تجارتها من الهند وجنوب شرق آسبا الى الشمال عبر طريق رأس الرجاء الصالح جنوب أفريقيا أو طريق قناة السويس (٣).

لقد تألم اليمنيون لانقسام اليمن، ومما زاد في المهم، ضياع مناطق الشمال اليمني أيضا في نفس العام الذي استسلم فيه الإمام للإنجليز، ففي سنه ١٩٣٤ م، قامت الحرب اليمنية السعودية نتيجة للخلافات حول الحدود، وضمت السعودية أراضي يمنية، هي "نجران وأبها وجيزان"، ولحقن اللدماء تنازل الإمام مرة أخرى، ليخلف في قلوب اليمنيين حسرة دفينة، باسم القومية العربية (٤)،

⁽۱) د. يسسرى الجوهرى، د. تاريمسان درويش: جغرافيسا العبالم، ص ۱۷ه، مؤسسة شبباب الجسامعية، الإسكنلوية ۱۹۸۸م.

⁽۲) نفسه: ص ۱۷ ه.

⁽٣) نفسه: ص ٥١٧.

⁽٤) انظر: محمود كامل المحامى: الدولة العربية الكبرى، ص٤٥٧، دار المعارف بالقاهرة.

مما جعل بعض المؤرخين الإيطاليين يتساءل عن ماهية القومية العربية، التي تخول للإمام تسليم أرض شعب اليمن إلى المملكة السعودية، ولم تستطع إيطاليا حليفة السمن آنذاك أن تساعد اليمن على استرداد أراضيه، ذلك أن الإمام لم يطلب استعادة الأرض من الإنجليز في عدن جنوب اليمن، أو من المملكة العربية السعودية حليفة الإنجليز، لقد أراد الإمام أن ينطوى بدولته بعيدا عن المعارك العالمية، خوفا من تدخل القوى ذات المصالح الطامعة فيها، فرأى أن تبقى بلاده - ما أمكن - بعيدة عن فكرة التوسع في العلاقات الدولية، خوفا مما كان يسميه "بالطفرة"، ولذلك، بلغت اليمن في عهده أقسى درجات التخلف (١)، وكان أن تفجر الفكر الثورى في أذهان كوكبة من أبناء اليمن المخلصين، الذين أتيحت لهم فرصة الإقامة خارج اليمن، أو أتيح لهم من العلم والثقافة ما يبعث على المقارنة بين اليمن وغيرها من دول العالم، وقد وهب هؤلاء الغيرة على بلادهم، واليقين في إحداث التغيير، من خلال المد الروحي الديني الذي وافاهم من "الإخوان المسلمين" في مصر. والذين باركوا الخطو الشوري في اليمن، وأمدوه بالفكر والتنظيم ، حيث كان بعض الشوار من المفكرين والشعراء والأدباء اليمنيين المقيمين في مصر ؛ هروبا من الإمام الطاغية "يحيى"، ينالون قسطا من الشورية المنظمة على أيدي جماعة الإخوان قبل قيام ثورة يوليو بكثير، كـما كان بعض هؤلاء الثوار عسكريين يدرسون في العراق وسوريا، انضموا إلى إخوانهم في مصر للقضاء على النظام المريض (٢).

قامت الشورة الأولى في اليمن بصورة انقلاب عـسكري، قتل فيه الإمـام يحيى سنه ١٩٤٨م. وكان على الثوار بعد مقتل الإمام أن يواجهوا الشعب اليمني الذي لم يحرك ساكنا للثوار والثورة، "إن الجماهير اليمنية على ما تعانيه من مظالم ومتاعب، وما تقاسيه من جهل ونقر ومرض. لم تفكر في ثورة، ولا تنتظرها "(٢)، ففشلت الثورة لأنها فقدت قاعدتها الشعبية العريضة، لم يكن هناك توعية شعبية تضيء للشعب مساره المظلم خلف أثمة متخلفين، لقد ارتعد الثوار من غضبة الشعب ضدهم، إن اليمنيين لا يعرفون إلا السلطة الإمامية، إنها - في تفكيرهم - تاريخ الإسلام وامتداد الخيلافة الإسلامية، والنور الذي يمسنع عنهم دياجير الكفر والفسسوق، بما اضطر الثوار إلى إعلان قيام إمام آخر، هو ولى العهد "أحمد بن يحيى" الذي كان يرقب الأحداث من معيد، أمره

 ⁽١) انظر. جغرافيا العالم: ص١٨٥.

⁽٢) مركز الدراسات والبحوث اليمني: وثائق أولى عن الثورة اليمنية، ط١٠ ص ١١٨ ومه بعدها، دار الأداب، بيروت، صنعاء سنة ١٩٨٥م.

⁽٣) السابق : ص ١١٨

أبوه قبل اغتياله "بالانتقال إلى صنعاء العاصمة، لاتخاذ الإجراءات اللازمة ضد من سماهم بالخونة، وتظاهر ولى العهد بأنه يتأهب لمغادرة "تعز"، ولكن كان يتوجس خيفة من أن يعطى تواجده مع أبيه في العاصمة الأحرار فرصة التمكن من القضاء عليهما معا، دون أن يجد فرصة للخلاص، كما وجدها أخيرا في "تعز" أو أنه كما قال بعض اللصيقين به: كان قد استطال عمر والله الإمام يحيى، وطال انتظاره لتولى "إمارة المؤمنين"، فتباطأ في الاستجابة لإلحاح أبيه عليه بسرعة الوصول، حتى يتخلص من أبيه، ثم يتخلص به من أعدائه (١١)، وكان له ما أراد، إلا أن الأحرار كانوا مضطرين لتوليته كما سبق، ولم يكن الأحرار كلهم معروفين عند الإمام الجديد ليقضى عليهم جميعا، فقد كان منهم القاضى عبد الرحمن الإرياني قائل الكلام السابق، وكان من ليقضى عليهم جميعا، فقد كان منهم القاضى عبد الرحمن الإرياني قائل الكلام السابق، وكان من الأحرار الذين لم تطلهم قبضة الإمام "أحمد بن يحي"، فعندما اضطر الأحرار لـتولية "أحمد الأحرار الذين لم تطلهم قبضة الإمام "أحمد بن يحي"، فعندما اضطر الأحرار لـتولية "أحمد إماما"، استبشروا فيه من خلال قوتهم الدافعة الخفية، "قابلية التطور"، والخروج باليمن من العزلة المضروبة عليها، وأن يقبل دستورا جديدا، ومسارات تصحيحية سليمة، بالإضافة إلى كونه واجهة ترضى طموح الشعب المسكين المطالب باستمرار سلطة الأئمة (١).

مرت سبع سنوات على ثورة سنه ١٩٤٨ م، وبقدر ما كان أثر فشلها شديدا على من بقى من الأحرار ومن باركهم فى الداخل والخارج، كان أثرها عظيما فى إفاقة فئات الشعب المختلفة وبثهم فكرا جديدا، وزاد المنتسبون إلى الفكر الثورى، لقد استطاع الثوار أن يضيفوا جديدا إلى مفهوم الثورة الشامل، فقد استقر حكم الإمام وثبت أمره، وعليهم أن يسيروا فى خطين متوازيين: الأول: التوعية والتثقيف للشعب ولأكبر عدد ممكن من مشايخ القبائل الذين كان لهم حينها ثقل حاسم فى سير الأمور عند الأزمات. والثانى: محاولة شق العصا بين أمراء البيت المالك لياكل بعضهم بعضا، وذلك عن طريق إثارة طموحاتهم وتحريكها إلى ولاية العهد، بدفع الأمير "البدر بن أحمد بن يحيى" بالسعى إلى ولاية العهد، التى سيعارضه فيها الأمراء، وعلى رأسهم "السيف حسن" بن يحيى" بالسعى إلى ولاية العهد، التى سيعارضه فيها الأمراء، وعلى رأسهم "السيف حسن" أخو الإمام أحمد، وآتت الخطة ثمارها، ودب الخلاف فى الأسرة الحاكمة، وعلى الصعيد العسكرى، ينشط قائد الثورة الثانية سنه ١٩٥٥م "المقدم عبد الله الثلايا" فى تأليب الجيش ضد الإمام وتمرده عليه، فأعلن الإنقلاب العسكرى، وضوب الجيش حصارا على القصر، واحتل المراكز المام وتمرده عليه، فأعلن الإنقلاب العسكرى، وضوب الجيش حصارا على القصر، واحتل المراكز المخومية ومخازن الدخيرة والسلاح واللاسلكى والمطار، وانتزع من الإمام التنازل عن العرش

⁽١) وثائق أولى عن الثورة اليمنية : ص ١٣٣.

⁽۲) نفسه: ص ۱۳٤.

حقنا للدماء، لأنه عجز عن القيام بأمانة المسئولية التى فى عنقه، وبويع أخوه "عبد الله" إماما فى جمع من مشايخ القبائل وضباط الجيش، ومضت أحداث عجيبة، فيعلن الإمام المخلوع انقلابا على الانقلاب، وإذا بالمدفعية التى أمرت من قائد الجيش والانقلاب "المقدم الثلايا" بضرب القصر ومن فيه، تتحول على قيادة الجيش العسكرية، ومقر الإمام الجديد، وحوصر الإمام الجديد وحاشيته، ويعرف قائد الشورة والجيش أن "عبد الله" الذى كانوا سيولونه عميل استعمارى على صلة بريطانيا وأمريكا، وأن الجيش قد أعانه على تحقيق مطامعه، فى حين يرى القائد "الثلايا" أن عبد الله" لم يكن إلا صورة مؤقتة للإمامة الزائلة، وقد تعلم القائد من الثورة الأولى في عام عبد الله" لم يكن إلا صورة مؤقتة للإمامة الزائلة، وقد تعلم القائد من الثورة الأولى في عام دينهم وعقيدتهم، فالقائد "الثلايا" عالج الشورة كما عالجها سابقوة فى الثورة الأولى خوفا من عضب الشعب الذى تقلس فى خاطره عرش الإمام (١).

وقد كانت قيادة الثورة المصرية في القاهرة على دراية بخطوات عبد الله بن يحيى، فهاجمته عبر إذاعة "صوت العرب" بصوت المناضل اليمنى، الأديب والشاعر "محمد محمود الزبيرى"، كما جاءت تهنئة رسمية في شخص الوزير المصرى "حسين الشافعي" الذي جاء يهنئ الإمام، ويحلر الثوار سرا من الطريق الذي سلكوه، وتم القبض على قائد الانقلاب ومساعده والإمام المزعوم وأعدموهم جميعا، في مشهد من الجيش الذي عاد بولائه الى أحضان الإمام "أحمد بن يحيى" (١).

لم يصمت الشوار الذين يتزايدون يوما بعد يوم، وفي أيديهم خبرات متراكمة من الحركتين السابقتين، وعمارسة العلاقات مع أطراف القضية الثورية: السلطة الإمامية والشعب، والجيش، والقوى الخارجية المؤثرة، والعلاقات فيما بينهم.

استطاع الأحرار أن يهتكوا ستر الإمام إزاء شعبه، فأبرزوا أوضاع اليمن الاقتصادية والاجتماعية للشعب بكل وسيلة، فاقتصاد البلاد في يد الإمام، يَمُنَّ بالشروة على من يشاء من مساعديه، حتى تفشت الرشوة وانتشر الفساد في المصالح الحكومية، وغدت الرشوة السبيل الأوحد إلى قضاء مصالح الشعب الفقير، واليمن اجتماعيا تنقسم إلى طبقتين، طبقة الأثمة ومن والاهم، وطبقة الشعب الكادح اللذي يحرم من الثروة والمناصب معا، وسلطة القبائل تتولد من

⁽١) وثائق أولى عن الثورة اليمنية: ص ١٣٣.

⁽٢) السابق: ص ١٣٤،

ولائها للإمام، وهناك قبائل عديدة لا تقبل الإمام لمذهبه الزيدى، وهي كثيرة، وقد ساندت الأحرار في ثورة سنه ١٩٥٥م، وظلت تنتظر الفرصة للقضاء عليه، كما دفعوا بسياستهم الحقية العنيدة "الإمام أحمد" إلى المحافل الدولية العربية، حتى يبرزوا ضعفه ومكابرته ورفضه الشديد لتقدم اليمن أمام الشعب اليمني، حيث دفعوه الى طلب اتحاد فيدرالي مع الجمهورية العربية المتحدة سنة ١٩٥٨م، وفشل الاتحاد بجهود المملكة السعودية، وتبين للأحرار والشعب أن رغبة الإمام غير صادقة في الخروج باليمن من عزلته، إذ كان يريد من الاتحاد أن تسكت مصر أصوات المعارضين اليمنيين في إذاعة "صوت العرب"، عندنذ تضافرت أياد كثيرة داخل اليمن وخارجها للقضاء على النظام الحاكم، واستطاع الأحرار تنظيم الثورة باقتدار، حيث بدأوا بتوعية الشعب من خلال الإذاعة التي بنتها مصر على موجة "صوت العرب"، بتصوير المفارقة بين الإمام وبيئته ومواليه والشعب الفقير، حتى هذه الإذاعة كانت تسمع في السر، إذ ليس يملك جهاز الراديو إلا القليل من الشعب، فكانوا جماعات تسترق السمع، والعجيب أن اليمن آنذاك لم يكن لها ميناء على الإطلاق، رغم إشرافها على البحر الأحمر والمحيط الهندي،(١) ولم يكن فيها طرق عهدة بين المدن، وغير ذلك من السلبيات التي تفجر في دم الشباب الحمية والغيرة على الوطن، كما أبرز الأحرار سلبية الإمام إزاء الأراضي اليمنية المغتصبة في الشمال والجنوب، وإلى جانب ذلك كان الجيش على أهبة الاستعداد، وبعض القبائل الموالية للأحرار، وقامت الثورة قبل السادس والعشرين من سبتمبر سنة ١٩٦٢م بسبعة أيام، ففي التاسع عشر من سبتمبر قبتل "الإمام أحمد" على أيدى ثلاثة من ضباط الجيش الأحرار: "عبد الله اللقية، والعلفي، والهندوانة"، ولم يكن "البدر" ولى العهد يتوقع أن بعد مقتل والده الإمام ثورة شاملة، وكان في جيشه مازال قويا، فقتل ثلاثتهم، وحوصر البدر "الإمام" أياما خمسة، ثم استطاع أن يهرب عن طريق القبائل إلى المملكة السعودية التي أمدته بالله والمال والسلاح والجنود ليعيد الإمامة، ولكن لم يستطع، ذلك أن الأحرار قد استقدموا القوات المصرية لتساندهم ضد قوى الرجعية المساندة من السعودية والإنجليز في الجنوب ، "ولولا التدخل المصرى العسكري لفشلت الشورة، لأن إمدادات السعودية العسكرية أطالت الحرب إلى ثماني سنوات بعد ١٩٦٢م، وظلت القوات المصرية حتى ١٩٦٧م، حيث هدأت الأوضاع نسبيا، وقد وضعت مصر أول تشكيل رئاسي ووزاري في اليمن بعد الشورة، وعلى رأسه الإرياني - قائل هذا الكلام - و جاء تشكيل الثورة بجعل «العميد عبد الله السلال رئسا) ^(۱).

⁽١) اوثائق أولى عن الثورة اليمنية: ص١١٨ وما بعدها.

⁽۲) نفسه: ص ۱۳۳.

جغرافية اليمن:

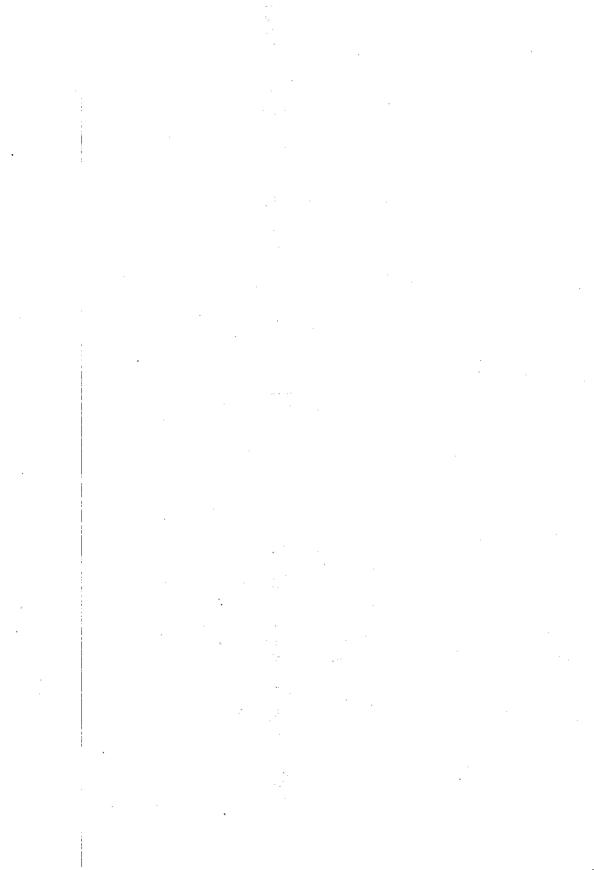
لا شك أن التضاريس تشكل ملامح البيئة و الحياة، و تؤثر في الإنسان و تصوره للثابت والمتغير وفلسفته تجاه الأشياء، باعتبارها الطبيعة التي تتجانس مع نشأة الإنسان في موطنه و تمتزج بطبائعه وملكاته، و البمن إحدى الدول العربية التي تختلف تضاريسها عن بقية الدول، لموقعها الجغرافي المتميز، فهي تقع في أقصى الجنوب الغربي من قارة آسيا و شبه الجزيرة العربية، و تختلف و طبيعة أرضها عن بقية شبه الجزيرة العربية، في كونها هضبة جبلية مرتفعة في معظم أجزائها، وهي امتداد لسلسلة جبال الحجاز بمحاذاة البحر الأحمر، يبلغ ارتفاعها في اليمن نحو ٥٠٠٠ قدم عن سطح البحر، تقطعها الأودية الزاخرة بالمزروعات التي تستقطب الإنسان اليمني، كزراعة البن و القات، وتكثر بها السفوح البركانية الخصبة، بالإضافة إلى الأمطار الغزيرة معظم شهور السنة في بعض المناطق المرتفعة، فاليمن خضراء بطبيعتها» (١) حتى عرفت باسم بلاد اليمن السعيد.

هذه التضاريس التى تشكل الأرض، استطاعت أن تميز الإنسان اليمنى فى أنماط حياته، فاليمنى لين القلب شديد الغضب فيه جدية ووضوح، و قد تأثر الشعراء و الأدباء اليمنيون بهذه الطبيعة المتناقضة ظاهراً"، و برع شاعرنا "عبد الله البردوني" رغم عماه المبكر، فى الوقوف أمام سحر هذه الطبيعة وتشخيص وحدتها النفسية ضمن وحدة كونية كبرى تتحكم فى مسيرة الزمن والإنسان (٢) كما برع شعراء اليمن القدامى فى تصوير هذه الطبيعة المميزة، أو استطاعوا من خلالها التفاعل مع الطبيعة الساحرة أينما تجلت، كامرىء القيس ووضاح اليمن عبد الرحمن بن إسماعيل ويزيد بن مفرغ الحميرى وحسان بن ثابت فى الجاهلية والإسلام، وسنجد أن البردونى نهج سبيلهم فى استخدام الأسماء بكثرة، حيث يذكر أسماء الجبال والوديان والأنهار والزروع والأشخاص والمدن والقرى والعواصم، يذكرها دون كلل، وإن بلغت من كثرتها التقليل من شأن الصورة الشعرية.

⁽١) جغرانيا العالم: ص ١٩٥٠

⁽٢) أنظرُ تَصيدته وأصيل القرية ١٩٦٥م، من ديوانه، مدينة الغد وقصيدته اسيرة للأيام ١٩٦٨م نفس الديوانه.

الفصل الأول **حيباة الشاعر**



أولاً:حياته

أ - نشأته ودراسته :

ولد عبد الله البردوني سنة ١٣٤٨ هـ الموافقة سنة ١٩٢٧ م، في قرية «البردون» وهي قرية صغيرة من أعمال بلدة «زراجة» الخاضعة لإقليم «الحدا» أو «الحدة»، أحمد مصايف «صنعاء» عاصمة الجمهورية العربية البمنية، وفي قريته نشأ، «وهي قرية شاعرية الهواء، ذهبية الأصائل والأسحار، يبل عليها جبلان شاهقان، مكللان بالعشب، مؤزران بالنبت العميم» (١) ولعشق أبدى بين الشاعر وقريته، انتسب إليها، وكانت ضميره الحي، ومعبد الخضرة والمثالية والجمال خلال رحلته الفنية الطويلة، ففي «أحضانها مرحت طفولته، وتحسست نظراته كؤوس الجمال الفاتن، حتى أغمض عينيه السعمي بين الرابعة والسادسة من عمره، بعد أن كابد الجدري سنتين (١)، لقد اجتاح موسم الجدري القرى الفقيرة المعتمة، والمدن التي لم تر نور التحضر في ظل الإمامة المستبدة، وليذهب الجدري بكبار وصغار إلى المقابر، وليترك بصماته على بعض الوجوه، ولينتزع من وجه الطفل المعددي بكبار وصغار إلى المقابر، وليترك بصماته على بعض الوجوه، ولينتزع من وجه الطفل "عبد الله" عينيه اللتين أضاءتا له قبل رحيلهما طريق الجمال والحب، هذا الحب العميق الذي أضاء قلم فانبعثت منه رؤيته للحياة. (٢)

وقد كان حادث العمى مأتما صاخباً فى بيوت الأسرة ؛ لأن ذلك الريف يعتد بالرجل السليم من العاهات، فرجاله رجال نزاع وخصام فيما بينهم، فكل قبيلة محتاجة إلى رجل القراع والصراع الذى يقود الغارة ويصد المغير (٤) ورغم فداحة المصاب، مضى الطفل قوى الإرادة فى طريق النور، فاستهل التعليم فى مدرسة ابتدائية فى القرية وهو فى السابعة من عمره، أقام فيها سنتين، ثم انتقل إلى قرية «المحلة» من أعمال إقليم «ذمار» وفيها أقام أشهراً، ثم شاءت له الأقدار أن ينتقل إلى مدينة «ذمار» نفسها، وفى مدرستيها الابتدائية والعلمية عكف على الدرس عشر سنوات، كابد

⁽١) أنظر: مقلمة ديوان البردوني، بقلم الشاعر، ط١ ، المجلد الأول، ص ١ ٥ ، دار العودة، بيروت ١٩٧٩م.

⁽۲) نفسه: ص ٥١.

 ⁽٣) انظر: مقدمة ديوان البردوني، بقلم الدكتور عبد العزيز المقالح، ص ١٠٠.

⁽٤) نفسه: ص ٥٠

فيها متاعب الدرس ومكاره العيش، والحنين إلى القرية وملاعبها، وخلال وقفة الصبى يتأمل مسيرة حياته المؤلمة، ومع اعتمال الحنين إلى طفولته البريئة وقريته الحبيبة وضيائها القديم، تتفجر ملكاته بالشعر، فبدأ يكتبه في الثالثه عشرة من عمره (١)، ويبدو أن الزمن لم يتح لشاعرنا أن يسجل ذلك الشعر الأول أو يستعبده فيما بعد، فأول قصيدة مؤرخة كتبت سنة ١٩٤٧م، وهي تصور فترة من حياة الشاعر المدرسية، وتلك القصائد الأولى للشاعر والتي ذهبت مع صباه حملت شكواه وتأوهاته من الزمن وضيق الحال ونزعاته الهجائية التي تكونت من قراءته للهجائين، ومن سخط الشاعر على المترفين الغلف، فقد كان يتعزى بقراءة الهجو ونظمه، بدافع الحرمان الذي رافقه كثيراً، فيظهر التشاؤم والمرارة، والغربب حقاً أن هذه المرحلة انتهت تماماً من حياة البردوني الشاعر، لأنه ليس – إلا فيما ندر – هجاء اومتشائها.

وبعد عشر سنوات أخرى فى «ذمار» شق البردونى الشاب طريقه إلى العاصمة صنعاء، وفيها عانى كثيراً فى مكابدة العيش ومصارعة الأهوال، ولم يكن يملك من العدة سوى مثالبته الشفيفة الريفية، وذهنه المتوقد الطموح، وليله الدائم الضرير، حتى تبنته مدرسة «دار العلوم» بصنعاء لنبوغه المبكر وضيق ذات اليد، وفى مدرسته قرأ المنهج المرسوم للمدرسة حتى أنهاه، ثم عين استاذا فى نفس المدرسة ولا يزال (٢).

ويحمد لصديقه الدكتور عبد العزيز المقالح رئيس جامعة صنعاء، أنه شبه رحلة البردُّوني من قريته إلى بلدة "زراحة" ثم ذمار ثم صنعاء، برحلة عميد الأدب العربي الدكتور طه حسين من قريته إلى المدينة فالقاهرة العاصمة، ثم رحلته إلى باريس، وكلاهما كابد هموماً من جنس واحد، وكلاهما رأى العالم والحياة من خلف جفنين مظلمين (٣).

ب - حياته المهنية :

لقد عمل الطالب النابغة "عبد الله البردوني" مدرساً في المدرسة التي تخرج فيها، وكان شعره شفيعه إلى اعتلاء المنصب الأمين، بالإضافة إلى سماحة أخلاقه، ولينه مع رفاقه ومجتمعه، وقدرته المميزة على الإدارة والجدية، واتزانه الاجتماعي الذي يدحض تعميم كل صفات العميان في كل المميزة على الإدارة والجدية، واتزانه الاجتماعي الذي يدحض تعميم كل صفات العميان في كل المميزة على الإدارة والجديس عمل كاتباً إذاعياً يكتب للإذاعة، فلم يلبث أن عين مديراً لبرامج

⁽١) مقدمه الديوان: ص ٥٦، وأول قصيدة في دواوينه بتاريخ ١٩٤٧ و اعتراف بلا توبة، لعيني أم بلقيس،

⁽٢) تفسه: ص ٥٦.

⁽٣) نفسه: ص ١٢.

إذاعة صنعاء العاصمة، وهو إلى جانب ذلك عضو فى تحرير "مجلة الجيش"، وعضو فى هيئة تحرير "مجلة الحكمة"، كما يكتب لصحف أخرى كثيرة، يمنية وعربية، فهو إذن شاعر وأديب وناقد ومحرر أدبى وسياسى وإذاعى ومدرس، والتدريس هو العمل الذى يفخر به ويؤمل فى الارتقاء به ارتقاء الشباب العربى.

جـ - أسرته:

ولل عبد الله البردوني لأبوين فقيرين في قرية "البردون"، وكان أبوه فلاحاً عظيماً، كما كانت أمه عظيمة، ذلك أنهما استطاعا أن ينزعا من طفلهما الإحساس بالعجز والمرض، وأحاطاه بقلبين رحيمين مؤمنين، وغرسا في تفكيره وقلبه الصغير الإيمان بالله وحكمته في خلقه وفلكه، فلافرق عند الخالق بين ليل ونهار، وضرير ومبصر، ولذلك لانجد شاعرنا حاقداً أو ضعيف النفس حتى يتمنى نور البصر بلل العمى، ومن ثم اخترق "عبد الله" طريق حياته قوياً بصير وجلد، حتى أخذ مكانه بين شعراء الدنيا، كشاعر يمتاز بأصالة فكرية تناى عن الشكوى من العمى أو مداراته بنظارة سوداء كما يحلو لبعض العميان، وهذا الاستقرار الأسرى، كان له أكبر الأثر في حياته واستقرارها، وشخصيته ونبوغها وتفردها، وعندما أقدم على الزواج، لم يركن إلى ضعف اختيار يتحكم فيه العمى، بل ارتقى عن الإحساس بالعجز، ليرزق بزوجة صالحة ، سيدة خامعية تحبه كثيراً (١١)، تقدر فيه "عبد الله" الشاعر الكبير والإنسان والمسئول عن مهام وطنية جسيمة وأخرى قومية، حيث يسافر البردوني بأمانة الكلمة ليولد جيلاً من الشباب العربي المستنير.

وحینما توفیت والدته، رثاها وهو لا یجید الرثاء، فبکاها حینما ذکر حنوها علیه جائعاً ضریراً، ویتمنی لو عاشت حتی تراه شاعراً، یملاً التاریخ فناً :

آه .. با أمّى .. وأشهواكُ الأسى في المنطقة في المنطقة

تُلهبُ الأوجاع في قلبي المذاب وانطوت خلفي حلاوات التصابي في يدي أو في طعامي وشسرابي مستنى البرد، فسزنداك ثبابي

⁽١) جريدة الأنباء الكويتية، بشاريخ ٢٦/ ٥/١٩٨٨م، تقلاً عن كتباب دلوامع المكفوفين العرب؛ للكاتب صادق محمد أحمد بخيث.

وإذا أبكانى الجسوع، ولم منلما مدهدت كفاك راسى، منلما كم بكت عسسيناك، لما راتنا وتذكرت مسميري، والجوى ما أنا يا أمى اليسوم فستى المسلا النساريخ لحنا وصدى

غلكي شيئاً سوى الوعد الكذاب هدهد الفسجسر رياحين الروايي بصرى يُطفا، ويُطوى في الحجاب بين جنبيك جسراح في النهاب طائر الصيت، بعيد في الشهاب وتُغنى في ربا الخلد ربابي

د - مكانته بين شعراء عصره:

يعتبر البردونى أمة وحده بين شعراء اليمن، يمتلك من القدرة الفنية أكثر مما امتلكوها، فغالبيتهم جنح إلى تجديد الشكل والمضمون في القصيدة العربية، بينما اخترق البردوني إلى روح القصيدة العربية، أفاض عليها من طاقاته الفنية، فأخرجها من رتابتها، وحملها من ظواهر التجديد ما ينسب إليه وحده، وقد تناول البحث تجديداته في مواقعها المناسبة في فصول اللغة والأسلوب والموسيقي والصورة، وقد حافظ "البردوني" على القالب الموسيقي التراثي، لإيمانه العميق بشمولية هذا القالب وإمكاناته في استقطاب ظواهر التجديد المختلفة، وسعته لاحتواء المذاهب والتيارات الشعرية المتعددة، بل إن الشكل التراثي عند البردوني أضفي على تلك التيارات إيقاعاً جديداً، فشعره ينطلق بالأصالة حينما يمتاح من السريالية والرمزية، وهذان المذهبان بما يحملان من عناصر المفاجأة والتشويه والإيحاء والغموض، قد اثرا في شعره أيما تأثير، وظهر ذلك جلياً في تناوله الفني للصورة، ولغنها وإيقاعها وأسلوبها وغطها، وفي الفصل الخاص بالصورة في الباب تناول البحث تأثره بالمذهبين.

ويقدر شعراء اليمن مكانة شاعرهم، فالشاعر الأستاذ الدكتور عبد العزيز المقالح يتحدث عن البردوني في مقدمة "ديوان البردوني" قائلاً «هل تستطيع الساقية أن تقدم النهر؟ وهل يستطيع النهر أن يقدم البحر؟ ذلك ما يريده مني صديقي الشاعر الكبير الأستاذ "عبد الله البردوني"، وهي إرادة عزيزة على نفسى، حبيبة إلى قلبي، ولكنها كبيرة على قلمي، ثقيلة على ذهني .. أيها الصديق العزيز، لقد قرأت شعرك وأنا تلميذ في الابتدائية، وقرأته وأنا طالب في الإعدادية، وقرأته وأنا مدرس في النانوية، وصار بيني وبينه إلفة العمر(٢) ذلك أن "البردوني" حلقة وصل بين جيل

⁽١) المي، من أرض بلقيس،

⁽٢) مقدمه الديوان: ص٦.

وجيل، وهو زميل الجيلين فنياً، كان في بدايته الشعرية حينما قرأ شعر الزبيرى والموشكى والإرياني، وكان في قمته حينما قرأ للشامي وعبده غانم وباكثير والمقالح، وبإجماع هؤلاء الشعراء وبرغبة اليمن حكومة وشعباً، يمثل "البردوني" بلاده في المؤتمرات الأدبية في الخارج، ومن خلالها عرفه العالم العربي، فقد مثل اليمن في مؤتمر مدينة "الموصل" في الجسمهورية العراقية الذي عقد سنة ١٩٧١م، بمناسبة مرور ألف سنة على مولد الشاعر العربي «أبي تمام حبيب بن أوس الطائي» (١) وألقى في ذلك المؤتمر قصيدة ذائعة الصيت، طارت بشاعرها آفاق الدهر، وهي قصيدته «أبو تمام وعروبة اليوم ١٩٧١م، من ديوانه: لعيني أم بلقيس، فقد كان لها تأثيرها العميق، حيث كان العرب يجففون عرق الهزيمة بعد انتكاسة ١٩٦٧م بأعوام، بعد دخول إسرائيل الأراضي العربية، الضفة والجولان وسيناء.

ولشعراء البمن القدامي والمحدثين مكانة في قلب "البردوني"، بما يدل على نزعته الوطنية العميقة؛ فقد أفردلهم كتاباً يعرض لشعرهم وأفكارهم ومراحلهم الفنية، واستطاع أن يحدد فيه ملامح كل اتجاه فني سلكوه، ولم يذكر فيه نفسه، وسماه «رحلة في الشعر البمني»، كما يعرض لميزات هذا الشعر وخصائصه وصفات شعرائه، وقد أجمل ذلك في قوله: إن الشعر اليمني يمتاز بطرح الفكرة المباشرة، والوضوح في أقرب لفظ، والتدفق (٢).

لقد استطاع شعراء اليمن المعاصرون النهضة باليمن فكراً وشعراً، ولقد تأثروا بالنهضة الشعرية والأدبية المصرية في مطلع هذا القرن العشرين، وإن كانوا يمتازون بنوع من وحدة الفكر حالت دون التشتت الملهبي والسياسي كما كان في مصر، مما ولد معارك أدبية لم تشهدها اليمن، وذلك لأن شعراء اليمن كانوا يحملون قضية واحدة، هي تحرير الشعب والبلاد من قبضة الإمامة المستبدة، «وقد عرفت اليمن ثمار النهضة المصرية في مؤلفات طه حسين والعقاد وسلامة موسى وسيد قطب، والمثقفون اليمنيون لم يسبروا تلك المنابع ولم يعرفوا منازع الكتّاب، لهذا لم يكن لهذه الثقافة المصرية عمق في تفكيرهم، فقد كان أثر الماضي أغلب عليهم (٢)، كما أن اليمن «لم تواجه فلفسة استعمارية، ولا دعوات تبشيرية وما سونية، وبهذا لم تتقبل هذه المذاهب ولم ترفضها لانعدامها (٤).

⁽١) جريدة الأنباء الكويتية، ٢٦/ ٥/ ١٩٨٨م.

⁽٢) ورحلة في الشَّعر اليمني قليمه وحليثه اط٤، ص ٣١، دَار العودة، بيروت ١٩٨٢م. (٢) المعددة عليه الشَّعر اليمني قليمه وحليثه اط٤، ص ٣١، دَار العودة، بيروت ١٩٨٢م.

⁽٣) عبد الله البردوني : قضايا يمنية، ص ٢٥٤.

⁽٤) نفسه : ص ٢٥٥.

هـ - مؤلفاته ؛

أولا: مؤلفاته الشعرية : مجموعة دواوين بلغت إلى الآن أحد عشر ديواناً، ومازال حفظه الله وبارك له في عمره يثرى المكتبة العربية بشعره، وهي كالآتي :

- ١- من أرض بلقيس ١٩٦١م.
 - ٢- في طريق الفجر ١٩٦٧م .
 - ٣- مدينة الغد ١٩٧٠م.
 - ٤- لعيني أم بلقيس ١٩٧٣م.
- ٥- السفر إلى الأيام الخضر ١٩٧٤م.
- ٦- وجوه دخانية في مرايا الليل ١٩٧٧ م .
 - ٧- زمان بلا نوعية ٩٧٩ م .
- ٨- ترجمة رملية لأعراس الغبار ١٩٨٣م.
 - ٩- كاثنات الشوق الآخر ١٩٨٥م .
 - ١٠ رواغ المصابيح، ١٩٨٩م .
 - ١١- جواب العصور ١٩٩١م.

ثانياً: مؤلفاته النثرية: مجموعة كتب تتناول قضايا أدبية وتاريخية وسياسية، بلغت إلى الآن ستة كتب، ومازال حفظه الله قادراً على التأليف رغم بلوغه السبعين، أجزل الله ثوابه ونفع الأمة بأمانة كلماته:

- ١- (رحلة في الشعر اليمني قديمه وحديثه ١٩٧٢م).
 - ٢- قضايا يمنية ١٩٧٨م.
 - ٣- فنون الأدب الشعبي في اليمن ١٩٨١م.
 - ٤- اليمن الجمهوري ١٩٨٣.
 - ٥- الثقافة الشعبية، تجارب وأقاويل.
 - ٣- الثقافة.. والثورة في اليمن.

ثانياً ، مفهوم الشعر عند "البردُوني"،

أمانة الكلمة عظمى ، والشعر حمل ثقيل ، يحتوى "البردُّونى" الشاعر والإنسان ، قد سلبه خفقات قلبه ، يطيعه ويعصيه ، يشدو فترتد إليه قوته كالفجر العنيد ، ويولد ليفرح الشاعر عيلاده ، يشكل به وجه الحياة ، فيحيى الصريع بعد استقدام المستقبل المجهول ، وتتحد ذاته وأحرفه لملاده :

ما ذلك الحسمل الذي يحسسسى يشدو، فستسرتد ليسالى الصسبسا وتحسبل الأطبساف، تجنى الرؤى فسيستدى الأشتات في أحسرفي

خفقي، ويعصي ذاهلاً أو يطيع فجراً عنيداً، أو اصيلاً وديع ويولند الآتي، ويحيا الصريع ولادة فرحى وحملاً وجبع (١)

فشعر البردُّونى عالمه الكبير، الذى يجتاز به ذاته إلى فهم عالم الواقع الصغير، وإن آفاق الشعر الرحيبة أتاحت له حياة عامرة بالحركة والألوان والضياء، فبالشعر عمره الذى أفنى فيه عمره الزمنى:

هذي الحروف الضائعات المدى ضيعت فيها العمر كي لاتضيع (٢)

والشعر سلواه عن صمته خلف جفنيه، ولذا يجسده ويشخصه "صديقات"، بما فيهن من إشراقة الحمال ورقة المعاشرة والأمان، بل إنهن أهله بطهرهن وحنانهن، وهن خمره وسكره، وعالمه الذي يجتلب الدنيا إليه، وهن ابنته وطفله، حيث حرم منهما في الواقع:

اصبحت وحدها القصائد أهلى تلك أمى، تلك ابنتى، تلك طفلى حاضناتى، وهن طفلات حسى هن سكرى، وهن في الكأس أصحى

صرن لی فی الضیاع حقلاً ودارا تلك عرسی لیلا، واختی نهاراً مرضعاتی، وهن اصبی العذاری هن صحوی، وهن حولی سكاری

⁽١) افاتحة ١٩٦٨، مدينة الغدا .

⁽٢) نفسه .

يختصرن الشعوب قلباً بقلبي وألى جسرتي يسقن السحارا(١)

إن "البردُّوني" لا يعبر بالشعر، بل يصور ويشكل ويلون ويحرك، وذلك منبعث من مفهـومه للصلة بينه وبين شــعره، فهمــا واحد، الروح الشعــر والجـــد الإنسان، من هنــا "ينبغي أن ننظر إلى الشعر على أساس ما يثير في نفوسنا من احاسيس، وما يرسم لخيالنا من صور، وما يطلق لنا من أعيان المفكر المحسوسة المحمدودة، ويصلنا بصور الإنسانية، وبالحياة المكنونة" (٢) وليس المعني في شعره هو المهم، "إنما هـو المخلوق الآدمي الذي تحس دبيب انفعالاته، ووسوسـة وجداناته، وليست الفكرة التي تحويها المقطوعة هي المهمة، وإنما هي الصورة المتراثية بين الظلال الشفيفة"(٢) وقد أضاء "البردُوني" هذه الجوانب فيما سبق ، حيث نلمح ملامحه ونلمس إحساساته خلف تصويره علاقته بشعره، فإذا كان الشعر عمره ومـيلاده وعالمه الذي برى به الواقع، وأمه وابنته وطفله المستقرين في خاطره من عالم الغيب أمنية حبيبة، وزوجته واخته، وحاضناته ومرضعاته وطفيلات هو أمهن، وسكره وصحوه وسكاراه، ويخضعن مزيج الشعوب إلى قلبه، والبحار إلى يديه، فإننا لاشك نلمح شاعراً ينأى بعزلته عن الحياة والناس، ولكنه نأى اغتراب نفسي تأملي، ونلمح شاعراً هاديء الفكر مستقراً في مجتمع يحبه، فهناك قرق بين من يتخذ شعره سلاحاً ضد الحياة والناس "كبشاز وأبى نواس"، ومن يتخذ من شعره سبيلاً إلى سبر أغوار النفس الإنسانية العميقة، ليتـــلاحـم معها وصولاً إلى مشالية النفس والحياة، وتحقيق شيء من سعادة الإنسان، وهذا المفهوم يتضح جلياً في الفصل الخاص بالموضوعات، حيث يتناول كثيراً من النضايا البشرية الأخلاقية الحساسة معالجا، وموضحاً بالصورة السلبيات التي تدمر المجتمع.

ومن الناحية الفنية، فإن "البردوني" «من الشعراء القليلين في اليمن، بل في الوطن العربي الذين ما يزالون يحافظون على شرارة الشعر والفن في القصيدة العمودية، وهو من القراء المدمنين للشعر الجديد، يفيد من صوره الجديدة، ومن تحرره في استخدام المفردات والتراكيب الشعرية الجديشة، وقد اكتسب شعره – على محافظته – أهمية كبيرة في السنوات الأخيرة، لمضامينه الجماهيرية الواضحة، (٤)

⁽١) الصديقات، ترجمة رملية لأعراس الغبار ١٩٨٣م،

⁽٢) الأستاذ سيد قطب رحمه الله: كتب وشخصيات، ط٢، ص ٥٠، دار الشروق، القاهرة ١٩٨١م.

⁽٣) نفسه: ص ٥١.

⁽٤) د. عبد العزيز المقالح: الأبعاد الموضوعية والفنية لحركة الشعر المعاصر في اليمن، ط٣، ص ٣٧٩، دار العودة، بيروت ١٩٨٤م.

ثالثاً ؛ فكره وفلسفته ؛

لقد تآلفت عوامل عديدة، كونية ونفسية وقلرية ، لتشكل فكر "البردُّوني" وفلسفته خلال عمره - حفظه الله - المختلف الأحداث والفكر، وهذه العوامل تتلخص في :

- أ- مولده ونشأته في قريته «البردُّون» التي وهبت من جمال الطبيعة وهببتها ما دفعه إلى الفكر والتأمل العميقين، خلال إبصاره في السادسة وقبلها حيث كان طفلاً نابها، وبعد إصابته بالعمى، وقد تعلق طبيعة قريته بحبالها وهضابها وخضرتها ووديانها ورياحها القهية.
- ب إصابت بالعمى المبكر في السادسة من عمره، نشيجة الجهل الذي كان سائداً في بلاده آنذاك، ونتيجة المرض والعجز عن سبل العلاج المناسبة.
- جـ- نشأته بين أبوين مؤمنين رحيمين، غرسًا فيه العقيدة صغيرًا، وأعاناه على الصبر وحسن معاملة الناس، فكان له على نفسه وعلاقاته منهج متزن وأخلاق كريمة.
- د فقر الأسرة والقرية، وكان للفقر نتائجه القاسية، أن افتقدت الأسرة علاجه في المدينة أو العماصمة مذ داهمه الجدري، حتى أشفق كبيرًا على كل فقير، وغدا يفلسف بعض العلاقات الاجتماعية نتيجة للفقر ومساوئه ونتائجه، ويضع لها حلولاً منطقية

كما أن هناك عوامل ثقافية، ومؤهلات شعربة فطر عليها، شاركت في تحديد فكره وفلسفته، كتكثيفه العناصر الإنسانية في نفسه، من خلال اطلاعاته على الأدب العربي، وخلقه علاقات نفسية عميقة بينه وبين رواده، "كأبي تمام وأبي العلاء والمتنبي"، وقد أفاد أيضاً من ثمرات الآداب الغربية في نتاج شعراء وأدباء العرب المحدثين وترجماتهم، ومماكثف العنصر الإنساني في نفسه أيضاً، شغفه بالتاريخ والحضارات البائدة، التي استقربعضها في ذاته تراثاً فكرياً يمتاح منه في أزماته النفسية، كحضارة «سباً» وملكة اليمن "بلقيس"، وقد ألقيا بظلالهما على الشاعر وعمقا مفهومه عن مساوئ الاغتراب والهجرة عن الوطن، والحضارة الإسلامية التي لم تزل رنيناً في

وكل هذه العوامل على اختلاف منـاحيها وعنها ذاكرته الفـذة وهي البديل الإلهي عن العمي ،

وحركتها فى خياله الفسيح دوافع الإبداع ، ورهافة حسه ، ودقة شعوره بنيضات الحياة ، ووعيه العميق بوحدة الكون والإنسان، وأكشرما تجلت هذه العوامل، فى بعض القضايا التى تربط الإنسان بما حوله من ظواهر وغيبيات، مثل:

أ- قدم العالم: يسرى البسردُّونى رأى "أبس العسلاء" وفلسسفته في قدم الزمان والمكسان والمادة، وأن المتسجسدد هو الإنسسان ونظرته إلى حسركة الكون والأفسلاك، يسقسول "أبسو العسلاء" في اللزوميات (١):

ومولد هذى الشمس أعياك حدُّه وخَبَّر لُبُّ أنه مُتَـقَادمُ

ويستدل "البردُّونى" على ثبات المادة وقدمها بسبقها الإنسان فى الوجود، ويضيف إلى وجودها نضارة وجدة، باعتبار أن الإنسان يهلك قبلها، ويستنتج من ذلك أنه لا يوجد ما يسمى بالابتكار، لأن الغيب يتضمن كل جديد قادم، ولا يد للإنسان فيه سوى أن الجديد ظهر فى زمنه المحدد، وليس هناك جديد، لأنه واضح ولا يدركه العقل البشرى:

وهل الشهمس طفلة أو عبجوز أتراها عسمسرية؟ أم تراها مسا الذي تدعى؟ لها كل يوم أو مسا أزوجَت ورومسا جنين أو مسا أدفات "بسيراً" ولما فليكن .. إنما الأصسالات أبقى ياصديقى .. فكيف يدعون هذا ربما لم يَجِسد شيء ، ولكن ولكن

نستعير الصبا وتُغوى المدارا مُتحفاً دايراً يوشى الجدارا مولد، كيف "يافقيه بُخَارَى" ؟ وأبو الهول في حنايا الصحارى يلد الغييب (يَعسربُا) أو "نزارا"؟ جددة، والنُّضار يبقى نُضاراً مُستعاداً؟ وذاك يُدعى ابتكاراً؟ نحن نرنو، بناظرات السُكارى (٢)

وقد توحى هذه الفكرة برياح الوجودية ، والحقيقة أن "البردوني" تأثر بالفكر الوجودي الفلسفي، ولكنه لم بتغلغل فيه فلسفات المذهب، فشعره مفعم بعقيدة راسخة، تعظم الله والأنبياء و الملائكة و الحور و الصحابة و اخلاق الدين، و هو عندما أثبت قدم المادة، فقد قصد سبقها الإنسان، ولم يثبت أزليتها أو أبديتها، كما أراد بهذا الإنبات تحقير شأن

⁽١) د. طه حسين: تجديد ذكرى أبي العلاء، ط٦، ص٢٤٨، دار المعارف ١٩٦٣م.

⁽٢) •سيرة للأيام ١٩٦٨م، مدينة الُّغد؛ أزوجت: دخلَّت سن الزواج، ثبير: جبل في الجزيرة العربية.

الإنسان وتكسير طموحه الذي يجنح به عن جادة الحق، ويسرى البحسث أن هذه القصيدة أنشأها "البردوني" في حالة تمرد نفسى رهيبة، أخذت بحكمته و بصبره، توسوس في خلجاته بالملل من استمرار الظلام خلف ساتر العمى، فيعظمُ من ثبات عناصر الطبيعة العظيمة، و التي تخضع في مداراتها لوحدة إلهية حكيمة، ليلجم نفسه بالمنطق العقلي، إن العمى فيه حكمة لا يعرفها، وهي أكملُ من رغبته في البصر، كما أن المبصر لا يدري سر إبصاره دون غيره، مثل الحقول لا تدرى سـر الربيع، و المواسم ليس بإمكانها إسكات البـوم لتغرد العصافير، و الزمان لا يشكو الملل، ولن ينتهي من ملله و سأمه، و الرياح لا تدرى أين تسير و من أبن تأتي، و لن تطير الربي بدلاً منهـا بجناحيها، و لن تكون الرياح وقورة كالربي، و مـثل ما مضي من ظواهر الطبيعة، العمى القدري، لا يدري صاحبه سببه، ولم اختير من دون غيره، و الصمت أجدر بالسائل من الجدل، و الاستسلام للقدر راحة النفس المعذبة، و قد كني عن ذلك بالنوم والنعاس:

أسكت البوم و استعاد الهزارا؟ سفرَهُ ؟ أو يعي فيشكو العشارا؟ ذاتَ يوم و تسست عسيَــرُ الوَقَــارا ؟ للعَسشاً إِلَا لَكِي يعسودَ ... نَهَسارا ؟ شوقه من رمّاد عدينيد نارا و يعساني شوق البطيور الأسساري شــفــقـی، یَدُمَی و پنــدَی افــتـــرارا جمر اجفانه؟ و كيف أنارا؟ و يُرخى قسبل الشسروع السنسارا^(١)

هَل تُحسّ الحقولُ ما سُر نيسان ومن أين عاد يهمى اخضرار؟ أيُّ فيصل من الفيصول التوالي أينَ يمضى الزمـانُ؟ هل سوف يطوى أتسظن السريساح تسدرى إلى أيسسن ومن أين تسستسهل المسسارا؟ أتراها تُعطى الرّبي جَانحيَها هل رماد الضُّحَى يحسولُ رِداءً العَـشايا، صُبح كفيف يدلَّى يسمحب الظل و الطيوف الحمراني ثم یاتی کـمـا مـضی فی ذهول يا صـديقي.. وهل يعى كـيف أغـفي فلننم، و النعساس يروى حكايانا

لقد استطاع شاعرنا أن يمزج عماه بوحدة كونية إجبارية، و الإحساس بالإجبار يعني الخضوع لقوةعظمي، و هو مــا لا يتفق و الاعتــقاد بأن الحياة هي الفــاصلة الأبدية، و أن الذات هي الحقيــقة

⁽¹⁾ دسيرة للأيام ١٩٦٨، مدينة الغدة.

المطلقة و التي يمكن أن نصل إليها(١) ، فتأثر "البردوني" بالوجودية سطحى أو هكذا أراد ، ليكثف التصوير بمادة عقلية تنزع إلى التأمل والمتفكير ، ففي استسلامه للقدر شي من التمرد نستلهمه ، وفي انكساره امتداد بركاني نستوحيه ، ولكن وسع عليه الكون ، وعظم في ضميره الأمر ، وكأننا نراه يستوحى فلسفة أخيه "أبي العلاء المعرى" في الرضا :

وهل يابَّقُ الإنسان من مُلك ربه فيخرج من أرضٍ له وسماء (٢)

ب - الموت: إن للموت فلسفة خاصة فى اذهان المفكرين، تخضع لمفهومهم وعقيدتهم وتجاربهم، فعلى حين يعتبر الملحدون باختلاف أسماء مذاهبهم الموت نهاية الحياة إلى العدم، يؤمن الموحدون بأن الموت بداية ممهدة لحياة الخلود فى الآخرة؛ لأن العالم والإنسان لم يخلقا هباء ليذهبا هباء، وتوالد فى حياة الموحدين تبعًا لذلك معانى التضحية والاستشهاد والاستماتة فى سبيل الله، "والبردونى" خلال رحلته الطويلة فى اليمن وأحداثها الكبار، تعددت فلسفته فى الموت، ولم تخرج هذه الفلسفة عن حيز التوحيد، ويأتى تعددها من أن «الرؤية الفكرية للأحداث اليمنية تجعل الحدث المكرر غير مكررة (٢)، لأن رؤية اليمنى لوطنه تنغير فى ضوء «ثقافته، وجدة رؤيته الثانية، وتقدم السن والذهن». (٤)

فقد يرى الشاعر أن العشق الإنساني العنيف يتمثل في عشق الموت، والموت جبر لااختيار، ورحمة الموت في إعطاء الإنسان الموت الأجود، ومن لم يتخير الموت المناسب تكسر مع الأشياء الزائلة، وهو ما يختلف عن منتقى موتته أو تضحيته:

وكل هوى لسواه ضياع ثمت إلى جسودة الابتسلاع تكسرت تحت ركسام المساع(٥) غدا أعنف العشق عشق التراب لأن إجـــادات إنجــابه إذا لم تذب نطفة في حـشاه

والتضحية ربح لاخسارة، لأن موت البعض حياة للكل:

مسوت بعض الشعب يحى كله إن بعض الشعب روح الاكتمال (٦)

⁽١) د. نبيل راغب: المذاهب الأدبية من الكلاسيكية إلى العبثية، ص ١٢٢، مكتبة مصر بالفجالة، القاهرة.

⁽٢) تجديد ذكري أبي العلاء: ص ٢٤٩. والإباق: هرب العبيد وذهابهم من غير خوف ولاكد ولا عمل.

⁽٣) عبد الله البردوني: قضايا يمنية، ص٧.

⁽٤) نفسه: ص٧

⁽٥) 'أغنيات في انتظار المغنى ١٩٧٧، زمان بلا نوعية'.

⁽٦) * أحزان وإصرار ٩٧٤ آم، السفر إلى الأيام الخضر".

والموت هو سلسلة الحياة التى لا تتصل الحياة بدونها؛ لأن الموت يفرز حياة جديدة، فالموت هنا ماساة وتأس وعزاء، كما أنه جدير بالتفاؤل، ويتضح هذا المفهوم فى مواساته اليمن إثر خروج الجيش المصرى منها بعد مساندته الثورة والأحرار حتى سنة ١٩٦٧م، لتنقض قوى الاستعمار والرجعية على السلطة من جديد، ويموت كثير من الثوار والشعب الأبى من جراء الحيانة الوطنية، يواسى بأنه متفائل بالجديد بعد الموت، والحضارات تفنى لتولد أخرى:

كنت بنت الغييوب دهراً فنمت عن تجليك حشرجات الحيضاره وتداعى عيصر يموت؛ ليحيا أو ليفنى، ولا يحس انتحاره (١)

وقد يقف أمام العلاقة بين الموت والشر، وأن الأخيار يموتون ويعمر الأشرار، فينزع يده من هذه القضية، وإن أثارتساؤلات خفية، تتضح من غضبه وسبه لنموذج شر، فهذه ثكلى تخاطب روح أبيها تشكوه من عمها الانتهازى:

ومُتَّ أنت الغضُّ، وابن البِلَى كيف نجا اللص؟ ومات اللي عنفواً، فسلا تدرى، ولا علم لي

كالسغل، يا للموقف الأغرب يستغفر الله ولم يذنب؟ كيف يعادى الموت أو يجتبى (٢)

والموت في هذا الزمن الرهيب ضاعت رهبته وهيبته، لافتقاد الإنسان العدل والأمان في هذا العالم، وتسلط القوى على الضعيف، وتفشى المادية المفرطة، فيكور الموت خلال بيتين ست مرات، ليؤكد أن الموت غدا مجرد مسرحية تمثيلية في العالم المادي:

> مسا الذی ..؟ مسوت بموت پسکستی نهسض الموتی .. هوی مسن لم پسمت

فوق موتى، من رأى فى ذا طرافه؟ كالنعاس الموتُ.. لا شىء خرافه ^(۲)

بل إن الموت الآن أشبه ما يكون بعلم الطب والعلاج، فهما سيان؛ لفقدان العالم صوابه ورشده:

مهنةُ الموت، واحترافُ الطّبابه حين ينسى وجه الصواب الإصابه (^{٤)}

يا زمسانها من غسيسر نوع تسساوت ينمسحى الفرق بين عكس وعكس

⁽١) "مدينة الغد ١٩٦٧م، مدينة الغد".

⁽٢) وتكلَّى بلا زائر ٢٩٩٩م، مدينة الغداء.

 ⁽٣) دبين الرجل والطريق ١٩٧٥م، وجوه دخانية في مرايا الليل.

⁽٤) وآخر الموت ١٩٧٨م، زمان بلًا نوعية٠.

ج- زحف الحاضر المادى على روح الماضى ونقائه: والإنسان هو الجانى والمصريع، في مقارنة نفسية بين الماضى الآمن المشرق بالعدل وتكريم الإنسان، والحاضر اللامبالى بقيمة الإنسان تطرح تضية افتراض جدلى نفسها، وهي أوضح من الشرح:

لو عبرت الطريق عسريان ابكى يانتى، يا رجال .. يا، يا .. وانسى إنحا له .. يا، يا .. وانسى إنحا له له للست جسيب غنى لتسلاقى الزحام حسولى يدوى ولصاح القضاة: ما اسمى وعمرى؟ وهذى المدعى بقستلى، لأنى

وأنادى، مَن ذا يَعِى؟ أو يُوعَى؟ فى دَوِى الفراغ صوتى وسمعى فى قوى قسبضتيه قُوتِى ومنعى مبجرمٌ .. واحتفى بركلى وصفعى مَن وراثى؟ ما أصلُ أصلى وفرعى؟ خنتُ، حاولتُ مكسباً غير شرعى(١)

وإن زحف الزمن وامتداد العمران وتقلبات الحياة والناس، ظواهر تكمن فيها فلسفات عميقة تفرض فكرها على الشاعر، وهو يصف آثار تلك الظواهر على نفسه ومجتمعه، إنهما فقدا الحس الذي يتذوقان به الحزن والفرح، فقدا الإلفة نحو الأشياء والأحداث، مما يبرز جمود الحياة والزهد فيها، ويوحى بأن استمرار الحياة والزمن على ذلك سيؤدى إلى فقدان الروح وضياع الإنسان، وترهل أحاسيسه وذهاب قدرته:

ها هنا نجلس یا عسمسرو نری خط آشار خُطانا زمین امسنا کسان کریما مُعدماً مُعدماً کم موتنا ثم اصبحنا نشازاً، صوتنا کل شیء صار ذا وجهین، لا لم نعسد نهنا ولا ناسی، ذوت او خسبا الحس الذی کنا به لم یعد شیء کسما نالف

مسا اقستنى التساريخ منا واطرح بيسديه، وبرجليسه مسسح وزمسسان اليسوم أغنى وأشح فى ضجيج اليوم كالهمس الأبح شىء يدرى أى وجههيسه أصح خيضرة الأنس، خبت نار التسرح نطعم الحسين ونشستم المرح قعلام الجزن؟ أو فيما الفرح (٢)

米米米

⁽١) اضائع في المدينة ١٩٦٩م، مدينة الغده.

⁽٢) اذكريات شيخين، ١٩٦٧ مدينة الغده.

رابعاً: أثرالعمى في شعره:

كف بصر "البردوني" وهو في السادسة من عسره، وكان لأبويه وأسرته الفضل في خلق الانسجام الكامل بين الطفل ومجتمعه ، فلم يتسرب إلى نفسه عجز أو إحساس بالـذل ، ومن ثم، لم يكن هجاء، ١٦ وشعره البدائي الذي ضم الواتاً من الهجاء والشكوى لم يجمعه بديوانه ؛ لأصالته الخلقية التي ترفيض وصمه بالهبجاء، وأن في الهجاء نقصساً يعادل ضعف الشخصية الهجاءة، وربما لم يجمعه بشعره لعدم اكتماله فنيًا في تلك الفترة المتقدمة من حيانه، حيث بدأ يقرض الشعر في التالشة عشرة من عمره(١)، والصلة بين العمى والهجاء عميقة؛ «ذلك أن الهجاء ليس سوى تجسيسد للقبح والنشويه والمنكر»(٣)، وهي صفيات ملازمة لبعض العميسان الذين افتقدوا منذ نشسأتهم الحب والعقيدة السليمسة؛ لفقدهم الأسرة الصسالحة المتماسكة، والمجتمع الرحيم، لقد كان "بشار" هجاء مفحشاً، يصدر إباحيته وهجاءه عن اطبعه الأنوف بالقسر والذل، فنقم على مستذليه وحقد عليهم، ولم يكن هجاؤه سوى تنفس عنهما، إن هجاءه لذلك نوع من التفاخر السلبي، (٤)، حيث يلعن من لا يقرون بتـفوقه، وموقفه من مجـتمعه جعله يرتبد إلى داخليه المظلم " يحملق فيه، وفي تبلك الانكفاءة المظلمة، كانت تشراءي له صورة الأشخاص وصورة نفسه "(°)، حتى توالد الهجاء فلسفة إيجابية معادلة لواقعه النفسى، إذن، فقد يسر "للبردوني" من اتران الشخصية والعقيدة والأسرة والحب مالم ييسر "لبشار"، ولكن العميان جميعًا قد يتفقون أو يختلفون في درجة الحدة أحياناً، والسخرية الهادئة أو السلاذعة أحيسانًا أخسرى، والحساسية المفرطة والتركيز الشديد صفتان لا تفارقان كل أعمى(٦)، وأثرهما واضح على نشاج البردوني كله، وخاصة في مسجال التصوير والشفاعل مع

⁽١) ياستثناء هجائه السياسي اللاذع لأثمة السمن والرئيس السادات، فإنه يعبر فيه عن شعب بأكمله ثم دول باكملها نتيجة لموقفي الإمام والسادات تجاه الشعب اليمني والعرب، فالإمام كسان مستبدأ بشعبه، والسادات كما يرون غدر بالعرب في معاهدات كامب ديفيد ، انظر فعسل الموضوعات.

⁽٢) مقدمة الديوان: ص ٢٥٠.

⁽٣) إيليا الحاوى: في النقد والأدب، ط٤، ج١، ص ٦٩، دار الكتاب اللبناني، بيروت.

⁽٤) نفسه: ص ٦٨.

⁽٥) نفسه: ص ٦٩.

⁽٦) د. حامد الهوال: قمجلة اللغة العربية»، العدد الأول سنة ١٩٨٥، ص ٣٦، معهد التربية للمعلمين، الكويت.

التجربة الشعرية حتى القرارة.

وأثر العمى فى شعره جاء فى أشكال ثلاثة: الشكل الأول: شكوى الشاعر الشفيفة من العمى، من هيشته التى يشفق عليها وبخجل منها أمام الناس، فهى شكواه نفسه، وليست شكواه القلر، وهذا الشكل من الشكوى تولد فى شعره الرومانسى، الذى يتبرم فيه من الحياة، ويتألم من طول الزمن على الألم، ويمثل هذا الشكل من الشعر قصيدته وأنا، حيث يقول:

فسمنى مستى يُطفى الفنا الموعبود عسمرى الأحسمة الحيف الخسلاس ولم يزل روحى بجسسمى مسوئقا لا الموت يخسم عسول البقا لا الموت يخسم الحيساة ولا التسهى طول البقا لا القسيد مسزّقه السسجين ولا السسجين تمزقا حسيساة ولم يطق أن يزهقا

يا آسر العصف ور رفق الباجناح المتعب مثم الركود ولم يزل فى قبضة الشوك الغبى درنُ التراب مجسَّدُ فى الشيخ، فى ثوب الصبى (١)

فالبيتان الأخيران محملان بالضيق النفسى الجارف من العمى، فالعمى ركود وملل، وشوك جارح غليظ لا يرحم، ويشفق على نفسه فى البيت الأخير، إن ثوبه كثوب الصبى، لا يستطيع ان يميز من أثوابه النظيف المناسب، ولكلمة "مجسد" إيحاءاتها العميقة بآلامه المستمرة، كما أوحت كلمة الصبى أيضاً بشكواه من ماضيه المؤلم فى غيابات العمى، وهذه المرحلة من شعره خلال ديوانيه الأولين «من أرض بلقيس ١٩٦١م، وفى طريق الفجر ١٩٦٧م، يذكر فيها العمى بوصفه «مصاباً» مؤلما ، فحينما شرعت اليمن فى الانضمام إلى الاتحاد المصرى السورى سنة ١٩٥٨م، استثار مصابه ليلتحم بمصاب "أبى العلاء" الراقد فى «معرة النعمان» بالشام:

وأهزُّ فى ترب المعسرة شساعسراً مثلى، توحد خَطبُه ومُصَابى (٢) وتغلبه حرقة الدمع وهو يذكر أمه الراحلة، والتى بكت لانطفاء نور عبنيه:

⁽١) دأنا، من أرض بلقيس،

⁽٢) ﴿ رَحِفُ الْعِرُوبَةِ ١٩٥٨م، في طريق الفَجرِيِّ.

كم بكت عسيناك، لما رأتا بصرى يُطفاً، ويُطوى في الحجاب(١)

والشكل الثانى للتأثر بالعمى: يبرز فيه جانب يوحى بالغضب والنمرد، ففى قصيدته «سيرة للأيام ١٩٦٨م» يستعرض الطبيعة الكونية فى حركة الرياح ودوران الأرض والكواكب، وتواللا الليل والنهار، وثبات الأرض تحت قدم الإنسان، بخضرتها وجبالها وحقولها ومواسمها، ورغم محاولاته الدقيقة ليلجم ذهنه عن التفكير فى «معيبة العمى» فإنه قد شردت به خواطره بما يوحى بالتأثر شيئًا ما بالفكر الوجودى، وقد رد البحث على هذه الفكرة فيما سبق، وهذه بعض أبياته التى نضج فيها التمرد والغضب، فى شكل القناعة التى ارتضتها الطبيعة وعناصرها، كما ارتضاها هو حكمة خفية لا يدرى سرها:

هل رمساد الضمى، يَحُسول رداءً للعَـشـايا، لكى يعود نهارا؟ العَسْسايا، صبح كفيف يُدلَقَّى شــوقـه من رمـاد عــينيــه نارا يسحب الظل والطيوف الحسزاني ويعانى شوق الطيور الأسارى ثم يأتى كـمـا مـضى، في ذهول شفقي، يدمى، ويندى افتسرارا يا صديقي، وهل يعى كيف أغفى جــمــر أجــفــانـه؟ وكــيف أنارا؟ تحت أهدابنا، يخوض الغسسارا؟ كيف نُغْـضى؟ وللسـؤالات ركضٌ ويضيع الصدى، فترجع القضارا؟ ربما .. إنما .. لماذا نُمنادي؟ نحيتسى الملح، أو نلوك الشفارا يا صديقي .. أنا وأنت اشتهاء طال فينا جوع السوال، فأطعمناه «كانون» واعتصرنا الغيارا فطبسخنا على النجوم الحسارى واجتدانا ولائما عاجلات ســـوال، يتلو ســوالا مــــــارا كل مسسها عشدنا، نداء بلا رد وانتظرنا، حستي حسرقنا انستظاراً (^{۲)} من دعــانا؟ ومن ننادى؟ أصحنا

والشكل الثالث: شعر مستحدث هُدى إليه البردُّونى لملكانه الخاصة المبدعة، التى وهبها بديلاً عن العمى، فأثر العمى هنا إبداعى، نور خفى يستضىء به الشاعر فى رسم صوره وتلوينها وتمييز لمسانها، بما يشبت تفرده وأصالته الفنية فى مجال التصوير، والحق أن ارتقاءه بالشعر إلى قسمة الخصوصية والتفرد، يترفع عن كونه مجرد بديل عن العمى؛ لأن الشعر هنا طاقات فنية توالدت

⁽١) المي، من أرض بلقيس،

⁽٢) ديوانه: مدينة الغد .

من طاقاته العقلية والنفسية والعاطفية، وكما يمكن لشاعر مبصر أن يجسد حياة ضرير، فإن الفنان الضرير أوتى من الملكات الإلهية ما يميزه عن المبصرين في تصوير حياتهم، فهو يمتزج بالحياة من طرف لا يدركه غيره، ومهما كانت إمكانات اللغة وسعة موروثها الضخم من التصوير في الشعر والنثر⁽¹⁾، فإن اللغة تفتقد إلى الحاسة النفسية التي تبتعث اللغة وإمكاناتها من جديد، ولو كانت إمكانات اللغة وحدها قادرة على وهب مهارة التصوير وخلق صور معقدة بصرية ومعنوية، فإن المبصرين أولى، ولكان معظم المثقفين شعراء، وجدير بالبحث أن يثبت أصالة الفن الشعرى عند البحرين، وتفرده في هذه الأنماط من الصور، والتي عرض لها البحث في الفصل الحاص بالصورة، وهذه إشارة سريعة إلى أنماط تصويرية مستحدثة:

أ- العبورة العبوية : وفيها يكثف الشاعر المعجم الصوتى بدرجاته المتفاوته باقتدار عفوى، يوحى بأبعاد الشخصية، ويلمس الملامح النفسية الغبائرة فيها، كتصوير الملك في حالة خوف وغضب ووهم، في قصيدته (مأساة حارس الملك ١٩٧٦م) ، حيث تقوم درجات الصوت بنقل الحوار النفسى الذي يبرزخونه من ثورة الشعب :

هاجس فى صدر مولانا، اتت من تخوق آخر ألهم من تخوق أول العمد أخر الهمات الأربع احمرت، عَوَت السماء الآن

مَن تخصونَّفت، أكسانت ممكنه؟ أول العسسزف المدوني دندنه السماء الآن صارت مدخنه (٢)

فالهمس والسكوت واللظى والعزف والدندنة والمدوى والعواء، كلها من معطيات الصوت وينظم الشاعر بينها، فالبيست الثانى "طباق صوتى، بين الهمس واللظمى، والمدوى والدندنة، والسكوت والعزف، وهى طبقة صوتية تفكيرية، مهدت لصوت طبيعى صارخ هو «عوت» فى البيت الأخير، حسب منطقه النفسى، فالملك بعد تفكير تخيل الثورة « تعوى كالذئاب الجائعة».

وما أثقل الليل عليه، ومع ذلك يسترحمه، طيوف كسعال الأطفال وزحف الفشران، وكلاهما صوتان يمتزجان، فيستدران الشفقة والكآبة والرهبة في آن معاً، والليل مفتوح علية للأبد، مرهف الحسن والصوت كحد السيف:

⁽١) د. حامد الهوال: مقالة في «مجلة اللغة العربية»، مايو ١٩٨٥م، العدد الأول معهد التربية للمعلمين، الكويت.

⁽٢) ديوانه: وجوه دخانية في مرايا الليل.

تَسعُل الأشياءُ كالأطفال، كالفيسران تزحف وهو كالشبّاك سياء وكحد السيف مُرهف (١)

وشعر "البردُّوني" يكثر فيه هذا النوع من الصور، وأشير إلى ذلك باستفاضة في فصل الصورة.

ب - المعورة العضوية: حيث يستخدم الشاعر أجزاء الإنسان أطراقًا فى الصورة؛ ليرسم لوحات سريالية عميقة، غالبًا ما تصور مادية الإنسان المعاصر، وهوانه على الحياة، وضياع ذاته فى دهاليز الحكومات الفاسدة، كقوله:

کسان رأسی فی یدی مشل اللفاف و انا أمشی کسباعیات الصسحافه بیسن رِجلی وطریقی جسشستی بین کسفی وفسمی عنف المسسافه(۲)

ركقوله:

بى يرفُلون ليسحف مروا بيسدى فى فَسخذَى السدى من جلدى الخسسبى أخسرج، تدخل الأزمسان جلدى (٣)

وكقوله:

أغـــوص من ظهـــرى إلى وجــهى، أذوب فى فــمى(٤)

وكقوله:

عِسرق إلى عرق اجسر خِبسالى(٥)

وهذا النوع من التصوير أيضًا قد أشير إليه فى الفصل الخاص بالصورة، وهو لا شك إبداعات غنية بالجديد المعجب فى الشعر المعاصر، تعتبر فتحًا فنيًا لميلاد أنماط تصويرية حديشة، لم يطرقها الشعراء قبل البردُّوني.

جـ- الصورة الاستعارية المجردة: حيث يجسد ويجسم المجردات ويشخص الحركة فى ركام اطراف الصورة الحسية؛ ليرتقى بهذا المزيج الحسى المعنوى إلى التجريد المنظم، ويتضبح من هذا النمط التصويرى مدى تأثر "البردوني" بالمدارس الشعرية الحديثة التى انبثقت عن الرومانسية،

فأفر من فخدى إلى فخدى ومن

⁽١) اطيف ليلي ١٩٧٦م، وجوه دخانية ٥٠٠٠

⁽٢) دبين الرجلُّ والطريقُ ١٩٧٥م، وجوه دخانية في مرايا الليلُّ.

⁽٣) و صياد البروق ١٩٧٦ وجوه دخانية في مرايا الليل.

⁽٤) العابر غير مسبوق ١٩٧٧م، زمان بلا نوعية».

⁽٥) اليلة قارس الغبار، وجوه دُخانية ٥٠٠٠،

كالرمزية والسريالية، وتأثره بالتصوير في الشعر الحر، والأجدر بالملاحظة، أن لغة هذا النمط التصويري يخضعها الشاعر لمداركه ولمسه، يشكلها في أبعاده النفسية الخاصة، ويولدها ملتحمة باللون والضوء والحركة؛ لتأخذ دلاله أخرى مفاجئة، هي الأقرب في صورتها من عالم التجريد الذي يعتمل بعمق في خيال الشاعر، ولغة الشاعر هنا تعتمد على المصادر والمعاني، التي اخترق بها حاجز التفكير إلى إحداث هزة نفسية عميقة ومفاجئة في شعور المتلقى، ومن هذه الأمثلة استخدامه لهذه المصادر والكلمات ذات الدلالة المعنوية: اللمح – الالتفات – الاجتماعي – الشتات، وكلها مضافة إلى ياء المتكلم:

کل هذا الرکسام جلد عظامی بحسسی من رماد عینیه لمحی تحت سکینه تناءی اجسساعی

سفلت جمجمتى بخاصرتى ويقول:

ويقول:

هنا ارقم المسلمة ارتقى وكسالمسلمة ارتقى حقيبة تطبيخيى المسلمة كالمسلمة المسلمة المسلم

نسإلی أین من یدیه انفسلاتی؟ برندی ظل رکبشیه النفاتی وإلی شدقه تلاقی شنساتی(۱)

وركـــمت تطويلي بمتـــســعي^(٢)

وانحی کساخسربشه وارنمی کسسالدروشسه نسخسیه مسشسوشه صبیحه مغیبشه منهی، حکایا مسدهشه(۲)

فه له الصور أقرب إلى عالم عبثى مجرد ، تستثير أشتاناً من المشاعر الغامضة ، وإن كانت وسائل تشكيلها الحركة والتجسيد والتجسيم والتشخيص ، فإن التجريد هو التصور الذي يسبح فيه خيال المتلقى ، حين يدلف إلى عالم هذا النوع من الصور .

⁽١) السفر إلى الأيام الخضر ١٩٧٤م، السفر إلى الأيام الخضر،

⁽٢) أبين الجدار وجدار ١٩٧٧م، وجوه دخانية في مرايا الليل.

⁽٣) وطفوس الحرف ٩٧٣ م، السفر إلى الآيام الخضر».

خامسا ، مراحله الشعرية ،

إن الترام "البردُّوني" بناء القصيدة التراثي عن قناعة فنية وقدرة خلاقة، ساهم في تشكيل مراحله الشعرية وتأصيلها، فالتزامه قد صحبه خلال رحلته التي استشف فيها خلاصة إبداعات المذاهب الأدبية المختلفة، وتأثره بمذهب دون آخر لم يتولد من فراغ، بل من ضرورة فنية ملحة، كرغبته في تطوير شعره العمودي؛ ليحتل مكانة بارزة في صدارة الشعر العربي المعاصر، بعد سيل المحاولات الجادة التي أرادت أن تناى به عن ميدان الحداثة، ومفهوم "البردوني" للحداثة ينبع من إيمانه العميق بقدرة البناء التراثي على استقطاب المذاهب الشعرية والتفاعل معها تأثراً وتناثيراً؛ لاستمرار قدرة الموسيقي الترائية وفاعليتها وتسأثيرها في وجدان القارئ العربي ، فما زالت نغماتها فطرة عضوية آسرة، توهب لناشئة الشعر ومريديه، وهو بذلك، لم يختلف مفهومه للشعر التراثي عن مفهوم النقد العالمي المعاصر، «فالكلاسية الحديثة- كما يقول ﴿إليوت، تعنى إرساء التقاليد الأدبية التي تساعد الموهبة الأدبيةالفردية على الانطلاق بأسلوب منظم ومنهج علمي، بحيث يرتكز الأديب والشاعر على خلفية عريضة من التقاليد، وبذلك يقيم عمله على أساس صلب، (١) ومن دوافع تأثره ببعض المذاهب مجتمعة، أن اليمن من ثلاثينات هذا القرن حتى الثمانينات، مرت بأحداث جليلة، كان لها آثار عميقة في تفكيره، فطوح بشعره يبتعث فيه الجديد من رصيد الإنسانية الفكري والشعري والحضاري، بحثا عن الصدق المرجو المتآلف مع ذاته الطموح وطموحات اليمنيين، وإن جوهر الأدب واحد مهما اختلفت مذاهب، «فهو تجسيد للكيان الروحي للإنسان وبلورة له، بحيث يمكنه من التعرف على ذاته بطريقة صحية وأسلوب موضوعي، بعيدًا عن ذاته الضبقة، وانطلاقًا إلى آناق الفن الرحبة، وهذا التعدد في المذاهب الأدبية، يؤكد الثراء الخصب الذي يشكل طبيعة الأدب، ولعل هذا التعدد يرجع إلى موقف الأديب من عصره، يتشكل طبقًا للمناخ الحضاري والثقافي والفكري لمجتمعه خاصة، وعالمه المعاصر عامةً^(٢).

وبما سبق، يتبين أن "البردوني" لم يخضع أسبر مدرسة أدبية واحدة، فقد أضفت عليه تقاليده

⁽١) د. نبيل راغب: المداهب الأدبية، من الكلاسيكية إلى العبثية، ص١١، مكتبة مصر بالفجالة، القاهرة.

⁽٢) نفسه: ص ٧.

التراثية أصالة وجمالاً، فكان كالفراشة الهائمة في رحيق الزهور، ولقدرته على المزج والإبداع، لم تقيده حدود المدارس الأدبية التي يضعها النقاد؛ (فالكاتب المبدع يخلق مذهبه دائماه (۱)، ومذهب "البردوني" أن يمزج ابتداعات تلك المدارس في ديوان واحد بل في قصيدة واحدة، وكثير من قصائده جاءت ترفل في طيوف مدرستين أو أكثر، كقصيدته (كانت وكان ١٩٦٥م، فلقد تعانقت فيها المدارس الشعرية: الكلاسيكية والرومانسية والسريالية، وأضفي عليها من إبداعاته المتفردة ما أبرز فيها من ملامح فنية ولمسات مرهفة لم تكونا لتلك المدارس من قبل، كاستخدامه موسيقي التراث في وزن البحر البسيط بروى الفاء المضمومة، ليلتحم الهمس بالإطلاق، كما استخدم التوسيع في صدر القصيدة، لتلتحم هذه العناصر التراثية بأسلوب القص الحديث، وتبرز اللغة تراثية في البدء، تفيض في أسلوب حديث، تعتمل فيه دفقات الحداثة والتراث معاً، وهذه القوة البنائية، تناسب قوة دفع الذكريات في خاطر الشاعر، وتنبئ عن طاقة عاطفية مفكرة بوسعها أن البنائية، تناسب قوة دفع الذكريات في خاطر الشاعر، وتنبئ عن طاقة عاطفية مفكرة بوسعها أن

كانت له، حسيث لا ظل ولا سَعَفُ وكان أرغدُ نصفَيها، الذي ابتدات أغرى، وأفتن مسافى بعض فستنها كسانت له بعض عام، لا يسمت إلى ولتى، ولا خسبرٌ يهدى إليه، وفي

من النخسيل الحسوالي، ناهد نَصُ أو انمحى من صباها، الباء والألف طفولة، واستلاء مشمر هيف ماض، ولا امتد من إخصابه خلف حقائب الربح، من أخباره تُحف(٢)

وأزمته النفسية هنا ، تتضح خلال هذا المقطع الرومانسى القصصى ، تصور فى إطار العاطفة علاقة الحب من طرف واحد، وصلف المرأة ومدى تأثيرها فى انحراف فكر من يتعلق بها عندما لا تحب، وإصرارها على إذلاله، لتدغدغ فيه المشاعر إرضاء لنشوة نفسية شاذة، والوصف الكلاسيكى الذى سبق، يناقض الفكرة، ولكنه يتلاءم وجموده إزاء مشاعر تلك المرأة، كما يناقض هذا الوصف القصيدة بعد ذلك، فإنها عالم رومانسى رحيب، مفعم بالحزن والألم من خلال السرد القصصى والحوار، إن الصور سرعان ما تقفز إلى خيال القارئ بحركتها ولونها وضوئها:

⁽١) د. شكرى محمد عياد: الأدب في عالم متغير، ص ١٦٥، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧١م.

⁽٢) (كانت وكان ١٩٦٥م، مدينة الغد».

من ذا ترید؟ وتسترخی عبارتها وخانه الریق، فاستحلت تلعشمه فنفمت ضحکة کسلی، طفولتها فمد کفا خجولاً، وانحنی، فرنا وکان یرنو، وجوع الأربعین علی

فياكل الأحرف الكسلى ويرتشف واخضر فى شفتيها العذر والأسف جذلى، على الرقة المغناج تنقصف من وجهها الموعد المجهول والصلف ذبول خديه، يستجدى ويرتجف(١)

ومن هذه الإشراقة الرومانسية في التصوير، ينتقل إلى عالم آخر من الصور، إنه يصور حالة من الترهل الذهني والجسدى للمحب، وهي أقرب ما نكون إلى الهيستيرية الفكرية، فينهل من السريالية عناصر التشويه والمفجأة، ويهيم خلف المدارك المحسوسة، ليرصد أغوار النفس في اللاوعي، وتغلغل المشاعر المختلطة فيها، بين الخجل والندم والحزن:

وخلفها، اقتاده وعد السراب إلى حتى احتستها شفاه الباب، لا أحد وظن وارتاب، حتى اشتم قصته وعاد من حيث لا يدرى، على طرق فاعتاد ذكراه بيت مسه فسمها

ببت نضيج الصبا، جدرانه الشغف يومى إليه، ولا قلب له يجف كلب هناك، وثور كان يعتلف من الذهول إلى المجهول ينقلف في دربها، وبظل الدار بلتحف

وطبقًا للمنفهوم السابق لأبعاد المراحل الشعربة عند البردُّوني، فإن الكلاسية قند لازمته خلال مراحله الثلاث بدرجات متفاوتة:

1- المرحلة المرومانسية: من سنة ١٩٦١م وما قبلها حتى سنة ١٩٦٧م، وقصائلا هذه المرحلة ضمها ديواناه الأولان: (من أرض بلقيس ١٩٦١م) و(في طريق الفجر ١٩٦٧م)، وهما أكبر دواوينه من حيث عدد القصائلا، ومن حيث طولها، وهي خليط من الأحلام الرومانسية التي تنشد استقرار النفس في عالمها المثالي المستحيل، فتعلو نبرات الألم والشكوى، ويفتقد الشاعر الحبيبة والأليف، فيغيب في غيابات الحزن والعزلة، يجتر الذكريات المؤرقة، ويحاول المشاركة في علاج أمراض الإنسان العاطفية، كالخيانة وتشهى المرأة لجسدها، وتتسم عناوين القصائلا بصفات تلك المرحلة (نار وقلب، هائم، عروس الحزن، أثيم الهوى، وهكذا قالت، حين يشقى الناس، بعد

⁽۱) نفسها.

الحب، فلسفة الجراح ، وغيرها كثير، وفي تلك المرحلة يتلمس الشاعر ذاته الشاعر ويتقرب إليها، ويؤانس روحه الشاعرة في عزلتها الخفية، ليستجمع ذاته في رحاب الفن (فلسفة الفن، الشاعر، أنا والشعر، روح شاعر، محنة الفن، راهب الفن، مع الحياة، من أغنى، شعرى، أنا الغريب.. »

كما تبرز الكلاسية في هذه المرحلة في قصائد كثيرة مثل امن أرض بلقيس، يقظة الصحراء، عودة القائد، البعث العبرى، فجر النبوة، مبلاد الربيع، وهي قصائد في المدح والمناسبات، وغيرها أيضاً كثير، كما تبرز الكلاسية أيضاً في استخدامه المعارضات الشعرية، كمعارضته "المتنبي" في قصيدة شاعر الكاس والرشيد، ويبدأ الحس الوطني في الظهور خلال هذه المرحلة، وإن أهمية المرحلة الأولى في شعره تأخذ في الازدياد عبر المراحل التالية، لأنها مشهد ميلاده الفكرى والفني والفلسفي، والمنبع الأول الذي يمكن مقارنته بمسيرة الشاعر فيما بعد، فعلى حين تزخر هذه المرحلة "بالنزعة الذاتية المفرطة، والتوهج الحسى الوطني، واليسيسر من "النزعة الغنائية، فإن المرحلة بناصية التاليتين تكادان تخلوان من النزعات الشلاث؛ لدخول اليمن في أطوار جديدة أخذت بناصية "البردوني" وشعره.

ب - المرحلة الثانية: الواقعية: وقد امتدت من سنة ١٩٧٨م إلى سنة ١٩٧٤ عبر ثلاثة دواوين: هده همدينة الغد ١٩٧٠، لعينى أم بلقيس ١٩٧٣، السفر إلى الأيام الخضر ١٩٧٤، وتولدت هذه المرحلة نتيجة التحول غير المتوقع في الحكومة اليمنية والمجتمع اليمني، فقد تآمرت قوى داخلية رجعية وخارجية استعمارية وعربية على ميلاد حرية اليمن واستقلاله الفكرى الحضارى، وحينما نهض الشاعر يستنقذ بلاده، اكتشف أن العالم العربي كله في قبضة استعمارية واحدة، تحصد فيه طاقاته، فانصبت قصائده تصور الواقع وقضاياه المختلفة، وتنتقد بقوة ولين، وترسم من خلال المعالجة الفنية الإنسانية منهجًا مثاليًا يستجمع الفكر العربي، فالواقعية هنا توحي بالنقيض المثالي اللي يدندن حوله الشاعر، كما برزت نزعاته العفوية والعميقة في المعالجة بالرمز، وتفجير المراض المجتمع الشائهة بالسريالية، باعتبارها معادلاً فنياً للواقع المادى المشوه، وذلك لتنقية الذهن العربي المجتمع الشائهة بالسريالية، واعتبارها معادلاً فنياً للواقع المادى المشبعه مؤقتة أو ضرورية، كقضايا الاغتراب عن الوطن، وزواج اليمنية من أثرياء الخليج، والطبقية الاجتماعية، والاغتراب، في المالة في أبسط العلاقات كالرشوة، ويضعط بقوة على قضية الغربة والاغتراب، في المالذ ديوانه «لعيني أم بلقيس» تتناولها، ويربط الاغتراب بخراب اليمن حضاريًا وسياسيًا منذ قصائد ديوانه «لعيني أم بلقيس» تتناولها، ويربط الاغتراب بخراب اليمن حضاريًا وسياسيًا منذ عهد الملكة "بلقيس" التي هاجرت إلى فلسطين إنابة للتوحيد والنبوة إلى الآن، حيث تهاجر جموع عهد الملكة "بلقيس" التي هاجرت إلى فلسطين إنابة للتوحيد والنبوة إلى الآن، حيث تهاجر جموع

إلى دول الخليج، فهو ينيس للإنسان اليمنى فكره ومنهاج حياته، ويغرس فيه الوطنية اليمنية، فكل دولة قد أحاطت شعبها بسياج وطنى، واليمن ما زال يضرب بأصوله العريقة المتشعبة فى عموم القومية والإسلام، وهو ما يرفضه منطق العالم الحديث، فالواقعية فى هذه المرحلة تتآلف حينًا مع المثالية، وحينا مع الإنسانية التاريخية، وتعتبر قصيدته «أبو تمام وعروبة اليوم ١٩٧١م، أقوى قصائده فى هذه المرحلة، إذ إنها تضم ملامح هذه المرحلة بعمق وقوة، كما أنها محاكاة كلاسية للشعر التراثى، باعتبارها معارضة لقصيدة "أبى تمام "فى فتح «عمورية»

ونى هذه المرحلة يبلغ "البردُّونى" قمة نضوجه الفنى، ويخترق آفاق الشعر بتفرده وحصوصيته، ويبنى صرح التجديد الشعرى داخل البناء التراثى، فى اللغة والأسلوب والموسيقى والصورة، وتتحول نزعاته الذاتية المفرطة، والوطنية المتوجهة، والغنائية العذبة، إلى مزيج راسخ فى أعماق وطنه يمتد فكرا ودماً؛ لتوطين الإنسان اليمنى، وتحويله إلى نسيج فى ثوب الفكر والوطنية المخلصة، ولتحقيق هذا الانتماء القوى سلك منهجين: الأول: إقامة وحدة نفسية عميقة بين الإنسان اليمنى وأرضه، فشرع فى ذكر أسماء الشخوص والقرى والمدن والجبال والحقول والثمار، وغيرها من مكونات الوطن، إن الإنسان هو روح الأرض وحبه، وهو ذاته الأرض والعبير:

وكنيسان انطاقنا فى اللّرا نستنى لليسمن المنشود من واتَّقدنا فى حشا الأرض هوى مشمشا، بنّا، وروداً، وندى نحن هذى الأرضُ، فيها نالتظى من روابى لحسمنا هذى الربى

نسفح الطّب بميناً وشمال سُهدنا جسراً، وندعوه: تعال وتَحسولنا حسق ولا وتلال وربيعاً، ومصيفاً، وغلال وهي فينا عنفوان واقتسال من ربي أعظمنا هذي الجبال (١)

والمنهج الثانى: تأصيل الفكر الوطنى الإنسانى بجذور التاريخ، فأبدع قصائد ملحمية تاريخية، تتناول اليمن وأحداثها الكبار من زمن «حضارة سبا» حتى الآن، وهى من مطولاته الشعرية، حيث بلغت قصيدته «حكاية سنين ١٩٦٥م، من ديوان: مدينة الغد» مائتين وسئة وتسعيس بيئاً على مجزوء الكامل المرفل، وبلغت قصيدته "ورقة من التاريخ، مسافرة بلا مهمة ١٩٧٣م . من ديوانه السفر إلى الأبام الخضر" ثمانية وتسعين بيئاً ، وإلى جانب هذا المنهج عالج كثيراً من القصابا

⁽١) وأحزان وإصرار ١٩٧٣م، السقر إلى الأيام الخضرة

السياسية والاجتماعية والفكرية، التى تساعد اليمنى الإنسان على تجاوز آلامه المستمرة بعد شعور الإخفاق الذى دب بعد فشل الثورة فى تحقيق مطالب الشعب اليمنى، وكان أسلوبا القص والحوار أداته الفنية خلال هذه المعالجة.

جـ- المرحلة الثالثة: الرمزية: وبدايتها من سنة ١٩٧٥م حتى سنة ١٩٧٩م، وتجلت في دواوين ثلاثة: "وجوه دخانية في مرايا الليل ١٩٧٧م "و" زمان بلا نوعية ١٩٧٩م" و"ترجمة رملية لأعراس الغبار ١٩٨٣م"، ولقد تولدت الرمزية نتيجة الأحزان والإرهاقات التي هزت كيان الشاعر وضعضعته، من الصمت البمني والسلبية في مواجهة الجديد المخيف، الغزو الحديث بوسائله الخفية يطحن اليمن بشراً وفكراً، وأحس "البردوني" بضياع صوته في غوغائية المادية التي اعترت الحياة، وأسماء الدواوين توحى بمعاني الرمزية الغامضة المواجهة للتردي المادي، إن اللغة التقريرية في المرحلتين السابقتين تعجز عن إثارة العواطف والإحساسات الراكدة داخله، وتعجز عن استخصار تجربته الشعورية (۱) التي تبلورت في هذه المرحلة، ومن ثم لجاً إلى الرمز باعتباره (المقابل اللفظي للتجربة الإنسانية المعاشة، فهو يتميز بالقوة والحيوية والتدفق وتعدد الأبعاد والجوانب(۲)؛ لأنه يثير مالة من الإحساسات والمشاعر المختلطة التي يمكنها أن تهز العقل وتستثير فيه أنماطاً من الحرية، وذلك لأن الرمز يحرر الوجدان من جمود التبعية وتحجر المشاعر، ويضع للذات مهرباً منها، ويتبح برمة ذهنية قد يتغير سلوك الإنسان بعدها.

في هذه المرحلة موجات متلاطمة من القصائد الرمزية التي تأخذ اتجاهات ثلاثة:

الأول: ابتعاث الحياة في الجوامد بالتشخيص، بديلاً عن الإنسان في المرحلتين السابقتين، لتكون رموزاً في صور الشاعر المكثفة، مما يوحى بانكباب الشاعر على ذاته حزينًا بعد تجربته المريرة مع الإنسان والمجتمع، والرموز الجامدة في صورها التي تستلهم الرسم السريالي، تستثير في المتلقى معانى المادية التي شوهت المثل الإنسانية، فالقصائد مفعمة بالجدران والأسقف والكوى والحجارة والغرف والأرصفة والسكاكين والغبار والضباب، وغيرها من الجوامد، يقول في قصيدته "في الغرفة الصرعى ١٩٧٥م من ديوانه: وجوه دخانية ..":

⁽١) د.نبيل راغب: المذاهب الادبية من الكلاسية إلى العبثية، ص٨٨، مكتبة مصر بالفجالة.

⁽۲) نفسه : ص۸۸.

شىء بعينى جدار الحزن يلتمع يريد يصرخ، يُنبى عن مفاجأة يغوص، يبحث فى عينيه عن فمه عملًا يفتض؟ لا يدرى، يضيع هنا يومى إلى السقف، تسترخى أنامله من أين يا باب يأتى الرعب؟ تلمحه؟ الصمت يسقط، كالأحجار باردة تُصغى إلى بعضها الجدرانُ واجفة

يهم، بُخبر عن شيء، ويمستنع لكنه قسبل بدء المصسوت ينقطع تغوص عيناه فيه يقتفى، يدع يقوم يبحث عنه، وهو مضطجع تقسد كالدود، كالأجراس تنزرع من أي زاوية ، يعشروسب الوجع؟ على الزوايا، ولا يشعرن ما يقع تئن، تحسمر كالقستلى وتمسقع

كما يجسم المجردات أيضاً، كالحزن والكآبة والأمسية، وتزخر دواوين هذه المرحلة بالتشخيص والتجريد وتراسل الحواس والغموض، وهي من سمات الحداثة والمعاصرة في الشعر، وقصيدته «أمسية حجريه ١٩٧٥م من ديوانه: وجوه دخانية ... تمثل تلك السمات، كما تؤكد استخدامه المثير للجوامد في تكوين الصورة، إلى جانب كثير من القصائد الأخرى مثل. "وجوه دخانية.. ١٩٧٥ والتاريخ السرى للجدار العتيق ١٩٧٦ " و الضباب وشمس هذا الزمان ١٩٧٦، وخلال هذا الاتجاه الرمزي التشخيصي التجريدي قد يصل به غضبه العارم مرحلة نفسية تفسد الرمز؛ ليتحول إلى مجموعة من الصور الحسية التي تثير الاشمئزاز والغضب أيضاً، رغم أنها لا تنصب على الشخاص محددين، ولكنها أسلوب التفات يكاد يقترب من العبثية والتي ستتضح في اتجاهيه الآخرين، ففي ثورته على سلبية مواجهة الغزو الحديث، يثير حالة حادة من الاشمئزاز والغضب من خلال مجموعة صور لا تحدها وحدة سوى وحدته النفسية، يقول في قصيدته «التاريخ السرى للجدار العتيق ١٩٧٦، من ديوانه: وجوه دخانية

حوافر المحتل فی شاربی لأننی جَرزانه، نصفه لأننی جَرزانه، نصفه وها هنا یَنْهَی، یری وجهه غَنی المیراه، اجولیان اخلعی یود لو ما بین فیخلیه فی جریدة، اخیسارها عن حصی روایة، ابطالها عن حصی روایة، ابطالها عن حصی

لكننى أشبب عث منه الدمار سيفى، ونصف داخلى مستشار من منكبيه، في مرايا الفخار عبباء تى، ساقى، أدرها، أدار إحدى يديه، خاتما أو سوار ينمو، وعن «ديك» تعشى حمار يمشى، وأطيار نبيع المحار

والانجاه الثانى من هذه المرحلة: يجزئ أعضاء جسمه أطراقًا في صورته الشعرية، ليوحى بمدى التفتت في أوصال ذاته ومجتمعه وعالمه، والحرقة الى سيطرت عليه نتيجة ضياع وجهة الإنسان المعاصر، وقصائد عديدة تحمل هذا الاتجاه، "بين الرَّجل والطريق ١٩٧٥م" و "بعد سقوط المكياج" و"فكريات رصيف متجول ١٩٧٧م" و "وللقائلة حبًا ١٩٧٧"، يقول في قصيدته "بعد سقوط المكياج":

غیر رأسی .. أعطنی رأس (جمل) غیر قلبی .. أعطنی قلب (حمل) رُدَّنی ما شئت، ثوراً ، نعجة کی أسمیك .. بمانیا بطل

وقـصائد أخـرى مثل: "صـياد البـروق" ١٩٧٦ و"سندباد يمنى" ١٩٧٥ و"ليلة فــارس الغبــار" و"زمان بلا نوعية "١٩٧٩ و "لعابر غير مسبوق" ١٩٧٧ و "بين الجدار وجدار" ١٩٧٧ م .

والاتجاه الثالث يمزج فيه الشاعر إحساسين متناقضين؛ ليخرج بالإنسان اليمنى، من أزمته، إنه يوحى بإرهاقه وتفانيه معاً، فصوته ضائع لأنه في (غبار) ، فالسلبية غبارالشعوب وهلاكها، والإحساس الثانى، افتخاره بنماذج حية مشالية في ضمير الإنسان اليمنى ، وبين شعوره بالياس من الشعب والافتخار بنماذج منه، يتولد الرمز الذي يثير عوامل دافعة إلى التجاوب الفكرى المنظم لإقالة الوطن من عشرته، فالبردوني يرتقى بشعبه بكل وسيلة ليعبر مخاطر التردى المادى، ليواجه بالروح والأصالة الغزو الخفى الحديث، فهناك قصائد كثيرة توحى بالسأم والضيق لسلبية الشعب إزاء دعواته المستنبرة "زامر القفر العامر" ١٩٧٦م و"الأخضر المغمور" ١٩٧٦م و"مغنى تحت السكاكين" ١٩٧٥م و فير كل هذا" ١٩٨٣م، وغيرها كثير، وهناك مجموعة من القصائد التي تستشف الفخار وتعلى من شأن التضحية في سبيل وغيرها كثير، وهناك مجموعة من القصائد التي تستشف الفخار وتعلى من شأن التضحية في سبيل الوطن، والشاعر هنا كأنه يناجى نفسه بعيدا عن المباشرة والخطابية ، مثل قصيدته "مأساة حارس وجيوشها ، وأن الجيوش والشعوب أقرب إلى العدل والخير منها إلى الظلم والشر، وقصيدته "الآتون من الأزمة" ١٩٧٤م تعد رمزية المغزى والإيحاء، باعتبار ما تثيره من مشاعر مختلطة من الرعب والضحك والاستهزاء والترقب، إنها أشبه بالهذيان السريالي غير المعقد، لسهولة اللغة والاسلوب مع مفاجأة التصوير:

قسرروا الليلة أن يتسجسروا فانتحوا أبوابكم .. واختزنوا وقعموا مشروع تقنين الهوى قسرروا بيع الأمساني والرؤى فستحسوا بنكين للنوم، بنوا بدأوا تجسفسيف شطآن الأسى

بالعشايا الصفر، بالصبح الجزين من شعاع الشمس ما يكفى سنين بالبطاقات، لكل العاشقين فى القنائى، رفعوا سعر الحنين مصنعاً يطبخ جوع الكادحين كى يبيعوها، كاكياس الطحين

فالقصيدة صرخة راكدة، ترمز إلى غضب بركانى يعتمل فى صدر الشاعر ضيقًا ورهبة من المجهول، إلا أن هذه النبرة لا تشكل اتجاهًا خلال هذه المرحلة المتأنية فكريًا من عمر الشاعر، فهو يفخر بنماذج لعلها تؤثر فى شعبه بكل وسيلة، يقول فى قصيدته "الصاعدون من دمائهم" ١٩٧٨، من ديوانه: "زمان بلا نوعية":

لأنهم من دمسهم أبحسروا تكسسروا ذات خسريف هنا تحسسروا ذات خسريف هنا تجسمً روا في ذكسريات الحسمي نامسوا شطابا أنجم في الشسري مؤتّساً غابوا، لكي يبزغوا عسادوا إلى أعراقهم، أورقوا

كالصبح، من توريدهم أسفروا والآن من أسسلائهم أزهروا ومن حنين التربة اخضو ضروا وقبل إسحار الدجى أسحروا كي يشمسوا، من بعدما أقمروا منهسا، ومن أشجارهم أثمروا

ويتضح من الأبيات استقرار الكلاسية في تصويره وبنائه الفني، والكلاسية لم تفارقه خلال مراحله كلها، تلك المراحل التي تدافعت خلالها المداهب الأدبية صوراً وأبنية داخلية، استعان بها "البردُوني" على التقليد، ليخرج بشعره العمودي إلى آفاق عالمية، تشهد بتفرده وخصوصيته في مجال الإبداع الشعري المنطور الحي داخل البناء التراثي.

الفصل الثانى الأسسلوب

A STATE OF THE STA

تتعسدد المناهج والاتجاهات في تنساول الأسلوب الشعرى ومسعالجسته الفنيسة، كالمنهج التسجويبي والوصفي والتحليلي والنفسي واللغوي والإحصائي، وغيرها من الاتجاهات الحديثة، التي اتخذت بما سبق ركيـزة أسلوبيـة تنطلق منها لآفـاق أرحب في البحث الأسلوبي، تنـفق والتقـدم العلمي المذهل، الذي ألقى بضوئه على الدراسات الأدبية، ويظل النـص الأدبي الشـعري - في مـجـال الشعر- هو محور التناول والمعالجة؛ لأنه خلاصة التكوين الفكري والعاطفي للشاعر، وميلاد تميز وعيه في الاختيار والمعالجة والمزج المبدع بين العناصر المألوفة، كاللغة والأسلوب والموسيقي والتصوير؛ ليشيد بناءه الفني في عالم التفرد والخصوصية.

ويأخذ الأسلوب الشعرى في مجال الدراسات الحديثة مكانة سامية؛ لأن الأسلوب هو الشاعر، وهو «المصطلح الذي ندعو به أعلى مرحلة وصلها الفن، أو يسمكن أن يصلها، والأسلوب بهـذا المعنى مطابق للفن العظيم، أي أنه مفهوم نقدى، ومعيار تقويمي (١)، يترقى به الشاعر، ليدرك وظيفت الفنية والإنسانية، التي "تتجاوز اللغة والأسلوب إلى الاتسـاق والتناسق في العمل الفني، إلى علاقاته بالواقع، إلى نفأذ نظرته في معنى ذلك الواقع، ومن ثُمّ، إلى مغزاه الاجتماعي، ثم الإنسان؛ لأنه يقوم على أعمق أسس المعرفة، على جوهر الأشياء، بقدر ما تتاح لنا معرفة ذلك الجوهر، بواسطة الأشكال المرئية المحسوسة "(٢)، المتمثلة في الكلمة، وعلاقتها بالكلمة داخل التركيب الذي أخذ صفة حلولية من إرادة الشاعر، بعد عملية الاختيار والتنسيق في ضوء الوعي الفتى..

والأسلوب يزاوج بين الخصائص الفنية للشاعر، والخصائص الفنية لعصره، " لوقوعه تحت تأثير الحساسية الخاصة بلغته أو بعصره، ومن خلال ذلك، تظهر مشاركة الشاعر في تدعيم الصفات الأسلوبية الخاصة بهذة اللغة، دون أن ننفى وجود الحنواص الفردية التي تولد إحساسًا متجدداً باللغة، تبعًا لاختيار المفردات والمادة النحوية، وتنظيم الكلمات، والحركة الموسيقية في الجملة"(^(٣).

⁽١) رينيه ويلك: مفاهيم تقدية، ص ٤٤، عالم المعرفة، العدد ١١٠، الكويت.

⁽٢) ئقىيە: ص 3٤.

⁽٣) د. محمد عبد المطلب: بين البلاغة والأسلوبية، ص ١٤٩، مكتبة الحرية، جامعة عين شمس.

فالأسلوب إذن، اختيار واع لفردات اللغة وأبعادها، واثر ملموس لتخلق المجردات في العاطفة والخيال، ومسبر فني للبحث عن علاقة الشاعر الفنان بتراثه، ومجتمعه وفنه ولغته المتراكمة في تحفز للميلاد المنظم." فضغط الرصيد المعجمي على المتكلم أو الشياعر، يتناسب عكسياً مع تقدمه في مسلسلة الكلام، ومعنى ذلك، أن هذا الرصيد بتزاحم بأفعاله وأسمائه وحروف على لسان المتكلم عندما يهم بالكلام، فإذا انطلقت الجملة على لسانه، وبدأها بفعل مثلاً، انسحبت كل الأفعال من الضغط، وبقيت الأسماء والحروف، وهكذا، كلما تقدمت سلسلة الكلام، خف الضغط (۱۱) فالضعل هنا، موضع دراسة أسلوبية؛ لأنه جاء امتداداً لعملية إبداع ذهني مكثفة، تنصل بالهدف منها، وسبب اختيار هذه الوسيلة دون غيرها، هنا تتحقق العلاقة الجدلية بين الهدف والمنهج في البحث الأسلوبي؛ "لأن الهدف الأساسي من البحث هو النص لا المؤلف، ويجب أن يتركز على التأثيرات الأدبية في اللغة والوسائل الإيحائية التعبيرية، التي استعان بها الشياعر لتحقيق قدرة الكلمة ونفاذها (۲).

وقد اعتمد البحث في تناوله أسلوب الشعر عند البردُّوني، على المنهج الوصفى التحليلي؛ لمزجه بين الموضوعية العلمية، ورصد القيم الجمالية، واستبطان العاطفة، إيمانًا بأن الشعر عالم الشاعر "يقيم فيه المودة التي افتقدها في عالم الواقع، فيجعل كل كلمة بإزاء صديقتها، ويجعل من الألفاظ بنيانًا تام الخلقة وثيق الترتيب (٣)؛ فقد يأخذ عنده الأسلوب طابعًا تراثياً، ومسحة رومانسية، وشيئًا من الفلسفة الوجودية، حيث ترى أن الأسلوب الأدبي "يحمل في طياته الصراع اللرامي، المشابه والموازي للصراع الإنساني من أجل الوجود؛ لأنه تعبير عن الظواهر الميتافيز يقية، التي أعبت الإنسان في إيجاد تفسير متكامل لها (١٠)، بينما توالد من نفسه وعقله دوافع البحث عن التي أعبت الإنسان في إيجاد تفسير متكامل لها (١٠)، بينما توالد من نفسه وعقله دوافع البحث عن التي الظواهر، وليس المقصود أن يتهم البحث الشاعر اليمني العملاق بالشك أو بخلل العقيدة من خلال التحليل الأسلوبي، ولكن المقصود هو رصد الأسلوب الذي يكمن خلفه تساؤلات أو ضمت، مثلاً، عن استمرارية الشر في اليمن أو في العالم العربي على وجه التحديد، ويلوذ بركائز صمت، مثلاً، عن استمرارية الشر في اليمن أو في العالم العربي على وجه التحديد، ويلوذ بركائز الظلام في العمى (٥)، ثم نراه في ما بعد مستسلماً، يستولد الأمل في الميلاد الجديد، ويلوذ بركائز الإيمان، "فلم تضطرب النفس الإنسانية بالشعور الذي لايطاق إلا التمست لها ملادًا فوق طاقتها، الإيمان، "فلم تضطرب النفس الإنسانية بالشعور الذي لايطاق إلا التمست لها ملادًا فوق طاقتها،

⁽١) بين البلاغة والأسلوبية ص ١٤٧.

⁽٢) د. صلاح فضل : علم الاسلوب، مبادئه وإجراءاته، ط٢، ص١٤٩، الهيئه المصرية العامة للكتاب ١٩٨٥م.

⁽٣) د. لطفي عبد البديع: الشعر واللغة، ص١٠، مكتبة النهضة المصرية ١٩٦٩م.

⁽٤) د. نبيل راغب: المذاهب الأدبية من الكلاسية الى العبثية، ص١٢٦، مكتبة مصر بالفجالة، القاهرة.

⁽٥) انظر : قصيلة الشاعر ' دوى الصمت ١٩٧٨م ، زمان بلا نوعية '.

وقاربت بذلك ملاذ الإيمان"(١) ، وسيظل الأسلوب نقطة انطلاق " تمكننا من التعليق على التاريخ الفكرى الاجتماعى، وعلى المفاهيم المتغيرة، عن الواقع والوضع الإنسانى"(٢).

١-خصائص الأسلوب

1- الحوار:

ويعد الحوار من أهم خيصائص البردوني الأسلوبية، التي تتيح له قيدراً من حرية التعبير بعيداً عن الانفعال والمباشرة، لتعدد الأصوات في الحوار، ينشئها الشاعر من الواقع أو يستولدها من ذاته، "لتعبر عن الأبعاد والمستويات الشعورية والنفسية في رؤيته الشعرية، والتفاعل بين هذه الأبعاد"(٣).

ويأخذ الحوار عند البردوني صورا أربع: الحوار المباشر من الواقع للإيحاء بمدى تأثير قضاياه في النفس الإنسانية، والحوار المتولد من خلال السرد، والحوار النفسي من الذات، والحوار المسرحي.

فالصورة الأولى يستخد مها الشاعر للتعبير عن القضايا الاجتماعية التى تتعدد أو تختلف فيها وجهات النظر، كقصيدته "حوار جارين" (٤)، والتى يتناول فيها قضايا يمنية، كالعرقية بين القحطانيين والهاشميين، والطبقية السياسية بين الأثمة الأثرياء وطبقات الشعب المطحونة، والطائفية بين أهل السنة والشيعة، وقد جاء الحوار معبراً عن تلك القضايا في إطار الوحدة الوطنية، ولكنه أيضا، حمل الملامح الميزة لطرفى الحوار، وقصيدته" أم في رحلة" (٥) "التي جردها لقضية اجتماعية نفسية، وهي قضية الأمومة والأبوة والعقم، حيث صور شخصياته تصويراً راقيًا وعفويا، يحمل قدراً من الرمزية، وشيئًا من التفاؤل داخله، فالحوار هنا بين شخصيات ثلاث: والدوطفله وامرأة عاقر تحلم بالميلاد، ،يبني بالسرد روابط وصفية بين ثنايا الحوار، مستغنيًا عن فواصل القول:

⁽١) الاستاذ. عباس محمود العقاد: عقائد المفكرين في القرن العشرين، ص٧٧، دار المعارف بالقاهرة.

⁽٢) مفاهيم نقدية : ص٤٣٥.

⁽٣) عن بناء القصيدة العربية الحديثة : ص ٢٠٠٠.

⁽٤) " من ديوان : في طريق الفجر ".

⁽٥) ' ديوان : مدينة الغد'.

هل هذا طفلك" واقستسربت طفلى، هل اعسجب سسيدتى؟ ما اسم المحروس؟ اجب يا ابنى اهلا "نعسمان" فيستحيى فستحاكى لشغته الخسجلى مسا اروعسه باعم، ومسا لا تساسى يا بستتى، إنسى خسفت الخسمسين، بلا ولد واستنجسدنا المولى حستى واستنجسدنا المولى حستى عسين ابنى" كل ابن

كـــالطفل، تناغى وتنادى حلو كــهــدايا الأعــياد انعــمان" كــجـد الأجـداد ويرفــرف كــالورد النادى وتغــمغم كـالنبع الشـادى اسخى عـينيه بإسـعـادى سافــرت العــمـر بلا زاد يرجى، وبلا أمـل حـــادى يرجى، وبلا أمـل حـــادى فى الأرض، وكل الأحــفاد أولاد الغــيــر كــاولادى

والقصيدة قصة قصيرة، يقوم فيها الحوار بالدور الرئيسى، حيث يرسم الشخوص ويميز أبعادها الاجتماعية والفكرية، فوالد الطفل يجتاز العرف والظن وينجب بعد الخمسين، ليبث المرأة الحنون الصبر والإيمان، ويحاكى الشاعر بالحوار والسرد انفعالها التلقائي بالأمومة، وتولد رعشة الميلاد في أحشائها، حيث تناغى وتحاكى وتغمغم تحت سيطرة العاطفة "وحين يستطيع الشاعر أن يضع على لسانهن ما هو من شانهن فعلاً، يكون قد بلغ قمة الإبداع في التصوير "(١)، وقد استخدم السرد فواصل تخدم الحوار وترتقى به.

♦ والعبورة الثانية للحوار، أن يفجر الشاعر الحوار الصريح بين شخصيات القصة في إطار السرد، والأسلوب بهذا التشكيل أداة في بناء الصورة عنده؛ لتعدد الأصوات التي تتوالد خلال الحوار النفسي في ضمير البطل، ففي قصيدته "قالت الضحية ١٣٨٢هـ"(١)، يعالج تمخيضات "الدعارة" فيجرى على لسان بطلته حوار المعجبين بها، فيظلل الحوار بأسي الراوية الخاطئة، ليثير في المتلقى الشفقة، بتركيزه على التظليل الرومانسي المتعاطف مع الخاطئات "وهذه إحدى ظواهر الشعر الحديث"(١)، ويعمق الشاعر الحوار بالتحول في شخصية البطلة من مدافعة إلى مهاجمة:

⁽١) د. الطاهر أحمد مكي : امرؤ القيس، حياته و شعره، ط٤، ص٢٥٧، دار المعارف بالقاهرة ١٩٧٩م.

⁽٢) " ديوان : في طريق الفجر ".

⁽٣) د. نعمات أحمد فؤاد: خصائص الشعر الحديث، ص٤٧، دار الفكر العربي ١٩٧١م.

بنت "كسرى" أم "شهرزاد" الصغيرة تتناجـــون بينكم: أتراها باع فيسهسا سلطانه وسسريره لوراي "شهريار" طيف صباها بدعى أنه مناها الكبيسيسره ليستنى ثوبهسا، ويهسمس ثان ـس شكوت الهوى، وبثت سعيره آخـر العهـد بيننا، سـمـر الأمـ ل على مساعدًى دفء السميسره لا تقولوا: مسامسرت وهمنا فسمازا نقطة فسوق خسدها مسستسديره فـــيلـــــه ثالث: ليت أنى ليستنى البسحور، وهي في جسزيره ويجـــاريه رابع: فـــيــــغنى لستها جدول أناغى خريره ويعسيد المنى أديب شسجى لا تقولوا: كسانت بغيبًا، أمسا الفجار كثر، والفاجرات كثيره؟ تلك مسغمسورة، وهذى شسهيسره لست وحسدى، كم البسغياييا ولكن

* والعبورة الشالثة للحوار، وهو الأسلوب الأمثل لدى شاعرنا، حوار الذات، أو "المونولوج الداخلي" وهو من تكنيكات "تيار الوعي" ، ويستخدم "لتقديم محنوي وعي أبطال الرواية قبل أن يخضع للمراقبة والتنظيم"(١).، ونما يتبح للبردُّوني إجادة توظيف هذا التكنيك الروائي أنه يمزج الحوار بالسرد" "والسرد يتضمن قدراً من المناجئاة الداخلية وتقنية نيار الوعى، ويتبيح للمؤلف أن يختفي خلف شخصياته، مما ينسجم مع الحياد الموضوعي في الواقعية. وينزلق المؤلف من السرد إلى القول الداخلي، حتى يتخذ موقفًا حلوليًا باتحاده بشخصياته، فهـو الأسلوب الحر غير المباشر، مما يجعله معادلاً لغويًا وجماليًا دقيقًا للموقف" (٢).

إن هذه الخصيصة الأسلوبية تعتمد على التناقض الأسلوبي، بين الاختيار الفني الجمالي للأسلوب، وتدافع التجربة النفسية إلى معجمها، فمفاد "تيار الوعى أو تيار الشعور" "انسياب التجارب النفسية داخل الإنسان، وتلقائية التفكير التي لا تخضع لمنطق معين، ولا لنظام تتابع خاص، ولكن في ذهن الفنان، يخضع هذا التيار لعملية اختيار مبدئية"(٣)، فتتداعى المعاني والصور في خيال الشاعـر حسب منطقه النفسي، ويضيف البـردُّوني في هذا النطاق، إمكانية توظيف : تيار

⁽١) عن بناء القصيدة العربية : ص٢٢٣٠.

⁽٢) علم الأسلوب : ص٥٩٠

⁽٣) د. مجدى وهية : معجم مصطلحات الأدب، ص٥٣٨، مكتبة لبنان، بيروت ١٩٧٤م.

الوعى" بالحوار الوهمى، مع أشخاص وهميين قد بشهم ذاته، ومع جوامد وهمية قد بثها أبعاد رؤيته للتجربة النفسية والصراع الإنساني بين الإنسان وذاته والحياة، وسنجد أنه يمسك خلال تداعياته خيطًا فكريًا واحدًا ينساب سرداً:

إنه صبوتی، وببدو غیبره من أنا؟ أسال شخصاً داخلی ایه الحسارس، تدری من أنا؟ الانی حسارس با سیبدی ..؟ من أنا؟ السلیل یبنی للروی لا تعی سکران؟ تسع، أعلنت من أنا؟ صار ابن عسمی تاجراً من أنا؟ صار ابن عسمی تاجراً مل تنام الصبح؟ سیبارتها اصغ لی أرجوك .. أغری أمها داخلی یستظ فی خارجیه

حين اصغى باحثاً عن وجه حلمى هل أنا أنت؟ ومن أنت؟ وما أسمى أشتــروا نومى، طويل ليل همى زوجــوها ثانيــا، المال يعــمى قامة كالرمح، من جلدى وعظمى أول الأخبـار: ما سمـوه رسمى واشــترى شيخ ثرى بنت عـمى واشــترى شيخ ثرى بنت عـمى عبـرت قدام عبنى، فـوق لحمى غبـرت قصرين من أشـلاء هدمى غربـتى أكبر من صوتى وحجمى(١)

فالخيط الفكرى الذى يمسك به خلال انسياب تجاربه النفسية، هو "المراة" رمز الشرف فى البيئة العربية، خدت سلعة متمردة، تسقط أمام الإغراءات المادية، فتهاجر داعرة أو زوجة، لتضغط كبرياء الشباب فى وطنها، وتدوس رجولته لأنه فقير، ففى البيت الأول: هى وجه الحلم الذى يبحث عنه لاستقراره النفسى فى مجتمعه، وفى البيت الرابع: زوجوها ثانيا، وفى السابع: اشتراها شيخ عربى ثرى، وفى الثامن: تزهو بثرائها، وفى التاسع: أغريت أمها، وشيدت قصرين، دلالة استعدادها للسلوك الشائن دون أسرتها أو جذورها العائلية، وهو تحذير من الإفراط فى حريتها، وفى البيت الأخير: خلفت فى نفسه غربة أبدية، بعد أن كانت حلماً، والتزام الشاعر وأصالته الدينية والبيئية مجالات صدق فنى دفعته للإمساك بهذا الخيط فى وعى واقتدار.

وفى قصيدته "زمان بلا نوعية ١٩٧٧م" (٢)، يقيم حواراً نفسياً بين نوازعه البشرية وسموه الروحى، ومنطقه العقلى، وهذا الشتات الإنساني داخله، مصدره رغبة الهروب من الواقع، أو

⁽١) ' وجوه دخانية في مرايا الليل ١٩٧٥م، وجوه دخانية ...

⁽٢) ا ديوان : زمان بلا نوعية ا

الرحيل عن "زمان بلا نوعية"، ولو كانت نهاية الهروب الانطفاء والانكسار في مجاهل "الخمر"، ولتعدد الأصوات داخله يستخدم أساليب مختلفة، كالنداء والاستفهام والتعجب والأمر والتحذير والنهى والنفى والتقرير، وكلها أجزاء من صورة كلية تخضع لوعى فنى دقيق، تتداعى فيه الأفكار والصور مستخدمًا تقنية "تيار الوعى":

یا کاس هل احسو؟ حذار احترق لاترتشفها، لست من اهلها تخضر فی کفی کجمر الهوی تعسری الی سرزنها، ترتلی تهشز کالعنقود، تلاعو فسمی یا کساس لو تنسیننی اشتفی

اشرب إلى أن تنطفى يا بليد ذقها، إلى كم أنت صاد وحيد! تحسر كالسكين فوق الوريد كهفين، تبدو ذات أصل مجيد تفتر، خذيا جرة من جليد هذا أكيد، كل سوء أكيد

وحينما يصور تحولات الإنسان القهرية عبر الزمن، لأسباب تتوالد فيه حتماً، يتخد من المونولوج الداخلى مدخلاً إلى "تيار الوعى" فيشخص الزمن لحوار نفسى متنام، يستولد حواراً آخر مع "هواجسه" البشرية، والتي كانت خارج نطاق الشعور، ليجعلها محوراً جديداً ذا صوت قوى يدفعه إلى المثالية التي عزف عنها لياسه، لينفصل الإنسان عن زمنه وتفكيره خلال رحلة التحول:

تخشبت، والأبام مثلى تخشبت من الآن حاول أنت، كيف تريدنى؟ تقولين، حقى أصبح اليوم باطلاً أتدرين؟ أنسانى التمرغ ها هنا تقولين: ماذا أنتوى باهواجسى؟

المضين يا أيام؟ من أين؟ حاولى سكت لماذا؟ هزنى من مفاصلى على إليه، أمتطى ظهر باطلى جبينى، وأنستنى المنافى شمائلى أتنوين شيشا؟ فارقينى وناضلى (١)

* والصورة الرابعة للحوار: الحوار المسرحي، وهو العنصر الأول في البناء الدرامي المسرحي، والله والمدورة الرابعة للحوار: الحوار المسرحي، وها التعدد في القصيدة غير قليلة، فهذه الأشخاص – عند البردوني – تعبر عن أبعاد فكرية وشعورية متصارعة من أبعاد رؤية الشاعر، اكثر نما تعبر عن أبعاد درامية تتطور وتنمو، أي أن هذه الشخصيات المتحاورة المتصارعة، هي بمثابة

⁽١) * تحولات أعشاب الرماد ١٩٧٨م، زمان بلا نوعية ".

رموز لأفكار الشاعر واحساسيه" (١)، التى تتخذ من الصوت والحركة إشعاعًا يتخلق فى حوار ملموس، وسنجد أن الحوار ومستوياته عند شاعرنا يتصل اتصالاً وثيقًا برهافة السمع، حيث نجح فى التصوير بالصوت (٢)، وفى دوران معجمه اللغوى حول الصوت (٣)، وكذلك الحوار يستخدمه هنا تكنيكا أساسيًا يرتبط بتعدد الأصوات التى تحدد بوضوح ملامح الشخصيات،

فقصيدته "مأساة حارس الملك ١٩٧٦م" (٤)، تعد في ذاتها مسرحية شعرية، ينساب فيها الحوار مشحونًا بالصور ملونًا بالأصوات المتعددة علوا وانخفاضًا تبعًا للموقف النفسي للشخصية، فالحوار في المسرحية يدور بين شخوص ثلاثة: الملك والحارس والجندي، ويكثف الحوار بحوار نفسي آخر ينبع في كل شخصية تعليقًا على الحدث المسرحي، وثلاثتهم رمز لواقع سياسي وفكري مريض؛ فالملك رمز السلطة والجبروت يتمخض عن جبن وغباء، والحارس رمز الحكومة الذي يشارك ملكه الغباء والتبعية مفعم بالتوتر والاضطراب، أما الجندي فهو رمز السلطة التنفيذية، عيث الطاعة المطلقة، وهو يد لكل حاكم، فيه من الخير ما ينفع الأحرار الثائرين على الملك، وفيه من البطش ما يهلكهما معاً، ويضيء الشاعر الجانب الإنساني في هذا الجندي رمز السلطة التنفيذية، إنه أب يحلم بشرف الحياة والعدل ولكن رزقه ورزق أولاده وبناته أن يكون سيفًا في كل يد تحكمه، وهذه المسرحية بلا فواصل تحدد الشخص المتكلم، فالحوار وحده هو الذي يسين عن الشخصية، فما بين قوسين للملك:

سسيسدى: هذى الروابى المنتنه [اقستلوهم.. واسسجنوا آباءهم أمركم .. لكن .. [ولكن مشلهم] [هم شسيساطين، أنا أعرفهم "صبسر" وغد ... أنا رقيسته "نقم" كسان حسصاناً لأبى اقستلوا "بسلح" الفي مسرة

لم تعد كالأمس كسلى مذعنه واقتلوهم بعد تكبيل سنه] سيدى هذى أسامى أمكنه حين أسطو، يدعون المسكنه كان خبازاً، احلهُ معجنه اطحنوه .. علفاً للأحسمنه اطحنوا عيبان حتى "موسنه"] (٥)

⁽١) عن بناء القصيدة العربية الحديثة : ص٢٠٦.

⁽٣, ٢) انظر : فصلى الصورة واللغة عند البردوني.

⁽٤) ' ديوان : وجوه دخانية .. '.

⁽٥) جاءت أسماء الاماكن و الشخوص أيضا بين قوسين، " فنقم و عيبان "جبلان مطلان على صنعاء، وصبر جبل مطل على " تعز " و " يسلح" ربوة بين منطقة صنعاء و المناطق الوسطى و" موسنة" منطقة تبعد عن "عـيبان " باكثر من ١٠٠ كيلو متر. انظر ذيل القصيدة بيد الشاعر

رأسه، دع عنك هذى اللكننه طلقة بتت خسيسوط العنعنه ثورة، [قبل تسليسات مسحسزنه] من تخسوفت، أكسانت ممكنه؟ أول العسساء الآن صسارت مدخنه شب عسينيه؟ ومن ذا كسونه؟ عسرفوا أدهى فنون الشيطنه فسرصة أخرج، أرمى السلطنه سوف تبدو سيشاتي حسنه إخوتي، إنى "مثني محصنه" خسادم الأسيساد، كل الأزمنه كنت في تلك الأكف المؤمنه

المركم .. لكن .. [ولكن اقطعوا عن أبى عن جـــده مملكتى]
سيدان إطلاق نار .. ربما هاجس في صدر مولانا: [أتت آخر الهمس، سكوت أو لظي الجهات الأربع احمرت، عوت مهرجان دموي .. ما الذي الشيراطين اللين انفلتوا الشيراطين اللين انفلتوا أمض ياجندي ومزقهم] .. نعم أشيعر الشوار أني منهم لست من عائلة الأسياديا .. وانني مسيف لمن يحسملني كنت في كفي "أبي جهل" كما

وإذا تمثلنا الحوار أصواتاً، وجدناها تتعدد وتختلف تبعاً لحالة الشخوص النفسية، ومدى انفعالها بالدافع أو الحدث، فحديث الملك يتراوح بين مستويات ثلاثة، العلو الغاضب في البيت الثاني: "اقتلوهم.." وآخرصدر الثالث: "ولكن مثلهم" حيث يشبه الأماكن بالثوار في ثورتها عليه، وفي صدر الرابع" هم.." ومن الخامس للسابع، يتغلف الحوار بالغضب الهستيرى الذي لا يميز بين الإنسان والمكان لحظة الانتقام خوقاً من الموت، وفي آخر صدر الثامن: "اقطعوا.." إلى آخره ومستوى ثان، منطقى متعقل في حديثه عن أصالة ملكه في البيت التاسع: "عن أبي .." وفي عجز العاشر: "قل تسليات.."، ومستوى ثالث هو الحوار النفسي الذي غمره الشاعر بمدركات الصوت: الهمس والسكوت واللظي والعزف المدوى والدندنة وعوت، ومن مدركات الشم: مدخنة، ويظل لمركات البصر تلوينها حالة الهستيريا التي سيطرت على الملك: احمرت، مهرجان دموى، ليتصاعد المونولوج الداخلي إلى ثورة نفسية ولفظية وصوتيه كالمستوى الأول العالى الغاضب، إلا أنه هنا يترقى تدريجيًا من ذات الملك المهترثة: وذلك من البيت الثاني عشر إلى الخامس عشر، فالبيت الثاني عشر يدا وينتهي بمدركات الصوت "الهمس فالدندنة"، حيث يتوالد بعضه من فالبيت الثاني عشر يدا وينتهي بمدركات الصوت "الهمس فالدندنة"، حيث يتوالد بعضه من بعض، ثم يمتزج باللون في الثالث عشر، ثم يمتزج كلاهما، الصوت واللون بمدركات البصر في

الرابع عشر؛ ليساوره الغضب الممزوج بالرعب فى الخامس عشر، من خلال التقرير المباشر: "الشياطين الذين.." ليصل إلى ذورة حالته النفسية بالهروب من نفسه ومواجهتها ضعيفة أمام الحدث فى السادس عشر: "امض ياجندى ومزقهم..".

ويأخذ حديث الحارس مستوى واحداً فى الحوار، يعتمل فيه التوتر والاضطراب والخشوع، بينما يأخذ حديث الجندى، وهو ماركز عليه الشاعر ارتقابًا لحدوث التغيير على يديه، مستويات ثلاثة: المستوى الخفيض المطيع فى رده: "نعم.." وبذلك يعتبر شريكًا فى مستوى الحوار، والمستوى النفسى الذى تجلى عن مونولوج داخلى: "فرصة أخرج.." "أشعر الثوار.." ليصور خلفية الجندى، وليحدد ملامحه الشخصية وتكوينه النفسى والفكرى؛ فهو رمز لكل جندى، يدرك أنه سيف فى يد غاشمة، ولايرى مهربًا من ذلك إلا بوجود بد أخرى تحسن استخدامه، وحتى تحين هذه اللحطة، فهو كالسيف يقطع ترضية للملك، وفي المستوى الثالث: يرتفع صوته سرداً، ويبرز منطقه فى الرد فهو كالسيف يقطع ترضية للملك، وفي المستوى الثالث: يرتفع صوته سرداً، ويبرز منطقه فى الرد على متهميه بالخيانة أو المشاركة فى الظلم، وحتى يوحى البردوني بجدية المسرحية وإمكانية تحديد زمانها ومكانها وشخوصها فى بيئه واحدة، لتأخذ موضوعية التبجربة، يمارس خاصية ذكر أسماء، فبالإضافة إلى اسم "مثنى محصنة" وهو من الأسماء الشائعة فى الريف اليمنى، يذكر أسماء الجال والمناطق والربى والحقول والقرى.

ب- القص الشعرى:

لقد كان "عنصر القص والحكاية" جوهر الرواية قبل نضوجها واستقلال أدوانها الفنية لتصبح جنسًا أدبياً "(١)، يوظفه الشاعر في النسيج الشعرى، ليرتاد آفاقًا أرحب من حيث التعبير والتصوير.

ويعمد البردُّونى إلى أسلوب القص ليصور أبعاد تجربته النفسية، وتفرق أفكاره بمحايدة وعفوية، يوحى بتلك الأبعاد من خلال توظيفه لمشخص القاص، فقد ينطق بلسان الراوى عندما لا يستطيع الهروب من صوته لانصهاره بتجربته وتغلغلها فيه؛ "فأسلوب القص خصيصة عيزة لتجربة البردُّونى الفتية في صياغة القصيدة، وتنضع هذه الخصيصة في سنوات مابعد الثورة بخاصة "(۲). فقد اقتحمت اليمن والأدب الميني أحداث وموضوعات وتجارب جديدة لم يالفها الأدب قبل الثورة، كإحساس الشاعر بالفجوة الزمنية الرهيبة، بين يمن الثورة الوليد المتخلف.

⁽١) بناء القصيدة العربية الحديثة، ص, ٢٢٠

⁽٢) د. عبد العزيز المقالح : الشعر بين الرؤيا و التشكيل، ص٣٩٥، ط٢، دار طلاس بدمشق، سوريا.

وصرعة التقدم العلمى في الدول الكبرى المسيطرة، ثما ولد إحساسًا بالعزلة والوحشة، وتوترًا في مواجهة الأحداث المتعاقبة بعد فشل الثورة دون النهوض بالشعب اليمنى:

مسولاتی: با احلی الأحلی
بالأمس شهدا الملیاع هنا
والیسوم تقهمسمنی قلق
فتقاذفنی التجوال کها
فعیبرت زقاقا ماهولا
وتراباً ینسج اقنعه
وطریقا سمحا اسلمنی
والآن رجعت کها تسری

عندى لك أخسسار عسجلى
فشسمستك أغنية جدلى
مسجنون لم يعسرف مسهسلا
تسساق العاصفة الرمسلا
وزقساقا هرما منحسلا
لوجسوه لم تحسمل شكلا
لمسيق يلتسحف الوحسلا
في الغساب القسافلة العسولا

ويحاكى أسلوب القرآن الكريم فى قص تعدد الأخبار، ثم ترجيح الخبر الرشيد فى النهاية (٢)، متوازنًا مع أمنية الشاعر وحالته النفسية، كتصويره ذكرى شهداء الثوار فى الكون، أو فى وطنهم، فهم فى النهاية ذرات خصيبة تتخلق فى الأرض لتحيا الأرض بالثوار من جديد:

قيل انقضى عشرون عاماً على وقال واد: أصبحوا عنده وقال نجم: تحت عينى سروا وقيل: هبوا ضحوة وانشنوا وقيل: اختفوا يوما، وقيل: انطفوا وقيل: ذابوا .. ذرة .. ذرة

غزيقهم، قيل: انقضت أشهر وقال سفح: فوقه عسكروا والفجر في أهدابهم يسهر كما يتيه العاصف الأغبر وقال بعض البعض: لم يقبروا وقيل: من حيث انطفوا نوروا والأرض في ذراتهم نكبر

وقد يقع السردُّوني تحت إغراء حرية القص واتساع مجاله، فينقض بناءه الفني، حيث ينعدم المنطق بين شخص القاص والخبر المروى. "فأم مسمون" تلك الريفية البسيطة، تتناول في قصها

⁽١) ' آخر جديد ١٩٧٠م، مدينة الغد '.

 ⁽٢) انظر سورة الكهف ألآية : ٢٢ °.

⁽٣) الصاعدون من دماتهم ١٩٧٨م، زمان بلا نوعية ".

أفكاراً عميقة، وصوراً معقدة، ومصطلحات علمية وفلسفية، لا تتفق وثقافتها، مما أفقد النص الشعري معادلته الفنية:

ماذا أقص اليوم؟ كم سقطوا والموت لا يغفو ولا يشوى كان الصباح كأنف أمسية كان الدجى كالملعب الجوى "وغسرابة الأطوار .. لازمسة للحرب، من تكوينها العضوى"(١)

هذا، وقد صاغ البردُّونى كثيرًا من قصائده بأسلوب القص الشعرى، كقصيدتيه: "حكاية سنين ١٩٦٥ م، من ديوانه: مدينة الغداو "مسافرة بلا مهمة، من ديوان: لعينى أم بلقيس" وقد تناول البحث القصيدتين في "فصل الموضوعات" تحت عنوان: اليمن في التاريخ.

بذلك يكون شاعرنا قد وظف فى شعره تكنيكين من تكنيكات الرواية: أسلوب القص والحكاية، وأسلوب تيار الوعى، الذى أبرز من خلاله "المونولوج الداخلى" لتصوير تجربته النفسية، ومن هنا فقد خطا خطوة متقنة وواعية فى تجديد المضمون الشعرى فى القصيدة التراثيه الأصيلة، بالإضافة إلى توظيفه الراقى للحوار المسرحى فى القصيدة وبنائها، عما أضفى على فنه تميزاً فى عالم الحداثة الشعرى، يعلوو يرتقى بحفاظه على القلب التراثى، والذى كان لبنائه الموسيقى أثر واضح فى تشكيل الحوار وإمداده برحابة صوتية عميقة الإيحاء.

ج- استخدام الموروث :

وهو الأسلوب الذي يتبح للشاعر انسياحه الفني، وخوضه الواعي في التجارب الإنسانية السابقة، يستلهمها رؤى يستشف بها الواقع الملموس، وما الواقع سوى ركام ماض في دورة الحياة، يتزامن مع فطرة الإنسان في التعرف والاستكشاف ورغبة الإبداع، والشاعر المبدع يرى العالم مسرحًا تتكرر فيه التجربة الإنسانية على مر الدهور، فالإنسان وهو جوهر العالم ومحور الأشياء ، لا يقنع بالوقوف على الآثار الإنسانية متأملاً متعظاً، ولكنه قد يخوض نفس التجارب وصولاً إلى نهايتها السالفة، ومن هنا فقد كانت دعوة الأنبياء واحدة، وتشابهت أخطاء الأمم المتعاقبة، ذلك أن النفس جبلت على سجايا بشرية تتردد بين سمو وانحطاط، فالشاعر في رصده الواقع ومزجه بالماضى، إنما يتعمق تلك النفس الإنسانية الدافعه للأحداث، ويحقق نوعًا من الوحدة الإنسانية "ويكسب الكلمات ثروة معنوية واضحة، ويمتلئ المضمون بشاعرية لا تتوافر الوحدة الإنسانية "ويكسب الكلمات ثروة معنوية واضحة، ويمتلئ المضمون بشاعرية لا تتوافر

⁽١) أ من أسمار أم ميمون ١٩٨٢م، ترجمة رملية الأعراس الغبار أ.

بدونها"(۱)، وبمتلك نقطة انطلاق "تمكنه من التعليق على التاريخ الفكرى الاجتماعى، وعلى المفاهيم المتغيرة عن الواقع والوضع الإنسانى، ووحدة الفنون وتطورها"(۲)، وترقب الأحداث القادمة وتوقع نتائجها، من خلال انصهار النوع البشرى وسريانه ثم تشعبه في مسالك الفكر والسياسة والدين والعقيدة، خلف فلاسفة وحكام وأنبياء ونبلاء وأسياد، كان لهم دور بارز في صناعة الماضى وتشكيل ملامحه، لهذا؛ كانت العقائد وغيرها مما سلف "على جانب عظيم من الأهمية بالنظر إلى المستقبل؛ لأن العقيدة تبعث الأمل فعلاً في دوامها بعد صاحبها، وفي سيطرة الإنسان على مصيره بفضلها"(۲).

وهذه المسالك إشارات مضيئة في مسيرة الإنسان، ورصد علاقاته بالكون والحياة والإنسان وتطور هذه العلاقات، فهي جزء من الموروث البشرى الذي يضرب في أعماق الماضي، ويتناغم مع رغبة الإنسان في التأصيل لجنسه، خلال رحلة عاطفية إليه، يحدوها الشبق المعرفي، ومحاولة التخفيف من سآمة الحاضر وماديته، وسيجد الشاعر خلال رحلته "مثات الأصوات رهن تصرفه الفني، ترن في وجدان المتلقى وسمعه، بأبعاد من تجربته المعاصرة، وهذه الأصوات لها في سمع المتلقى صدى خاص لا يخطئ وجدانه التقاطه، وهو حين يستخدم هذه الأصوات، يكون قد أضفى على تجربته الشعرية نوعًا من الأصالة الفنية، عن طريق إكسابها هذا البعد التاريخي الحضاري، وأكسبها في نفس الوقت لونًا من الكلية والشمول، بحيث تتخطى حاجز الزمن، في متزج في إطارها الماضي والحاضر في وحده شاملة "(٤)، تسمح للشاعر بإسقاط أحدهما على الآخر دون الاعتراف بحاجز الزمن، طالما أن الإنسان واحد والتجارب واحدة.

لقد استطاع البردوني أن "يضفي نوعًا من الموضوعية والدرامية على عاطفته الغنائية" (٥) حينما عمد إلى استخدام "بعض تكنيكات الفنون الموضوعية الأخرى، كفن المسرحية وفن القصة وفن السينما، فشاعت في قبصائده تكنيكات تلك الفنون، كالحوار وأسلوب القص وتعدد الأصوات والمونولوج الداخلي والمونتاج "(١)، فهذه التكنيكات تلائم نزوع الإنسان إلى الحدائة، وتتلاحم مع

⁽١) انظر: د. الطاهر أحمد مكي: الشعر العربي المعاصر، ط٣، ص٨٩، دار المعارف بالقاهرة ١٩٨٦م.

⁽٢) مقاهيم نقدية : ص١٣٥.

⁽٣) عقائد المفكرين في القرن العشرين : ص١٥٧-

⁽٤) د. على عشـرى زايد : استـدعاء الشخـصيـات الترائية في الـشعر العـربي المعاصـر، ط١، ص١٩، منشورات . الشركة العامة للنشر و التوزيع و الاعلان، طرابلس، ليبيا ١٩٧٨م.

⁽٥) استدعاء الشخصيات النراثية : ص٢٤.

⁽٦) نفسه : ص۲٤.

واقعه الجدلى المتغير وعلاقته بالحياة والأشياء، من هنا مزجها البردُّونى بالتراث، ليؤكد مفهومه للوحدة الشاملة، وليفتح في حاجز الزمن شرفات تطل على الشخصية التراثية أخذاً وعطاءً، فقد يستخدم الشخصية الحديثة رمزاً كما يستخدم "الشخصية التراثية معادلاً موضوعياً لتجربته الذاتية، بوصف الاستدعاء تكنيكا فنياً، يتخذه قناعاً، يبث من خلاله خواطره وأفكاره"(١).

وهناك بعد قومى اجتماعى، يلجئ الشاعر إلى استدعاء الموروث، "فلأن هناك علاقة جدلية بين الفنان ومجتمعه، يعبر فيها الإبداع عن ذات الفنان من جانب، وعن واقع المجتمع من جانب آخر، فقد كان على الإنسان الذى واكب حركة التغيير في مجتمعه، ولفته أعاصير الضياع والحيرة، أن يرتد إلى تراثه تأكيداً لذاته، في مواجهة الحضارة الغربية، التي بدأت تحاصره من كل جانب، متمثلاً فضائل أمته المتوارثه"(۱)، "لإحداث فجوة أو هزة في المجتمع العربي"(۱)، عسى أن تنهض به من عثرته وتبعيته.

مصادره التراثية، وأنماط استخدامه للموروث :

١ – الموروث الليني :

أ- القرآن الكريم:

تستغرق شاعرنا كثيراً فكرة الرحيل والاغتراب عن اليمن وحلول الخراب فيه، سواء كان الرحيل بحثًا عن الرزق أو رغبة في الارتحال لأسباب أخرى، ويجسد تلك الفكرة من خلال توظيفه للحدث القرآني العظيم، "فبلقيس" ملكة سبأ. سافرت وسبقها عرشها إلى فلسطين، حيث ملك سيدنا سليمان عليه السلام، ولم يشر عليها أحد بالرحيل، بل بدا قادتها في قوة بأس وامتثال لأمرها، وامتدح فيها القرآن الكريم سلطانها القائم على الشورى (١٤)، ولكن الشاعر يحول الحدث القرآني بما يلائم تجربته النفسية، إنه يرى أنها رحلت في حالة فقدان وعي، لتنهم من أشاروا عليها الرحيل بالغباء، والآن لا مفر من تكملة المسيرة الحزينة إلى الأسر، لتخلف الخراب الأبدى في

⁽١) نفسه: ص٢٤. و قد اثسار البحث في اسلوبي الحوار والقص إلى استخدام البردوني الواعي لتلك التكنكات.

⁽٢) د. الطاهر أحمد مكى : مقالة في مجلة العربي، العدد ٣٧٧، ص١١٤، أبريل ١٩٩٠م.

⁽٣) استدعاء الشخصيات التراثية: ص٩٦.

⁽٤) محمد صبيح: مواقف حاسمة في تاريخ القومية العربية، ط٢، ص٢٠١ دار القلم ١٩٦٥م.

اليمن، ويناوب الشاعر بين أسلوبى السرد القصصى والمونولوج الداخلى الذى يصب لتيار الوعى انسياب مشاعر بلقيس كما ارتآها، وجعل السرد على لسان الملكة ذا صوتين متحاورين، ليعمق المأساة بمحايدة فنية:

یارؤی، یانجسوم .. این بلادی؟
اخبروا انها . نجلت عروساً
وإلی این یا نجسوم؟ نستومی:
من انا یامسدی؟ واتکر صوتی
من اشاروا علی، کانوا غباء
کیف اختار؟ کیفه؟ لیس امامی
رحلت، مسئلمسا یحث خطاه
وارندی الفار ناهدیها، وانست

لي بلاد، كانت بشبه الجزيره وامتطت هدهداً، وطارت اسيره ماعرفنا يا أخت بدء المسيره ويعب السفيار وجه السفياره ليتهم موضعي، وكنت المشيره غير درب؛ فليس في الأمر خيره موكب الربع في الليالي المطيره هجرة المتحنى خطاها الأخيره (١)

والحقيقة أن البردوني لم يحمل شخصية الملكة موضوعية فكرته، بقدر ما استقطبته الفكرة نفسها؛ لأن فكرة الرحيل تنحر في أحاسيسه، وتحطم مثالية الولاء للوطن كما يراها، فيقنع في معالجته الفنية في هذه الحالة "بمجرد الإشارة إلى شخصيات لها مذخور روحي في كيان المتلقي، فتنفجر هذه الإشارة بقية الإشعاعات المرتبطة بالشخصية "(٢)، فلم يوظفها إطارا أوقف عليه قصيدته الطويلة، بل صهر محاوره الثلاثة: الشخصية والوطن والفكرة في وحدة واحدة تصور مأساة بلاده وأساه الدفين، وتلك الوحدة صورة مشمحونة بنبض الفكرة، تتلوها صور أخرى في القصيدة تكررها وتلح عليها من كل جانب يثير العاطفة والمشاركة الوجدانية

ب- الحديث الشريف :

ويستخدم الحديث الشريف في بنائه الفنى استخدامًا عكسياً؛ ليحدث التضاد والمفارقة، بين الموقف وبطله قائل الحديث، فالحديث له قدسية المعنى واجب التصديق، وقائله يحاول تبرئة ساحته بنقض معنى الحديث الذي يسبر أضوار النفس الإنسانية، ففي قصيدته "مأساة حارس الملك بنطلق جندى الملك في موقف درامي مسرحي، بكلام فيه ازدواجية الولاء للملك

⁽١) * ورقة من التاريخ، مسافرة بلا مهمة ١٩٧٣م، السفر إلى الأيام الخضر" * السفار" في البيت الرابع خطام البعير

⁽٢) د. محمد فتوح آحمد . واقع القصيلة العربية، ط١، ص٥٥، دار المعارف بالقاهرة ١٩٨٤م.

⁽٣) ' ديوان . وجوه دخانية . '

والتعاطف مع الثوار عليه، فالشاعر يستلهم صدق الأثر الشريف، ويترك للمتلقى توليد المفارقة:

لاعبالى شكلوا مبخلة لبديا، لابناني مجبنه

والبيت مستوحى من قول الرسول صلى الله عليه وسلم "إن الولد مبخلة مجبنة "(١)، مفعلة من البخل، ومظنة لأن يحمل أبويه على البخل ويدعوهما إليه، فيبخلان بالمال لأجله، وكذلك "مجينة "(٢).

جـ- شخصيات الأنبياء والمقدسات الأخرى:

لم يقف الشاعر أمامها كوقوفه أمام شخصية الرسول محمد صلى الله عليه وسلم، ورغم ذلك كان استخدامه لجلالها طفيفاً، لا يزيد عن المناجاة والاستغاثة واستجلاب الافتخار، فالشاعر يريد من استحضار الشخصية الكريمة إبراز الصلة بينهما، فهو يمنى وأجداده هم الأنصار، منهم حسان بن ثابت وعمار بن ياسر رضى الله عنهما، فهما شخصيتان تنتميان إلى التراث التاريخي، يمزجه الشاعر بالموروث الديني؛ ليضفى نوعاً من تأكيد الذات، ويؤخذ عليه هنا التكرار، والإلحاح على ابراز دور الأنصار العظيم، والمباشرة في التحدث إلى شخصية الرسول بأسلوب النداء الذي يقترب من العامة : يا خاتم الرسل، ياطه، يا أحمد النور، مما لم يتح له بعداً زمنياً ومكانياً بمكنه من الموضوعية، واستخدام خصائصه المميزة في التصوير:

"حسان"، اخباره في الشعر أخباري جيش الطغاة بجيش منك جرار إلى روابي العلم الرواح أنصلا فافخر بنا" إننا أحفاد "عمار" (٣)

"طه": إذا ثمار إنشادى فيان أبى أنا ابن أنصارك الغر الألى قلفوا نحن اليمانين يا "طه" تطير بنا إذا تذكرت "عسمارا" ومبدأه

وإنه يتمثل في الشخصية العظيمة سمانها العظيمة في جميع نواحي الحياة، كالصدع بالحق والعدل والهدى والإصرار والإقدام على عظائم الأحداث وغيرها من السمات، وهو ما يفتقده

⁽۱) المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوى: رتبه و نظمه لفيف من المستشرقين، و نشره الدكتور: أ.ى. و نسنك، الجزء الأول، ص١٤٧، ١٤٧، مكتبة بريل في مدينة ليدن ١٩٣٦م.و انظر سنن ابن ماجة: الجزء الثاني، كتاب الأدب، ص١٢٠، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، المكتبة العلمية، بيروت، لبنان.

 ⁽٢) و قد جاء الحديث في لسان العرب: ' الولد مجبنة مجهاة مبخلة ' بحدف ' إن ' و زيادة ' مجهلة '، ص٢٢٧.

⁽٣) ابشرى النبوءة ١٣٧٩ هـ، في طريق الفجر».

المسلم في حاضره، ومن ثم يستلهمها مقترنة بصاحبها الكريم استشارة لقوة المسلم المعاصر تفاعلا مع قائده صلى الله عليه وسلم.

ويستخدم بقية الشخصيات الدينية لمحات عابرة لا تنم عن استبطان عميق، قانعًا بمجرد الإيحاء المنبعث من الاسم ، كتصويره الاستعمار الحديث ذا طبيعتين متناقضتين؛ ليستقطب الشعوب العربية الساذجة؛ فهو ذو يد تعربد ما تشاء، وذو عينين رحيمتين كعيني " المسيح عليه السلام":

ومن ذا أتى بعد؟ غاز تصول يداه، ويرنو بعيني "يسوع"(١)

وكذلك استخدامه لشخصية "ماني"(٢) في بيت متجدر بالجمود من استخدام مصطلحات النحو، ومن تكرار الاسم، فلم يعتمد إلا على بريق الشخصية في ذهن المتلقى، وذلك ليوحى بتبعية دول الخليج العربي لإيران قبل الثورة الإيرانية، إمعانًا في "علمانية" العلاقة وخروجها عن أى ولاء ديني، ولذلك تنكرت هذه الدول لإيران بعد الثورة الإسلامية :

لمُنتَى "مسانى" إعسراب " بالجسر الى عسقسبى "مسانى" مرزناه خليرجي فسمسه شيق من صسخدر إيواني (٦)

٧ – الموروث التاريخي :

ويستخدم الشخصية التاريخية أيضا، معتمداً على ما تثيره من إشعاعات طائفة سريعة، ممتزجة بمخزون المتلقى الثقافي، فالبردُّوني لكي يعبر عن دولة المتناقضات في ضمير الإنسان العربي وكيانه المنقسم على نفسه، واستعداده المادي للخيانة، يطرق الخيال بأسماء لها رنين سابح في الأذهان: كربلاء، الحسين، يزيد، وليذكر بالوحدة الإنسانية، ينعش الذاكرة التي حسما تسترجع قولة "الفرزدق" الشهيرة للحسين وهو في طريقه وآل البيت إلى العراق لقتال بني أمية: "القلوب معك، والسيوف عليك، والنصر من السماء (٤).

⁽١) ﴿ نحن أعداؤنا ١٩٦٩م، مدينة الغدا.

 ⁽٢) وجه الوجوه المقلوبة ١٩٧٧م، زمان بـ النوعية؟. ومانى؟: فيلسوف فارسى كان يؤمن بإلهين للنور والظلمة، وكانت آراؤه مزيجاً من الزراد شتية والبهودية والنصـرانية، أعدمه «أزدشير» أحد أمراء آل ساسان على الدولة الفارسية البارثية سنة ٣٤٦. ق.هـ انظر: محمود شاكر: إيران، ص ١٥، المكتب الإسلامي، سلسلة «مواطن الشموب الإسلامية في آسيا، رقم ١٣.

⁽٣) دوجه الوجوه المقلوبة ١٩٧٧م، زمان بلا نوعية.

⁽٤) العقد القريد لابن عبد ربه، ج٤، ص ٣٨٤، دار الكتاب العربي، بـيروت ١٩٨٣م. وانظر تاريخ الطبري،ج٤،

فستسغلتی فی داخلی "کسربلا" نصفی "حسینی" ونصفی "یزید"(۱)

وهذا التوظيف الدقيق للشخصية لا يدوم طويه الأ، فالتحام الشاعر هنا بالشخصية والحدث المأساوى الذى راح ضحيته "الحسين"، أدى إلى إبراز واقع مادى ملموس يعانيه الشاعر ومجتمعه، هذا الواقع هو الدافع للإيحاء بالشخصية التاريخية، وهنا "تنتهى وظيفتها في القصيدة، بمجرد تحقيق الصلة بين وعى المتلقى وفكره ووجدانه، وبين هذا المقابل المادى"(٢).

وقد يستخدم الشخصية رمزاً لليمن في إحدى دوله الغابرة، قانعًا بالإشارة إلبها؛ ليدعو المتلقى إلى إكمال رحلة البحث عن أبعاد هذه الشخصية وتلك الدولة، فيقول عن تبعية اليمن خلال التاريخ لدول أخرى:

توجت، أسعطت على غيسر هدى وانتسقت، دون رؤية أو بصيره فانتهت "فاطمية" "وهى" "أروى" ظاهراً، خلفه سنجل وسيسره (٣)

"فأروى" هنا رمز للولتها التى وللات وبادت فى البمن، فامتلكت حضر موت وصنعاء، وكان لها حكم مكة من قبل الفاطميين فى مصر، إنها مملكة "بنى صليح الشيعية" (٢٤٤٢٩)هـ، وأروى بنت أحمد الصليحى آخر ملوكها (٢٢:٤٩٢)هـ، زوجة الملك المكرم أحمد بن على الصليحى (٤٨٤:٤٥٩)هـ، والذى مرض فاصطحبت إلى "ذى جبلة" فى رحلة علاج، واستخلفت على صنعاء أحد قادتها .. "عسمران بن أبى الفضل الهمدانى."، فطمع فى صنعاء، ولم تستطع استعادتها، لتنفصل صنعاء عن ملك "أروى الصليحية تماماً، لتقوم فى صنعاء دولة" بنى حاتم الهمدانيين (٢٩٤:٤٩٥)هـ، وما أن ماتت الملكة أروى سنه ٢٣٥ هـ، حتى تفككت المملكة حاتم الهمدانيين (٢٩٤:٥٩٥)هـ، وما أن ماتت الملكة أروى سنه ٢٣٥ هـ، عتى تفككت المملكة الصليحية، وقد كانت تلقب الملكة أروى ببلقيس الجديدة؛ لرجاحة عقلها وحسن تدبيرها الممادية،

ولايفتا الشاعر يعتريه الأسى على بلاده حينما يتذكر ماضيها الأليم، فيشخصها خادمة،

⁽١) ﴿ زَمَانَ بِلا نُوعِيةَ ١٩٧٧م، زَمَانَ بِلا نُوعِيةً ٤.

⁽٢) استدعاء الشخصيات التراثية: ص ٢٧٧.

⁽٣) مسافرة بلا همة ٩٧٣ م، السفر إلى الأيام الخضر».

⁽٤) مدينة في الشمال الشرقي، تبعد عن مدينة تمر، ٧٨٠ ك.م.

⁽٥) د. أحمد شلبي: منوسوعة التاريخ الإنسلامي والحضارة الإسلامية، ط٣، ج٧، ص ٣٢٣، ٣٢٥، ٣٢٥، مكتبة النهضة المصرية ١٩٨٥ م. وانظر: د. محتمد جمال الدين سرور: الدولة الفاطمية في مصر، سياستها الداخلية ومظاهر الحضارة في عهدها، ص ١٩١٤، دار الفكر العربي بالقاهرة ١٩٧٤م، وانظر في تقسيم دول اليمن: د. حسين مؤنس: اطلس تاريخ الإسلام. ص ١٢١٠.

ووصيفة، وخفيرة، وبعيراً، في ديار الغير أو ديارها، وهذا التشخيص تصويري تسجيلي للتاريخ؛ لأنه يستعير الحدث التاريخي الحقيقي نفسه :

فرأوها وصيفة عند "روما" ورأوها في باب "كسرى" خفيره وبعيراً لبنت "باذان" حينا وأواناً، تحت "النجاشي" بعيره (١)

فروما وكسرى وباذان والنجاشى أسماء تراثية تستدعى التاريخ؛ لأنها رمز فى محنة اليمن "فكسرى أنوشروان احتل اليمن عام ٥٣ ق.هـ، فطلب الرومان من أنصارهم وأبناء عقيدتهم الأحباش احتلال اليمن لتأمين الطرق البحرية لهم، ولزيادة نفوذهم هناك، ففعلوا، وأسرع الفرس خصوم الرومان لتلبية طلب مساعدة سكان اليمن بقيادة "سيف بن ذى يزن والنعمان بن قيس" فأعانوهم على طرد الأحباش، ولكنهم أقاموا مكانهم، وبعثوا عاملاً لهم على اليمن يدير أمورها لهم "(٢)، "وباذان" أحد هؤلاء العمال، وآخر عامل لكسرى على اليمن؛ "إذ دخل الإسلام بعد أن دعاه إليه الرسول صلى الله عليه وسلم"(٢).

فشاعرنا في هذا التوظيف يستدعى الحدث التاريخي من خلال استدعاء الشخصية، ويتميز في هذا الاستدعاء بإقامة وحدة خاطفة بين رموزه التاريخية المتعددة؛ لارتباطها بنسيج نفسى يتردد في إحساسه بفداحة المأساة التي يستدعيها معادلاً موضوعياً ونفسياً، يخفف من رؤيته المعاصرة لليمن الآن، باعتبار أن البكاء على الحاضر تمخضات الماضى القدري، مما يخفف من أساه، فيستظل بالصبر الفطرى مستولداً الأمل الجديد.

٣- الموروث الأدبى :

أ- استخدام الشخصية :

هناك شخصيات من الموروث الأدبى تتردد فى شعر البردونى كثيراً، امرؤ القيس، النابغة اللبيانى، حسان بن ثابت، أبو نواس، أبو تمام، المتنبى، أبو العلاء المعرى، فقد يستخدم الاسم صريحاً وعابراً فى تظليل الصورة لتعميق تجربته الشعربة، "وقد يستعير من شعرهم بالتحوير أو

⁽¹⁾ مساِقرة بلامهمة ١٩٧٣م، السفر ١٠٠

⁽٢) محمود شاكر: إيران، ص ٢٧٠.

⁽٣) محمد فرج: الفتح العربي للعراق وفارس، ص ٦٤، تار الفكر العربي ١٩٦٦م وانظر: ثاريخ الطبري، ص ٣٥٥، ج١، ط٢، تحقيق: محمد أبوالفضل إبراهيم، دار المعارف بمصر ١٩٧١م.

الإشارة أو بنقله كما هو "(١) وهو الأغلب، وقد يقف أمام صفاتها وأحداث حياتها بالتأمل والمشاركة الوجدانية بهدف الإسقاط، وهنا يتنقل بين أسلوبي السرد والحوار؛ إمعانًا في بثها هموم ذاته وآلام واقعه؛ لإحداث مفارقة زمانية وتصويرية تولد عنيفة عند كل مقارنة، كاصطفائه . لشخصية "أبي تمام، حبيب بن أوس الطائي. (٢) الشاعر العباسي الشهير الذي يلازم اسمه قصيدته الرائعة في مدح المعتصم (٢٢٧:٢١٨)هـ وفتح عمورية (سنة ٢٢٣)هـ، وبدءًا، استطاع البردوني في رائعته التي يعارض بها أبا تمام أن ينقل الواقع المر إلى عالم أبي تمام المشرق بعدة وسائل:

١- العنوان: حيث يمهد لجو المفارقة الزمنية والمكانية والتصويرية في القصيدة "أبو تمام،
 وعروبة اليوم".

٢- جاءت قصيدة البردُّونى استلهامًا للشخصية التى تمتلك فى قلوب الناس وأذهانهم مكانة عظمى، واستلهامًا للتراث الأدبى المشبع بعوالم زاهية فى الفنون والحروب والسياسة والعلوم والأخلاق، ولذلك فالقصيدة لون من المعارضات الإبداعية المتميزة.

٣- استخدام البردوني لعدة اساليب خلقت امتزاجاً روحياً ونفسياً بينه وبين أبي تمام، ثم بين أبي تمام والمتلقى: التصريع، الموسيقى والقافية، الحوار والسرد، التضمين، مشاركة الشاعر قضايا إنسانية خاصة، كقضية المدح والارتحال والعلاقة بالوطن والعبقرية المبكرة قبل الأربعين، فقد توفى أبو تمام فى الثامنة والثلاثين من عمره، بعد إنجازات خالدة، بينما يرى شاعرنا تواضعاً أنه فى نهاية فنه لم ينجز مثله وقد تجاوز الأربعين، ويربط البردوني بين العبقرية المعطاءة وخفض العيش:

"حبب" نسأل عن حالى وكيف أنا؟ كانت بلادك رحلاً، ظهر ناجية ارعيت كل جسديب لحم راحلة ورحت من سفر مسفن إلى سفر لكن .. أنا راحل في غيرما سفر إذا امتطيت ركابا للنوى، فأنا

شُبّابة فی شسفاه الربح تنتحب امسا بلادی، فسلا ظهر ولا غسبب کانت رعنه، وماء الروض ینسکب اضنی، لأن طریق الراحة التعب رحلی دمی، وطریقی الجسمر والحطب فی داخلی، امتطی ناری، واغترب

⁽١) استدعاء الشخصيات التراثية: ص ٢٥٥.

⁽۲) ولد سنة ۱۹۰هـ بحوارن بـدمـشق، وتـونى سنة ۲۲۸هـ بالمـوصل، انظر: ديوان أبى تمـام، بشـرح الخـطيب التبريزي، تحقيق: محمد عبده عزام، ط٣، المقدمة، دار المعارف بالقاهرة.

قبری، وماساة میلادی علی کشفی حبیب هذا صداك البوم انشده ماذا؟ اتعجب من شیبی علی صغری والیوم اذوی، وطیش الفن یعزفنی کنذا، إذا ابیض إیناع الحیاة علی

وحولى العدم المنفوخ والصخب لكن لماذا ترى وجهمى وتكتسئب إنى ولدت عجوزاً، كيف تعتجب؟ والأربعهون على خهدى تلتهب وجه الأديب أضاء الفكر والأدب (١)

وقد يلتحم شاعرنا بشخصية تراثية أدبية، ويتحدث بلسانها إلى شخصية أخرى؛ ليحكم القناع الذى يتخفى خلفه، ويتيح لنفسه قدراً من الحرية، وهو فى الحقيقة يسقط عليها واقعه القاسى، ليناى عن المضايقة والإرهاب، فقد التحم البردونى بالمتنبى زمنا ولساناً، من خلال تقلده الفنى لمارضته، ليواسى أبا نواس فى محتته مع الرشيد والأمين، فى حين أنه يسقط عليه واقعه، فقد نشرت السلطة الإمامية إرهابها باسم "جلد باعة الخمر وشاربيه سنة ١٣٧٩هـ فى البمن"(٢) والشعب محروم من الخبز، ولا يمتلك الخمر سوى الأثمة وبطانتهم، وإنما القرار لفرض الحكم قسراً، والإيحاء بظلال الحكم الإسلامى، ولتدمير فئة المثقفين الرافضين للتخلف، وتشويه مكانتهم لدى العامة بهذا الاتهمام البغيض.

فعلى حين يستسلم المتنبي لعناء الزمن الحتمي في صدر قصيدته:

صحب الناس قبلنا ذا الزمانا وعناهم من شانه ما عنانا(٣)

يعتلى البردوني الزمن والهدى، بتغليب العقل على الهوى:

لوتسامت عقرولنا عن هوانا لهدينا الهسسدي، وقدنا الزمانا(٤)

وإن البردوني يرفض استخدام شخصية أبي نواس تراثًا ماجنًا ننزع إليه عندما نحن إلى المجون أو نزدريه؛ فتبرثة أبي نواس مما نسب إليه هنا تبرثة لشاعرنا وشعبه مما ألصق بهم، فأبو نواس لم يكن ماجنًا إلى درجة مستقجة، بل إن حاضرنا أشد مجونًا واستقباحاً:

لا تنسم يا "أبا نواس"، أما كنت أثيسما في لهسوه يتفاني فهتكنا عنك الستار كأن لم يخطُسر الإثسم بيننا عريانا

⁽١) دابو تمام وعروبة اليوم ١٩٧١م، لعينى أم بلقيس".

⁽٢) انظر مقدمة قصيدته اشاعر الكأس والرشيد ١٣٧٩ هـ في طريق الفجر».

⁽٣) الشيخ ناصيف اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ص ١١٥، دار القلم، بيروت.

لقد كان الرشيد والأمين، وهما رمز "الإمام أحمد وولى عهده البدر" يتيهان في الخمر والرذيلة، ويجلدان "أبا نواس" على جوعه وظمئه، ولا يصبر على الرمز فيكاد يصرح به في البيت الأخير بتغيير اللغة والأسلوب "عرق الشعب":

وأحس "الرشسيسد" ينزل دنياه كسما ينزل الصباح الجنانا وهو يلهو لهو الشجى ويمضى فى جنون الهوى يعرى القيانا مساترى يا "أبا نواس"؟ تسرى الأكواب ملأى وتحتسى الحرمانا تسشهى مدامة لم تجدها فستغنى خيالها الفتانا لووجدت الرحيق ماذبت شجوا وتحسرقت فى المنى أشبجانا والأمسين النديم يمنعك الخمر ويحسسو، وتنحنى ظمانا (١) وهو فى القصر يحسسى عسرق الشعب ويروى القيان والغلمانا (١)

لقد استطاع شاعرنا أن يمكن المتلقى من استيلاد المفارقة الزمنية والتصويرية بين الحاضر والماضى، ثم نقل الحدث الواقعى إلى الماضى بشخوصه، وأن يلتحم مع المتنبى بمعارضته، ليسقط على "أبى نواس" وزمنه واقعه، ولكنه خاض فى جرأة شديدة تراثنا التاريخى الزاهر فى ضمائر الأجيال الحديثة بالتشويه، والخوف أن يتخلل الخواء والخراب الفكرى هذه العقول النضرة، فتنفصل تدريجًا عن أصولها الخالدة العظيمة، نما يفقدها الانتماء إلى أمة، تحاول لم الشتات فى العصر الحديث (٢).

ب- استخدام الشعر:

ويوظف شعر الشخصيات التراثية كموروث أدبى؛ لأنه يحمل شحنات نفسية مكثفة من صاحبه، توحى بعمق أنف عاله والتحامه بالمثير العاطفى لعملية الإبداع، وبالتحوير وإعادة التشكيل حسب موقفه الشعرى، يضيف تميزه الفنى فيضفى على المأثور الأدبى بصمته الخاصة، فخلال تتبعه وتصويره لارتحال القبائل والعمائر اليمنية عن اليمن، ينثنى إلى استقرار بعضها في الشام، حيث قامت مملكة الغسامنة، وهنا يقفز إلى مخيلته بيت حسان بن ثابت رضى الله عنه (ت ٤٠)هـ في

⁽١) نفسها.

 ⁽۲) انظر في ذلك المعنى: الأستاذ: أنور الجندى: خصائص الأدب العربى في مواجهة نظريات النقد الأدبى
 الحديث، ص ۱۰۱ وما بعدها، دار الاعتصام بمصر ۱۹۷۵م. وانظر: د. على حبيبة: العباسيون في التاريخ،
 ص ۱۱۲: مكتبة الشباب، القاهرة، ۱۹۸۰م.

أجدادهما الغساسنة وغوطة الشام:

يسسقون من ورد البسريص عليسهم بردى تصسفق بالرحسيق السسلسل(١)

يسط وي الله الله اليمنى العريق، ونصاعة تاريخ حسان بن ثابت جده في وحدة نفسية هي المعادل لآلام الارتحال التي تأخذ من فكره الكثير:

ورووا: اشامت على غير قصد ثم أمست على "دمشق" أميره (ومسقت من أتى البريص إليها بردى ، خمرةً ، ونعمى وفيره)(٢)

ويستلهم بيت النابغة الذبياني (ت ٢٠٢)م في مدح النعمان بن المنذر ملك الحيرة:

فإنك كالليل الذي هو مدركي وإن خلت أن المنشأى عنك واسع(١)

ليدفع شعوره المرير بأسى حتمية الانهزام اليمنى فى مواقفه الكبيرة، ،بستخصر من الموروث الفولكلورى ما يضمد به جراحه، ويزيد الصورة يقينًا فكرياً، وإحاطة أسلوبية مميزة، فيذكرنا بقصة "سنمار" بانى «الخورنق» للنعمان بن المنذر، الذى كان جزاؤه القتل، كمفتتح للتعبير عن فكرته التى لخصها بيت النابغة، الذى عانى كاليمن من سيل الفرس وطغيانهم، فقد كانت نهاية اليمن مع الفرس محزنة، فمن حيث اعتقد اليمنيون صداقة الفرس وحمايتهم من الروم؛ كانت الكارثة، حيث رأى الفرس أن يحتلوا اليمن لتأمين مصالحهم، وإغلاق المنافذ البحرية فى وجه الروم، ولم يخرجوا إلى أن جاء الإسلام اليمن: (3)

وعلت جبهة "الخورنق" تاجاً يا "سنمّار" أيَّ عقبي مشيره! وهمت كالنجوم سعداً ونحساً وعطايا وحشيسة ومجيره (انت كالليل مُدركي من أمامي وورائي ، كلُّ النّواحي ضريره)(٥)

ويستخدم استهلالة امرىء القيس (ت ٥٦٥)م في معلقته:

قَـفًا نبك من ذكـرى حـبـيب ومنزل بسقط اللوى، بين الدخول فحومل(١)

⁽١) ديوان وحسان بن ثابت، : ص ١٩٢١، تحقيق: سيد حنفي حسنين، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٤ م.

⁽٢) مسافرة بلا مهمة ١٩٧٣ م، السفر ...

 ⁽٣) ديوان 'النابغة اللبياني': ص ٨١، المؤسسة العربية للطباعة والنشر، بيروت، لبنان.

⁽٤) محمود شاكر: إيران، ص ١٦

⁽٥) مساقرة بلا مهمة ١٩٧٣ م، السفر ٠٠٠

⁽٦) مساعرة بلا مهمه ٢٠٠٠ م. محمد أبو الفضل إبراهيم، ط٣، دار المعارف بمصر ١٩٦٩ م. (٦) ديوان 'امرىء القيس': ص ٨، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط٣، دار المعارف بمصر ١٩٦٩ م.

لتحقير رد الفعل العربى بعد احتلال اسرائيل وسيناء والجولان ومناطق اخرى بعد هزيمة ١٩٦٧م، حيث حول الطلل إلى أراض عربية مغتصبة، وحول البكاء عند امرى القيس إلى أسى خفيف:

ما مطلعها؟ أقفا ناسى من ذكرى سينا والجولان (١)

١٤ المورث الفولكلورى:

لقد تأثر البردونى كثيرا بدعوة الارتباط بالموروث في الآداب الأوروبية، وبالأخص "إليوت" الشاعر والناقد الإنجليزي (٢) صاحب الدعوة، إذ إن أكثر شخصياته الفولكلورية استخداما في شعره هي التي تبناها إليوت من قبل: كالسندباد وشهر زاد وشهريار والمسبح "(٣). وانطلق البردوني من حدود التأثر إلى آفاق بكر للإبداع الفولكلوى، مستمدا مادته من البيئة اليمنية الغنية بالحكايات الشعبية المتوارثة في شعاب الجبال وبطون القرى والوديان المنتشرة في أصقاع اليمن، والتي مازالت في ماضيها السحيق ترفض الواقع المتحضر بالزيف والجواء الإنساني والتبعية للغرب، ولذلك فإن حكاياهم تغشاها البكارة كنمط حياتهم، فهناك مثلا "قصة المحتضر" و "الجنية صياد" و "ابن علوان"، و "على بن زائد"، كما أخلت شخصية "سيف بن ذي يزن" منحي فولكلوريا يصور مدى الضغط والانطواء اللذين تحكما في فكر هذه البيئة المحافظة، فنطور شخصيته من المتاريخ إلى الفولكلور دليل اتخاذها متنفسا يزين الواقع، ويحمل عن الناس البسطاء طموحهم في أسمار الليل، كما يشكل البردوني من المواسم أيضا سيرة شعبية مصورة "كليالي العجوز" و "أم قالد".

وقصة المحتضر من أسمار الريف الدرامية، حيث تحكى أن المحتضر يشاهد ملك الموت وفي يده سكين حمراء، وأنه قد يخطئ فيهم بقبض روح شخص والمراد شخص آخر، وعلى وجه الخصوص إذا اشتبه الاسمان، فيصوغ الشاعر ملخص الحكاية في قصيدته، حيث يصور ملك الموت "يقبض روح إنسان في ليلة عرسه:

من ليساليسه حين مس عليساً ليلة العسرس أنه شرو وافسد أو أتى مسرشداً، فسأومى إليسه صاحباه، أن الضحية راشد(٤)

⁽١) اساعة نقاش مع طالبة العنوان ١٩٧٢ م، لعيني أم بلقيس".

⁽٢) إليوت (توماس منترنس، ١٨٨٨ - ١٩٦٥ م) كاتب إنجليزي المولد. انظر المنجد: ص ٦٣، ط ٢٣.

⁽٣) استدعاء الشخصيات التراثية: ص ٤٠.

⁽٤) أسمار القرية ١٩٦٧ م، مدينة الغدار

وتحتل " الجنيـة صياد" حيـزا في تلك الأسمار، فـمهمتـها صيـد الرجال، وهي أكثر طمـعا في الأذلاء، ولها صفات جسمية ومعنوية من العوالم الثلاثة: الجان والإنسان والحيوان:

وعلى المنتحنى ، تملد "صسيساد" للأذلاء حسائطاً من أسساود ولها حسافرا "حسمار" ، وتبدو مراة قسد تزوجت ألف مسارد (١)

وفى القصيدة نفسها يذكر "ابن علوان" و "على بن زائد" تلميحا إلى مذخوريهما فى ذهن المتلقى اليمنى، فابن علوان بطل أسطورى معتقد فى اليمن، تنسب إليه بطولات وخوارق، وكذلك "على بن زائد" حكيم معتبر فى الأوساط اليمنية، ويعتمد الزراع على تجاربه السائرة فى أمثال تحدد أوقات الأمطار والبذور والحصاد، فهو يرتبط "بليالى العجوز" و "أم قالد" وهما موسمان زراعيان، فالأول: موسم بين أواخر الشتاء وأوائل الصيف فى عرف أهل الريف، والثانى: سنة القحط عند المزارعين:

فيسقصون كيف طار "ابن علوان" وماذا حكى "على بن زائد" وإذا الغسرب واجه الصيف بالأرياح باعت عسيالها "أم قسالد" والتقوا ليلة "عجوزاً توارت في أخاديدها النجوم الخوامد(٢)

أما استخدامه لشخصيات الموروث الفولكلورى الشائعة، فلم يكن بالعمق المرجو، حيث اكتفى بذكرها لمحات عابرة، فلم يحملها من ذاته أو تجاربه الشعرية ما يخلق تكوينا عميزا يعرف به، وهذه أصالة في ذاتها، إذا اعتبرنا إحياءه لفولكلور بيئته استهلالا إبداعيا له، فيه سبق الريادة في شعرنا المعاصر.

لقد حملت شخصية "السندباد" تجربة الشاعر المصرى صلاح عبد الصبور، الغنية بالشحنات النفسية والعاطفية والصدمات، حتى غدت معادلا موضوعيا له (٦)، في حين اكتفى البردوني من السندباد بمجرد التشبيه في إحدى حالاته، إن رفاقه سبب حزنه، لأنهم لا يجيدون إلا الاستماع، ولا يضيرهم إن كان حيا أو ميتا، لأنه مجرد حكاية:

وحـــدى ، وأحـــزانى رفــاقى ر كـــالفـــدير بلا ســواقى مُل مـتُ ؟ أو مــا زلت باقى؟(٤)

فلتــــســـــــــریحی إننی کـــــالسندباد بلا بحــــا ورجــــای الا تـــــالی

⁽۱، ۲) نفسها.

 ⁽٣) انظر: صلاح عبد الصبور: 'رحلة في الليل' من ديوانه 'الناس في بلادي' ط٢، دار المعرفة ١٩٦٢م.

⁽٤) 'أمرأة وشاعر ١٩٧٠ م، لعيني أم بلقيس'

وأخذت شخصية "شهريار" بعدًا إنسانيا غائرا في النفس الإنسانية والغريزة في تجربة "نزارقباني" الشعرية،" لقد حاول أن يعبر من خلالها عن ذلك الأسى الدفين الذي يعانيه بعد أن فقد "الجنس" بالنسبة له بعده العاطفي الإنساني، وذلك الشعور الأليم بالوحدة، حين يصبح الجنس مجرد صلة ميكانيكية لا روح فيها، بدل أن يكون رباطا روحيا بين اثنين "(١)، بينما أخذت هذه الشخصية عند البردُّوني مجرد إشارة توحى باستكناه الشخصية دون سبرها وتوظيفها، فمثلا، يخاطب المرأة: إن الاعتياد جعل منها شهر زاد، وإن لم يكن شهريار:

لم أكن "شهريار" لكن تمادت عشرة صورتك لى "شهر زادا" (٢)

ويستخدم الشاعر اليمنى المكتور عبد العزيز المقالح شخصية سيف بن ذى يزن فى قصيدته "من يوميات سيف بن ذى يزن فى بلاد الروم" حبث نجح فى استغلال بعض المعطيات الأسطورية لسيرة الشخصية فى التعبير عما يعترض الثائر اليمنى المعاصر من عقبات فى سبيل تحرير بلده من التخلف، والوصول بها إلى شاطئ الازدهار والحرية "(٢)، بينما يقف شاعرنا عند معرد ذكر الشخصية، معتمدا على ما يتناثر فى ذهن المتلقى بمجرد الإشارة إليها، فاليمن ضئيلة بجانب شخصية "سيف" لأنها من أساطيره:

رواية عن "أسسسسسد" اسطورة عن "ذي يسزن"(٤)

إن استخدام البردُّونى لشخصيات الموروث الفولكلورى الشائعة، استدعاءات تشبيهية ولمحات عابرة، "وإشارات عامه، لا تنم عن استيعاب حقيقى للأبعاد التراثية، ورغبة جادة في توظيفها تعبيريا، لنقل أبعاد تجربته الشعرية(٥)

٥- الأمثال:

ويستخدم البردوني المثل كموروث إنساني، يلخص به موقفه العاطفي والنفسي، وهو بذلك يمتزج بالنسيج البشرى التليد، ويصل التجارب الإنسانية التي يتفاعل معها بتجارب السابقين،

⁽۱) استدعاء الشخصيات التراثية: ص ۲۰۹ . وانظر: ديوان نزار قباني، الرسم بالكلمات ، قصيدت 'دموع شهريار'، منشورات مكتبة مديولي.

⁽٢) 'اعتبادان ١٩٧٠ م، لعيني أم بلقيس'.

⁽٣) استدعاء الشخصيات التراثية: ص ٢٠٦.

 ⁽٤) أمواطن بلا وطن ١٩٧٠ م، لعيني أم بلقيس!.

⁽٥) استدعاء الشخصيات التراثية: ص ٢١٢ م.

فالمثل قول مسركز قوى، انحدر عنهم خلاصة لمجموعة من التجسارب والخبرات، وتعبيسوا عن حياة الأمم بتاريخــها ورجالهــا وبيشتها وتصــوراتها، فهى لذلك صــدى قوى لكشير من جوانب الحـياة الجاهلية والعربية، ورصد لقيمتها الفكرية؛ فسالأمثال ومضات من فلسفة الجاهلية، "فهى فلسفة أخلاقية عملية، مادية روحانية، وروحانيتها مسحة أخلاقية كريمة، تحاول أن تعالج حسن التصرف في حياه البادية على أحسن طريقة بمكنة، للحفاظ على الحياه الـذاتية والقبلية، وللحفاظ على الشرف الذاتي والقبلي، وللحفاظ على الصيت الحسن والحياة الطيبة على ألسنه الناس"(١)، وهو حين يوظف المثل في بنائه الفني، فكأنه يدرج تجربته في إطار الوحدة الإنسانية الشاملة، لثبات فطرة الإنسان وطبيعته على اختلاف العصور، ولأن قوانين الحياة مستقرة غريزيا في كل نفس.

ففي تصويره لجندي الملك يخاطب الثوار معلنا خيضوعه لحكمهم المرتقب، ينطقه بالمثل العربي الجاهلي "شنشنة أعرفها من أخزم"(٢)، وأصله: كان أخزم عاقا لأبيه، فمات وترك بنين عقوا جدهم فضربوه وأدموه، فأطلقت "شنشنة" على الطبيعة والسجية السيئة أو الحسنة، فـــالجندي يخاف أن يكون مع الملك رمز "أخزم" واختار طريق الجد"، فضيه الأصالة والحق، غير أنه سيكون في يده قويا كالسيف، لأنها يد أمينة:

جئتكم اشناق كفا سنقنه حين قبلتم ثورة شمهمسيسية "أخرم" ثان ، جديدُ "الشنشنة"(") رافيضاً كالشعب أن يدميني

وحين يرفض البردُّوني اغتراب اليـمنيات للعمل أو الزواج أو اضطرارهـن للعمل في بلادهن لظروف المعيشة، يستخدم المثل الجاهلي الحميري: "تموت الحرة ولا تأكل بثدييها" أو "ولا تأكل ثدييها"(٤) استحضاراً للعزة اليمنية التي تحلى بها الأجداد، ويزيد من كثافة المثل، بأن هؤلاء الأجداد ربما أكلوا بناتـهم خوفا من العـار، وربما يوحى من قريب لإحدى أسـباب العادة الجـاهلية الرديلة "وأد البنات":

لقممة من يد، أكلت بناتي (٥) اقسسم الجدد: لو أكملنا بشدى

⁽١) حنا الفاخوري الحكم والأمثال، ط٢، ص ١٧، دار المعارف ١٩٦٩ م.

⁽٢) مجمع الأمثال لأبي الفضل أحمد بن محمد النيسابوري الميداني (ت ١٨٥ هـ): ج١، ص ٣٦١ تحقيق: محمد محيي اللين عبد الحميد، دار القلم/ بيروت لبنان، وانظر: لسان العرب لابن منظور: ج٤ ، ص ٢٣٤٦، دار المعارف بمصر. (٣) "مأساة حارس الملك ١٩٧٦ م، وجوه دخانية في مرايا الليل".

⁽٤) انظر: ملحق القصيدة بقلم الشاعر، وانظر: مجمع الأمثال للميداني: ج١، ص ١٢٢.

⁽٥) "السفر الى الأيام الخضر ١٩٧٤ م، السفر

ويستلهم المثل العربي "لا يحزنك دم هراقه أهله"(١) استـلهاما عـكسيا، عـندما يصـور سوء العلاقة بينه وبين المرأة، إنه لن يأسى عليها، لأنها لم تكن وشيجة دم وإلفة، بل كانت "خَلا":

وبرغم هذا الجـــدب لن آسسى عملي الخيل المسراق (٢)

ويشيس إلى المثل العامى الدارج "العين بصيرة واليد قصيرة" في استعراضه لتاريخ اليمن فطموحه أكبر من خطوه:

وطوت أربعها وعهدرا، مناها مسرعات، لكن خطاها قصيره (٣)

ويستوحى مثلين فى بيتين متنالبين، وهو يتناول العلاقة بين يتيمة ثكلى وعمها الوصى عليها ، وهو ما يؤكد عمد الشاعر إلى الأمثال يستنهضها علاجا لطبيعة البشر، فالعم الوصى يستنزف ابنة أخيه الميت، ويستأثر بحقها ولو استطاع لجردها من كل شىء، وهو أخطر عليها من العقرب، فالمثل الأول: "لو ألقمته عسلا، عض أصبعى"(1) جشعا وطمعا، والثاني "أعدى من العقرب (٥)، من العداوة والعداء:

لو شم كفي لاحتسى خاتمى لو مس رجلى لاحتوى جوربى في آخسر السبعين ، لكنه اصبى إلى اللذغ من العقرب (١)

وقد يستخدم شاعرنا أكثر من شسخصية تراثية فى بيت واحد، وكل شخصية تستدعى المثل الموروث، ليكثف التعبير بإحداث مضارقة تصور مدى التناقض فى حكم الأثمة فى اليمن، وقدرتهم على قلب الأمور لصالحهم ضد الشعب اليمنى:

⁽١) مجمع الأمثال: ص ٢٣١، ج٢.

⁽۲) 'امرأة وشاعر ۱۹۷۱ م، لعينى أم بلقيس'.

⁽٣) امسافرة بلامهمة ٩٧١م، لميني ام بلقيس .

⁽٤) مجمع الأمثال: ج٢، ص ٢٥٧.

⁽٥) الدرة الفاخرة في الأمشال السائرة، للإمام حمزة بن الحسن الأصبهاني (ت ٣٥١ هـ)، تحقيق: عبد المجيد قطامش، ج١ ص ٣٠٣، دار المعارف.

⁽٦) وتكلى بلا زائر ١٩٦٩م، مدينة الغده.

⁽٧) دمآتم وأعراس ١٩٦٣م، في طريق الفجر

⁽٨) مجمع الأمثال للميداني: ج٢، ص ٤٣.

وهو ما بختلف تماما مع "قس" فهو: قس بن ساعدة الإيادى، أسقف نجران، وكان من حكماء العرب، يضرب به المثل فى الفصاحة والبيان، فيقال: "أبين من قس"(۱)، ومادر: هو رجل من بنى هلال بن عامر بن صعصعة، يضرب به المثل فى البخل، فيقال: "أبخل من مادر"(۲)، وكان من بخله أنه سقى إبله، فبقى فى أسفل الحوض ماء قليل فسلح فيه، أى مدره أو لطخه بالطين، وسمى "مادرا" لذلك، وكذلك فهو على النقيض تماما مع شخصية "حاتم" فهو مضرب المثل فى الكرم والجود، فيقال: "أكرم من أسيرى عنزة، وهما حاتم طبىء وكعب بن مامة"(۲) ويقال: "أكرم من حاتم".

فرغم ازدحام البيت بشخصيات الأمثال الموروثة، إلا أنه جاء منظما، ويحمل من خلاصة الموقف الشعرى روح الشاعر الغاضبة، ففيه الكفاء عن الشرح والتفصيل، كما قامت المقابلة بين الشخصيات بدورها الأساسى فى إبراز المفارقة المستولدة من المثل الموروث، بما أضفى تركيزا سريعا على المعنى.

٦- الموروث الأسطورى :

ويسير البردونى فى استخدامه الموروث الأسطورى سيره فى الموروث الفولكلورى، فيشير إلى شخصياته إشارات عابرة، اعتمادا على ما تستثيره الشخصية فى ذهن المتلقى من مذخور ثقافى، كما ينثنى إلى الموروث الأسطورى فى البيئة اليمنية، الريفية والبدوية، يستنهضه وحيا جديدا، يشكل به بناءه الفنى، فالحياة فى تضاريس اليمن الصعبة منبت خصب لخيال فضفاض، تروج فيها الخرافات، لبعدها النسبى عن التأثير الإعلامى، ولمحاولة ساكنيها فرض عزلة على منهاج حياتهم كنوع من الإبقاء على العادات والتقاليد، فتولد فى مسامرهم مبالغات خلف كل حكاية، تستقر فى الأذهان، لقلة ما تقع عليه أعينهم، فلاشىء، غير السماء والجبال الممتلة والنهار والليل المستبد فى الأخيم على كل شىء يستلهم تداعيات طفولية عن الأشباح والجان، والفراغ المستظل بعواء الذئاب ونباح الكلاب. فحين يصور شاعرنا زماننا الحاضر الذى ضاعت فيه إنسانيته، وطفا فيه الانتهازيون على المحومات وزيفوا الحقائق. وهم يتغيرون ويتخللون السلطة والمجتمع كالربح ويدمرون كالزوابع، يسترجع ذلك الماضى الطفولى البعيد، حيث الخوف والرهبة من الشياطين والأصوات

⁽١) الدرة الفاخرة: ج١، ص ٩١.

⁽۲) نفسه: ج۱، ص ۸۹.

⁽٣) مجمع الأمثال: ج٢، ص ١٧١.

المنبعثة في الليل، حتى إن الذي "يصفر" تأكله الجان ليلاً ، والجـان الدين كانوا يخوضون البـحار دون بلل، وكان لهم سلطان خرافي، غدوا يسكرون من كأس واحدة في زمن الرذيلة الانتهازية:

نفسى ، لكي يأكلوني مثل من أكلوا تطرّفوا زمناً كالناس واعستمدلوا خاضوا بحوراً ، وما ندّاهم البلل (١) هل أصفر الآن ؟ يأتي الجن اسلمهم يقال: كانوا شياطيناً لهم خطر" واليوم تنغيرقهم كساسٌ ، وفي زمن

وهو في قوله "خاضوا بحورا وما نداهم البلل" يستلهم مثلاً عـاميًا يجري مجرى اللغز الشعبي عما يخوض البحار بلا بلل، ولم يأت اللغز عفو الخاطر، بل عن قوة وعي بعثت في الشاعر بكارة الطفولة، "فاللغز نشأ منذ قديم الزمان، حينما كان العقل البدائي يمرن نفسه على التلاؤم مع الكون الذي يحيط به، ذلك أنه كلما كانت الرؤية أكثر نضارة ازدادت الرغبة في إدراك ظواهر الطبيعة وظواهر الحياة وإدراك القوانين التي تحيط بالإنسان، ومن ثم، فـإن الأطفال يحبون الألغاز، ومثلهم البدائيون، ولهذا، فـإننا نجد الأنواع الأدبية الشعبية، مثل الأسطورة والحكايات الشـعبية والحكايات الخرافية، تتضمن الألغاز، فاللغز يشيــر إلى غموض الحياة، وهو في الوقت نفسه يمثل إدراك العقل

فيستخدم البردوني اسطورة يمنية اسمها "البدة" مشيرا إليها لتقوم عنه بنقل انفعاله النفسي بباعث التجربة الفنية، فلكي يصور الناس والفقر ، ومثيرات الجنس المعلقة على الجدران إعلانا عن أفلام سينمائية ، يستوحي الأسطورة التي شحنت بتلك المعاني ، وتثير العواطف بعنف ، وهو يذيل القصيدة بتفسير هذه الأسطورة، ولم يشر إلى مصدرها ، يقول البردوني :

شهية إغسماءة العربده وتلبسُ الجدران وجمهُ "البِدَه" (٣)

تعسربد الأسسواقُ ، تعسدو بلا تحسبو المسرات على ظهرها

ويقول في ذيل القصيدة عن "البدة": (وهو اصطلاح لعينات خرافية من النساء، يـقال إنهن يحولن الرجال إلى حمير ، ويتحولن إلى أتان ، ويمارسن معهم الجنس كـالحيوانات أمام الناس ، ثم تعود المرأة إلى صورتها البشرية بعد أن تتمرغ في التراب ، حتى يمنع كشرة الغبار رؤية العيون

⁽١) «أمين سر الزوابع ١٩٧٩م، ترجمة رملية لاعراس الغبار».

⁽٢) د. نبيلة إيراهيم: أشكال التعبير في الأدب الشعبي، ط٢، ص ١٧٨، دار النهضة مصر للطبع والنشر، الفجالة ١٩٧٤م.

⁽٣) [استقالة الموت ١٩٧٨م، زمان بلا نوعية).

لها، على حين يعجز الرجل المسوخ أن يستعيد صورته الآدمية إلا على يد رجل مشعوذ يسمى "المبدبد" ؛ لأنه يخلص الرجال من مسخ "البدات" وقد صار اسم "البدة" رمز البشاعة والخوف والمسخ ، ووراء هذه الخرافة حكاية ، يقال إن النساء اللواتي يصلن إلى هذه القدرة يتدربن على التعرى ثلاثين ليلة في أماكن مكشوفة . ويبلن أربعين صباحا متواليا في مواجهة الشمس عند بزوغها ، ويروى المخبرون عنهن أنهن في منطقتين معينتين ، وأنهن يحرمن الزواج لغناء آبائهن وارتفاع مهورهن ؛ لما يتمتعن به من جمال) .

هذا ، ويأتى استخدامه لشخصيات الأساطير الشهيرة عابرا ، مجرد إشارات تستدعى الأحداث والصفات المتعلقة بالشخصية ، وقد يعدد هذه الشخصيات لحاجه فنية ارتآها تنوب عن استرسال التصوير ، فعن وقفة الشعب اليمنى في وجه الإمام الظالم ، يصور الشعب أقوى من جبروته وأدهى من ذكائه وخداعه ، فاستطاع أن يهدم سطوته ويكشف زيفه :

فخلعنا عن صدره قلب "شمشون" وعن وجهه قناع "سجاح"(١)

فشمشون: من قضاة العبرانيين ، اشتهر بقوته ، فنزعتها عنه "دليلة" لما قصت شعره ، وهو بطل أسطورى في الموروث الروماني (٢) وسجاح: رمز الخداع المضطرم بالشبق الجنسى ، فهى امراة تميمية ادعت النبوة ، صاحبة مسيلمة الكذاب ، حبث وهبت نفسها له (٣) .

إن البردوني استطاع أن يحقق قدرا من الصلة بين الأسطورة المستخدمة وتجربته الشعرية ، رغم استخدامه الجوزي العابر ، ذلك أن الشخصية الأسطورية " والأسطورة قد وجدا صدى خاصا في نفسيته ، يتمثل في بعض الومضات الغائمة في لاوعيه ، في بعض معطيات الأسطورة صورتها الرمزية التي تضيئها وتنقلها إلى الشعور (أ)، وخير مثال توظيفه لأسطورة " البده" معادلا لحالته النفسية أمام تعمد الحكومات إهاجة الغريزة والجنس في شعوبها الفقيرة ، لتضليل عقول الناس عن مجريات السياسة ، وغرس الخواء الفكرى في الشباب ، ولو كان استخدم الأسطورة بشيء من التوسع وحملها ما تطيقه من التكثيف ، ووزع أدوارها وأفكارها على احداث وشخصيات مبتدعة، لكان وقعها أشد عمقا وتأصيلا من مجرد الإشارة إليها.

⁽١) دتحد ١٣٨١ هـ، في طريق الفجرا.

⁽٢) المتجد في اللغة والأعلام، ط٢٢، ص ٣٩٢، دار المشرق، بيروت ، لبنان.

⁽٣) الدرة الفاخرة للأصبهاني ص ٣٢٥، وانظر: المجم الوسيط: ص ٤٣٢، ج١٠

⁽¹⁾ استدعاء الشخصيات التراثية: ص ٢٢٢.

تعقيب : لقد استخدم البردُّوني الموروث بأنماط ثلاثة، الأول: أن يلتحم بالشخصية متحدثًا بلسانها عن تجاربه المعاصرة التي تستولد في تناقضها مع الماضي مفارقات تصويرية أثيرة، كالتحامه بأبى تمام من خلال معارضته في قبصيدته العظيمة " أبوتمام وعروبة اليوم ١٩٧١م، لعيني أم بلقيس"(١)، أو متحدثا بلسانها إلى شخصية أخرى هي التي يسقط عليها واقعه النفسي وتجربته الفنية ، كالتحامه بالمتنبي ليسقط على أبي نواس ؛ تحقيقًا لحاجة فنية تجمع بين محاكاة الشخصية والتحدث بها، ورغبة في حرية التعبير خلف قناع الموروث(٢). والنمط الثاني: استلهام الشخصية من خلال قولها، كما استلهم شخصيتي حسان بن ثابت والنابغة اللبياني من شعرهما(٣)، والنمط الثالث: الاستغناء بمجرد ذكر الشخصية عن الالتحام أو القول، وعلى هذا الاستخدام الأغلب للشخصية عند البردوني، "إذ يقنع بمجرد الإشارة إلى شخصيات لها مذخور روحي في كيان المتلقى، فتفجر هذه الإشارة بقية الإشعاعات المرتبطة بالشخصية "(٤).

غير أنه في إطار النمط الثالث، تجاوز المالوف في الإحالة على الموروث، ففي قصيدته "مواطن بلا وطن ١٩٧٠م، من ديوانه: لعيني أم بلقيس"، يجنح إلى استيحاء كل موروث له أبعاد خاصة أو عامة في تاريخ اليمن: شخصيات، قبائل، أحياء من قبائل، أسماء كتب لمؤلفين من اليمن، أسماء كتب عن اليمن، أقوال من الشعر عن اليمن، ملوك اليمن القدامي، أساطير تستثير وأقعًا يمنيًا قديماً..، وذلك، ليحدث تأثيراً يدندن حوله كشيراً، إذ كيف استحال اليمن واليمني إلى واقعين مرين؟ وقد كمانا من عصارة الممالك والملوك الخالدة على مر التماريخ، وهو عندما يدفع المتلقى إلى استيـالاد المفارقة، يكتـفي بمجرد إثارة حالة من الأسى؛ بكثرة مـا يطرق بالموروث على ذهن المتلقى وخياله، وإن كمان يؤخذ على الشاعر هنا، افستخاره مثلاً بأحياء من قبائل، ليس لهما عراقة الماضي وإشعاعاته، مما يُعَنَّى المتلقى، ولذلك، يذيل كل صفحة تقريبًا بهامش للتفسير، وهذه الإشارات التراثية، يستحضرها من مختلف المصادر: الدينية والتاريخية والأدبية والأسطورية والفولكورية:

بــــلادُه ســطــــرٌ عــــلــــى كستساب "عسبسرة النزمن" (٥)

⁽١) انظر في هذا الكتاب ص ٢٠١.

⁽٢) انظر في هذا الكتاب ص ٢٠٣ وما بعدها

⁽٣) انظر في هذا الكتاب ص ٢٠٤.

⁽٤) د. محمد فتوح أحمد: واقع القصيدة العربية، ط١، ص ٥٩. مكتبة دار المعارف بالقاهرة ١٩٨٤م.

⁽٥) عبرة الزمن: كتاب في التاريخ اليمني القديم، 'لعمارة البمني': قتله صلاح الدين الأيوبي سنة ٢٩هـ، بعد قيامه بحركة تمرد على صلاح الدين، واتهم بالكفر والزندقة، اشتهر بالقصاحة والشعر، وله مصنف في الفرائض والوزراء الفاطميين، وهو شافعي الملهب، له ديوان شعر. - انظر : 'الحافظ بن كثير (٧٧٤)هـ : =

أسطورة عسن "ذى يسزن" (۱)
كان عسميلاً مسؤتمن (۲)
أو سبساوا مليسون "دن" (۳)
سسواه قسعب من لبن (٤)
بلا أب ، بلا صببا (۵)
وتنشئى بلا نبسا" (۲)
"ريا" وجسده "سبا" (۲)
كان يزين "يحسمبا" (۲)
كان يقسود "أرحبا" (۱)
أويعسبدون الكوكبا" (۱)
نلك الجباه من غببا (۱۱)
تمنعت أن تغسربا

رواية عن "أسسعد"
حكاية عن "هدهد"
وعن ملوك اسستسوا
الملك كسان ملكهم
واليسوم طفل "حسير"
يغسزوه ألف "هدهد"
يخفي ان أمسه
يكفي أن أمسه
وأن عم خال عسمه وأن خال عسمه وأن خال عسمه ون الدجى
يا ناسج "الإكليل" قبل
الوسمها كواكيا

⁼ البداية والنهاية، ج ١٢، ط ٢، ص ٢٧٦، مكتبة المعارف، بيروت: ١٩٧٧م"، وانظر: د. احـمـد شلبي: موسوعة التاريخ الإسلامي، ج٥، ط٧، ص ١٩٣، مطبعة النهضة ١٩٨٦م.

⁽١) أسعد بن مالك الحميري، ملك يمنى حميرى، لقب بالكامل لبطولاته وسيف بن ذى يزن: ملك يمنى قاتل الروم والفرس، وله أمجاد تاريخية بلغت حد الأساطير في أذهان أهل اليمن.

⁽٢) عن هدهد أسيدنا سليمان عليه السلام:

⁽٣) يشرح اسم 'سبأ'، فيقال، لكثرة ما استبوا أو سبوا من النساء، أو لكثرة ما سبأوا أي شربوا من الخمر،' والدن' وعاء الخمر الضخم.

⁽٤) إشارة إلى بيت 'أمية بن أبي الصلت' الذي مدح به الملك سيف بن ذي يزن:

تلك المكارم، لا قعبان من لبن شيبًا بماء فعادا بعد أبوالا

انظر: ديوان أمية بن أبي الصلت ص ٥٦ الطبعة، الأولى جمعه وطبعه "بشير يموت": المكتبة الأهلية" بيروت ١٩٣٤م.

⁽٥) إشارة إلى الإنسان اليمني المعاصر.

⁽٦) إشارة إلى الآية الكريمة: 'فمكث غير بعيد فقال أحطت بما لم تحط به وجنتك من سبا بنبا يقين'. النمل: ٢٢.

⁽V) "ريا" بنت الحارث، فارسة حميرية شهيرة.

⁽٨) يحصب: حي من قبيلة باليمن.

⁽٩) أرحب: حي من قبيلة باليمن، ينسب إليها النجائب الأرحبية.

⁽١٠) إشارة الى معبد القمر في "مارب".

⁽١١) الإكليل: كتاب عن ملوك اليمن القدامي، لأبي محمد الهمداني، من مؤرخي القرن العاشر الميلادي.

⁽١٢) إشارة الى اليمن.

يقبودها كسامها "فسار" وسسوط "أبرهه" (۱) فسما أمر أمسها: ويومُها، ما أشبهه "تموز" في عسيونها كالعسانس المولّها في الشيوةها (۲) "والشمسُ في جبينها كاللوحية المشيوّها (۲) فسيا سُهَيلُ هل ترى السينلة مسدلّها و (۱) مستى يفسيقُ ها هنا شبعبٌ يعى تنبّها و ؟

القصيلة تتكون من سبعة وثلاثين بيتاً، على مجزوء، الرجز، قسمت إلى ثلاث فقرات، بزيادة بيت فى الفقرة المثالثة، تنوعت قافيتها، الثلث الأول مقفى بالنون الساكنة، والثانى بالباء المسبعة بالف المد، فاضطر إلى تخفيف الهمزات كثيراً، مثل: نبا، سبا، غباء، الإباء، والثلث الأخير مقفى بهاء السكت، وقد اختار البحث عشرين بيتاً من القصيدة، لاشتمال هذه الأبيات على الموروث بأنواعه، مع محاولة الحفاظ على ترتيب المعانى في القصيدة.

ولاشك أن البرودنى فى هذه القصيدة قد بالغ فى الإحالة على الموروث باختلاف مصادره، فلا تعدو كونها حصراً لشتات الموروث والأحداث المتراكسة فى خياله من إلمامه بالتاريخ اليمنى، فالموروث هنا يتشكل فى كلمات وجمل لا تبنى صورة، ومع التزامه بالقالب التراثى، لجأ كثيراً إلى الضرورة، كتخفيف الهمزة، وقطع همزة الوصل، وقد أحدث فجوة عميقة بين المتلقى والقصيدة، ناتى من اضطراره إلى مراجعة كل إشارة تراثية، والوقوف أمام ضرورات التغيير وقطع المعانى فى مجزوء الرجز؛ لالتزام الشاعر بوحدة البيت، والقافية، "فاستغلال الموروث، ينبغى أن يخضع لجملة مقاييس منها: أن تكون ثمة علاقة عضوية بينه وبين القصيدة، بأن تكون الحاجة اليه نابعة من داخل الموقف الشعرى ذاته، ومنها: أن تكون ثمة صلة سابقة من نوع ما بين المتلقى والرمز التراثى؛ بألا يكون غريبًا عنه غربة مطلقة، حتى إذا ما ألمح إليه الشاعر، أيقظ فى وجدان المتلقى هالة من التداعيات والذكريات المرتبطة به "(٥)، لقد اهتم البردونى باستعراض الماضى والتنويه إلى أحداثه

⁽١) الفار: رمز التخويب في 'مارب'. 'أبرهة'. أبرهة الأشرم، ملك البمن الحبشى، حاول هذم الكعبة سنة ٧٠٥م مستخدمًا الفيلة في القتال .. انظر: المنجد: ص٧، ط٣٣.

⁽٢) تموز: إله الخصب لدى سكان ما بين النهرين 'آلبابليين والآنسوريين' يقابله -'أدوينس' لدى الفينيقيين. انطر' المنجد' ص ١٩٣، ط٣٢، دار المشرق، بيروت.

⁽٣) إشارة الى عبادة الشمس والكواكب زمن الملكة بلقيس.

⁽٤) سهيل: نجم يماني يتفاءل به عند الفلكيين القدامي.

⁽٥) انظر: واقع القصيدة العربية: ط١، ص ٦٦ وما بعدها.

المضيئة فى تاريخ السمن وإن كانت منبوذة فى التاريخ العربى والإسلامى، وذلك أكثر من اهتمامه ببناء القصيدة، فتحولت حالة الأسى والفراغ التى كان يحسها والمتلقى إلى نوع من الافتخار بالماضى وما يتعلق به، دون إحداث مفارقة تجذب الخيال وتمسك بطرفى الصراع فى البناء الفنى، ولذلك كان الصوت فى القصيدة واحداً رتيبًا ويدعو إلى الملل ، على العكس تمامًا مع روائعه التى تستعيد أمجاد التراث وحيًا أخاذًا وأسلوبًا أصيلاً.

د- المعارضات:

لم يقف البردوني صامتًا أمام عيون الشعر العربي، فقد تأثر تأثراً عظيمًا بكثير من المبدعين العمالقة، كيزيد بن مفرغ الحميري، الشاعر اليمني المقيم في ديار الأمويين، وأبي تمام والمتنبي وأبي العلاء، وغيرهم من القدامي والمخضرمين كامرئ القيس والنابغة اللبياني وحسان بن ثابت رضي الله عنه، ومع اختلاف درجة التأثر بهؤلاء الشعراء، فإن التعرض لشعرهم بالمحاكاة أو التضمين أو الاقتباس الفكري، غدا من خصائص شعره، وتأخذ معارضاته الشعرية وجه تلك الخصائص؛ لأنها تحمل أصالة الموروث الـذي ينتمي إليه، وأصالة إبداعه الـفني المتفرد، فقد استطاع أن يفيض على ذلك الموروث بروحه وفنه وتفرده، فمزجه بمفهومه العميق لوحدة التجارب الإنسانية، حتى شعت الحداثة من معارضاته، كمانها لم تكن من قبل، فجدد في لغته وأسلوبه وموسيقاه وصوره وقضاياه وافكاره، فاندثر الموروث، إلا ظلالاً مشعة طبعة في يده، أبقاها حيث أراد، تطوف خلال معارضاته ملتحمة بالجديد، وهذا العنصر الجديد اخاضع لشخصية المنشى خضوعًا تاماً، كـما أن العناصر القديمة هي أيضًا خـاضعة لشخصية المنشئ في عـملية التأليف والخلق الفني(١)، ولا يتنافي إطلاقًا وجود عناصر قديمة، ووجود أصالة فنية، وشخصية أدبية لها كيانها، ولها عيزاتها الفنية الخاصة بها(۲)، وهذا ما يتعارض مع الحكم على التضمين والمعارضات بالتقليد، كما لا يتفق والتخمين بدانع إبداع المعارضة، كإثبات قدرة الشاعر على المحاكاة، أو جريًا على عادة الشعراء في معارضة الأقدمين، أورد فعل لضعف الشاصر وعصره، فيستمد القوة الفنية من القديم(٣)، فليست المعارضات العظيمة تقليداً ينفي قلرة المعارض على الإبداع ، بقلر ما هي نزوع إلى الموروث الغني بتجاربه وأسلوبه، يستلهمه الشاعر مداداً فنيًّا لتعميق تجربته الحديثة، وربطها بجذور إنسانية تقشعر

⁽١) د. محمد مصطفى هدارة: مقالات في النقد الأدبي، ص ٤٩، دار القلم ١٩٦٥م.

⁽٢) نفسه: ص ٤٩

⁽٣) خصائص الشعر الحديث: ص ١٤٤.

باستدعائها الأحاسيس والمشاعر، فالنزوع إلى الموروث، وبالتحديد القصائد العظيمة لمصارضتها، وحتى وإنما هو تغلغل وتعمق في التقاليد الفنية الموروثة، حتى لا يضرب الشاعر في متاهات الفن، وحتى لا يضل طريق الشعراء النوابغ الذي سلكوه أمامه في لفته، فيجرى في نفس الدورب على هدى سابقيه، ثم يحاول أن يبتدع المثال النادر، بعد أن يكون قد تعرف تعرفًا تامًا كاملاً على كل ما صاغه أسلافه؛ إذ رآه رؤية صحيحة، في أعظم ما يكون من النور والضياء (١١)، وشاعرنا عبد الله البردوني، لمديه القناعة الكافية لمنهج المعارضات، فمن حيث إمكاناته الفنية، فهو مطبوع على المردوني، لمديه القناعة الكافية لمنهج المعارضات، فمن حيث إمكاناته الفنية، فهو مطبوع على الإبداع التراثى، فلم ينشئ قصيدة واحدة على نهج الشعر الحر، ورصيده المعجمي واسع ومتنوع ودقيق، وأسلوبه متميز التركيب والأداء والاستخدام، وصوره أصيلة، من ذات نفسه المبدعة، وموسيقاه قوية أثيرة، وميوله الفنية والنفسية تنزع إلى تعظيم وإجلال الماضي المشرق، ولذلك تعد معارضاته أصيلة الإبداع؛ لتوافر عاملي الصدق الفني والصدق النفسي، «ويكفي أن يكون الشاعر ماهرًا في تصوير ما يقوله، بارعًا فيما يستمده من غيره، فيجري على لسانه بلاغة وكلمة جامعة، ملور على ألسنة الناس (٢)

وهناك أوجه للتشابه أو التضاد تدفع شاعرنا إلى المعارضة، فحين عارض أبا تمام في رائعته التي يمدح فيها المعتصم لفتح عمورية، كانت المفارقة قد أمتلكته لينفجر بمعارضاته الرائعة أيضاً وأبو تمام وعروبة اليوم ١٩٧١م، فالعرب الذين هبوا لنجدة امرأة عربية في بلاد الروم، غدوا مسلوبي الإرادة والبلاد، واحتفوا بالغاصب المحتل، سلاحهم الخطب العقيمة، لم ينضجوا رغم بشاعة خضوعهم للعدو، بل انقلبت الحكومات العربية على رعاياها، هذه المفارقة التصويرية المستولدة من اختلاف الزمن، انبعثت في أحاسيس الشاعر بعد هزيمة العرب المنكرة أمام إسرائيل في وينيو ١٩٦٧م، ولم يحدث العرب ردة فعل تدل على غضبهم، فالمعارضة أبدعت في محر التاريخ ليخففا من هول الصدمة، وليبعثا الأمل في قوة الانتصار القادم الجديد، وهو حينما استلهم "أباتمام" وزمنه المشرق في قصيدته «فإنما هو وجه من وجوه النسلح بأكثر ما يمكن من طاقات إطالة النفس في القصيدة من ناحية، وهو من ناحية أخرى وجه من وجوه تطعيم شعره بعض الأساليب الموروثة (١٩٠٥)، التي أخذت صفة الخلود بكمالها الفني والموضوعي.

⁽١) د. شوقي ضيف: شوقي شاعر العصر الحديث، ط٦، ص ٨١، دار المعارف بمصر ١٩٧٥م.

⁽٢) شوقي ، شاعر العصر الحديث: ص ٨٣.

⁽٣) خصائص الأسلوب في الشوقيات ارسالة دكتوراه د. محمد الهادي الطرابلسي، منشورات الجامعة التونسية ص ٢٤٩، سنة ١٩٨١م.

لم يقف البردُّونى بالمعارضات حيث وقف أمير الشعراء أحمد شوقى، الذى التزم فى معارضاته بما يجب التقيد به، فكان «دقيق المحاكاة التى دلت على براعته ومهارته»(۱) فى الأسلوب والرصيد اللغوى الكبير، فكأن شوقى ومن يعارضه ينهلان من نبع واحد، فشوقى فى بناء قصائده ينتهج نهج أساتذته الشعراء فى العصر العباسى، ثم البارودى رائد نهضة الشعر فى العصر الحديث، (۱)، ولم يحل جانب التقليد بين شوقى والتجديد فى شعره، فمعارضاته ذاتها دليل على تطور فكر قصيدته، اتضحت فيها شخصيته الفريدة، و أشرق فيها حسه الوطنى ووجدانه القومى (۳)، فكانت معارضاته "استجابة للعنصر النفسى الذى عمق أثره فى نفس الشاعر لشعوره بالغربة و حنينه إلى الوطن (١٤).

التزم أمير الشعراء الوزن و القافية، حرفا وحركة إعرابية، و الأسلوب - غالبا - ، والمقاطع الشعرية التي تمهد لقافية البيت الشعري، و كأنه الترم أيضا باللغة و الجرس الموسيقي، و كان تجديده في حدود "قانون المعارضات"، في حرية الانتقال بين الأفكار و الموضوعات و ترتيبها حسب حالته النفسية، و في تراسل الألفاظ موقعها حسب الجملة التعبيرية التي اختارها لمعانيه (٥).

أما البردُّونى، فإنه يلتحم بالشخصية من خلال المعارضة، و يرتكز على نهج المعارضة للانطلاق الى آفاق الحداثة المطلقة في كل جوانب القصيدة، ففي معارضته " أبا تمام" التزم الوزن الشعرى والتصريع و حرف القافية، و لكنه غير حركة القافية الإعرابية، من الكسر في قصيدة أبي تمام إلى الضم، وهذا التغيير يوافق حالته النفسية الهائجة، فالغضب يلائم الرفع والضم، فقوة الاندفاع والضيق يناسبها التفاف الشفتين حول أنفاس الباء، هذا الحرف الانفجاري الشفوي، وتتولد مواءمة أخرى من حالة الرفع بين الأفكار و الموضوع، فقافية الباء المضمومة وافقت الفعل المضارع مقطعا موسيقيا في القافية الدال على استمرارية الحدث و أنه لم ينته بعد، و لذا جاء الفعل المضارع مقطعا موسيقيا في القافية صت عشرة مرة، و كلها تحمل الدلالة الزمنية ومأساة الاستمرار، ليكتمل مع القافية عنصرا الغضب و الزمن، كما أفاد الضم أيضا في التحدث عن الغائب أو الغائبين بواو الجماعة، مرة بعد الفعل

⁽١) معجم مصطلحات الأدب: ص ٣٨٩.

⁽٢) خصائص الأسلوب في الشوقيات: ص ٢٤٩.

⁽٣) د. سالم المحمداني ود. فائق مصطفى: الأدب العربي الحديث، ص ١١١، مديرية دار الكتب للطباعة والنشر جامعة الموصل بالعراق ١٩٨٧م.

⁽٤) نفسه: ص ۱۱۰

⁽٥) انظر: دمحمد الهادى الطرابلسى: خصائص الأسلوب في الشوقيات: ص ٢٥٠ وما بعدها. وانظر: والشوقيات،

المضارع، وثمانى مرات مسندة إلى الفعل الماضى الذى أفاد بدوره فى تحقق وقوع ما يغضب الشاعر و يبكيه:

حكامنا، إن تصدوا للحمي اقتحموا هم يفرشون لجيش الغزو أعينهم الحاكمون "وواشنطن" حكومتهم القاتلون نبوغ الشعب ترضيسة

وإن تصدي له المستعمر انسحبوا و يدعون وثوبا، قبيل أن يشبوا واللامعون ، وما شعوا ولا غربوا للمعتدين ، وما أجدتهم القرب (١)

قد بدأ "أبو تمام" قصيدتة بأسلوب التفضيل الذى قطع الحكم للسيف على كتب العرافين وجعل في حده حسم الأمور العظيمة:

السيف أصدق أنباء من الكتب في حده الحد بين الجد واللعب بيض الصفائح لا سود الصحائف، في متونهن جلاء الشك والريب (٢)

أما البردُّونى، فقد استهل بالتعجب المشروط: وكانه يعضد أبا تمام، فوافقه فى مقدرة القوة على الحسم، وخالفه فى إمكان استعمال القوة فى غير الحق، أى أن البردُّونى انتهج أسلوب الترجيح والشرح والتخصيص وهو يعقب على عموم "أبى تمام"، ومما ساعد شاعرنا على ذلك، تميزه باستخدام أساليب الحوار والإقناع، ولقد استخدم "السيف" ليس للتقليد، ولكن لإحداث مفارقة مبدئية مع عصرنا الحاضر الذى غدا فيه السيف رمزاً، ليحل محله وسائل حربية أخرى أشد فتكاً، وبذلك ينقد بطرف خفى هذا الواقع المتخلف، والذى ساندت فيه القوة الباطل، وتباطأت عن نصرة الحق:

وأكذب السيف! إن لم يصدق الغضب أيد إذا غـلبت ، يـعلو بـهــا الغـلب فهم، سوى فهم كم باعوا وكم كسبوا ما أصدق السيف! إن لم ينضه الكذب بيض الصفائح أهدى، حين تحملها وأقبح النصر ، نصر الأقسوياء بلا

ويتصف البردُّوني بحدة في ترتيب الأفكار، ويتحلى بالتسلسل المنطقي في تصويرها وتجسيدها وتتبعها في ذهنه، والإلمام بما تفرزه في ذهن المتلقى من توليد التناقض؛ فبعد أن ساند القوة استدرك

⁽١) أبو تمام وعروبة اليوم ١٩٧١م، لعيني أم بلقيس،.

⁽٢) د. طه حسين: من حديث الشعر والنثر، ص ١٠٧، دار المعارف بمصر ١٩٧٥م.

عليها نصر الجاهلين الذي يضر الأمم المنتصرة، ويتتبع خيوط الجهل، حتى استولد منها نقيضها، إنه "علم أنصاف بشسر"، يجدون في كل مسلك قــلر فكراً يؤازرهم ، وإن تاجروا في البشسر أو دمروا الإنسان باسم العلم وفي باطنه قوة الجهل:

قالوا: هم البشر الأرقى ، وما اكلوا شيئاً .. كما أكلوا الإنسان أو شربوا أدهى من الجهل ، علم يطمئن إلى أنصاف ناس ، طغوا بالعلم واغتصبوا

ولم يلتزم البردونى بعدد الأبيات فى قصيدة "أبى تمام" أو بكل القضايا والأفكار التى تناولها، فقصيدة أبى تمام بلغت واحداً وسبعين بيتاً، بينما جاءت قصيدة البردونى فى خمسين بيتاً، عالب فيها قبضايا معاصرة من خلال إحداث عنصر المفارقة التصويرية بين العرب فى زمنين مختلفين، ويصدع فى بعض أبياته بخلاصة إداركه لتلك المفارقة البعيدة، كقوله:

أحسسابنا ؟ أو تناسى عرقه الذهب ؟ وجــودها اسم ولا لونٌ .. ولا لـقب

مساذا ترى يا أ"با تمام" ؟ هل كسنبت عسروبة البسوم أخسرى ، لا ينسمّ على

ومن تلك القضايا المعاصرة، السلبية العربية في مواجهة الغازى القديم الجديد، وظهور نبرات الشبحب والإعجاب بالخطب الجوفاء، ومن خلال ذلك وصفه اللاذع لحكام العرب الذين دانوا بالتبعية للغرب، كما جسد وطنه اليمن، وكيف يعانى من الفقر والجهل والمرض، واستمرارية بالتبعية للغرب، كما جسد وطنه اليمن، وكيف يعانى من الفقر والجهل والمرض، واستمرارية امتداح القديم وهو في واقع أليم يضرب في الخرافات، ويتناول بعض القضايا الإنسانية الخاصة بينه وبين أبي تمام كشاعرين، كقضية الملح للارتزاق، وتعمد الحكومات تجويع النبغاء من الشعب الإطفاء جذوة الشورة التي تنشأ من الكفاية الغذائية والاستقرار الاجتماعي والصفاء اللمنى للنابغين، وهو في كل مرة يستولد الأمل لتغيير الواقع، ويحمد له تفاؤله ومشاركته الصادقة لآلام شعبه اليمنى وقومه العرب؛ ويسيطر على القصيدة نوع من الوحدة النفسية العميقة التي تربط بين جميع أنكاره وقضاياه، ويمتزج فيها عنصرا الألم المنفجر بالحزن واستيلاد الأمل، وذلك لكونه من عامة الشعب الذي عاني آلام الحياة وتخلف الوطن والأمة، بما أضفى على القصيدة صدقًا نفسيًا عالمة المعرف من أمير الشعراء شوقي الذي لم يشعر بالفقر وتبعاته، "إن شوقي لم يعرف الحب، وأغلب الظن أنه لم يعرف الألم، والألم هو ذلك الزاد الإلهي، الذي يفجر عواطف الفنان، وبدونه بصبح الفن، بل تصبح الحياة كلها متعة رخبة توحي باللطف والرقة، ولكنها لا توحي

بالعمق والصدق، وما الحب؟ وما الحياة؟ بدون الألم الصادق العميق؟ "(١)، فالسردُّوني أكثر التصاقًا بآلام أمته وأصدق حزنًا وإنسانية.

ومن حيث اللغة، استخدم البردوني الفصحى الدراجة، تخترق الأحاسيس بعمق دلالتها وسهولة استخدامها، ظللها بجرس موسيقى أقام نيها الأصالة، تهدر بالمعانى الصريحة والمستوحاة في جرأة شاعرة، فلا مكان للهمس والخنوت، وتلك أصالة انتماء صدقت مع تجربته الشعرية في هذه القصيدة، "فالأدب العربي قد عرف الأصالة والقوة والوضوح كطابع عام. وليس المزاج العربي موكلاً بالأحاسيس الصغيرة الهامسة، والأطباف الباهتة، والهمسات الخافتة، والحياة ليست مطالبة بأن تحيل الفنون جميعها همساً، لأنها لا تستطيع أن تحيل الطبيعة كلها إلى همسات خافتة، أو حشرجات لاهنة، فالحياة أكبر من ذلك وأعرف بقيمة الأنماط المختلفات، وإن طبيعة الأدب العربي تتعارض مع الشخصيات المهموسة التي لا تجهر، والتي تتردي دائمًا وتتضاءل وتتفاني وتضائل وتتضاءل وتتفاني وإذاعتها هي جزء من خطة تغيير طوابع الأدب العربي عن أصولها وقيمتها، أما هذا الهمس، فهو وإذاعتها هي جزء من خطة تغيير طوابع الأحربيقية والوثنية (٢٠)، لذا نجد شاعرنا يجلجل بلغته مستمد من الآداب الغربية ذات الأصول الإغريقية والوثنية (٢٠)، لذا نجد شاعرنا يجلجل بلغته القوية المصحوبة بهدير الموسيقي، ليزلزل الضمير العربي الإسلامي الخامل من رقدته، ولا تتشق تلك الجلجلة اللغوية، وهذه الزلزلة الإنسانية، مع الهمس في إطار الشعر الحر مشلاً، ولكن تتفقان مع استدعاء الشعر العظيم من الأحداث العظيمة، لتفجير كوا من الناس وتغيير مجالات التفكير مع استدعاء الشعر العوض بها إلى وصل الماضي العربي.

اختار البردونى لغته من مدركات الناس، فاستخدم اسماء التفضيل للمبالغة: اصدق، أكذب، أهوى، أقبح، أدهى، الأرقى، أخزى، أضنى، كما استخدم أسماء الشخوص: أبو تمام، حبيب، الإفشين، المعتصم، قحطان، كرب، وضاح، وأسماء كتب ومدن: الحماسة، وهو الديوان الذى اختار قصائله أبو تمام، صنعاء، اليمن، الموصل، عمورية، حيفا، النقب، وأسماء أجنبية: واشنطن، الميراج، كما مال إلى استخدام أفعال المطاوعة، التي تعتمل في ذهنه صوراً مستقلة: ينتسب، تلبراج، كما مال إلى استخدام أفترب، تكتب، تعتجب، تلتهب، وقد لا يحتاج القارئ إلى المعجم لسهولة معانى كلماته، غير البسير مثل: ينضه بمعنى يخرجه.

⁽١) كتب وشخصبات: ص ١٤٣، من مقارنة الأستاذ سيد قطب رحمه الله بين شوقى وعزيز أباظة.

⁽٢) أنور الجندى: خصائص الأدب العربي،، في مواجهه نظريات المنقد الأدبي الحديث،ط ١،٣٥٠ ص ١،٣٥٠ ه، دار الاعتصام، القاهرة ١٩٧٥م.

ومن حيث الأسلوب، فقد مزج بين السرد والحوار وتفجير "المونولوج الداخلى" وعمد إلى الأساليب الإنشائية، كالنداء والاستفهام والتعجب والنفى من خلال الحوار، ويستولد من الأحداث اسلوب الطباق والمقابلة والمفارقة، وهو في عرضه لشعره كأنه يجيب على أبى تمام بالنفى من خلال معارضته، ليحدث المفارقة والتحول في العلاقة التصويرية، يقول أبو تمام:

إن الأسود ، أسود الغاب هِمُنها برد البردُّوني نافيا وموضحا:

ماذا جرى ؟ .. يا أبا "تمام" تسألنى يدمى السوال حسالة عين نساله من ذا يلبى ؟ أما إصرار "معتصم"؟

البسوم عسادت علوج الروم فسائحًـة "تسبعسون الفــة" العسمسورية" اتقــدوا قــيل انتظارُ قطـاف الكرم مــا انتظروا

واليوم تسعون مليونا وما بلغوا

عضواً ساروى ، ولا نسال ، وما السببُ كيف احتفت بالعدى 'حيفاً' أو 'النقب' كلا ، وأخزى من 'الإفشين' ما صلبوا وموطن العرب المسلوبُ والسلب وللمنجّم قسالوا : إننا الشسهب نضج العناقيد ، لكن قبلها التهبوا نضجاً ، وقد عصر الزيتون والعنب

يوم الكريسة في المسلوب لا السلب

ويستخدم الموروث لتأصيل قصيدته ولتخدم الشخصية الموروثة طرفى المفارقة التصويرية، مثل: المثنى بن حارثة الشيبانى قائد معركة القادسية، والمعتصم الخليفة العباسى ٢١٦هـ: ٢٣٢هـ، والإفشين: حيدر بن كاوس الإفشينى، قائد جيش المعتصم، خانه وغدر به، فأحرقه الخليفة المعتصم، وبابك الخرمى، صاحب مذهب إباحى سنة ٢٠١هـ، يستبيح فى جوهره كل محظور، قضى عليه وعلى أتباعه "حيدر الإفشينى" قائد المعتصم (١)، ويجرى الحوار مع أبى تمام، مناديه باسمه، أو بكنيته.

لقد استطاع البردُّونى من خلال هذه المعارضة أن ينقل الواقع المر إلى عالم أبى تمام على سبيل الشكوى واستنطاق الماضى المشرق واستيلاد الأمل من خبرة الماضى، وذلك فى آخر ببت من القصيدة حيث عجزه من ببت لأبى تمام "إن السماء ترجى حين تحتجب" فهذا التضمين ساعد بقية الوسائل على تحقيق أهداف الشاعر، ومنها: اختيار العنوان "أبو تمام وعروبة اليوم ١٩٧١م". حيث مهد لجو المفارقة الزمانية والمكانية والتصويرية، كما جاءت القصيدة نفسها استلهامًا للتراث الأدبى

⁽١) الأستاذ العقاد: أبو نواس، ص ١١٤.

المشع بعوالم زاهية في الفنون والحروب والسياسة والعلوم، فيهى من المعارضات الإبداعية المتميزة، كما استخدم البردوني عدة أشكال وأساليب خلقت امتزاجًا روحيًا ونفسيًا بينه وبين أبي تمام، ثم بينهما وبين المتلقى: التصريع والوزن والموسيقي والقافية والحوار والسرد والتضمين، ومشاركة الشاعر لأبي تمام قضايًا إنسانية خاصة، كقضية المدح والارتحال والعلاقة بالوطن والعبقرية المبكرة قبل الأربعين، فقد توفي أبو تمام وصمره ثمانية وثلاثون عامًا بعد عمر مفعم بالإنجازات العظيمة، بينما يرى شاعرنا المبردوني تواضعًا أنه في نهاية فنه لم ينجز مثله وقد تجاوز الأربعين بقليل.

ويعارض المتنبي في نونيته الشهيرة:

صحب الناس قبلنا ذا الزمانا وعناهم من شانه ما عنانا وتولوا بغسصة كلهم منه ، وإن سسر بعسفهم احسيسانا (١)

هذه القصيدة التى ترث عن المتنبى العظيم تأملاته الكونية فى الحياة والإنسان، عن تجربة ومعاناة ومراس، وهى صوت فريد جاء خلاصة لا متزاج المتنبى بالفكر الإسلامى المستنير، الذى تغلغل فيه قناعة بعد خبرة، وهى أيضا خلاصة إدراكه لموكب البشر فى ديمومة الزمن، مما يوحى برهافة حسه تجاه الـتاريخ والأحداث الـعظيمة، فالمتنبى يرى فى هذه القسصيدة، "أن الثروة عابرة، ككل شىء إنسانى، ومهما تشبث أيدينا بالحياة، فإن الحياة سوف تفلت من بينها، فالموت ينتظرنا لا يرحم، ويأنى فى اللحظة المحتومة، طال العمر أم قصر، مالنا حقا هو الشرف، وبوسعنا أن نبقى عليه "(٢)، من هنا يعارضها البردونى، التسماسًا لدفء المتنبى خلالها، فقد عانى البردونى تقلبات الإمام ومنطقهم، وسلبيات الشعب إزاء جبروته، ويرجع ذلك إلى الهوى الذى غلب على عقول الناس ومنطقهم، ويتمثل هذا الهوى فى استحلال الخطايا وركوب الغرور، فيينما يرجع المتنبى إلى الزمان كدر الحياة ويتمثل هذا الهوى فى استحلال الخطايا وركوب الغرور، فينما يرجع المتنبى إلى الزمان كدر الحياة والشرور، في إطار شمولية الزمان، يفصل البردونى ويرجح ويختار السبب المباشر وهو "الهوى"، ويرى أن العلاج فى تغليب العقل والهدى على انباع الهوى:

لو تسامت حسقسولنا عن هوانا لو كسبسحنا غسرورنا لملأنا فسمعطايا الحسيساة أوسع من لو ملكنا الهسدى لما سل كف نحن لولم نكن أصسول الخطايا

لهدينا الهدى وقدنا الزمسانا من عطايا الوجسود وسع منانا آمسال ابنائها واستخى حنانا خنجسرا راعسفا وادمى سنانا مسا راينا ظلالهسا في سسوانا

⁽١) ديوان المتنبى، ص ٤٧٤، دار صادر، بيروت ١٩٦٤م.

 ⁽۲) إميليوغرسيه غومث: مع شعراء الأندلس والمستنبى، سير و دراسات، ص٤، ص ٢٦، تعريب الأستاذ الدكتور: الطاهر أحمد مكى، دار المعارف بالقاهرة ١٩٨٥م.

فهذه الأبيات رد وتفسير لإجمال المتنبى:

ربما تُحسسان المنع لياليه ولكن تكدر الإحسانا كلمسانا النبت الزمسان قناة ركب المرء في القناة سنانا ومراد النفوس أصغر من أن نتعادى فيه وأن نتفاني

وكون البردونى ينطلق من إطار المعارضة الأسلوبية إلى عالمه الحر المستقل، فيفصل ويرجح ويفسر ويجدد فى تناول الأفكار والموضوعات، فإنه يسلك بالمعارضات مجالات الحداثه الأسلوبية والموضوعية، ويناى بالموروث عن مجاهل التقليد والتبعية؛ لأن المعارضة هنا تستشرف عالما جديداً، هو أقرب إلى توظيف عيون الموروث الأدبى فى قضايا معاصرة، استلهاماً وكشفًا للرؤى ضمن وحدة إنسانية راقية، منه إلى التقليد والتقيد بالقديم، والمعارضة بذلك تفتح بأبا من الإبداع للإبداع والالتحام فى ركب الإنسانية العميق، الذى يتجاوب فيه ملكات الشعراء تصويراً لجوانب حياتهم، حتى يستضىء بها جيل بعد جيل، فإذا كان شوقى فى معارضاته وبعيداً عن التقليد الخالص والتقليد الأعمى بمعانى القدماء وأخيلتهم، (١) فإنه التزم بكثير من مقاطعهم التى تمهد للتصوير والقافية، رغبة فى المحاكاة وإثبات المقدرة، (٢) أما البردوني، فقد ارتكز على بنية المعارضة كمدخل إلى توظيف الشخصية الأدبية الموروثة والقول الأدبى فى تجربة معاصرة، وجاءت لغته وأساليبه وصوره جديدة تماماً، لا يدل على المعارضة إلا الإطار الموسيقى وطيوف يحركها الشاعر فى خيال المتلقى من خلال الحوار والمفارقة والتناقض والطباق، من خلال الشرح والترجيح والتفصيل.

الا أبلغ "مسعاوية بن صخر" مُسغَلغلة من الرجل البسمانى اتغسضبُ أن يقسال: أبوك عفٌ وترضي أن يقسال: أبوك زانى وأقسسم أن رحسمك من زياد كسرحم الفسيل من وللد الأنان وأشهد أنهسا وللدت "زياداً": و"صخر" من "سمية" غير دانى (٣)

⁽١) حنا الفاخوري: تاريخ الأدب العربي،ص ٩٨٦

⁽٢) انظر: خصائص الأسلوب في الشوقيات:ص ٢٤٩.

⁽٣) عبد الله البردوني: رحلة في الشعر السمني،ط٤، ص ٢٦، دار العودة، بيروت ١٩٨٧م / وانظر: لسان العرب: ص ٢٨٣٧ وما بعدها مادة عدس، وانظر الأدب العربي للدكتور: عمر فروخ، ص ٤٢٨.

اعتمد البردوني في معارضته الأبيات الأربعة على سيرة الشاعر يزيد كما صورها - بكثير من المبالغة والتهويم - الأصفهاني في "الأغاني"، نقد ذكر أنه سقى "المسهل" وحمل على بعير يطوف به أسواق البصرة، بأمر من عبيد الله بن زياد والى البصرة لمعاوية بن أبي سفيان، فجعل عبيد الله خلفه خنزيرا وكلبًا ينهشانه كلما أسهل، وواضح أن التصوير يثير الشفقة والاستعطاف، كما يثير السخط على بني أمية، وهو مراد الأصفهاني، وقد نفي الأستاذ "عمر فروخ" هذه الرواية التي جنحت عن الحق(١)، بل رأى أن الأبيات الأربعة ليست ليزيد بن مفرغ"، بل "لعبد الرحمن بن الحكم". استناداً إلى ما جاء في لسان العرب(٢) وتاريخ الطبري(٣) والبداية والنهاية لابن كثير(٤)، وقد جاء في اللسان أن "معاوية" لما استقدم إليه الشاعر "بزيد" بعد طلب "بزيد" العفو من "معاوية" عن قوله في عباد بن زياد والى سجستان من قبل معاوية:

ألالبت اللحي كانت حشيشا فنعلفها خيول المسلمينا

استبرأه معاوية من الأبيات الأربعة السابقة، وبرأ يزيد ساحته منها، وأخبره بأنها لعبد الرحمن بن الحكم أخى مروان، فقطع عطاءه عنه، وليس لشاعر مثل يزيد مقطوع العصبية والوطن أن يستعدى الخليفة عليه.

لقد تأثر البردُّوني بمشهد تعذيب "يزيد" كما جاء في الأغاني، وجاءت معارضته المطولة والتي بلغت تسعة وثمانين بيتًا مفعمة بالحزن والحنق على بني أمية، ويحول المشهد المفجع إلى مشهد لسقوط بني أمية:

وأسمع زفية ، هل ذاك عُسرسى ؟ ادَفَنى؟ أم سيقسوط من ازدرانى؟ المشمى في جنازتها قسسدت هوانى؟ المشمى في جنازتها قسسدت هوانى؟ الخسزانى الخليسفسة أم تدنى لكى يفنى ، وأعننق التفيانى ؟ (٥)

والبردُّوني في هذه القصيدة المطولة خرج لغة وأسلوباً وتصويراً عن مضمون المعارضة، فوظف شخصية الشاعر "يزيد بن مفرغ الحميري" في قضايا معاصرة، يواجه من خلال شجاعته الميتة

⁽١) انظر: د. عمر قروح: تاريخ الأدب العربي، ج١. ط٣، ص ٤٣٧، وما بعدها، لبنان، بيروت.

⁽٢) لسان العرب: مادة دهدس، ص ٧٨٣٧، دار المعارف بالقاهرة.

⁽٣) تاريخ الرسل والملوك للطيرى (٢٧٤ - ٣١٠)هـ)، تحسقيق: محمسد أبو الفضل إبراهيم، ط٢، ج٥، ص ٣٦٧: ٢٢١، دار المعارف بمصر ١٩٧١م.

⁽٤) الجزء الثامن، ص ٩٥، المطبعة الثانية، مكتبة المعارف، بيروت ١٩٧٧م.

⁽٥) اتحولات يزيد بن مفرغ الحميرى، بلا تاريخ، ترجمة رملية لأعراس الغبار ١٩٨٣مه.

صعاباً، ولكنها بالنسبة لما واجه مع بنى أمية تعتبر ضئيلة تافهة، هى أخطر بتهافتها من تلك الشجاعة، وذلك لتحولات الزمن والأحداث وتغير الناس ومفاهيمها تجاه معنى الشجاعة والمواجهة.

هـ - التضمين:

والنضمين أيضًا من خصائص الأسلوب التي تتبح للبردوني أن يتحد مع الشخصيات التراثية بصفة غير حلولية؛ الأنها تكون كالضيف الحكيم، يقتبس منه شعراً بلفظه ومعناه (١)، مع شيء من التقديم والتأخير الذي يبرز مدى تأثر الشاعر بالمقتبس، وهنا يختلف التضمين عن استخدام الموروث، وإن كان التضمين جزءاً من الموروث في بعض حالاته، فشاعرنا حينما يضمن شـعره شيئًا من شمعر السابقين، فإنه لابد "ممعن في التأمل بمصمير الإنسان، ويقف طويلاً أمام الموت الذي يودي بكل شيء "(٢)، فينسج من التضمين خيوطًا روحية موصولة بالماضي، تشف عن نزعة تأملية ووحدة نفسية، ويكون قد اتحد مع سابقيه في تجربتة الفنية. إيماء بوحدة التجارب وتلاحم المبدعين في صيرورة الحياة، ويكون قد زاوج أسلوبين للتعبير عن التجربة، السيساق الذي اندفع فيه التضميس، والتضمين نفسه بلفظه ومعناه "فما دامت التجربة ليست ألفاظًا وجملًا، بل هي شيء خارج عن الألف اظ والجمل، فإن الألفاظ إشسارات ورموز، وقدرتها على الرمز تتوقف على تنبسيه ملكة الخيال في الناس، ولذلك يلجأ الأدب إلى استخدام مسختلف القوى التي تستطيع بها الألفاظ التأثير في الأفهام"(٣)، فالتضمين قوة لفظية تصويرية مـركزة، ينفذ بها البردُّوني إلى مشاعر المتلقى في سرعة خاطر وحضـور بديهة، لأنه استخدم التضمين في أسلـوب الحوار الذي يحتاج إلى قدرة على الرد في مهارة ولياقة وإفحام، إذا فوجئ المحاور بسؤال، وهذه صفات يتمتع بها الخطيب السياسي (٤) والشاعر المشقف كشاعرنا الذي ازدان بها في مشاداته الجدلية السياسية مع السلطة الحاكمة التي تترصد له الأخطاء، ففي حواره مع "المحقق" يلقى بخلفية صوتية غنائية، هي من صميم الموقف، تلخصه وتنلر منه، رغم مسالمته الساخرة الهازئة:

> وماذا عن الشوار؟ حتماً عرفتهم وماذا تحدثتم؟ طلبتُ "سيجارة" وماذا؟ وأنسانا الحكايات منشسد

نعم ، حاسبوا عنى ، تغدوا بجانبى أظن "وكبرتيا" بدوا من أقساربى "إذا لم يسالمك الزمان فحارب" (٥)

⁽¹⁾ معجم: مصطلحات الأدب: ص ١٥٠٠.

⁽٢) انظر: حنا الفاخوري: الحكم والأمثال، ط٢، ص٦٨، دار المعاررف بالقاهرة ١٩٦٩م.

⁽٣) انظر: محمد أحمد عتبر: قضية الأدب بين اللفظ والمعنى، ص ١٩ وما بعدها، دار الكتاب بمصر١٩٥٤م.

⁽٤) أنظر: د. أحمد محمد الحوفي: فن الخطابة، ط٤، ص ٢٩، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة ١٩٧٢م.

⁽٥) استُدباد يمني في مقعد التحقيق ١٩٧٥م، وجوه دخانية.. ٤

فعجز البيت الثالث من قصيدة تغنى في اليمن، تتمثل بيت أبي تمام في مدح الحسن بن سهل: وكنت أمرءا ألقى الزمان مسالمًا فآليت لا القاه إلا محاربا(١)

فالشاعر يقتبس الشعر؛ لقلرته على اختراقه الحواس البشرية بإشعاعاته العميقة المكثفة؛ فالشعر "من أصول الثقافة، وكان ولا يزال تأثيره في نفوس الناس بعيد المدى، وكانت هناك عوامل عدة قد اجتمعت، فنهضت بالشعر نهضة عظيمة "(۲)، حتى غداً مصدراً للعلوم، كالتاريخ والحضارة والاجتماع، ومساراً لرصد تحولات الأمم، من تفجر النفس الإنسانية بطبائعها المختلفة، وشاعرنا يلجأ إلى التضمين. عندما يشتد غضبه من كبت الحريات، ويتيقن من حتمية الموت إذا واجه الظلم، ليزدوج تناول النجربة، ويأنس بصوت آخر، له سبق الزمن ، وريادة المصير نفسه،:

الاليت اللحي كانت حشيشًا ناعلفها تناوير اضطغاني (٣)

فهو يصدع بهذا الصدر متمثلاً صاحبه اليماني "يزيد بن مفرغ الحميري" (ت ٦٩ هـ)، والذي فقد حياته ثمنا لهذا البيت:

ألا ليت اللحى كانت حشيشًا فنعلفها خيرول المسلمينا

فقد قاله لما نفشت الربح لحية "عباد بن زياد بن أبيه "وهما في طريقهما إلى "سجستان"؛ ولاية من معاوية إلى عباد^(٤)

وفى القصيدة ذاتها يستخدم التضمين. بقصد إثارة الاستنكار والرفض لاعتلاء الماجنين المغضين سلطة الحكم. إنكارًا لفضل من يستحقها، وإعمالًا لقتل الشرفاء وتشريد المجتمع:

فتى "موجانة" أضحى أميراً "دعوا جر الذيول على الغواني (٥)

قفتى مرجانة هو عباد بن زياد السابق، وأخوه عبيد الله بن زياد والى العراق ليزيد بن معاوية، والذي أمر بـقتل الحسين رضى الله عنه وآل البيت وإرسال رؤوسهم إلى يـزيد الخليفة بـدمشق، والبردوني بذلك التضمين يستلهم مأساة نساء آل البيت وأطفالهن بعـد فظاعة "كـربلاء" حيث

⁽۱) ديوان أبي تمام: شرح وتعليق د. شاهين عطية: ط۱،ص۲۲، بمكتبة الطلاب وشركة الكتاب اللبناني ١٩٦٨م. (۲) فن الخطابة: ص ۲٤٨.

⁽٣) وتحولات يزيد بن مفرغ الحميري، ترجمة رملية لأعراس الغيارة.

⁽٤) انظر: عـمـر قـروَخ: تآريخ الأدب العـربى، ج١٠ط٣.ص ٤٢٧، بيـروت ١٩٧٨م. وانظر :لســان العـرب لابن منظور: ص ٢٨٣٧ مادة (عدس:

⁽٥) تحولات يزيد ،، ترجمة رملية ١.

اقتدن إلى الوالى عبيد الله (فتى موجانة) بالعراق، ثم إلى الخليفة بدمشق فى ثياب بالية، خضبت بدم الحسين وأولاده وشباب آل البيت الشهداء (١). فعجز البيت من بيت لعمر بن أبى ربيعة، من ثلاثة أبيات فى قتل مصعب بن الزبير "عمرة" زوجة المختار بن أبى عبيد":

كتب القيل والقتال علينا وعلى الغانيات جر الذيول (٢)

ويأخذ التضمين شكلاً آخر في شعر البردُّوني، فقد يضمن شعره أسماء شخوص كاملة، وأسماء كتب، ليحاكي واقعية الحوار، وليبث المتلقى الحالة النفسية التي تنتاب العامة عندما بتحدثون عن شخصيات تثير الحكومات:

هل تحريت أنت ؟ ما نفع قسيلاً ؟ اسمه "كيف تقهرُ المستحيلا" (٣)

قسیل عن "م.ن" اضحی مهسلا اشتسری مسرة امسامی کستسابا

وفي حواره مع المحقق يذكر العمر والاسم:

اجب، لا تحاول، عمرك، الاسم كاملا للاثون تقريبا، امثني الشواجي (⁽¹⁾

ففى البيت إسقاط للـفواصل ومحـاكاة للحوار بدقـة، مع اختلاف أسـاليبه بـين الأمر والنهى والاستفهام والتقرير، ويزيد المحاكاة بتضمين الأسماء.

وفى قسيدته ذائعة الصيت "أبو تمام وعروبة اليوم ١٩٧١م، من ديوانه: لعينى أم بلقيس"، يضمن معارضته لأبى تمام بشطر بيت لأبى تمام من قصيدة أخرى غير التى يعارضها، هذا الشطر المضمن هو مبعث الإبداع فى القصيدة؛ لأنه مبعث الأمل فى ضمير الشاعر، ومسار تفاؤل يخفف من آلامه لظلام حاضر الأمة الذى ينبئ عن مستقبلها:

الا ترى يا "أبا تمام" بارقنا "إن السماء ترجَّى حين تحتجب" فعجز البيت من بيت لأبي تمام في مدح وعتاب عبد الله بن طاهر:

ليس الحجاب بمقص عنك لي أملاً إن السماء تُرجَّسي حين تحنجب(٥)

⁽۱) انظر: محمد رضا: الحسن والحسين، سبطا رسول الله صلى الله عليه وسلم: ط۲،ص ٤٢، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه، القاهرة ١٩٣٤م.

⁽٢) ديوان عمر بن أبي ربيعة: ص ٣٣٨، دار صادر، بيروت ١٩٦٦م.

⁽٣) المحكوم عليه ١٩٧٥م، وجوه دخانية .٠٠.

⁽٤) استدباد يمني في مقعد التحقيق ١٩٧٥م، وجوه دخانية ..٠.

⁽a) ديوان أبي تمام: شرح وتعليق د. شاهين عطية،ط١، ص ١٨، مكتبة الطلاب وشركة الكتاب اللبناني، بيروت ١٩٦٨م.

و- الوحدة العضوية :

وهي أهم خصائص البردوني الأسلوبية في بناء قصيدته على الإطلاق؛ لأنها وجه الحداثة والتجديد الذي تتجلى فيه إبداعاته في مجالى اللغة والأسلوب، والوحدة العضوية قرينة نتاجه الفنى على اختلاف مراحله، إن توفيقًا وإن إخفاقًا، ويأني حرصه على الوحدة من عمق إدراكه الفيه المسيعاب ذلك الشكل التراثي أبعاد التجربة الفنية المعاصرة، وعنصر الوحدة أيضا دليله وسيفه في مواجهة اتهامه بالتقليد، ليجمع إلى الأصالة التراثية المقتدرة أصالة الحداثة المتفردة، فكأنه كان يعلم أن من النقاد المحدثين من سيحكم على كل شكل شعرى موروث بالتقليد، أو بالوحدة الفارغة، أو بالوحدة الشكلية الحداثين من سيحكم على كل شكل شعرى موروث بالتقليد، أو بالوحدة الفارغة، وان من النواحدة الشكلية الحارجية، يقول الأستاذ المدكنور محمد النويهي: "فإن كنا نسامح القدامي على خلو إنتاجهم من الوحدة العضوية، فإننا لا نسامح شعراءنا المقلدين فيما يجترمون من شناعات خلو إنتاجهم من الوحدة العضوية، أما الشعراء الجدد فإنهم حين طرحوا التبدد والتشتيت، ولكن ماداموا يتخلون الشكل القديم فإنهم بكتفون بما تكسبه القصيدة من وحدة شكلية خارجية، ولا يلتفتون إلى تنمية الوحدة العضوية، أما الشعراء الجدد فإنهم حين طرحوا الوحدة السطحية، انتبهوا إلى وجوب تنمية الوحدة العضوية "(١١)، ويستجلى طبيعة هذه الوحدة السطحية، المناع عن تعدد التجارب والعواطف في قصيدته، إنما يشترط أن تكون جميعها الوحدة المغزى، هادفة بتعددها إلى استجلاء وحدة في الوجود أو في موقف النفس البشرية متجانسة المغزى، هادفة بتعددها إلى استجلاء وحدة في الوجود أو في موقف النفس البشرية متواد).

والحق أن هناك موقفًا مسبقًا بسيطر على بعض النقاد عند تعرضه لشاعر يؤثر الشكل الموروث، ويكفى الحكم عليه بأنه شاعر تقليدى، وقد يرون أن عناصر التقليد أكثر بروزًا في شعره من الوثبات الإبداعية الحديثة، وحينماينصف ذلك الشاعر، توسم عمليته الفنية المبدعة، وتجربته النفسية الدافعة بالجمود، إذ يطلق عليها "الصب في قوالب جاهزة"، مجرد عمل ديناميكي ينأى عن الخلق والتكوين والتشكيل والإقناع، يقول الدكتور محمدمندور في استعراضه الصراع بين الجديد والقديم ناصحا "التقليديين": إن صب افكار جديدة في قوالب قديمة، يتطلب بالضرورة الإيستمد الشاعرالتقليدي أو الكلاسيكي الجديد هذه المعاني والأحاسيس من ذاكرته ومحفوظه، بل الشاعرالتقليدي أو الكلاسيكي الجديد هذه المعاني والأحاسيس من ذاكرته ومحفوظه، بل يستمدها من نفسه، ومن واقع حياته الاجتماعية، على تغليب في هذا المصدر أو ذاك، وفقا لمحاور

⁽١) د. محمد النويهي: قضية الشعر الجديد، ط٢، ص ١٠٨، دار الفكر ١٩٧١م.

⁽۲) تفسه: ص ۱۰۹

المتمام هذا الشاعر أو ذاك "(١)، وجميل هذا الاستمداد، ولكن عملية صب المعانى في القوالب القديمة، تصيب نظريات الأسلوب الحديثة بالشلل، باعتبار أن الاسلوب "اختيار المؤلف لبعث إمكانات الصياغة اللغوية (٢)، فالاختيار عالم رحيب، تتجاوب فيه ملكات الشاعر العظيمة وثقافته، وهوما يتعارض وعملية الصب، التي تعنى اختيار الشاعر لقالب من قوالب قليلة، يلائم دوافعه الفنية ومعانيه وأهدافه، وهنا يتفوق الشعر الحر المرسل لأنه لايقوم على قالب جامد، والحق أن الإبداع لاينقصه حرية، بقدر ماينقصه ملكات عظيمة، تؤمن بضخامة الجوانب الفنية في شعرنا العربي، وبالحرية المتاحة في شعرنا الموروث، لأن الشعر الحر أيضًا ،له ضوابط وقيود، ولو استولد منه شكل آخر، لكان له قيود أخرى، فالشمايز يأتي من القلرة على تطويع الموروث العظيم ليأخذ وجه الحداثة، وليس استخدامه صباً، لأن هذه الصفة ينتفي معها النطق بشاعرية شاعر متفرد الأسلوب؛ لأن الأسلوب أيضًا "محصلة مجموعة من الاختيارات المقصودة بين عناصر اللغة القابلة للتبادل (٢)، والشاعر يتيه بين تلك الاختيارات في عالميه النفسي والأسلوبي، حتى يستطيع أن يختار مجالا يتيح له توصيل المقاصد الجمالية على بواعث خاصة، "واختيار موضوع الكلام، والشفرة اللغوية: اللهجة أو اللغة، واختيار مادة البناء النحوية والصيغ المختلفة، واختيار إمكانية تعبير متعادلة دلالياً، فيتجاوز الأسلوب بذلك كونه من مظاهر الكلام إلى كونه انطلاقًا من نشاط المؤلف الخلاق (١) الذي استخدم بدائل معينة براعي فيها "البنية الصوتية والإيحاء الخاص(٥)، كما أن عملية الصب تتعارض أيضا مع مفهوم الدور النفسي في الإبداع، "فكل عمل فني، فعل وتعبير لإرادة مبدعة (٢)، هذه الإرادة، هي التي تتخير شكلاً دون آخر، وترتقى للكمال من التخير، وكمال التخير يناقض التقليد،والشكل الموروث له سابق خبرة مع شعراء عظماء في الماضي والحاضر، وماكان دليـ لأعلى ضعف إبداعهم أو تقليدهم، بـل كان قمة إبداعيـة تعبيرية استـوحوها، تنهض معادلًا للأبعاد النفسية والفنية والإنسانية التي اعتملت في صدورهم وأذهانهم •

والبردُّوني عمن آثر الأصيل الموروث، فجاءت كل قصائله على أبحر الخليل؛ وإن عدد القواني في بعض قصائله تبعا لتعلد المقاطع؛ وشغف بالتصريع، ولكن في كل قصيدة غير وجدانية وحدة

⁽١) د. محمد مندور: الشعر المصرى بعد شوقي، ج٣ رواقد أبو للو، ص ٢٠١، دار النهضة مصر، الفجالة بالقاهرة.

⁽٢) د. صلاح فضل: علم الأسلوب،ص ٨٧.

⁽٣) نفسه: ص ٨٩.

⁽٤) ئفسە: ص ٩٠.

⁽٥) نفسه: ص ٩٠.

⁽٦) د. مصطفى سويف: الأسس النفسية للإبداع الفني في الشمر خاصة، ط٣، ص ٢٦، دار المعارف ١٩٧٠م.

يرعاها؛ تجانس بين اللغة والتراكيب والمعنى والإيقاع، بل إن له قصائد تحقيقت فيها الوحدة العضوية بمعناها الرمزي العميق؛ "فالرمزيون ينتقلون أحيانا في قصائدهم من فكرة إلى فكرة على أساس الإحساس والشعور النفسي، مع ضعف الرابطة المنطقية بين الفكرتين ، على حرصهم مع دلك على الوحدة العضوية في مجموع القصيدة "(١) واختار البحث قصيدة الشاعر" شعب على سفينة ١٩٦٦ م، من ديوانه : مدينة الغد" للاستدلال على مدى تحقق الوحدة العضوية :

من الطيـــوف والســـراب من الضيياع والتسراب ومن تلهف الرغياب ومسن حسكسايسا العائدين بالحسقسائب العسجساب وبالعطور والشييييات دراهما بلاحساب حتى القصور والقياب حستى الكهسوف والشعساب وكسل شــــارع وبساب من غسربة إلى اغستسراب عـــيناه مـــر فـــا الذياب وينتسمهي دجي العسماات مستى يعسود؟ وارتقساب ومسومسد علی ارتیساب (۲) إلى المزارع الشياب؟ جسوى و"مسيستم" عستساب تعسد أشسهر الغسيات إلى مسحساجسر الشسهساب مـــافــر بلا إياب

كسهسودج من الضسيساب تزنيسه سينة ومن تخسسيل الغني المتسخسمات بالحلي وبالجسيسوب تحسنسوي لما أنوا، تىلفىسىتىت حسنى السهوب والقسرى وكل صححح ورغم خسونسه مستضى على الفراغ يستدي ومسسارب تسسساؤل "وحــــدة" مــــخـــاوف "أبنثنى"؟ فـــــينـثنى ومسقلتسا اسسمسارة يعى لـهــــاث ربـوة وتنشب بسيرتب ربيوة تهــــز نهـــدها إلى

⁽١) د. محمد غنيمي هلال: النقد الأدبي الحديث، ص ٤٠١، دار نهضة مصر، القاهرة ١٩٧٣م.

⁽٢) حدة، ومأرب، سمارة، ومبتم: مصيف في صنعاء، وحقول واسعة، وجبل في (إب، ونهر في (إب،

ويرتمى به عسب الذئاب وراع غيبه على الذئاب مدى، وأجهد الهخاب يجوب أرحب الرحساب تساؤل بلا جواب لها نواطع السحاب بشيدها، وهو الخيراب ارجوحة من الحيراب جنائرية اللهاب

تحطه جسسون ورسوری مسلم الحسسوی الحسسوی الحسسوی الحسسوی الحسسوی الحسسون الحسسو

يلمس البردوني مسألة الاغتراب عن الوطن لضبق الرزق، وهي مسألة ذات أبعاد إنسانية اجتماعية، وأبعاد سياسية عامة ، وأبعاد نفسية سحيقة، وللدت في عالمنا العربي يوم ضخ النفط في أوائل الستينات، حينها فرض على الإنسان العربي خارج النطاق النفطي نوع من العنصرية ، المتمثلة في فكرة الوطنية المستقلة، وهي سلم أدنى من فكرة القومية العربية، وهذه أدنى من الوحدة الإسلاميةالتي تهاوت على إثر الضغوط الاستعمارية والتحررية، وقد لا يجانب هذاالإنسان الصواب، عندما ينظر إلى مسألة الاغتراب داخل العالم العربي بوصفها عنصرية خلفها الاستعمار وأبقت عليها خيبة العرب، وسيتواللد منها حتمية الصراع العربي، وحتمية الفقر والجهل والتخلف للدى بعض الشعوب أو معظمها، ولا شك أن هذا الموضوع حديث الوجود؛ لأنه يحمل و مضامين بشرية صادقة مستمدة من الحياة ٠٠ وما الموضوعات والأغراض إلا أوعية تصب فيها تلك المضامين التي يجب أن تكون هي محك حكمنا على التقليد أو الأصالة (١٠) ولا شك أيضا أن هذه المسألة متعددة التجارب والعواطف، قد حاول الشاعر بنها في قصيدته ومتجانسة المغزي، هادفة بتعدها إلى استجلاء وحدة في الوجود، أو في موقف النفس البشرية منه (١٠) إنها وحدة الإنسان مع جنسه البشري، ومع ذاته المعقدة، ومع الطبيعة الصامئة التي يتفاعل معها في وطنه، والطبيعة المتحركة التي تضفي عليه من صفاتها، طبقا لقوانين الحياة، وإيغال العقيدة أو المبدأ أو التقاليد في كيانه، فقد

⁽١) الشعر المصرى بعد شوقى:ص ١٠٦

⁽٢) قضية الشعر الجديد: ص ١٠٩٠

ينساق إلى الاغتراب بوخر الضمير، أو يظل يصارع آلام الوطن الحبيب، ولاشك أيضا، أن البردُّوني استطاع أن يجعلنا نؤمن معه بوحدة الموضوع رغم تعدد صوره، وبوحدة القصيدة لا بوحدة البيت، بل أصبحنا نؤمن معه بمدهب علم النفس الذي يرى «أن القصيدة تتألف من وثبات لا من أبيات الله عن أبيات (١).

والقصيدة صور ثلاث: الأولى تسعة أبيات، بدايتها عنوان القصيدة" شعب على سفينة"حيث يحتشد في اللهن تداعيات الرحيل والإبحار والقلق والتوتر لكثرة الراحلين، وتتحرك الرحلة في عالم التجريد؛ لأنه الأقرب إلى حلم الشراء في أحلام اليقظة المتاحة لهؤلاء الراحلين، فالرحلة ضباب لأنها مجهوله النهاية، وطبوف لأنها موصولة بحلم أثير، وسراب لأن هدفها صعب التحقق، يقلع بها مصير الإنسان الهارب مخلفا إحساسه بالضياع وماضيه الفقير في موطنه "التراب" والشاعر بهذه المقدمة الغائمة قد بث إحساس الرهبة الذي يعتمل في ذهن الراحل، ثم يلتحم في هذا الذهن المستقبل المنشود والرحلة التي بدأت مخيفة، فمن البيت الثالث إلى البيت التاسع، يخلط الأمل بمادة الواقع، ويستمد منهما لغته: الغني، الرغاب، حكايا العائدين بالحقائب، الخلي والعطور والثياب، الجيوب والمدراهم، وفي بيته السابع يظلل البردُوني هذه الصورة المرتبة "بالمونولوج الداخلي"، الذي يرتد بالذاكرة إلى الحكايا عن العائدين؛ لقد لفتوا الأنظار، ودهشت بالمونولوج الداخلي"، الذي يرتد بالذاكرة إلى الحكايا عن العائدين؛ لقد لفتوا الأنظار، ودهشت بعون الشاعر قد جسد المجاهل المسترة في خيال المسافر، الخوف من المستقبل، والضيق بالحاضر، يكون الشاعر قد جسد المجاهل المسترة في خيال المسافر، الخوف من المستقبل، والضيق بالحاضر، والتصوير: التجويد، واللغة الفصحى الدارجة، وأخيرا المونولوج الداخلي»

والصورة الثانية: تتألف من عشرة أبيات ، يستهلها الشاعر بإثارة شعور الخوف الذي بثه ببداية الصورة الأولى، والذي يسبق اتخاذ القرار، ولم يحل الخوف دونه " ورغم خوفه مضى" استقل المسافر سفينة الاغتراب، هاربا من غربته في وطنه، فيهي الدافع؛ لقد كان جانعا، وملموما منعزلا؛ لفقره ومرضه " حشاه ملجأ الطوى، عيناه مرنأ الذباب " نهاره فراغ مقيت، وليله عداب، والشاعر في البيتين الثاني والثالث من هذه الصورة " حشاه " و" على الفراغ ٠٠ " يستخدم أسلوب السينما " الارتجاع الفني أو الخطف خلفا" تفسيرا لمعنى الغربة الداخلية في الوطن، وكاننا نلمح هذا الراحل يشيح بيمناه في حركة عصبية حزينة ، حينما حن إلى وطنه وساورته نفسه البقاء ، وفكرة الفقر

⁽١) د. نعمات أحمد فؤاد: خصائص الشعر الحديث، ص ٢٨.

التي تولد الغربة مستوحاة من القرآن الكريم، الذي حث على السعى هروبا من الذل والفقر، وذلك نى قوله تعالى "إن اللين توفاهم الملائكة ظالمي أنفسهم قالوا فيم كنتم ؟ قالوا : كنا مستضعفين في الأرض، قالوا: ألم تكن أرض الله واسعة فتهاجروا فيها؟ (١) وينتقل الشاعر من تصوير المسافر إلى رد الفعل الذي خلفه، باستخدام أسلوب المونتاج السينمائي، حيث ينتقل بين المناظر لدواع فنية، منها التفصيل والتفسير ، فلأن الراحلين فلاح وعامل وحجار وصاحب صنعة، تفتقده "أرض مارب وحقولها، ومصيف صنعاء احدة مستقر السياحة والنقاهة والجمال الطبيعي في اليمن، يديره العامل السمني باقتدار، ويسأل عنه جبل "سمارة" الذي أمده بالحسجارة ليبتني بيـوت صنعاء الفريلة المميـزة، ويفتقله "ميتم" النهر الــلى بسطه ذلك الفلاح وفرشه خضرة ونضــارا تحت سيقان الزروع ، ومازالت الربي تشـرتب عطشي بعد رحيله ، تتنهـد كمدا ؛ لأنهـا تستشعـر أنه لن يعود، وكما جفت هي بدونه، سيجف هو بدونها، وفي هذا الحنين بين الأرض والإنسان تأصيل للعلاقة بينهما، وإيحاء عميق عفوى بضرورة البقاء في الوطن ، وبنهاية هذه الصورة، يكون الشاعر قد رصد حالة التوتر والاضطراب التي تعتري المسافر ، وكيف يرجح الاغتراب البعيد عن الغربة القريبة، ويكون قد شخص من الطبيعة الصامنة أصواتا ومشاهد بديعة تحركت لنبني خلفية مسرحية لرحيل المواطن، وكانت عدته في الاستبطان والتنقل والتشخيص " الارتجاع الفني، والمونتاج والحسوار المنبعث من أسلوب الاسستفهام، وأضسفى واقعيسة على صدقه السنفسى والفنى ، بذكر الأسماء المتنوعة، للحقول والمصيف والجبل والنهر *

والصورة الأخيرة: تضم عشرة أبيات، تبدأ عنيفة في تصوير وتتبع ذلك المسافر، ترتمى به الأمواج المصطخبة إلى بلاد وجزر، لقد أضنى الليالي وصارع الحياة واقتحم الصعاب، يصمت وتخبر عنه إنجازاته العظيمة، يبنى ويشيد، ويضىء ولا يملأ عينيه إلا نور بلاده المشع من خياله، ولا يقنع إلا ببيته الفقير في وطنه، وذلك المفهوم من وحى قوله" وهو على عيونها تساؤل بلا جواب" فهو في تلك البلاد يعرف هدفه، لن يذوب فيها هانئا بعيشه، بل هو منعزل صامت، على أمل العسودة إلى بلاده غانما، ويوحى الشاعسر في البيت السادس من هذه العسورة "فينحنى • • والسابع يفيئها • • "بأنه لم يجز عن عمله الضخم بما يستحق، فيحمل حزنا دفينا على حزن الرحيل والشوق، ليتحول هذا الاغتراب إلى "أرجوحة من الحراب" والسفينة التي أقلته بدءا

⁽۱) النساء: ۹۲، وانظر في تفسيري الحافظ بسن كثير والنسفى للآية الكريمة، (ابن كثير ۷٤٤هـ) مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه، ص ٤٤، مصر، (النسفى: عبد الله بن أحمـد) ج١، ص ٢٤٦، دار الكتاب العربي، بيروت ١٩٨٢،

فى رحلة الثراء "المتوهمة "، هى السفينه التى اقلته إلى حتفه، لقد مات من البدء بمجرد اتخاذ قرار الرحيل، والشاعر قد أوحى بنهايته من قبل، التى دلت عليها أذكاره فى البداية "الضباب والضياع والسراب" كما دلت "الربوة " فى الصورة الثانية على موته "مسافر بلا إياب" فربما شهدت من قبل نهاية الغرباء عليها، والآن مات هناك؛ لأن السفينة تحولت إلى " زمن وأيام" والزمن والأيام يعدان حيث يكون الإنسان آمنا فى وطنه، وهنا مزج الشاعر باقتدار ومنطقية بين الاغتراب والموت، فجعلهما شيئا واحدا، وكانت عدته فى تشكيل هذه الصوره: السرد وبناء صور جزئية تقوم على الحركة والصوت؛ لينابع أهوال الرحلة "تحطه جزيرة، ويرتمى به عباب، أضنى السرى وراع غيهب الذئاب، أقلق الحصى٠٠"، كما استخدم التكرار والتكرار بالإضافة، ليوحى بمدى اتساع الحركة والتنقل: من قارة لقارة، أرحب الرحاب، كما استخدم التضاد والمقابلة: تساؤل بلا جواب، يضيئها ولا يرى، يشيدها وهو الخراب، ليخلق المفارقه التصويرية بين الأشياء العظيمة التى يبنيها المغترب وانزوائه فى نفسه وحرمانه من حقه؛ ليثير مشاعر الإشفاق والعطف ٠

وإذا رجعنا إلى القصيدة مرة أخرى، وجدنا الشاعر ينتقل أحيانا من فكرة إلى فكرة دون رابطة منطقية بينهما، مع حرصه على الوحدة العضوية في مجموع القصيدة، كوثبته السريعة من البيت الثاني إلى الثالث في الصورة الأولى: من مشاعر الضياع وواقع الفقر (التراب) إلى تخيل (الغني) وكلا الشيئين عنصران في شخص المسافر، وكلاك انتقاله في الصورة الثانية من اتخاذ المسافر لقرار الرحيل في البيت الأول إلى الارتجاع السريع والتصوير البشع لماضيه في البيت الشائي "حشاه... عيناه .. الذباب"، وإنما يقصد بهذا الانتقال تحقيق بعض المقاصد الرمزية من "إثارة عنصر المفاجأة، رغبة في تقوية جانب الإيحاء، إذ إن إثارة صور مختلفة، وتقريبها للذهن في وقت معاً، من أسباب خلق حالة نفسية خاصة، تتولد من تراسل المشاعر المختلفة "(۱)، ولقد عمد الشاعر أيضاً إلى خلق فكرة جديدة أوحى بها من خلال المفارقة التصويرية بين واقع الإنسان وغربته في وطنه، واغترابه في بلاد الآخرين، ففي الصورة الثانية يصف واقعه بطريقة عصبية حزينة، من "حشاه ملجأ الطوى، عيناه مرفأ الذباب، على الفراغ يبتدى، وينتهي دجى العذاب، وفي الصورة الشائة نراه يخوض البحار والصعاب، ويخترق المخاوف والليالي عاملاً في كل قارة يبني ويشبيد ويضيء، فالإنسان في وطنه، من الدول الفقيرة المحتكرة من العالم الثالث، لا يجد الحافز للحياة والبناء، أسير الكبت والحكومات التي تشتل فيه الطموح بقتل حريته، فهو فيها أسير الفراغ والعذاب وعندما يغادرها يتجدد فيه النشاط والملكات العظيمة، لمجرد بعض الإبحاء والحوع واللباب، وعندما يغادرها يتجدد فيه النشاط والملكات العظيمة، لمجرد بعض الإبحاء

⁽١) انظر: د. محمد غنيمي هلال: النقد الأدبي الحديث، ص ٤٠١، دار نهضة مصر، القاهرة ١٩٧٣م.

بإمكانية الحصول على الحافز وشىء من عرفه، وشىء من حريته، بهروبه من وطأة الظلم وبلاده الجامدة المتحجرة القلب، وقد عمد إلى لون من الحداثة الأسلوبية فى بناء القصيدة، حيث جعل المطلع هو الختام "كهودج من الضباب"، "والانتهاء بالبداية من خصائص الشعر الحديث"(١)، باعتبار أن القصيدة وحدة نفسية دائرية، مكتملة الروح والعناصر التى يشد بعضها بعضاً كالجسد البشرى.

ويتجساوز البردوني وحسدة القصيسدة إلى تحقيس نوع من الوحدة النفسسية ووحسلة الموضوع في ديوانه "لعيني أم بلقيس ١٩٧٣م"، قيمسدا إلى الوحدة الديوانية" وهي من خيصائص الشيعر الحديث (٢)، الذي يرى أن دفقات التجربة الشعربة الحديثة لاتصورها قصيدة أو أكثر، بل ديوان أو أكشر، فيقصبائد هذا الديوان تشكل بحيرة واحدة، تمتزج فيها معانى، الموت والميلاد، والحسزن والضياع، والغربة والاغتراب، وكلها تصب نى معنى الحزن، وتتفجر منه بدافع الحزن الشديد الذي يسبطر عليه طيلة الديوان، فيبدو الحزن قبل وبعد كل فكرة، وينسحب على كل قصيدة، وإن حاول الخروج من هذا الحزن الدفين المنبعث من حالة الأسي العامة، التي سـرت في جسم العـرب بعد هزيمتهم في يونيو ١٩٦٧، فقد كان الشاعر ينتظر رد فعل قوى على الهزيمة النكراء والاستسلام المر، فلم يحدث، وصاحب هذه الأحداث الكسيرة الاضطرابات التي حدثت في اليمن بعد خروج الجيش المصرى منه في نفس العبام؛ وهو نما شغل الشباعر عن الشفاعل الواقسعي مع الهزيسمة؛ إذ تآمرت قوى استعمارية وعربية وداخلية عميلة لترد اليمن إلى حكم الأئمة ومن والأهم.. المنصرم بعد ثورة سبتمبر ١٩٦٢م، فصب الشاعر جام غضبه على تلك القوى، واستثار الشعب وآزر الثوار الأحرار في ديوانه "مدينة الغد ١٩٧٠م" مع معالجة القضايا الاجتماعية الشائكة، والتي تتسرب بعد كل انتكاسة وطنية أو قومية، ولما استبطأ انتقام المارد العربي من اليهود، أكب على ذاته يستشف الحزن الأسود كبيقية العرب، فصبيغت رؤيته الشعرية وتجاربه والأشيساء حوله بالأسى والانكسار، هنا جـاءت قصـائده الخمس والعـشرون في ديوانـه "لعيني أن بلقـيس" من سنة ١٩٧٠: ١٩٧٣م. لنحمل تلك التجربة القاسية.

وقد عمد الشاصر إلى إضافة بعض القصائد التي تنأى - في اعتقاده -- عن الحزن زمانًا وموضوعاً، كقصيدته "اعتراف بلا توبة ١٩٤٧م"، حيث كان كتبها فتى مراهقًا لأستاذه أيام اللرس و التحصيل رافضًا نصائحه بتجنب النساء، واستوعده أستاذه ألا ينشرها، والآن نشرها سنة

⁽١) انظر: د. نعمات أحمد فؤاد: خصائص الشعر الحديث، ص ٢٨، دار الفكر العربي، القاهرة ١٩٧١م.

⁽٢) خصائص الشعر الحديث: ص ٢٨.

۱۹۷۳ م، وغاب عن البردونى أنه نشرها بعد مونه لما اشتد به الحزن، وضمها إلى ديوان حزين، وحبنها كان شاعرنا أستاذاً فى مدرسة دار العلوم بصنعاء، ولابد أنه آنس من بعض التلامذة شبيها فى التصابى، ذكره بما كان منه مع أستاذه، فلم يجد رثاء لنفسه ولاستاذه أحلى وأصدق من هذه القصيدة، فأستاذه فيها حى يرى، يتكلم وبجاريه شاعرنا التلميذ فيغضب الأستاذ ليتمرد التلميذ، فالتصيدة تحية لراحل أيام أن كان حياً قوياً، من هنا لا تعد خروجاً عن وحدة الحزن المخيمة على الديوان.

وفى الديوان قصائد عاطفية "امرأة وشاعر ١٩٧١م، صبوة ١٩٧٠م، اعتبادان ١٩٧٠، بعد الحنين ١٩٦٩م، وكلها تموت فيها العلاقة العاطفية؛ ليتجانس الأسى العاطفى وهجر الحبيبة مع الأسى القومى والوطنى، وفى الديوان قصيدته الشهيرة "أبو تمام وعروبة اليوم ١٩٧١م" يتلازم فيها الموت والحزن، فالقصيدة معارضة، والمعارضة نوع من الوحدة مع الميت؛ لأنها استنهاض لرد فعله فى قضايا معاصرة ليس لها رد فعل، وتتولد من هذا التناقض المفارقة، وإذا قرأنا فهرس الديوان راعتنا العناوين التى تواكب الحزن:

"أنسى أن أموت، صنعاء والموت والميلاد، من منفى إلى منفى، إلا أنا وبلادى، صنعاء والحلم والزمان ، بلاد فى المنفى، عينة جديدة من الحزن، مدينة بلا وجه، يمنى فى بلاد الآخرين، صنعانى يبحث عن صنعاء ، مواطن بلا وطن .. فكلها توحى بالحزن وهى كذلك حزينة، وفى قصيدته "الفاتح الأعزل ١٩٧٧م" والتى قد يظن القارئ فيها الابتعاد عن الحزن، فالشاعر قد أعطى للحزن فيها قوة خارقة تستطيع قهر الموت وتشكيل الحياة والأشياء، حينما مزج الحزن بالزمن القاهر، وتعتبر القصيدة قمة حزنه وتشاؤمه فى الديوان، حيث يجعل منها ما يشبه اللغز خلال سبعة وثلاثين بيتاً.

٢- وسائل الإيحاء الأسلوبية:

أ– المفارقة التصويرية :

وهى من سمات الحداثة فى الشعر المعاصر، إذ إنها وسيلة أسلوبية لتكثيف الإيحاء وتعميق الصورة، تقوم على "إبراز التناقض بين وضعين متقابلين هما طرف المفارقة" (١) التى يستلهم بها خيال الشاعر معادلاً نفسياً وموضوعياً لتجربتة الفنية، حيث تستقطب المفارقة تركيز الذهن فى

المواقف الحادة، ومعادلا أسلوبيًا بتشكل في بناء القصيدة جملًا وكلمات مختارة، تبرز مدى انفعال الشاعر بالحدث، ومدى علاقة الحدث بالشاعر وطرف المفارقة الآخر معاً، وتأتى المفارقة التصويرية عند البردوني في شكلين اثنين: الأول: مستوحى من المفارقة الزمنية، والثاني: مستوحى من المفارقة الكانية.

ففى الشكل الأول، تهدر المفارقة التصويرية بعنصرى الاندهاش والتحول، مما يولد شعوراً بالأسى، ويستولد رؤى خاصة للشاعر فى طبيعة الحياة والناس، ويبرز جنوحاً إلى الضعف والاستسلام لسطوة الزمن، ففى قصيدته "صنعانى يبحث عن صنعاء ١٩٧٧م" يوحى لنا بحزنه العميق، وافتقاده العاطفة مع الأشياء التى كان يألفها، وذلك من خلال بناء المفارقة بين "صنعاء" الماضى القريب "وصنعاء" الحاضر، فهى الآن مجرد عمارات جامدة لا تألف الناس، تنتشر كالقبور المزخرفة، طوابق من الإسمنت خرساء خاوية، غدا سكانها مثلها يتسمون بالجمود الروحى والقسوة الاجتماعية المتمثلة فى جهل الجيران، والنغابي عن تأليف القلوب والعلاقات، وهو بذلك يستوحى فى المتلقى معانى الأمان والوداعة والإلفة، من خلال عرضه لجانب المفارقة المظلم الذى يستوحى فى المتلقى معانى الأمان والوداعة والإلفة، من خلال عرضه لجانب المفارقة المظلم الذى

هذى العسمارات العوالى ضيعن تجوالى ، مجالى حسولى كساخسرحسة مسرورة بالوان اللآلى بلمسحنتى بنواظر الإسسمنت من خلف التسعسالى هذى العسمارات الكبار الخسرس مسلاى بالخسوالى أدنسو ولا يعسرفننى ابكى ولا يسالن مسالى وأقسول من ابن السطريق ؟ وهن أغسبى من سسؤالى (١)

فالشاعر حزين، يستنكر الاختلاف والتفاوت بين أوضاع كان من شأنها أن تتفق وتتماثل (٢)، فصنعاء لم يبعد بها الزمن حتى تلتهمها رياح التغيير إلى هذا الحد، ويندهش من سرعة التحول فى طباع أهل "صنعاء"، فمنبع المفارقة نفسه النقية الشفافة التى راعتها مشاهد الجمود وآذاها تغيير سجايا الناس، وأحاسيسه المرهفة التى اصطدمت بواقع مخز يتمثل فى اقتلاع مجتمع "صنعاء" النقى بحجة الاتساع والعالمية والتطور الاقتصادى:

⁽١) صنعاني ببحث عن صنعاء ١٩٧٢م، لعيني أم بلقيس١٠

⁽٢) بناء القصيدة العربية الحديثة: ص ١٣٧.

كسسانت لعسسمى هاهنا فسغسات عسمسارة تاجسر وهناك حسسسن تآمسسر وهناك دار عسسمسسالة وهنا قسسسور اجسانب

دار تحسيط بهسسا الدوالى "هندى" أبوه "برنغسسالى" كسان اسسمه "دارالشسلالى" كسان اسمها "بيت العبالى" غلف كست جسار الموالى

فالأبيات تشع بالصدق المنبعث من صدق التجربة وبكارة التفاعل معها ورصد آثارها، وتجيء المضارقة لتبرز هذا السدق الفنى فى أسلوب يتقوم على التناقض، وقد استخدم أيضاً إحدى خصائصه اللغوية وهى ذكر الأسماء، ليضفى واقعية ذات روح، وكأنه يقف أمام تلك المنازل يشير إليها: كانت لعمى، تاجر هندى، أبوه برتغالى، دار الشلالى (أهل دين وتقوى)، بيت العبالى (أهل مال وأدب).

وينهى الشاعر هذه المفارقة بحقيقة أليمة فرضت على "صنعاء" والمدن العربية التي كانت زاهرة، إنها مدن خاوية من أهلها الأصليين اللين تحلت بهم زمناً، فكان اسم المدينة يبعث على راحة النفس واستلهام المعانى المثالية، فهو لم يصرح بالماضى القريب المشرق بالرحابة والنقاء، طرف المفارقة الذي تركنا نستلهمه، أما اليوم:

اليوم "صنعا" وهي مسنخمسة الديار بلا أهالي يحتلها السمسار والغازى ، ونصف الراسمالي والسسائح المشسبوه والداعي وأصناف الجسوالي من ذا هنا؟ "صنعا" مضت واحتلها كل انحسلالي

إن عامل الزمن في هذه المقارقة قوى ومسؤثر، رغم أنها "مفسارقة بين طرفين كليين معاصرين"(١)، وهو ما أراد أن يوحى به الشساعر من سسرعة تغيير الحياة والأشبياء والناس في هذا الحاضد.

وقد تأتى عند البردُّونى المفارقة التصويرية ذات الطرف التراثى، فيضع "الحادثة الحاضرة في غير مكانها الستاريخي (٢)، بهدف نقد الواقع وإبراز مساوئه، وذلك بإسقاط الحاضر على الماضى،

⁽١) السابق: ص ١٣٨.

⁽٢) معجم مصطلحات الأدب: ص١٤.

كإسقاط نمط حياة الإمام أحمد وولى عهده البدر وعلاقته بهما على زمن حياة الرشيد والأمين وعلاقة أبي نواس بهما، جنوحًا عن المساءلة والضغوط المنوقعة عليه، ودافع الإثارة لهذه المفارقة، إصدار الإمام مرسومًا بجلد باعة الخمور وشاربيها سنة ١٣٧٩ هـ(١)، فيرتد البردُّوني يستميح التراث العلر، ويبنى مفارقة جزئية أخرى، بين ثراء الرشيد وولده واستباحتهما الخمور والقيان والمغاني، وفقر أبي نواس وحرمانه ثم جلده على شرب الخمر، وهو ما كان يحدث تمامًا في عهد إخوته من أبيه للحفاظ على صرشه، أو تذكر قتله الإبادي لفنات الشعب المستنيرة التي حاولت تصحيح الأوضاع بمنعه من سفك الدماء، وقد نصحه أطباؤه بضرورة العلاج في إيطالبا(٢)، يقول البردُّوني في قصيدته "شاعر الكأس والرشيد ١٣٧٩ هـ من ديوانه في طريق الفجر":

ما ترى يا أبا نواس ؟ ترى الأكواب مسلأى ، وتحتسى الحرمانا تسشهى مُسلامسة لم تجسلها فشغنى خسالها الفيّانا ملكً ، يرضع الدُّنان كما يـهوى وأنـت الذي تغـنَّى الدُّنـانا "والأمين" النديم يمنعك الخمر، ويحسبو، وتنحني ظمانا

ولما ندم البردُّوني على مدحه الإمام وولده ولى العهد، أسقط حالته النفسية وأساه على أبي نواس، في سلسلة المفارقة الكلية التي استدعى لها الشخصية التراثية:

كيف القاك با أخا الكأس في المدح ذليلاً ، ومطرقاً خـجلانا تسال الصمت كيف حلت قوافيك من اللل والنفاق مكانا افترضى للفن أخزى مكان؟ إن للفن حرمة وصيانا (٣)

وفي قـصـيدته ذائـعة الصـيت "أبو تمام وعـروبة اليـوم ١٩٧١م"^(٤)، يصـرح بطرفي المفارقـة، ويستبطن ويستنتج وينتهى إلى الحكمة التي تلخص الموقف، فيشم الإيحاء رغم التصريح، بمكنونات أخرى من خلال الصخب الموسيقي الأثير، وتدافع الصور وتوالي الأحداث، ومنبع المضارقة هنا فكرة التناقيض بين عروبة الأمس وعروبة اليوم، لـقد اجستاح البـهود الوطن العـربى،

⁽١) انظر: مقدمة القصيلة بقلم الشاعر، ديوان: في طريق الفجر ١٩٦٧م.

⁽٢) انظر: د. عبد المزيز المقالح وآخرون: وثائق أولى عن الثورة اليمنيلة، ص ١٥٣، من حديث القاضي الإرياني الرئيس الأسبق ١٩٦٧ : ١٩٧٤م.

⁽٣) دشاعر الكأس والرشيد ١٣٧٩ هـ في طريق الفجر».

⁽٤) ديوان: لعيني أم بلقيس ١٩٧٣م.

امتداداً للصراع الأزلى بين الحق والباطل، ولم يتحرك العرب، وازدحمت الحكومات بخونة الأوطان، وأمس، انتفض المعتصم ليلبى امرأة عربية تستغيثه، وأحرق أشهر قواده "الإفشين" لخيانته، ويلبس الشاعر طرف المفارقة الحديث لونًا ساخراً من الواقع العربى الذي أدمن الكلام والخمول والافتخار العقيم. ليبرز الفارق الشديد بين موقفين للعرب:

يدمى السؤال حياء حين نساله من ذايلي؟ أما إصرار معتصم؟ اليوم عادت علوج "الروم" فاتحة ماذا فعلنا؟ غضبنا كالرجال ولم فأطفأت شهب "الميراج" انجسمنا وقسانلت دوننا الأبواق صامدة

كيف احتفت بالعدى "حيفا" أو "النقب كلا، وأخزى من "الإفسين" ماصلبوا وموطن العرب: المسلوب والسلب نصدق .. وقد صدق التنجيم والكتب وشسمسنا، وتحدت نارها الخطب أما الرجال، فسمانوا .. ثم أو هربوا

ويخلص إلى ما يريد، إن العروبة الآن أخرى؛ لأنها نعاني التبعية والذل للقوى الاستعمارية":

حسروية اليسوم أخسرى، لا ينسم على تسسعسون ألضاً "لـعـمـورية" انـقـدوا قـيل: انتظار قطاف الكرم مـا انتظروا واليـوم تسـعون ملـيونا، ومـا بلغـوا تنسى الرؤوس الـعـوالى نارنخـوتهـا

وجسودها اسم ولا لون .. ولالقب وللمنجم قسالوا: إننا الشسهب نضج العناقيد لكن قبلها التهبوا نضجاً، وقد عصر الزيتون والعنب إذا امتطاها الى أسسياده اللذنب

وفى الشكل الثانى للمفارقة التصويرية، تقوم المفارقة المكانية بدور إبحائى فى بناء الصورة، ينوب عن دور الزمن فى الشكل السابق، فالزمن هنا يربط بين طرفى المفارقة، ويأتى الاختلاف من المكان، فالطرف الأول وهو الشاعر حى، بينما طرف المفارقة الآخر ميت فى قبره، ولكل منهما عالمه الذى يسيح فيه، ويمثل هذا الشكل قصيدته "رسالة إلى صديق فى قبره ١٩٨٣م، (١) حيث ينقد الواقع السياسى والاجتماعى، ويتبرم من الحياة وقسوتها المادية، وحرص الناس على زخرفات الحياة ورنين الألقاب، ويغبط صديقه الميت على عالمه المتفرد الهادى العادل، والموت الذى كان حيادياً فى بدء القصيدة، زاوجه الشاعر بالظلم، لياخذ دلالة أعنف، نقد غدا الموت غير الموت، إنه

⁽١) ديوان: ترجمة رملية لأعراس الغبار ١٩٨٣م.

يؤذى الأحياء ويظلم الحى، أما الميت نقد استراح، غدا الموت حديثاً، يغزو الحى فى طعامه وشرابه ووطنه وعالمه، ليبوء بمونتين وقبرين، موت النفس الشفيفة النقية والتى مسانت من الحى، وموت الوطن فى استبداده وتخلفه:

انت فى البحدة قسريب، وأنا انت فى شببرين من واد، أنا بعد أن مت، مضى الموت الذى مسار سوقا، عسملة، مادية فى المتراثيات دكتوراً وفى ذلك السهل اللى تعسرفه وأنا أنت عند القبيرساه، وأنا مت يوما يا صديقى، وأنا أنت فى قبر وحيد هادى

فی غیاب القرب مثلی فی ابتعادی خلف حتفی، هائم فی غیر وادی کان عادیا، ووافی غیر عادی مکتبا، مسعی یسمی بالحیادی غرف التعادیب نفسیا ریادی بات سجناً لصقه سجن ونادی احسمل الأجداث طراً فی فوادی کل یوم والردی شربی وزادی انا فی قربرین، جلدی وبلادی(۱)

ويوحى البردونى فى بيته السابع بمأساة المثقفين فى أوطانهم العربية، لقد تساوى لديهم النادى والسجن، من كثرة تعذيبهم، وترددهم عليه، أما السهل الذى كان متسعاً، لم يبن فيه دار علم تنهض بالشعوب الجاهلة، أو مستشفى يعالج فيه الفقراء فأصبح الحى يئن بميتات متعددة فى قلبه، وقبور مفتوحة تحت قدميه، إنه يغبط الميت على كل شىء؛ لأن الحياة غدت موتًا بطيئًا للنفس الإنسانية، أما الظلم فقد غدا موتًا إباديًا بشعاً.

ب - التناقض:

ولأسلوب التناقض أيضًا دور أساسى فى تصوير التجربة والتعبير عنها ، والتناقض هنا، له صفة الشمول والكلية فى بناء الصور والقصيدة، وليس مجرد فكرة تساعد على إبراز المفارقة بين موقفين كان من شأنهما أن يتفقا ويتماثلا(٢)، كما هو فى المفارقة التصويرية، فالتناقض ضدان يمتزجان، أو يتسلسلان فى غير منطق، بنم عن حالة الشاعر النفسية، حيث يندفع الخيال إلى شىء من العبث المنطقى الموائم لتلك الحالة المترسبة، التى انعكست عن تاملات عميقة فى الحياة

⁽١) درسالة إلى صديق في قبره ' ١٩٨٣، 'ترجمة رملية..'

⁽٢) بناء القصيدة العربية الحديثة: ص ١٣٧.

والأشياء، بلغت من العفوية استواء النقيضين معاً، كالموت والحياة، والخير والشر، "وأقوى الصور هى الصور التحكمية المتناقضة المتواردة على معان يصعب التعبير عنها، وتربط مابين الأشياء البعيدة ربطاً، يحدث هزة في العقل والحس معاً ((۱)، وسبيل الشاعر إلى ذلك الربط، هو المقارنة المبدئية بين المتناقضين، حيت "تتوالد الصور من تلك المقارنة، سواء أكانت بين أمرين متباعدين أو متقاربين ، والشاعر هو الذي يخلق هذه الصور من مواد الحس الغفل "(۲).

فعندما يعترى الشاعر الإحباط، لشدة الضربات المتوالية خلال التاريخ على وطنه اليمن، تتولد فيه قوة للتغيير، وقوة يقين باستحالته فييستخدم التناقض ليفجر جوانب الإيحاء في علاقته بوطنه، وعلاقته بمجال تفكيره وذاته:

أذوب، وأقسسوكى أذوب، لعلنى أؤجج من تحت الثلوج صباها الصنعا" التى تأتى وتغرب، فبجأة لتأتى ويجتاز الغروب ضحاها (٣)

فظاهراً، يناقض الذوبان القسوة، ويناقض التأجع، وهذا يناقض الثلوج، هذا التناقض، صورة من إحساسه باستحالة التغيير، لأنه لن يكون بركانًا يُتأجج تحت تراكمات التاريخ التى أطبقت كالثلوج، فأسلوب التناقض خلق صورة مبدعة، فيها مخاض العفوية، وتتضح العفوية أكثر في البيت الثاني، فيصور علاقت بذاته المفكرة، كطفل ساذج يرى ظاهر الأشياء، وهذا أيضًا تناقض مع البيت الأول الذي يستبطن الأمور في عالم المستحيل، فرؤيته هنا لا يدرى سرها أو سر تحولها وتحول الأحداث، فوطنه يولد عظيمًا وينزول فجأة ليولد من جديد، ليظل في الظلام، هذا التناقض العفوى صورة "تدل على سذاجة كالطفولة الخالصة؛ لأنها تكشف برهة عن الفطرة التي تشف عن حالة لا شعورية أولية (أ)، وهو نزوع سريالي في رصد علاقة الشاعر بصورته وأسلوبه، ثم إن العمى المبكر للشاعر خلال طفولته المضيئة، وتردد النور خيالات مجردة في ذاكرته، لابد يتشكلان ألعمى المبكر للشاعر خلال طفولته المضيئة، وتردد النور خيالات مجردة في ذاكرته، لابد يتشكلان في صورة نقيضين لاستمرارية الظلام، ولابد أنه برى صورة وطنه كصورته، دائمتي الليل والصمت، وإن تذكرا النور يومًا ما، وتلك وحدة عميقة وحلولية بين الشاعر ووطنه.

وهذه النزعة الطفولية السريالية، تمتد كشيراً في ديوانه "لعيني أم بلقيس ١٩٧٣م"، و"السفر إلى

⁽١) النقد الأدبي الحديث: ص ٤٧٧.

⁽٢) السابق: ص ٥٤٤.

⁽٣) الها، السفر إلى الأيام الخفير ..

⁽٤) النقد الأدبي الحديث: ص ٤٧٧.

الأيام الخنصر ١٩٧٤م"، ضفى قبصيدته "صنعاء" والموت والميلاد ١٩٧٠م، من الديوان الأول، يستخدم التناقض السريالي العفوى في صور عديدة، فيستخدمه "للمغايرة"، بمعنى "استخدام الكلام في معنى عكس معناه الأصلى"(١)، كرغبته التهكم:

لتعدد الميسلاد الأخسفسر كسالمسسمش ، مسانت واقسفسة تسندى، وتجفُّ لكسى تسندى وترفُّ ترفُّ لكى تصسفسر

وكرغبته في الاستخفاف بالزمن الذي يؤمل فيه اليمنيون الخير ،الرخاء واستقامة الحياة:

كى تىلقى الموت بشوفسسسيسسر ولات صنعساء بسسب شسمبسر في مــايو أو في أكــتـوبر لكن كى تولد ثانيـــــة أو في الشاني من ديسسمسبر في أول كـــانون الشــاني

وقد يمزج التناقض بأسلوب التفضيل؛ ليأخذ طرف التناقض مستويين متقاربين إلى جانب السببية، فالموت سبب الميلاد، وذلك زيادة في التهكم والاستخفاف اللذين نشآ من إحساسه الشديد بالأسى على حال بلاده:

كى تولـد فى يوم أشــــــــــــر وتموت بيسوم مسشسهسود وتلوح بالورق الأنضـــر ترمى اوراقسا مسبستسة وتموت لكي تحسيسا أكسشر وتظل تموت لكي تحسيسا

وقد يستخدم التناقض والطباق للمبالغة، وذلك في وصفه لشهرة المتنبي:

كاد من شهرة اسمه لا يُسمّى من تلظّی لموعه ، کاد یعمی رامياً أصله ، غُباراً ورسما (٢) جاء من نفسه ، وحيداً إليها

ويستـوحى من التناقض أسلوب "قلب الطباق"، وهو "إعادة الطبــاق بترتيب عكسى"^(٣) ليعبر عن حالة الفراغ التي تجعل الإنسان تائهًا عن نفسه:

رؤوســــه أســــفله(1)

⁽١) معجم مصلحات الأدب: ص ٢٣.

⁽٢) 'وردة من دم المتنبي ١٩٨٠م، ترجمة رملية..!

⁽٣) معجم مصطلحات الأدب: ص ٢٢.

⁽٤) فراغ ١٩٧٥م، وجوه دخانية ١٠٠

ويستوحى من التناقض أيضًا أسلوب "التناقض الظاهرى" وهو "إبداء العبارة متناقبضة أو غير معقولة في ظاهرها، مع أنها بالفحص والتأمل يتبين أن لها أساسًا من الحقيقة"(١)، وذلك في قوله:

تمتسمتنی آمسواج مذا اللیل فی شسره صسمسوت وتقسول لی: مُت آیهسا الذاوی ، فسانسی آن آمسوت وتعسیسد مسا بدآت ، وتنوی آن تفسوت ولا تفسوت فسنشیسر اوجساعی ، وترغسمنی علی وجع السّکوت (۲)

فالموت قلر ليس بيد الإنسان، وتذكره أو نسيانه لا يقدمه ولا يؤخره، والشاعر "ينسى أن يموت" ففى الظاهر عبث، ومع التأمل نجد أن شراهة المادية المسيطرة على أفكار الناس، أحالتهم إلى آلات متحركة ميتة النفس والمشاعر والضمير، وجعلت الموت مشاعًا لا يثير ذلك الحزن كثيراً، فغدا الانسان في خضم المادية كالميت، لاقيمة له حياً، إذن فللقضية أساس من الواقع والحقيقة، باعتبار أن بداية المسلك المادى، موت للمثالية في روح الإنسان، كما عرج الشاعر على الطباق اللفظى وتناقض المعنى؛ شره، صموت - أن تفوت، ولاتفوت - وجع، السكوت.

جـ- الحذف والإضمار :

حيث يلجأ الشاعر إلى "إسقاط بعض عناصر البناء اللغوى؛ ليشرى الإيحاء وينشط خيال المتلقى" (٣)، وقد يشكل هذا الحذف الصورة بعنصر الدهشة والمفاجأة، كحدف البردوني ظرف المكان، وهو إجابة متوقعة في الحوار، ثم تأخير الفاعل في البيت الثاني:

من أين يا جسدرانُ ؟ يا خسبرة تزوق السمويت والسفسف من أين يا جسدرانُ ؟ يا خسسة من ها هُنا ، أو مِن .. وتجسسازُنا من قبل أن نجتازها الأرصفه (٤)

فجملة "وتجتازنا.. "مقطوعة تمامًا عما قبلها، نقد أدخل النساعر في الحوار حركة مفاجئة، فانتقل إلى الجملة الثانية قبل أن تتم الأولى "(٥)، فأجتباز الأرصفة العابرين، هو طريق الهاوية الأوحد الذي تفرضه الحكومات العميلة على شعوبها، وقد تتجادل هذه الشعوب في مصيرها فيما

⁽١) معجم مصطلحات الأدب: ص ٣٨١.

⁽۲) دانسی آن آموت ۱۹۷۱م، لعینی آم بلقیس،

⁽٣) عن بناء القعبيدة العربية الحديثة: ص ٥٧.

⁽٤) المام المفترق الأخير ١٩٧٥م، وجوه دخانية ...

⁽٥) معجم مصطلحات الأدب: ص ١٤.

بينها، ولكنها كالجدران الصماء تستحسن الزخرفة حتى زخرفة الموت المعد لهم.

ويستخدم "الحذف والإضمار" استحياء وتعففًا في بنائه القصصي، وترفعًا عن ذكر الرذيلة، مكتفيًا بالإيحاء بها:

ودعت في حكتُ ها فيهم وعداده "خدور" النّعامية ودنت كاجنى كرمة تلهو بنهديها أماميه واراد .. فاستحيا على شفتيه مشروع أبتسامه (١)

لقد حذف تكملة جملة "واراد" "ووصلها بجملة أخرى تنقضها، فالبطل بعد أن تهيأت له سبل الرذيلة بعد أن كان قد أعد لها عدتها، يستحيى الآن من مجرد ابتسامة، وذلك ليرتقى بالمجتمع إلى الفضيلة.

د- التكرار:

ويستخدم الشاعر أسلوب التكرار؛ ليسحيط بأفكاره، وليسبرزها في شكلها الأثير، حسب ما تقتضى تجربته الفنية، فالتكرار إلحاح لفظى، ينم عن طرق الخيال للفكرة والمعنى بأكثر من طريقة لغوية أو أسلوبية؛ ليهتدى إلى مستوى إيحائي مكثف، يعادل صورة التجربة، وتتعدد عند البردوني صور التكرار:

نقد يستخدم "تماثل النهاية والبداية تماثلاً عكسياً"، وهو نوع من التكرار البلاغى التراثى، حيث ينتهى فيه الشطر الأول بما يبدأ به الثانى "(٢)، ليوحى التكرار بالمفاجأة السريالية، التى استولدها الشاعر بالتشبيه صورة متكاملة:

أما كتكت ساعة في الجدار؟ جدارٌ بلا ساعة كتكتا (٢)

فقد تحول الجدار إلى ساعة ليصبح التنبيه على سرعة الزمن وانتهاء الأشياء والحياة أكثر انساعًا من الساعة آلة الزمن، الذي تمثل في الأشياء العفوية المحيطة بالإنسان كالجدار، ومن حداثة الصورة، التكرار الموسيقي الناشئ من الفعل؛ كتكت وتكراره، بمعنى الإكثار من الكلام في سرعة (٤)، من

⁽١) ابين أختين ١٩٦٨م، مدينة الغدا.

⁽٢) معجّم مصطّلحات الأدب: ص ١٥

⁽٣) اللشوق زمان آخر ١٩٨١م، ترجمة رملية ١٠٠٠.

⁽٤) المعجم الوسيط: ٧٠٨.

اسم الصوت المنبعث من دقات الساعة، حيث زاد تكراره حدة الإحساس بمرور الزمن، من تكرار حروفه بانتظام، وهذا النوع من التكرار "التماثل العكسى" تراثى جاء فى شعر المتنبى، يقول فى مدح كافورالإخشيدى سنة ٣٤٦هـ:

فلا مسجد في الدنيا لمن قل مساله ولا مال في الدنيا لمن قل مجده (١)

وقد يستخدم التكرار للتهكم والاستخفاف من سلبية شعبه الذى يشرقب خلف كل كبوة هو سببها انطلاقة وطنه إلى الميلاد والشقدم، والشاعر كثيراً ما يطرق هذه الفكرة، ويصوغها في أبنية موسيقية عذبة تتوافق وتتناغم، ويضفى عليها الطباق ثراء المعنى:

تسنسدى وتجسفًا لسكسى تسنسدى و ترفّ ترفّ لكى تصسسفسسر و تظل تموت لكى تحسسيسسا وتموتُ لكى تحسيسا اكسشسر (۲)

فالنسدى والرفيف عكس النتيجة التي ارتآها الشاعر: الجفاف والاصفرار، والموت عكس الحياة.

وقد يتكرر عنده الأسلوب كاملاً ؛ رغبة في الإفاضة والتفريغ، والتوسع في شرح فكرته، في في شرح فكرته، فيكرر أسلوب التكرار نفسه، وتتكرر الكلمة بتدريج بين الترقي والانخفاض، فمثلاً: طاغ، أطغى من اسم الفاعل إلى اسم التفضيل من جنسه، أو من ضده مثل: باد، أخفى، أو تكرار الكلمة نفسها: سجن، سجن، حفى، منفى، أو تكرار المفردة بمثناها: وحش، وحشين:

بسلادی مسن یسدی طساغ إلی اطغی إلی اجسسفی ومسن سسجن إلی مسنفی الی مسنفی الی مسنفی ومن مستعمر اخفی ومن مستعمر اخفی ومن وحش إلی وحشسین وهی الناقسة العسجفسا (۳)

ويكرر أيضا أسلوب الطباق القائم على التناقض؛ إلحاحًا على الصورة، وإثارة لمعنى فقد الإحساس بقيمة الحياة في بلاده، وتكثيفا للإيحاء بحرارة البقاء فيها رغمًا عنه، لأنه لابديل عنها، فالبلاد واحدة في ظلمها:

⁽١) ديوان المتنبى: ص ٤٥٤، دار صادر، بيروت ١٩٦٤م.

⁽۲) وصنعاء والموت والميلاد ۱۹۷۰م، لعينى أم بلقيس».

⁽٣) دمن منفي إلى منفى ١٩٧١م، لعيني أم بلقيس.

تسلیساتی کسمُسوجعساتی ، وزادی وکسؤوسی مسریرة مشل صحسوی والصداقسات کسالعسداوات تؤذی إنّ داری کسخسربتی فی المنافی

مثل جوعی ، وهجعتی کسهادی واجتماعی بإخوتی کانفرادی فسسواء من تصطفی أو تُعادی واحتراقی کملکریات رمادی (۱)

فلأن علاقة الشاعر بوطنه علاقة معقدة، يتناسق إلحاحه على الصور مع عاطفته المعقدة المتناقضة، ولذلك أناح لهله الصور من خلال التكرار " سياقًا فكريًا ثرياً، بحيث استوعب هذه الأجزاء المتمايزة المتعددة، في وحدة تفسيرية كافية لتنوير موقف الحزن (٢)، من خلال طبيعته المتعارضة، والتي واءمها أسلوب الطباق المسترسل في أسلوب التكرار.

وقد يكور كلمة لتبدأ بعدها صورة جديدة، كنكرار اسمى الإشارة "تلك أو هذى" فى بداية كل شطر ست عشرة مرة خلال سبعة أبيات، وذلك فى وصف صديقاته الحبيبات "قصائله":

تلك قسمحيسة تشع اخسفسرارا(٢)

وهذا النوع من التكوار كثير في شعره.

نلك بنيسة، وهذى نبسيسة

وقد يضطر إلى التكرار تحت إغراء التجاوب الموسيقى المندفع لتشكيل الصورة، وهذا الاضطرار مرتبط بخاصيته اللغوية في الاشتقاق والتوليد، فلكى يكرر "الذات" يشتق منها الفعل "ذيت"؛ للتعبير عن رحلته التى يخوض بها المجهول، ويمزج التكرار بالطباق:

حيل الأجـــنــــازَ اذاتى ومن اذَيَــــا الأجـــنـــا ولا يملكُ المقتُ ان "بمُـــــــا" (١)

توحّدتُ بالعمالم المستسحيل هناك يرى "الحبُّ" مساذًا "يُحِبّ"

ففى بيته الثانى التكرار والطباق، بين الحب والمقت.

⁽١) وإلا أنا وبلادي ١٩٦٩م، لميني أم بلقيس،

⁽٢) د. مصطفى ناصف: الصورة الأدبية، ط١، ص ٢٤٩، مكتبة مصر بالفجالة، ١٩٨٥م.

⁽٣) انظر القصيدة: الصديقات ١٩٨٢م، ترجمة رملية لأعراس الغبار».

⁽٤) اللشُّوق زمان آخر ١٩٨١م، ترجمة رملية ٥٠٠.

٣- أدوات التعبير الأسلوبية:

أ- الجملة الفعلية:

يؤثر البردوني الجملة الفعلية في بنائه الأسلوبي، لتشكيل صورة تجربته الفنية، وذلك لخصوبة الفعل وطواعيته للخيال، لاشتماله على عنصرى الحدث والزمن، والشاعر يرتكز على العلاقات المالوقة بين الفعل والاسم والحرف، ثم بين التركيب والتركيب، ليخلق علاقات مجازية شدية الحساسية، تولد من ذات الشاعر المبدع، تؤلف بين أنسجة العالم الإنساني المنعكس في تلك الذات، "فتركيب الصيغ والعبارات شديد الالتحام بعملية الإبداع، فالعلاقات القائمة بينها تثرى العمل الأدبى بمفاهيم ودلالات لا تكتسب إلا عن طريق إمكانات النحو، فالنحو ليس عنصرا هامشيا أو جانبا ركنيا في العملية الإبداعية، بل هو لحمة هذه العملية وسداها في الشعر والنثر "(۱) فالأسلوب بوصف صورة تتمثل فيها العلاقات النحوية من حيث تركيب الجملة، "ارتبط بمفهوم عبد القاهر الجرجاني لنظرية النظم، من حبث كان نظما للمعاني وترتيبا لها "(۲)، والشاعر حينما يختار من بين الأفعال والجمل فعلا وجملة، فإنه يخضع لضغط رصيدها المعجمي في ذاكرته، التي يختار من بين الأفعال والجمل فعلا وجملة، فإنه يخضع لضغط رصيدها المعجمي في ذاكرته، التي تدفع بهما محملين بشحنات نفسية عميقة، شديدة الخصوصية بنفس الشاعر، ولذلك "فإن الترتيب نفع بهما محملين بشحنات نفسية عميقة، شديدة الخصوصية بنفس الشاعر، والذلك "فإن الترتيب في الأسلوب والنظم والتراكيب انعكاس حقيقي وصادق لترتيب المعاني في النفس، عما يحقق في الأسلوب والنظم والتراكيب انعكاس حقيقي وصادق لترتيب المعاني في النفس، عما يحقق الأداء النفسي الصادق في الأعمال الأدبية والفنية "(۲).

فالبردُّونى عندما يصور تأثير الإعلام العربى فى الإنسان العربى، يستخدم الجملة الفعلية أداة أسلوبية رفيعة، تبدأ عفوية مالوفة، يمزجها بالتشخيص لخلق شخصية حوارية، لترتاد الجملة الفعلية آفاقا رمزية رحيبة، تقوم على الدهشة والمفاجأة، فالشاعر يشخص "صنعاء" ضيفته فى فندق أموى، يستمعان إلى نشرة الأخبار:

طلبت فطور اثنين ، قــالوا بأنسنى وحيد ، فقلت اثنين ، إن معى "صنعا" أكلت وإياها رغــيـفــأ ونشــرة الأفـعى (٤)

⁽١)د. محمد عبد المطلب: بين البلاغة والأسلوبية، ص ٥١، مكتبة الحرية بجامعة عين شمس، القاهرة. وانظر: دلائل الإعجاز: لعبد القاهر الجرجاني، تحقيق محمد رشيد رضا، طبعة المنار سنة ١٩٥٩م، ص

⁽٢) بين البلاغة والأسلوبية: ص ٣١ .

⁽٣) د. شوقى ضيف: البلاغة تطور وتاريخ، ص ١٦٤، دار المعارف بمصر ١٩٦٢م.

⁽٤) اصنعاء في فندق أموى ١٩٧٧م، السَّفر إلى الأيام الحُضر،

فالجمل الفعلية في البيتين خمس، بدئت بالفعل الماضى البسيط: طلبت، قالوا، فقلت، أكلت، اكلتنا، ولكن كثف الموقف بتلك البساطة والعفوية، فالماضى تحقيق مؤكد للحدث المنتهى الذي عاناه الشاعر وصوره، وكان من الممكن أن يستخدم أفعالا وجملا أخرى، ولكن التجربة تأبى إلا أن تتمثل في صورة مثيلة لها صدقا وأسلوبا وترتيبا، فقد حقق الشاعر بالفعل "أكل" تراسل الحواس، حيث جعل ما يسمع طعاما، دلالة تأثير المسموع في مجرى دم الإنسان أكثر من المأكول، لأن المسموع يؤثر في النفس والعقل والمعدة، كما حقق بنفس الفعل "أكلتنا" تشخيصا سرياليا مغاجئا، أقرب ما يكون من عالم الأشباح والخرافات، فقد تحول المسموع "النشرة" إلى أفعى ضخمة، "أكلت الشاعر ووطنه.

وليصور الانفعال والضيق والغضب على وجه وطنه عندما يصارحه الشاعر بحقيقة المأساة التى ينزلق إليها، يستخدم الجملة الفعلية، فأول ما يسبق إلى لسان الغاضب بعد صمت حائر هو الإنشاء، ويناسب الوطن هنا "الأمر" في الفعل "اسكت"، حيث كرره الشاعر خمس مرات على لسان وطنه الذي بلغ من الغميق رفضه لكل نقد يوجه إليه، يرفض اعترافاته بالعزلة التي ضربها على نفسه، ففجرت المرض والجهل في أوصال المجتمع، وفقد الوطن إباءه، ففقد الشاعر وشعبه فله ولاءه وروحانيته:

أبن انطفت عيناك؟ اس كت .. أبن جبهتك الأبيه؟ اسكت .. أتبت دعين يوما جبسهة أعلى طريه؟ اسكت .. رجعت إلى التعلقل ، لا أريد العسبسة ريه اسكت .. ولكن، لست من أبطال تلك المسرحيك اسكت .. لأن الجسو أحسج ار ، حلوق بربريه (١)

وفى القصيدة نفسها يشكل بالجملة الفعلية المبتدئة بالفعل المضارع صورة الصمت، ليعبر بالمضارع عن استمرارية تأثير الصمت والعزلة، لقد غدا الصمت هو الحركة الوحيدة في الحياة:

يطف و ويركض ، يمتطى عسينيه ، يستقط كالمطيه

ويخوض الشاعر بالجملة الفعلية صورا غائمة، مكللة بالغموض المشع، ويقوم الفعل المضارع بدور المتانى الذى يجتلب استطالة النظر والتفكير، فهو يعبر بدقة متناهية، عن علاقة الإنسان الخفية بالجمع الإنساني المحيط به، ومدى تأثر الإنسان ببيئته، لقد غدا "اللمح" يستمد إمكانية الرؤية من

⁽١) الهدهد السادس ١٩٧٤م، السقر إلى الأيام الخضره.

ذلك الجمع، وتصاب العين برماده، وغدا "الالتفات" يستند على ذلك الجمع، فتشتت الإنسان تحت قسوته وضياعه، بل اجتمع شتاته تحت إرادة الجمع المدمرة:

بحتسی من رماد صینیه لمحی برندی ظل رکبتیه التفاتی تحت سکینه تناءی اجتسماعی وإلی شدقه تلاقی شتاتی (۱)

لقد أخر الشاعر الفاعلين: لمحى، التفاتى، عن الفعلين المضارعين: يحتسى، يرتدى، وبين الفعلين والفاعلين شبه الجملة الذى عمق فى الصورتين جانب الإبحاء، بمدى حتمية التصاق الإنسان بمجتمعه وبيئته، وهذا التأخير، يتبح للقارئ أن يستجمع الصور الجزئية قبل بلوغ الفاعل، كالصورة المنبعثة من تراسل الحواس فى الشطر الأول، حيث جعل الرؤية "اللمح" من مدركات اللوق "يحتسى"؛ ليمعن فى تغليب الإحساس بتأثير الجمع فى الفرد، وكالصورة المنبعثة من التشخيص فى الشطر الثانى، وفى البيت الثانى: أخر الفعل والفاعل المتطابقين المتناقضين: "تناءى المتماعى"، "تلاقى شتاتى"، وقدم عليهما شبه الجملة المتعلق بالفعل، ليمهد للصورتين القائمتين على التناقض، بين تفرق شمله ونفسه تحت قسوة الجمع، وإحساسه بالوحدة ولكن إلى حيث يدمر ذلك الجمع الإنسان.

ولا شك أن هذا التنويع المنظم في تشكيل الصورة بالجملة الفعلية، بين تأخير الفاعل عن الفعل وتأخير الجملة عن المتعلق ثم النطابق والتناقض بين الفعل والفاعل، قد أعطى الصورة الكلية نمطا عاليا من الترتيب والنظام اللذين يدلان على عبقرية ذهنية في إرسال أجزاء الصورة ضمن وحدة نفسية عميقة، وقد ساعد هذا الترتيب على فهم الصورة وأجزائها رغم تغليفها بالغموض.

ب- التشبيه:

ويستخدم الشاعر أسلوب التشبيه، ليؤلف من التقاء طرفيه أو صورتيه، صورة حية تتآلف ومطلبه النفسى "الراغب في أن تكون الصورة الأسلوبية متمشية مع الشكل المعنوى"(٢)، فالتشبيه، إبراز فائق لأجزاء صورة التجربة، وإيحاء بالتوضيح والشرح، وهو في الحقيقة تبسط الخيال في استفاضة التناقضات التي تتوالد من اصطدام صورة التجربة بالواقع، فيعمد الشاعر إلى أسلوب

⁽١) السفر إلى الأيام الخضر ١٩٧٤م، السفر

⁽۲) د. حيد الرءوف أبو السعد: مفهوم الشعر فى ضوء نظريات النقد العربى،ط١، ص ٣٧٨، دار المعارف بالقاهرة ١٩٨٥م.

التشبيه، الذي يتضمن معنى الشرح والتمثيل، ولذلك، "فبلاغة التشبيه في أنه ينقل الذهن من شيء إلي آخر طريف بشبهه، أو صورة بارعة تمثله، وكلما كان هذا الانتقال بعيدا، قليل الخطور بالبال، أو محترجا بقليل أو أكثر من الخيال، كان التشبيه أروع للنفس، وأدعى إلى إعجابها واعتزازها (())، لأنه بالرغم من رسم التشبيه حدودا فاصلة بين صورتين لا تلتحمان، يبرز تفوق الخيال في رصد العلاقة بين الشاعر والعمورتين، وكيفية التناغم بينهما وفق عاطفة عنيفة وخاصة، وكونه امتلك القدرة على الإقناع بعفوية تلك العلاقة، فقد امتلك الخيال العبقرى، وآمن بأعظم مهمامه كشاعر، "قمهمة الشاعر هي فهم النموذج أينما يراه، وبناء إحساسه الفني بشكل شعرى، بحيث يمكن من خلال نظرية الشمولية أن يقنعنا بحقيقته (())، حتى في إطار التشبيه الجزئي البسيط.

وقد جاءت تشبيهات البردُّوني في صور ثلاث:

الأولى: تشبيه جزئى بسيط ذو طرفين حسبين، يترقى بهما الشاعر شيئا فشيئا، ليغلب الطرف الحقيقى المثير لحالة التشبيه على الطرف المخزون فى الذاكرة، فهذه امرأة عاقر اعترتها هزة الأمومة عندما رأت وتعلقت طفلا يصحب أباه فى سفر، فتمثلت فيه أبناءها الوهميين الذين تتمنى إنجابهم:

ما اسم المحروس ؟ أجب يا ابنى عيناه كعينى "عائشة" فهمه يفتر كشخر "لمي"

"نعــمــان" ، كـــجــد الأجــداد خــداه ، كــخــدى "عــبـاد" زنداه ، كـــزندى "حـــمــاد" (۳)

فقد نسبت الطفل بدء! للأصل الذي افتقده صغارها وهو "الجد"، إذا تذكرنا أن من حالات العقم الوراثة، ثم رأت في الطفل ما طغى على الشكل المتوهم في خيالها، فاقتسمته على الأربعة، فترقى من مجرد شبيه إلى "أصل" تتوق إلى مثله، وهذه طبيعة الأنثى أما أو عقيما، ويلون البردوني صورة التفاؤل عند الأم بذكر الأسماء، التي توحى بأن الأبناء في انتظارها في البيت.

وللشاعر من هذا التشبيه الحسى، ما وقع فيه تحت وطأة غضبه، فبجاء التشبيه شديد الحسية والجمود، بهدف التحقير والتوبيخ، الذي انصب على مسئول البلدية في صنعاء، لما رأى إزالة

⁽١) د. عمر الدسوقي: النابغة اللبياني،ط٦، ص ٢٤٦، دار الفكر العربي، القاهرة ١٩٧٥م.

⁽٢) الصورة الشعرية: ترجمة أحمد نصيف الجنابي وآخرين، ص ٤١.

⁽٣) دأم في رحلة ١٩٦٧م، مدينة الغدا.

بعض المنازل لعدم صلاحيتها، فاضطر لطرد سكانها، فقد شبه المستول والمطرودين بلا ذنب "بالطين"، بل شبه المساكين دون إرادته بالمهملات التي تكنس":

وكنسستهم تحت النهسار كطينة تجسستسرطينه (١)

* والعبورة الثانية من التشبيه: تشبيه طرف مادى محسوس بآخر تجريدى، وأغلب ما يكون ذلك عندما يوحى الشاعر بحتمية الأوضاع الرديئة، واستحالة دفعها، مما يثير فى الإنسان رغبة التمرد مع غريزة مسايرة الحياه المادية، ،والتجريد يناسب تلك الحتمية، فهو وإن كان يدرك، فمن المستحيل أن يتفاعل الشاعر معه، فيصور البردُونى هذه المعانى فى قصيدته "لص تحت الأمطار ١٩٧٣ م "(٢)، حيث يترصد تحول الإنسان "اللص" فى عالمه المادى المجبر عليه، إنه يشبه "دربه" المادى، ويشبه "أمسيته" الكثيبة، وكلاهما: الدرب والأمسية، سيخوضهما حتما:

♦ والعبورة الثالثة من التشبيه: التشبيه المركب، حيث يشبه صورة بصورة، التماسا لدفء ما بينهما يفيض عليه بعاطفته، ويرعى ميلاده بخياله، "فالصورة المفردة قد تظل ناقصة ما لم تقرن إلى صورة أخرى، وأن الصورة النهائية ليست في إحداهما أو في مجموعهما، بل في شيء ثالث، يتولد بينهما الشيء الثالث، هو الصورة المثالية التي تخلقت في ذهن الشاعر عند اضطرام التجربة، وواقعت الصورة الأسلوبية المكتوبة، فالبردوني في قصيدته المطولة "مآتم وأعراس، ١٩٦٣ م" يقف أمام اليمن في فترة انتقاله السريعة من حكم الأئمة المظلم إلى إشراق عهد الثورة فيشبه العهد الماضي وصمت الشعب بالخيول العاديات تمضع اللجم:

والدجى يعلك السكون ويعسدو مثلما تعلك الخيول الشكائم (٤)

فيبدو أن الشاعر خرج بهذا التشبيه من ربقة السياسة إلى ذاته وواقعه خلف العمى، فتشبيه الظلم الإمامى ببهاء الخيول الجامحة لا يناسب الموقف، بل يناسب مطلبه النفسى في عدم الشكوى من العمى، فالتشبيه يـوحى بتملك الليل من الشاعر، وأن له في الـليل الدائم حياة خاصة وراقية

⁽١) اسفاح العمران ١٩٦٧م، مدينة الغده.

⁽٢) ديوانَ: السفر إلى الآيام الخضر.

⁽٣) د. محمد حسن عبد الله: الصورة والبناء الشعرى، ص ٢٠، دار المعارف بالقاهرة.

⁽٤) دمآتم وأعراس ١٩٦٣م، في طريق الفجر».

كالحلم، تمرح فيها أفكاره، وتتحرك صور الحياة نقية، فالسكون الذي يؤلمه من العمى، غدا فيه صوتا يشع بالتمرد والرضا في آن معا، كصوت احتكاك اللجام بأسنان الخيل، فقد حول الشاعر الليل إلى حركة عنيفة في الضوء، وحول السكون المحزن إلى صوت أثير بصور خلجات النفس، وبذلك استطاع أن يولد بين طرفى التشبيه المتناقضين طرفا حبيبا لديه، يلح على الميلاد لأنه ممزوج بعاطفته الخاصة، التي أفاضت على أجزاء صورة التشبيه.

وقد يخفق البردُّوني في هذا التثبيه المركب، عندما يتجاوز وجدانه، ويتعشر خياله في ترهات المدح الذي لا يجيده، كقوله مادحا .. "البدر" ولى العهد في زمن الأثمة:

وتجاذبتك هضابها وسلهولها شغفاً كما جذب الفقير اللرهما (١)

وفى القصيدة ذاتها يكرر أداة التثبيه "كأن" سبع مرات بين صور تشبيهية مركبة، ويكرر "كما" أربع مرات، وقلما وجد عنده تشبيه ضعيف كالتشبيه السابق.

جدالاستفهام:

يرتبط الاستفهام بثورة العقل بحثا عن الحقيقة الكامنة خلف حركة الحياة في هذا الوجود، لأنه الأسلوب الذي يصاحب الإنسان في تأملاته الكونية العميقة، وينوب عن الإنسان في فرض نفسه، لسبر أغوار النفس الإنسانية، ولتفسير ظواهر الكون والطبيعة وعلاقات الناس، وتمايز البعض دون البعض، ومفهوم أسلوب الاستفهام من هذا المنطلق، استطاع شاعرنا أن يوظفه في شعره، ففي قصيدتة "سيرة للأيام ١٩٦٨ م" استخدم الاستفهام ثلاثين مرة، خلال أربعة وثلاثين بيتا، وكلها أسئلة تنخترق طبيعة الأشياء، بحثا عن الأصول والأسباب، يستهلها الشاعر في أسلوب الحوار مع صديق، بالسؤال عن الضحى، أهو ضحى الأمس، وهل ترتديه العشايا "الوقت من غروب الشمس إلى العتمة" (٢) لتعود نهارا؟ ورغم ظلمة العشايا فإنها صبح الكفيف الذي يرى في الظلام بضعف شديد، وهل يعرف الكفيف سر العمى أو الإبصار؟:

يا صديقى.. الحنين .. من أين تلرى؟ أثراه نهـــــار أمس المولى ؟ هل رمــاد الضــحى يحــول رداء

كيف عاد الضحى ؟ وأين توارى ؟ عاد أشهى صبا ، وأسخى انهمارا ؟ للمشايا ، لكى يعود نهارا ؟

⁽١) الربيع والشعر ١٩٥٥م، من أرض بلقيس،

⁽٢) المعجم الوسيط: ص ٦٢٥.

العسسايا صبح كفيف يدلى يا صديقى .. وهل تعي كيف أغفى

شــوقــه من رمــاد عــينيــه نارا جـمر اجفانه ؟ وكيف أنارا ؟ (١)

وعلى ذلك القصيدة، عن أزلية الشمس والربيع والحقول والرياح وبُسات الكون رغم تغيراته، وضعف الإنسان، ويرى البردُّونى أن هذه الأسئلة تندفع من فطرة الإنسان المستنيرة، فهى دليل التفكر والمغامرة، تركض خلف كل إدراك:

كيف نغضى ؟ وللسؤالات ركض تحت أهدابنا ، يخوض الغـمارا ؟

* ويوظف أسلوب الاستفهام لإثارة التنبيه وإحداث عنصر المباغتة في التصوير، وذلك من خلال غرابة السؤال، أو عدم توقع الإجابة، وقد تحقق التنبيه والمباغتة في بناء الأسلوب القصصى، وفي استدعائه للشخصية التراثية، فنى قصيدتة "ذهول الذهول ١٩٦٤ م"(٢) يصور في بناء قصصى ذكريات جارة حسناء في خيال شاب عاطفى، يلملم حديثه النفسى بعد رؤية بيتها طللا مهجورا، وهذا المونولوج الداخلى "يستدعيه بالاستفهام، الذي يتبيح له استدعاء المواقف التي استأثرت به دون أن تجره الذكرى إلى خوض التفاصيل التي قد تستقطب طاقته التصويرية، فالاستفهام هنا أداته إلى التركيز، بالإضافة إلى كونه عنصر تنبيه في المونولوج الداخلى، يضيء فالاستفهام هنا أداته إلى التركيز، بالإضافة إلى كونه عنصر تنبيه في المونولوج الداخلى، يضيء فلك المواقف، والشاعر عندما هم باستدعاء ذكرى جارته الحسناء، كان في حاجة إلى استدعاء الحكاية التي توارت قليلا في حكايات الحياة الكثيرة، فيستخدم أيضا الاستفهام:

وكسيف؟ ينسل إليسها إذا مساذا؟ إذا لاحت له فسجاة

تشاءب البساب ، وأومى الدخسول وأنكرته ، واحستسمت بالأفسول

لقد وظف البردُّونى الاستفهام فى هذه القصيدة أربع عشرة مرة، خلال أربعة وثلاثين بيستا، وهذه منها، حيث تتعدد معانى الاستفهام عند استدعاء مواقفه المؤثرة مع جارته الحسناء بين الإيحاء بالرغبة العنيفة ووصف الجمال الحسى:

لكن ، اتدرى ان اشـــواقـــه الا ترى ان اخـــتلاجــاته من ذا ؟ وإذ لاحت رمـــاه إلى

كما تكب العاصفات السيول؟ أمامها شهق الحريق الأكول؟ شموخ نهديها الخيال العجول

⁽١) فسيرة لأيام ١٩٦٨م، مدينة الغده.

⁽٢) اديوان: زمان بلا نوعية.

كيف يناجيها ؟ ألا تنطوى مساذا يلاقى ؟ شمعلة بضمة نى أى زاه من تهــاويلـهــا يذهله عن بعضها بعضها

أحرف تحت اصفرار الذيول؟ من الصبا والكبرياء الملول يرسو؟ وفي أي اخضرار يجول؟ فمـا الذي يغوى ؟ ومـاذا يهول ؟ ^(١)

* وقد يستدعى بالاستفهام الشخصيات التراثية، عندما يترقى بشعره المصور قمة معنوية ترتبط بمذخور تلك الشخصيات، فالاستفهام هنا يحقق مفاجأة تعمق الصورة بعد إدراك ارتباطها بالشخصية المستدعاة، ففي قصيدته "مكتبيون والبطل والشاهد ١٩٧٧م"(٢)، يصور تبعات الحكومات الفاسدة، حيث تولى المناصب الهامة لانتهازيين يتلونون بكل وجه ممكن تحقيقا لمكاسب خاصة من افراد الشعب، وليحاكي هذه الحالة المتردية وانعكاسها في نفسه، يخلط بين الأساليب المختلفة: كالتقرير والأمر والنداء والاستفهام:

> يشتهي المسئول وجهين معاً: أشتهى عشرين ، عندى واحد (ميف) ما يلهيك ؟ انطق مرة

وجه شيطان ووجهاً من ضراعه كرر الموجود في دار الطياعه أزمة في البيت ؟ أبيات مضاعه (٣)

ففي البيت الثاني جاء الأمر "كرر" لإثارة الضحك بقصد السخرية والتخفيف من حدة الموقف، فالأسلوب محاكاة تصويرية أشبه ما تكون "بنكتة" أو صورة كاريكاتورية مبتدعة، نتفتق في ذهن الإنسان بداهة عند الضغط النفسي، ويأتي الاستفهام بشخصيـة "سيف بن ذي يزن" من الموروث الفولكلوري، ليربط بين تشكل المسئولين بأوجه مختلفة وظلمهم للشعب الفقير، فسيف هو الذي يتشكل في أوجمه كثيرة، ولكنمها موحدة وعادلة وتقيم الحق، لترفع الظلم عن الناس، فسيف في سيرته الشعبية: ملك عظيم، ومقاتل شرس ، وساحر، وتاجر، وتابع للجان، وطبيب، وحكيم، وفيلسوب، وعاشق معذب(٤)، وغيرها من الشخصيات الكثيـرة التي تستقطب عاطفة الناس، فهذا الاستدعاء العابر للشخصية التراثية، جاء بأسلوب الاستفهام، وليزيد الشاعر من قـدرة الاستفهام

⁽١) 'ذمول اللمول' ١٩٦٤م، 'مدينة الغد' .

⁽٢) ديوان: زمان بلا نوعية ٢.

⁽۲) نفسها.

 ⁽٤) انظر: سيرة فارس اليمن (الملك سيف بن ذي يزن) دار الكتب الشعبية، بيروت. (كتاب متعدد القصص والخرافات والحكايا الشعبية عن الملك سيف، جمعتها دار الكتب الشعبية بلبنان).

يكرره بأسلوب عفوى ينغاضى عن الزمان والمكان، ويسأل عن صمت سيف، ويرد الصمت إلى "أزمة فى البيت"، فبالاستفهام هنا حقق عنصر المفاجأة والتشويق، كما ربط بيس الموقف الشعرى والشخصية التراثية فى لمحات خاطفة، عمقت الصورة وكثفت أبعادها.

* وللبردُّوني استخدام شاذ لأسلوب الاستفهام، حيث يجعل أدوات الاستفهام وأسماءه رموزا لأسئلة يستنكر إجاباتها، كقوله:

أمن غيير من ؟ وإلى غيير أين ؟ تبييدت بدون لماذا وهل ؟ (١)

فمن الشانية وأين ولماذا وهل، رموز أسئلة تستنكر حرب اكتوبر ١٩٧٣ م، باعتبارها في رأيه طريقا فرديا رسم لبعض الدول للخروج والعزلة عن جسم الأمة العربية، حيث تعتبر القصيدة هجاء سياسيا للرئيس السادات ومسلكه السياسي، فالشاعر يجعل الاستفهام هنا أساس الحدث، فقبل خوض الحرب أو السلام، ينشأ السؤال عن البداية والنهاية.

* وقد يوجه الاستفهام للظرف، إمعانا في تصوير حالة الفراغ التي تدفعه إلى الكآبة والضجر من الناس، فيقيم علاقة نفسية مع المكان:

مــــاذا أقــــول يا هنا؟ ومــا الذي أعـــمله؟
مــاذا ؟ ومــثلي مــيت هذا اللذي أســاله (٢)

* ويستخدم الاستفهام للتحقير في قوله:

من أنت ؟ شـــىء عن بنى الإنسان مــقطوع الـقــرينه (٣)

* كما استخدمه لمحاكاة الحديث الجاري في الحوار:

كيف العيال؟ وأين أختى؟ عند عهتها "كرامه" (٤)

⁽١) دسباعية الغثيان الرابع ١٩٧٧م، زمان بلا نوعية،

⁽٢) فغراغ ٩٧٥ م، وجوه دخانية ...

⁽٣) و سفّاح العمرأن ١٩٦٧م، مدينة الغده.

⁽٤) ابين أختين ١٩٦٨م، مدينة،

٤- مآخذ الأسلوب:

تندرج المآخذ الأسلوبية عند البردُوني تحت شكلين أسلوبييسن، ينتفي معهما تلقائية الشصوير والصدق الفني المعبر، وهما: التعقيد والمبالغة.

أ- التعقيد :

وقد يلجأ إليه البردوني "استجابة لضرورة التعبير عن الرؤية الشعرية الحديثة .. التي أصبحت نسيجا شعوريا متشابك الخيوط، تحتاج إلى بناء فنى في مثل تشابكها وتعقيدها، ليستطيع تجسيد المعادها المختلفة "(۱)، كما يعمد الشاعر إلى التعقيد الأسلوبي، حفاظا على المعنى الذي استثاره، والتماسا لكماله، فقد تولد الصوره معقدة، لتجتر الفاظا وتعابير من جنسها، "والمسألة في صميمها أكبر من الألفاظ، وأوسع من التعبير، لأن الينابيع الطليقة، تحبسها الطرائق التقليدية للشعر العربي في التعبير "(۲)، وخضوع الشاعر لتلك التقاليد دون الترقى المكن بها، فيقف الشعر المعقد دون الانسيابية وعفوية الإحساس باللغة، لا يبلغ "معنى العالم الذي لا يصل إليه إلا لغة الشعر "(۳)، ولغة الشعر لغة العاطفة "تعتمد على شعور الشاعر بنفسه وبما حوله شعورا يتجاوب هو معه، وفي لغة هي صور "(٤)، ننساب إلى الخيال المتلقى موحية مكثفة.

فعندما يقف الشاعر أمام فكرة "فناء الفرد من أجل مجتمع الوطن"، وهي فكرة قوية، يتأهب ليربط بين الحب والتضحية، فيستخدم بعض خصائصه اللغوية والأسلوبية: كاستخدام المصدر والتكرار والمطابقة وخلط الخبرى بالإنشائي، وهذا التزاحم في الخصائص يدل على اهتمامه الشديد بفكرته، ولكنه وقع تحت إغراء استدعاءات خصائصه، فجاءت الفكرة في أسلوب غامض معقد:

تستلى خُسبَساً للكحلى حسدتى ، الزمنى حسدتى كى يحيا فردى جسماً لايفنى ، افنى وحسدى (٥)

ويتعقد خيال الشاعر في التعبير عن حالة التردد المتوتر التي تنتاب الإنسان عند حيرته بين البقاء

⁽١) عن بناء القصيدة العرربية الحديثة: ص ٢٤.

⁽٢) الأمناذ . سيد قطب : كتب وشخصيات،ط، ص ٥٧، دار الشروق

⁽٣) د. محمد النويهي: قضية الشعر الجديد، ص ١٣٩.

⁽٤) النقد الأدبى الحديث: ص ٣٧٨.

⁽٥) اللقاتلة حباً ١٩٧٧م، زمان بلا نوعية ٩٠

في الوطن والاغتراب عنه للرزق، فيشخص حالة الاغتراب طرفا في حوار، تسأله عن وطنه الذي سيهجره، فينفعل بالرفض، ولكي يصور الموقف، خلط الاستفهام والنفي والتقرير والتمني، واستخدم جملة الاستفهام كالاسم المفرد، وأضاف الظرف للظرف:

من أيسن ؟ لا .. أرجـــوك لا تسلى تلرين .. وجـــه الريح عنواني لو کـــان لی من این قـــبل هـنا قسلرت أن التسيسه أنسساني (١)

إنه يترفع عن ذكر وطنه المهجور، ويتمنى لو نسى نفسه قبل النطق به، مهابة وكرامة له.

ولكي يحافظ على أبعاد الصورة الزمنية، يستخدم أيضا بعض خصائصــه الأسلوبية التي تجره بكثرتها إلى التعقيد: كالتكرار والمطابقة، وذلك في رسالته لعيد الثورة اليمنية العاشر:

ستسرانا غسيسر من كنا كسمسا سوف تبسدو غير من كنا راينا (٢) ب- المالغة:

والمبالغة عند البردُّوني، من تبعات الإفراط في محاكاة الموقف الشعرى، جنوحا إلى تحقيق ضالة معنوية تشرسب في ذهن المتلقى من تسجيل الواقع ورصده شعرا، فالمحاكاة هنا تقتضي التـقرير، فيخلو البناء الأسلوبي من الصور، وتتجرد اللغة من الإيحاء، فهو "لم يستجب في شعره إلى حافز قوی من شعور إنسانی وعاطفة جیاشــة وخیال قوی، بل سعی وراء مهارة لفظیة^{ه(۳)}، تبدی براعته في تصوير ورصد ما لا يصور أو يرصد، بتحويل الشتات النثري إلى شعر ذي إيقاع وقافية، ينساب في سلاسة، ومن ذلك محاكاته "الديباجات الرسمية" التي تبدأ بها اجتماعات المستولين العرب، بقصد إثارة السخرية:

> إنا بعسون الله نرسم مسسا يىلى : النقطة العشسرون تصببح رابعسأ ويستم من تأريخ : هذا نشيره

عن ما مضمي بعدي ، وقبل تشرّفي الخمس بعبد العسشير أمير متوقيقي تليل أوله بحمد مصحفي (٤)

وإضافة إلى المبالغة للسخرية، فقد جعل المحاكاه تنطق بجهل المسئولين اللين لا يجيدون مجرد

⁽١) دفي الشاطىء الثاني ١٩٧٤م، السفر إلى الأيام الخضر،

⁽٢) والافته على طريق العيد العاشر لثورة سبتمبر، ٢٦ سبتمبر ١٩٧٢م، لعيني أم بلقيس،

⁽٣) النقد الأدبي الحديث: ص ٣٩٠.

⁽٤) امن فكريات رصيف متجول ١٩٧٧م، زمان بلا نوعية.

التكرار لجمل محفوظة "ما مضى بعدى ، أمر موقفى ، تأريخ هذا نشره، "ومثل هذه التجارب -عادة - دون التجارب الجدية الرصينة التى نبين عن جلال الفكر الإنسانى وعمقة "(١).

وكذلك محاكاته بطريقة الجواب، لبيت المتنبي في مستهل قصيدته يمدح بها سيف الدولة:

أجاب دمعى، وما الداعى سـوى طلل دعا فلباه ، قبل الركب والإبل^(۲)

ا إذ يقول البردوني:

فيا "أحمد بن الحسين" انهمر سوى الدمع ، ناداك غير الطلل (٣)

فإيراده اسم المتنبى كاملا منادى أو عز بالخواء، والإخفاق فى استلهام الشخصية العظيمة لتجربته، وذلك "لوقوفة عند الرصد الخارجى للواقع دون التظليل الذى يعدى بالشعور ولا يطفئه، عما أدى إلى تسطيح القصيدة وإهدار قيمتها التصويرية (٤)، وكذلك لاندفاع الشاعر فى غضبه، عما يجتره أحيانا كثيرة إلى نتيجة الغضب المنطقية، السباب والشتم، حيث تحفل القصيدة بالكثير من ذلك.

وقد نأتى المبالغة من تجاوز الشاعر حدود الأسلوب الذى انتهجه فى قصيدته، كتجاوزه الحوار مثلا فى قصيدته "ساعة نقاش مع طالبة العنوان ١٩٧٢ م"(٥)، فالحوار يستقطب الدفقة الشعورية، ويحيلها إلى عالم فكرى متزن، مشبع بوسائل الإيحاء الهادثة والهادفة معا، ولكن شاعرنا يتغلب عليه طوفان الذهن الحاد، فيتحول حواره إلى شعارات جافة وخطابية مباشرة:

فلت سلم فلسفة الأيدى ولت قط فلسفة الأذهان كل الأوراق بما حسملت تشتاق إلى ألفي طوفان

ومن محاكاته ورصده "لثرثرات محموم ١٩٧٤ م"(١)، على فراشه، التماسا للصدق، فكأنه طبيب نفساني يسجل ما يسمع بقصد التحليل، فيعمد إلى الأفعال المضارعة المتراصة:

کان یحکی ، یبکی ، یجیب ، ینادی یندی ، یشتکی ، یصانی ، یعادی

⁽¹⁾ النقد الأدبي الحديث: ص ٣٨٩

⁽٢) ديوان المتنبى: ص ٣٣٦.

 ⁽٣) اسباعية الغثيان الرابع ١٩٧٧م، زمان بلا نوعية ١٠

⁽٤) واقع القصيدة العربية: ص٥٧.

⁽٥) ديوآن: لعيني أم بلقيس.

⁽٦) ديوان: السفر إلى الأيام الخضر.

الفصل الثالث الصورة الشعرية

(۱) تقدیم نظری:

1 - الصورة والنقد:

تكاد تستأثر الصورة الشعرية بأغلب اهتمامات الدراسات الأدبية والنقدية الحديثة، حتى غدت الوجه السحرى الذى يحمل فى ظلاله وتقاسيمه فلسفة مذاهب وتيارات الأدب عبر العصور المختلفة، فالصورة مجمع أحاسيس الشعر ووجه انفعالاته وتوتره، وهى من أهم عوامل الحكم بخصوبة شعر أو بأصالة شاعر؛ لأنها مزيج نابض مكثف بمهاراته فى تشكيل اللغة الموحية والمعبارات المختارة بوعى والإيقاع الموسيقى المتناغم فيهما، ويسدل الجو النفسى للشاعر على تلك الأنسجة وحدة هى القصيدة، دوإن القصيدة الجيدة، هى بدورها صورة الأنا، وإذا كانت الصورة قد حظيت فى النقد الحديث بتناول منهجى على أسس فلسفية وتحليلية ونقدية مختلفة، فإن «النقد العربى القديم لم يكن بمستوى الإبداع، فغفل عن الصورة، وجمد عند ألوان من الاستعارة، واهتم بإيجاد العلاقة الحسية، وأوجه الشبه بين المشبه والمشبه بهه (۱۲)، ولذا فقد تناولت الدراسات الأدبية العربى القديم الجاهلي والتراثي عامة بمنظور أدبى ونقدى حديث ؛ لمعالجة الهوة التي أحدثها النقد العربي القديم، كما تناولت أساليب النقد القديم بالتقويم حينًا وبالتقريع أحيانا؛ لقيامها على اللوق الشخصى، والترام الأخلاق العامة والمثاليات في المعاني الشعرية، وسلامة الجملة الشعرية نحوياً، وما دون ذلك فقد هوى تحت معاول هدمهم. (۱۲)

ودراستنا للصورة الشعرية عند البردوني شاعر اليسمن، قد خضعت لمفهوم النقد الحديث، بمقوماته وأسساليبه، فهي كسائن حي، يتخلق تدريجيًا من انصهار اللغة في التركيسب في الموسيقي، وكلها أدوات هلامية تخضع لتشكيل الخيال الخصب الخسلاق، يصوغها وحدة لغوية ونفسية، حتى

⁽۱) د. محمد حسن عبدالله: العسورة والبناء الشعرى ص٨، مكتبة الدراسات الأدبية ٨٣، دار المعارف بمصر ١٩٨١م.

⁽۲) د. الطاهر أحمد مكي: الشعر العربي المعاصر ص ۸۲، الطبعة الثالثة، دار المعارف ۹۸۲ م. دس بريد و المار المارة الشعر العربي العربي المارة المارة المارة المارة المارة المارة المارة المارة في

⁽٣) د. الطاهر أحمسد مكى: امسرؤ القيس، حيسائه وشعره ص٢٤٧ وما بعسلها، الطبعة الرابعية، دار المعارف ١٩٧٩م. وفي الكتساب نقد ومسعالجات للشقد القديم، وانظير: في النقد والأدب لإيليسا الحاوى، الطبسعة الرابعية: بيروت ١٩٧٩م.

تذوب الفوارق بين هذه الأدوات في سيطرة الإيقاع الواعي، وتلك الوحدة الأثيرة، وحدة كونية، لأن الرافد الإنساني واحد رغم ذاتية العلاقات في تشكيل كل صورة، بتوحد ويتناغم مع الكائنات الحية والأشياء الجامدة لبث تجربته البشرية، التي تأتي انعكاساً لتلك الوحدة في ذاته، فتتخلق عقوياً لغة تصويرية أشمل وأعم، يعيها البشر على اختلاف لغاتهم وبيئاتهم وأزمانهم ترائا متراكماً، وكلما كانت الصورة أصيلة المنشأ الإبداعي، عميقة وخصبة، جريئة وتلقائية، دقيقة التأثير، كتب لها الخلود، ليجد الشاعر فيها نفسه الجديدة رغم تباعد الزمن، ومن هنا افليس مجرد صدفة أن ترى في الصورة الشعرية الحديثة أشكالا ونبضات مشتقة من الأساطير، (١) وتفني الأساطير، ونظل الصورة مقياساً لوعي الإنسان ووعي الأجيال في التعبير عن عالمها، وليس مجرد صدفة أن نشتم في شعر ما عبق شاعر قديم، أو نلمح مثلا شعبياً لأمة مندثرة، أو خرافة قد استلهمها شاعر منذ آلاف السنين، "وكان الإنسان حتى في فرديته لا يزال يبحث عن الضمان العاطفي في إحساسه منذ آلاف السنين، "وكان الإنسان حتى في فرديته لا يزال يبحث عن الضمان العاطفي في إحساسه بالانتماء إلى الجماعة) (٢)، إذن فالصورة الشعرية «هي العقل الإنساني الهادف لإيجاد صلة مع بالانتماء إلى الجماعة) (٢)، إذن فالصورة الشعرية «هي العقل الإنساني الهادف لإيجاد صلة مع كل ما هو حي أو كان حياً (٢).

ب- الصورة والقصيدة :

للصورة في القصيدة حضور كالروح في الجسد، وإذا ما قورن تأثيرها في القصيدة بالنسبة لتأثير اللبنات الأخرى، فإنها الحياة نفسها لتلك اللبنات، وإنها وحدة التخلق المبدعة التي تنبعث معها ومنها الأفكار والمعاني والأساليب والإيقاع واللغة، ولا عجب إذن من ارتقاء الصورة عن المقارنة بالمعاني، «فليس المعني هو المهم، إنما هو المخلوق الآدمي الذي تحس دبيب انفعالاته ووسوسة وجداناته، وليست الفكرة التي تحويها المقطوعة هي المهمة، وإنما هي الصورة المتراثية بين الظلال الشفيفة (٤)، بل كانت الصورة عند كثير من النقاد والشعراء المرادف المثالي للقصيدة، لأن «الصورة ثابتة في كل القصائد، والانجاهات تأتي وتذهب، والأسلوب يتغير، كما يتغير نمط الوزن، حتى الموضوع الجوهري يمكن أن يتغير بدون إدراك، ولكن المجاز باق كمبدأ الحياة في القصيدة،

⁽۱) سيسل دى لويس: الصورة الشعرية ص٣٧. ترجمة د. أحمد نعيف الجنابي، منشورات وزارة الشقافة والإعلام، العراق ١٩٨٢م.

⁽٢) نفسه : ص ٣٧ .

⁽٣) نفسه ص٤٠

⁽٤) سيد قطب : كتب وشخصيات ص٥١ ، الطبعة الثانية، دار الشروق بالقاهرة ١٩٨١م.

وكمقياس رئيسي لمجد الشاعر) (١).

إن الصورة قوة غامضة، تتولىد عفويًا في خاطر المبدع حتى تضيق به، فتنفيجر زهورًا ندية في لحظة المكاشفة الداخلية أو اللا وعي، فإذا أفاق الشاعر احتوته نقاء وعطراً، واحتواها مشذبًا يضفى عليها لمسات الإيحاء ونبضات ذاته ، «فالشاعر لا يستطيع أن يكون دقيقًا تجاه الأشياء مالم يكن دقيقًا في المشاعر التي تربطه بها، إنها الحاجة إلى التعبير عن العلاقة بين الأشياء، ثم بين الأشياء والمشاعر، تلك الحاجة التي تدفعنا للاستعارة» (٢).

والصورة في عالم البردوني الشعرى أنسجة حسبة وتجريدية حية، تتقرى الأشياء والأحياء، تعويضًا عن فقدان البصر، فهو يرى بالصورة، ويحس بها ويسمع ويتكلم، ويفرح بها ويتألم، فخياله التصويري مكتمل وأمين على نفسه، ويسعفه معجمه وخصائص أسلوبه وثقافته وخبرته الفنية، حتى أكاد أقول، إن البردوني ظاهرة فنية نادرة في تاريخ الشعر، برع فيما برع فيه القدماء، ونهل من معينهم فأحال التراث غيثًا يطوى يابسة الشعرالعاصر، ورغم طغيان محاولات تحديث الشعر، كالشعر الحر وغيره، والتي يتحرر فيها الشاعر من رئابة الأوزان وقيد القالب التراثي وقوالب الأساليب واللغة، للانطلاق بالخيال عن معوقات التصوير الشفيف الصادق، فإن البردوني ما برز فيها التجديد، مع التزامه بالنصريع ووحدة الوزن والقافية، فصورة البردوني أصيلة خالدة ما برز فيها التجديد، مع التزامه بالنصريع ووحدة الوزن والقافية، فصورة البردوني أصيلة خالدة ببخلود الشعر، لها تموجات تخترق الذهن وتستقر في الذاكرة، لتفرده وحداثته «وإن الصورة بحد بخلود الشعر، لها تموجات تخترق الذهن وتستقر في الذاكرة، لتفرده وحداثته «وإن الصورة بحد فاتها هي سمو وحياة القصيدة) (٣)، وذلك الالتزام يدفعنا إلى إلقاء ضوء على طبعته.

جـ- الصورة و الالتزام:

كان على البردوني خلال أربعين سنة أو يزيد في عالم الشعر ، أن يبدع فيما ألزم نفسه به ، والالتزام عنده سلك اتجاهين ، الأول: الالتزام بالصورة كما ارتادها الشعراء الخالدون، من حيث التقيد بالخلق التصويري في إطار الإيقاع الموسيقي الرتيب و الهادر معا، رغم تقيد ذلك الخلق أيضا بخياله لا مشاهداته، و معينه ثقافته سماعا و حفظا، و لم يكن عماه عائقا عن حرية التعبير

⁽١) الصورة الشعرية ص٢٠.

⁽۲) نفسه ص۲۹.

⁽٣) نفسه ص٢٠.

بكل وسائله المتاحة، رغم سواد الرؤية و سرمدية الليل، بل كان خياله التصويرى خصبا نقيا، يفيض بنبض الحياة و الكائنات فى ذاته. والانجاه الثانى للالتزام: الالتزام بالقضايا الوطنية التى سخر لها شعره و صورته، ينافح عن وطنه، و ينقد الحاكمين، أو ينير لهم دربهم السياسى فى غفلتهم عن المصالح الوطنية، أو تصبح الصورة نفسها ثورة عليهم، و يساند الأمراء و الثورة أو ينقلب عليهم و الثورة، ولا يفقد الأمل فى تعبيد الطريق أمامها من جديد كأنها لم تقم، فتولدت فى تصويره فلسفات الحياة و الموت، واجتر من خياله تاريخ العالم القديم، نشوء حضارة وزوال أخرى، وارتقاء دولة على أنقاض أختها، والإنسان فى كل ذلك هو أداة الحياة وأداة الموت، وهو الرامى والقوس والسهم المسموم والقتيل، وهو أيضا القبر والذكرى والندم والأمل.

إن البردُّونى فى تصويره شاعر نفسه ووطنه وتراثه، وشاعر الإنسان اليمنى والعرب، وشاعر الإنسانية، فنراه تستغرقه اضطرابات الضمير وخفقات القلب أمام فجأة الحدث وطغيان الغريزة، وأمام ضعفه البشرى واختلاج المشاعر.

(٢)خصائص الصورة:

تتصف الصورة في شعر البردُّوني بعدة خصائص تميزها وتميز شعره عامة عن النتاج الشعرى المعاصر، وإن أهم ما يرتقى بالحداثة التصويرية، أنها كاملة في إطار الالتزام الذي أشرت إليه في التقديم، ومن خلال إدراكنا للالتزام، نحدد أهم خصائص الصورة.

أ- استخدام الألوان:

يعتمد شاعرنا على الألوان بصفة أساسية في تشكيل صورته، واستخدامه للون ليس نابعا من تعويض آفة العمى، أو مداراتها، بل من مدركانه الطبيعية كشاعر واسع الأفق، ومن ثقافته وإحساساته، ودقة شفافيته مع الكلمة، وأسماء الألوان كلمات، وليست مجرد كلمات ميتة الإيحاء والدلالة كما تصورها بعض الكتاب في تصورهم لاستخدامات اللون عند الدكتور طه حسين (۱)، والأديب غير الشاعر الذي يحلق باللاوعي في اللاحدود، فيصف البردوني النيل بالزرقة، ووصفه نتاج تفكير وإدراك للطبيعة، فالزرقة من انعكاس لون السماء على صفحته:

⁽١) من تحليل الدكتور: كسمال الملاخ، انظر: يوميات يمانية في الأدب والفن ص١٨ للدكتور عبــد العزيز المقالح، دار العودة، بيروت.

فــتلحظُ خلف امــتــداد السنين على زرقــة "النيل" وعـداً صــبى (١)

والوعد الصبى الذى يتفاءل به الشاعر هو الزعيم جمال عبد الناصر، لوقوقه إلى جانب الشعب اليمنى في سبيل تحرره من التخلف الإمامي الحاكم، ويلتثم مع استخدام اللون بذلك الصفاء، حالة الشاعر النفسية.

ويتفاءل أيضا باللون، فيسردفه وصفا للميلاد اليمنى الذي يرتقبه الشاعر في تضحيات الشعب اليمني :

كالمشمش مانت واقفة لتعكد البلاد الأخضر (٢)

وتتدافع فى صورته الألوان وإيحاءاتها، كالنهار والثلج والرماد والشفق، تعبيرا عن مولد الحرية اليمنية المرتقبة بعد تضحيات اليمن فى سبيلها، ويتحول اللون من حمرة الشفق الدامى رمز التضحية إلى نور الفجر رمز الثورة:

شسفق دام فسجسر اشسقسر وطيسوف كسالمطر الأحسمسر ودخسان ، كسالحلم الأسسمسر (٣)

ينبى عن مسولدها الآتى مسيحادٌ كالقلج الغاني ورمساد نهار صسيسفي

ومن طبيعة مدركاته للون أن يهمى الغيث من الغمام الأسود، وليس من الأصفر :

لأن بقلبك صوم الحقول تغنّى لتسود صفر الغمام (٤)

ويتحول اللون من مجرد وصف الأشياء الطبيعية بلونها الحقيقي إلى تلوين الحالة النفسية التي تطفو على صاحبها، كتأثير " القات".. وهو مخدر يتعاطاه كثير من اليمنيين - في مدمنيه :

من خُسَرة القات في عينيه أسئلةً صفرٌ تبوحُ كعود نصف متقد (٥) فالقات أوراق نباتية خضراء، من تأثير تعاطيها تجد الإنسان هزيلاً أصفر العينين أسود الفم والأسنان، هائما بمزاجه ومجالس القات التي تعد للإدمان الجماعي.

⁽١) قصيدة 'يوم المفاجأة' ١٩٦٤ من ديوان' في طريق الفجر.

⁽٢) صنعاء والموت والميلاد ١٩٧٠ - لعيني أم بلقيس.

⁽٣) نفسها .

⁽٤) ' زامر القفر العامر' ١٩٧٦ ديوان ' وجوه دخانية في مرايا الليل'.

⁽٥) 'غريبان' ١٩٧٤ - ديوان 'السفر إلى الأيام الخضر'.

ويكثر البردُّوني مـن تلوين المعاني، كما أكثـر من تلوين الأشياء الحقيـقية والهيـئة، ففي انتظاره لليمن المثالي، يلون اللهفة والإثارة للتجسيم :

والألحانه شفاة صَبَايا وعيون تخضر فيها الإثاره (١)

ويجسد الشباب باللون، ويوحى إلى الموت بلون آخر، انفعالاً مع الثورة التى شخصها شهيدة على أحرار اليوم الذين تنصلوا من الثورية، ولكنهم بعودة روحها عادوا إليها، إيحاء بتحول الزمن وتغير مفهوم الحياة من جبل لآخر، وقد حمل اللونين ذلك المعنى :

رجعت ، فانثنى اصفرار التوابيت إلى خضرة الشباب الوريف (٢)

وأشد ما تكون عبقرية التلوين عندما يلون "الهاجس" وهو لمحة الخاطر وحدس العقل العابر: ها هنا عندى غسريباتُ العسوادي عندكَ الإنصافُ والهجسُ الرّمادي (٣)

" فالهاجس" لا لون له ولا هيئة، ولكنه حقيقة تأخذ في العقل مكانا، ويضطرب الشاعر لو وصفه بغير هذا اللون، لأنه خليط الأبيض والأسود، والهاجس: " ما يهجس في الضمائر، وما يخطر بها ويدور فيها من الأحاديث والأفكار" (١) في غموض الذهن وعدم اكتمال صورة التعبير، فبين اللون الرمادي يتخفي لونين الأبيض فبين اللون الرمادي يتخفي لونين الأبيض والأسود، والهاجس يخفيه التعبير، ويزيد الصورة تكثيفا، أن الهجس يعتمل في ضمير الصديق الميت في قبره.

ويبدع كذلك عندما يلون المعنى الأنثوى، فالزوجة فى انتظار فقيدها، تترسمه طيفا وموعدا آتيا، وهو مغرم بإشراك اللون الأخضر فى كل تفاؤل :

ورجعت أنت ، توقّع المستُه من نبضٍ طيفيك واخضرارِ مواعِدى(٥)

تلك أمثلة على استخدام اللون عند البردوني، في تلوين الأشياء الحقيقية أو الهيئة النفسية التي تغمر صاحبها بوحى لون معين، أو تلوين المعاني المجردة، وهو قد استخدم كل الألوان الأساسية، وأفرط في اللون الأخضر وما يوحى به، فجاء أسماء وأفرط في اللون الأخضر وما يوحى به، فجاء أسماء وأفرط في اللون الأخضر وما يوحى به، فجاء أسماء وأفرط في اللون الأخضر وما يوحى به، فجاء أسماء وأفرط في اللون الأخضر وما يوحى به، فجاء أسماء وأفرط في اللون الأخضر وما يوحى به، فجاء أسماء وأفرط في اللون الأخضر وما يوحى به، فبحاء أسماء وأفرط في اللون الأخضر وما يوحى به، فبحاء أسماء وأفرط في اللون الأخليق الأبيض وأفرط في اللون الأخليق المنابق الم

⁽١) "مدينة الغد" ١٩٦٧ ديوان "مدينة الغد".

⁽٢) 'الشهيلة' ١٩٦٥ - ديوان 'مدينة الغد'.

⁽٣) "رسالة إلى صديق في قبره" ١٩٨٣ ديوان " ترجمة رملية لأعراس الغبار" .

⁽٤) لسان العرب ص ٤٦٢، دار المعارف بالقاهرة.

⁽٥) ' امرأة الفقيد' ١٩٦٤ ديوان 'مدينة الغد'.

والأسود والأصفر والأزرق والبنى، وبعض الألوان غير الأساسية كالوردى والرمادى، وتوابع الأساسية، كالقرمزى من الأحمر، والأشقر من الأبيض، والأسمر من الأسود، وقد رأبنا كيف استخدم بعض هذه الألوان لتشكيل صورته الشعرية، وهو استخدام طبيعى وشديد الدقة والشفافية، لا يعكس فقداً للبصر أو شكوى من العمى، وهو نوع من تعالى البردونى فوق ذاته ليخلق إنسانًا سوياً.

* اللون وتراسل الحواس:

يتجاوب اللون – وهو من مدركات الرؤية – عند البردوني بمدركات الحسن الأخرى؛ لتعميق أبعاد الصورة، والإيحاء بمدى تعدد انفعالاته إزاء الحدث الذهني أو النفسي أو الواقعى، وفي استخدامه للون في التراسل، يستدعى رواسب نفسية بعيدة مازالت تغتلي داخله، فاللون يأتي وصفاً للنشيد – وهو من مدركات السمع – في مدحه «للبدر» ولى العهد، كما يأتي نفس اللون وصفاً لهمسات «صنعاء»، ويأتي من مدركات حاسة الشم:

- وكـــأنه بفـم الربيع نشــيـــدة خـضراء نقـشهـا الصـباح ونمنمـا (١)

- همــــاتهـا الخــضــر الرقــاق أشـف من ومـض الـــــــراب (٢)

فاللون الأخضر أكثر الألوان خصوبة واستخداماً عند الشاعر، ومنبع تفاؤله وصفاء ذاكرته؛ لأنه من آخر الأشياء الجميلة التي ملأت عينيه قبل سوادها في السادسة من عمره في قريته الخضراء الصغيرة، ولذا فإن هذا اللون رمز لكل القيم الخالدة، وبراءة وصدق، يوحى بحالته النفسية العامة أكثر من دلالسته الوصفية الموضعية، كما في الأبيات السابقة، ويستخدم اللون مضافًا لشيء من مدركات السمع:

حين نادت إلى الصعرود فــــاة مثل أختى ، بنية الصوت ربعة (¹⁾

⁽١) الربيع والشعر ١٩٥٥ - من أرض بلقيس.

⁽٢) عائد ١٩٦٣ - مدينة الغد.

⁽٣) مدينة الغد ١٩٦٧ - مدينة الغد.

⁽٤) اشاعر ووطنه في طائرة ١٩٧٤ - السفر إلى الأيام الخضر.

فاللون البنى، وهو سمة وجوه غالبية أهل اليمن بدرجاته، غدا سمة لأصواتهم أيضاً؛ تكثيفًا لعنى الأصالة فى الفتاة اليمنية المضيفة على طائرة، ومن ثم جعلها أخته التى تحمل الوطن كما يحمله فى رحيلهما عنه، ويستخدم اللون الوردى بتجاوبه لحاستى الشم والبصر، وكذلك اللمس مضافًا أيضًا لشىء من مدركات السمع، ليوحى بالعمق التاريخي لقضية اغتصاب السعودية بعض المناطق الشمالية بعد الحرب بينهما سنة ألف وتسعمائة وأربع وثلاثين، كما يوحى باستمرارية التفاعل مع الحدث والاستعداد لتغييره، من خلال استمرار إحساسه المتجدد، برائحة الأرض، وصوتها الحى، ورؤيتها:

في حسشاها منا بذور حسسالي وجذور وردية النبض خصب (١)

نلاحظ أن معظم استخدامات اللون فيما سبق مضافة أو وصف لشىء من مسلوكات السمع؛ لأنه بديل الرؤية المرهف، وكون الشاعر يعتمد على السمع في تجاوبه مع الألوان، فإنه شديد الصدق الفنى والنفسى، وقد يهرب إيحاء اللون من البردوني عند ضعفه أمام إغراء تجاوب عناصر الصورة، فتنازعه الألوان، كما نازعته فكرة الصورة، وذلك من محاولته تأصيل وتعظيم النصيحة التى يقدمها فلا بعيرها الوطن اهتمامه:

لأن حسرونك عسشبيسة كسعينيك يا بتى الامتسام (٢) نزمسر للسسهل كى يشرئب وللسفح كى ينخلع الاحتشام (٢)

فهو يريد وصف العينين باللون البنى، فخانه التجاوب بين اللونين، لون العشب الأخضر الذى جسد به الحروف – وهى من مدركات الصوت للمغنى أو الناصح – ولون العينين البنى كرمز لأصالمة الناصح اليمنى، واللونان لا تناسق بينهما، بالإضافة إلى سطحية النداء والمضاف إليه «الاهتمام» الذى اجتره حشواً لضبط القافية.

ب - النشخيص:

للتشخيص دور رفيع في بناء الصورة عند الشاعر، فإلى كونه أداة سحرية في يد خياله، فإنه من أهم خصائص صورته؛ لأنه المجال الذي يتضح فيه مدى ارتباطه بالاشياء والمعاني، ومدى الحاجة

⁽١) 'في وجه الغزوة الثالثة ١٩٧٥ 'وجوه دخانية في مرايا الليل'.

⁽٢) 'زامر القفر العامر ١٩٧٦ 'وجوه دخانية في مرايا الليل'.

إلى اكتشاف علاقاتها الخفية وصلتها بنفسه، وإذا كانت "المهمة الأولى والأشد بساطة لدور الصورة الشعرية أن تجسد ماهو تجريدى، وأن تعطيه شكلاً حسياً (١) فإن التشخيص هو سبيل الشاعر وعالمه الخصب إلى تلك المهمة.

وقد تشكل التشخيص في صورة البردُّوني حسب استدعاء الأطراف المحسوسة :

يشخص البردُّوني الأشياء الجامدة ، فيبث فيها الحيساة؛ ليحيط نفسه بنبضها حوله وفيه، تشاركه موقفه الشعرى وتجربته النفسية ، تتدفق عذبة مثلاحمة معه :

قاستجلاء الخبر أو الحقيقة والإصغاء والسهو والإغفاء والوعى والغباء والفطنة ، كلها صفات وأفعال بشرية، أسندها الشاعر إلى الأشياء الجامدة كالباب والزاوية والقنديل ؛ لتشارك لص الليل تحت الأمطار استهجانه للرذيلة وأوكار الدعارة ، حتى الحفر أمام ذلك الوكر غدت "مومسات" تستدر المال من الدعارة :

وكثيرا مايجتر التشخيص علاقات عميقة في نفسه منذ صغره، توحى بالألم والانكسار تحت ضربات الليل المستديمة :

تسبعُل الأشبياءُ كسالأطفال كسالفئسران تزحف وهو كسالشبساكِ سَساهِ وكسحسة السيف مُسرَهف (٤)

فالصورة الأولى ذكريات الفقر والمرض اللذين ألقياه فى دياجير العمى فى صمت البيئة وتواضعها، فالأطفال لا يطول سعالهم فى حضن مجتمع يرعاهم، بينما أوحى لنا الشاعر بثبات الصفه فيهم، إذ كانت الأشياء شبيهة بهم ، وزحف الفقر والمرض إليهم نذير شؤم على أجيال المين المتعاقبة، كما يرمز بذلك إلى تدمير حضارة سبأ ، بترك الفئران تنخر فى سد مأرب ..

⁽١) الدكتور: الطاهر أحمد مكي: الشعر العربي المعاصر ص٨٣، الطبعة الثالثة، دار المعارف ١٩٨٦م.

⁽٢) الص تحت الأمطار ١٩٧٣ السفر الى الأيام الخضر.

⁽٣) نفسه.

⁽٤) 'طيف ليلي ١٩٧٦ 'وجوه دخانية في مرايا الليل'.

والصورة الثانية لليل ، تشخيص يخلق مفارقة تصويرية ، فبينما مآثرنا الجميلة وأجيالنا القادمة في انحطاط وتخريب مقصودين ، يتعاقب الليل ، رمز النخلف والجسمود ، كالسيف لا يرحم ، كالشباك لايعلم ، إهداراً لقيمة الإنسان وقيمة الزمن .

لبِــسَت قــامــةُ الرياحِ جــبــينى نسى الليـلُ رِجله فى ومـــادى (١) فالريح والليل ، يجتزئان الإنسان اليـمنى ، مابين تـعلقه بالطمـوحـات التى تذروها الرياح، والواقع الوضيع الذى لا يشرق عليه نهار.

ومن تشخيص الجوامد، يتفاعل مع الجدران والأرصفة في حوار وحركة ورمز، ويعتمد في بث المفاجأة على أسلوبي الحذف والإضمار والتقديم والتأخير:

من أين يا جسدران ؟ يا خسيرة نزوق التسمويت والسفسف من أين يا جسدران ؟ يا خسيرة من قبل أن نجتازها الأرصف (١)

لايخفى كم هو معجب، فيه الخصوبة والمفاجأة والجرأة النصويرية، فقد نقل أشياء منسية في الحوار إلى بؤرة الشعور طرفا لصورة كاملة من الجوامد المشخصة، وقد شباع في شعره كله استخدام الجوامد أطرافا مشخصة في صور عديدة؛ للتعبير عن أبعاد المادية المفرطة التي تحولت عقائدني ضمير الناس والحكومات. (٣)

ويرتقى البردُّونى بالتشخيص إلى التشخيص الرمزى المعكوس ؛ هروبا من مباشرة التعبير، وتغطية للكلمات الشائعة في الصورة ؛ لتكتسب دلالات إيحاثية جديده ، فيصور تجاهل الشعب اليمنى للاستعراض العسكرى ، الذي يضم أسلحة ومعدات حديثة تفخر بها الحكومة اليمنية :

⁽١) 'ثرثرات محموم ١٩٧٤ 'السفر إلى الأيام الخضر'.

⁽٢) 'أمام المفترق الأخير ١٩٧٥ 'وجوه دخانية في مرايا الليل'.

⁽٣) انظر ديوانه 'وجوه دخـانية.. 'ومنه قصيـدتاه: الفبار والمرائى البـاطنية ١٩٧٦ و 'وجوه دخانيـة.. 'وكذلك' بين الجدار وجدار ١٩٧٧ من ديوانه: 'زمان بلا نوعية'.

ماذا جرى ؟ لم يجر شيء هنا صنعاء ، لا فرحى ولا آسفه القيات سياه ، والمقاهى على أكوابها ، محنية عاكِفَه (١)

يقتحم اللغة الدارجة أداة للتشخيص في البيت الثاني ، ويبنى بهما صورة مزدوجة الدلالة والإيحاء، فسهو القات تشخيص ليمنى يتعاطاه ، وإيحاء الصورة تأثير القات المدمر للإنسان اليمنى ، يجعله تائها عن كل حركات التغيير التي تحتاج فيها الحومة إلى عون نفسى ومعنوى من الشعب ، وكذلك المقاهى التي غدت مأوى الرجال وناديهم ومنتدى لهوهم وعزلتهم عن تطورات العالم الخارجي ومستحدثاته.

جـ – التجسيم :

تتسم صورة البردونى التى تعتمد على تجسيم المجردات بالعنف والحركة السريعة فى اختطاف المجرد، ودمجه طرفا فى صور مضاجئة، تحمل طاقه عالية من الإيحاء الذى يدوى فى الخيال بعد التقاطه طرفى الصورة؛ للبراعة فى بنائها بأسلوبه الأثير: المفارقه التصويرية، والطباق، بما يحملان من تناقض واصطدام يولدان شحنات هائلة من المعانى المكثفة، وهو فى تجسيمه للمجرد يلتمس ما من عنائلة من تلك المعانى المتمردة على الواقع، كرفض الصمت أمام آنة العمى التى يوجدها المن والفقر:

كيف نُغضِي ؟ وللسؤالات ركضٌ تحت أهدابنا، يـخـوضُ الغـِـمـارا؟ (٢)

الصـوره حركـة عنيفـة سـريعة لا يكركـهـا إلا هو ، توحى بالتمـرد والانفـجار فى خـضوعـه
واستسلامه لواقع العمى ، ويتعالى فى أنفة وكبرياء على الموت فى تجسيمه له:

قد عشقناه ، وأضنانا وصال واتخذنا وجهه النارى نعال مستنا قستالاً ، ودسناه قستال أكلت منّا ، أكلناها نضال

ليس ذا بدء التسلاقى بالردى وانتقى من دمنا .. عسمستسه نعسرف ألموت الذى يعسرفنا وتقسح مسا الدواهى صسورا

⁽٣) "يوم ١٣ حزيران ١٩٧٤ "السفر إلى الأيام الخضر".

⁽١) اسيرة للأيام ١٩٦٨ امدينة الغدا.

⁽٢) 'أحزان وإصرار ١٩٧٤ 'السفر إلى الأيام الخضر'.

ففى بيته الثانى، يخط مثلثات هندسية من هبوط الموت إلى الشهداء ليرتقى بعمامة من دمائهم، ثم من صعودهم إلى "الوجه النارى" للموت وهبوطهم به نعالا فى اقدامهم، وبعد ذلك حركة المس والدوس وأكل الدواهى، وماتشيع تلك الأفعال من سيطرة على زمام الموت فى التضحية للوطن ، وذلك الرسم الهندسى اعتمد على المفارقة والطباق، من تصوير حالتى الموت والشهداء هبوطا وصعودا، ثم من جمع النقيض إلى النقيض" الوجه- نعال" (الدم المسكوب - عمامة الموت) ، وقد تتولد تلك المفارقة من تجريد الحسى إلى جانب تجسيم المجرد، ويمزجهما فى صورة واحدة مركبة، توحى باستعجاله الهلاك هروبا من العالم:

وإنى على نصف رأسى أطيـــرُ إلى الحيف ، والموتُ ، يمشى المَهَل (١)

فبينما يطير هو في صورة مجردة على "نصف رأسه "إلى الهلاك والموت ، بلا ضرب أو قتل مختارا مواطن الموت الحقيقية التي لا يظنها الموت موتا ، يمشى القتل بطيئا متكاسلا ، مع أن طبيعة القتل سريعة ومباشرة ، لأنها بعلّة كالسهم أو الضرب أو مرض أو غيره ، فهو يسعى إلى الموت الهادئ الذي بلغه بعد تفكير عميق؛ للهروب من الإذلال ، بينما القتل العنيف والذي يجب أن يكون عنيفا ، فقد قوته وتاه عن مهمته.

وقد يخاطر البردوني بنمط الصورة ووحدتها النفسية أمام إغراء التجسيم ، من ذلك وصفه لأمسية يصارع فيها إلهام الإبداع الشعرى بالكآبة والضجر ، ولقد انتقى نمط الصورة من الطبيعة المتحركة، والغرائز التي جبلت عليها، ومن انعكاس ذاته على الأشياء حوله:

ك غُراب يرتمى فوق جَراده سقطت وجعى ، تدلّت كالوساده كنسيج الطحلب الصيفى نمت اعشبت فيها ، وفي وجهى البلادة (٢)

لقد نقض غزله، لأن حالة الكآبة تستدعى رتابة وبلادة وسكونا باردا ، يناسبها البيت الثانى، أما صورة البيت الأول ففيها عنف وحركة وانقضاض ؛ من سقوط الغراب على فريسته ، مما يستلزم لمحا سريعا، ومخالب خاطفة ، وربما عقد في خياله دون وعى، واعتماداً على مفهومنا الشعبى ، صلة بين الغراب وحالة الشوم المسيطرة عليه، ورغم ذلك نشتم أنفاسه خلف الكلمات وبين السطور ، ولكن.. أن يجسم تلك الأمسية الكثيبة في احتوائها له واختراقها نفسه "بفخلى مرأة بعد

⁽١) 'سباعية الغثيان الرابع ١٩٧٧ 'زمان بلا نوعية'.

⁽٢) 'أمسية حجرية ١٩٧٥ 'وجوء دخانية'.

الولادة" فإنه يشير شيئا من الاشمئزاز ورغبة في الترفق بالمصورة ، فقد هربت إيحاءات السام ، وحلت مشاعر الألم والإشفاق ، وبرزت الصورة في غير لياقة عاطفية ونفسية ؛ لأن طرفيها يستدعيان نقيضين تماما :

فما العلاقة بين رجل شبق وفخذى مرأة بعد الولادة؟ وماعلاقة الفخلين فى صورته بارتخاء الأمسية الكثيبة على الجدران والسقف؟ لقد تقطعت أوصال الصورة قبل استدعائها، لعدم وجود الحاجة إلى حقيقتها. فتبددت فى خياله ، وخرجت عن وحدته النفسية ؛ لاختلاف الموقيفين واستحالة الجمع بينهما.

د - التجريد:

يعتمد البردوني في رسم صورته كثيرا - بالإضافة إلى الألوان والتراسل والتشخيص والتجسيم - على التجريد ؛ لما له من انطلاقات لا محدودة في الخيال؛ ولاستبطان المعاني والأفكار واستجلائها في عالمها المجرد بأداة من ذلك العالم ، وهو لا يجرد المحسوس بالتشبيه المباشر ، بل بصور متراكمة، فيتحول التجريد من مجرد أداة تصويرية إلى خاصية من خصائص صورته.

يصور "الزمن التائه" البطل الحقيقى الأوحد فى الحياة ، ينشئ السمراع ويمسحوه ، ويضجر الحضارات ويطفئها وهو لا يدرك سر جبروته، كما لا يشعر الإنسان بسطوته، ويتكئ على العنف والمتناقضات والحركة والتشخيص والتجسيم؛ ليقرب إلينا مفهوم اللغز الذى لم يصرح به، فألقى بظلال الغموض على صوره، ومن شمول الصور يتجرد ماشخصه من قبل:

ساه من مقعده المهمل كريق يستحث عن نار كريق يستحث عن نار كريستان أمًّ والمستدى أمُّ

وعندما يكون "هـو" طرفا في صورة مـجردة، يوغل في التجـريد؛ تكثيـفا للحالة الـذهنية التي تعتريه لحظة الإبداع ، "فهو" لحن ووعد ووحدة زمنية ومواقف من صنع الألوهية:

⁽١) 'أمسية حجرية ١٩٧٥ 'وجوه دخانية..'

⁽٢) 'الفاتح الأعزل' من: لعيني أم بلقيس .

السوهة تسعسسزفنس وعسدا غسريب الوشسوشسه (۱) دقسسسا فردية مسواقسفسا مسرتعسشه (۱)

وقد يمزج التجريد بالتشخيص، فتأخد الصورة مستويين؛ إيحاء بحالة بطله النفسية وتقريرا لمستوى مادى يبثه موقفه، ويحدر من فساده "كلص الليل"، يرناب في كل شيء ويتوقع المفاجأة من الجوامد، فيبنى الخوف منه ناقدا في حالة فزع، تثنيه عن مهمته التي خرج من أجلها:

وهنا شبب في وجهي يسمعن شبع في وجهي يسمعن شيء يهنز كسوسبة وعلى قسدمسيه يسونن حُسفسر ترتج روادِنُسها حسن من قش تتلحن (۱)

فالبطل أو الشاعر في حالة الفرع ، تصور له الأوهام الجوامد مجردات والعكس ، ولم يفته التحلير من شيوع الدعارة ؛ نتيجة الفقر والظلم في توزيع الثروات ، وهو يرمز إلى الفتيات الفقيرات، بحزم القش ، التي تصير لحنا أمام إغراء المادة والجنس .

ويجرد البردونى المرأة من الصفات الحسية ، وينسب إليها صورا مستملة من الطبيعة الصامتة ، فتشع بالنور والألوان والحياة ، باعتبار أن المرأة الريفية جزء من هذه الطبيعة الآسرة ، فها هو ذا قل وصف المرأة بصفات مجردة تنزع إلى المشالية الشفيفة المستقرة في خيال الشاعر فقط ، وتبدو تلك المثالية المجردة أكثر في وصفه "لغزال" الجميلة الريفية ، إذ يجردها من مجموع المدركات الحسية ، فهي الغناء والصيف والشذا والرنو والقبلات والصباح والسحر:

وكانت "غسزالُ" غنَاءَ الرّعساة وصيفَ الرّبَى ، وشلا المنحَدَر مسازرُها ، من رُنُو الحسقسولِ إلى المنها ، ومن قُبُلاتِ النّهر وقامَتُها ، من عسمودِ الصياحِ ذوائبُها ، من خُدوطِ السّحر (٣)

فالتجريد عند البردُّونى لا يأتى تهويما ، ولكن تدريجيا من مجموع الصفات المجردة أو الحسية وشمولها، والتجريد بذلك طاقة فياضة بالإيحاءات البعيدة التي يلتقطها الخيال المصور في وحدة نفسية واحدة .

⁽١) 'طقوس الحرف ١٩٧٣' من 'السفر إلى الأيام الخضر'.

⁽٢) 'لص تحت الأمطار ١٩٧٣ أمن 'السَّفر إلى الأيام الحَضَر'.

⁽٣) 'أصيل القرية ١٩٦٧ 'من ديوان 'مدينة الغدا.

هـ -- الصورة الصونية :

يتميز البردُّوني بشفانية السمع ، ورهافة استجلاء الصوت من مصدره، وقد كان السمع البديل الأمسين لفقدان البصسر ، الذي يعيز به الأشسياء والأصوات والعلوم والثقسافات ، ومعجسمه اللغوى الغزير نقل إلينا هله الشفافية في صدق وبساطة رفيعة، فأحيانا تكون صورته عنيفة، نسمع فيها الطحن والكسسر والندمير والحركة القوية المصحوبة بالغضب وتنابع الأنفاس ؛ تجسيدا لحالته النفسية من سوء الأوضاع السياسية والظلم في توزيع الحقوق ، وهو يرتقب تغييرا حاسما :

> الليسلُ خـــريـفيٌّ أرعَن ياتي ويعسسود كطاحسون يمددو كالأدغال الغكضبي ويشم باذني برنو

یه....می ، یسلوی ، برمسی ، بطعن احبجارا وزجاجا بطحن يستترخى ، يُفغُسر كالمدنن قلقاً كرقب يتكهن (١)

ويعستمد في تسعميسق الصورة على مسزج المتناقضسات والطباق اللفظى مسئل: يأتى ويعود يسعدو ويسترخى، وذلك الخلط يبرز بالنقيض عنف الحركة من تصادم الأفعال ، كما كان التشخيص أداته الأولى لبناء الصورة في تصـويره رعونة الليل وطيشـه وتحولاته السريعة، وتضم الصـورة طرفا من تراسل الحواس في قوله: ويشم باذنيه ؛ لإظهار حساسية السمع عند الرقيب الحارس -

وقد تكون الصورة الصوتية عنيفة بإيحاءات الصوت فقط دون اعتماد على دلالته كالطحن والزجاج وغيره كما سبق، فنجد إدراكه للفوارق الصوتية الحساسة عالية ومنخفضة متناهية الدقة، من ذلك تصويره لما يدور حوله في بيت عجوز تديره وكرا للدعارة، وقد أناه بريئا دون سابق علم بذلك:

انفــــاسَ حنايًا مستَّسبُـــوله تحست الأنسواب المبسلسولسه كلمسات عسجسوز مسسعسوله هـــــات نعــاج مـــاكــوله (۲)

وهنا انتزعتني قهقهة وصدي نحنحة مسغلوله فسسمعت من الغُرف الأخسري بوحسأ كسالخسبل المستنسرخي نبــــرات نداء وجـــواب ضحكات ذاب جائعَة

فَالْقَهُ قَالِهُ ، والمسدى ، والنحنحة ، وسمعت، وأنفاس ، وبوح، ونبرات، نداء وجواب ،

⁽١) "لص تحت الأمطار ١٩٧٣ من ديوان "السفر إلى الأيام الخضر".

⁽٢) * في بيتها العربق ١٩٧٠ 'من' لعيني أم بلقيس'.

وكلمات ومسعولة ، وضحكات وهمسات ، كلها اصوات تأتى من مصادر مختلفة تعلو وتهبط يصفها بدقة شديدة ، بالإضافة إلى الكلمات التى توحى بانواع اخرى من الصوت الظاهر أو الباطن ، مثل: مغلولة وحنايا متبولة ، والحبل المسترخى تحت الأثواب المبلولة عند جلبه ، وماكولة . وكثيراما يجتر البردوني كلمات ذات إبحاء صوتى يشير إلى البيئة التى نشأ فيها وكل بيئة فقيرة مثل: يطبخ ، يحتسى ، يسعل :

وهنساك كسانت قسسريةً تجسشو كسما ارتكم الرمسيم جسوعى ويطبخها الهسجيسر وتحسسى دمسها السَّمُسوم تروى حكاياها النسقسوبُ فسيسسسعُل الحسو الكليم (١)

وبإسناد تلك الأصوات إلى كلمات ذات دلالة قوية، تأخذ مفهوما أشمل وأعم ، فالطبخ للهجير ، والاحتساء لريح السموم، والسعال للجو الجريح، كما يشيع في الصورة أيضا إيحاءات اللون في: قرية ، دمها.

كسما يعسمسد البردُّونى فى تصنويره الصوتى على الإرتسقاء والتسلوج بالصنورة البسيطة إلى صورة كليه مركبة ، من خلال براعته فى إدراك تحولات طبيعة الصوت عنده :

يندَى اخـــخــرار الأوديه حُـبلى بأسـخَى الأعطيــه من الشقوب الممصفيــه اســـرة واغطيـــه (۲) وته مسين لى ، كسما كسما تسرح ُ جنة فسيسشريب منزلى عُسريان يغرز ُ الصّدى

فالهـمس من محبوبته إليه ، كالندى فوق الخضرة، ويرتقى الهـمس إلى بوح الجنة بالعطور والألوان والثمار، ويعم تأثير الصوت المنزل ذا الآذان المتلهفة، فيتحـول فيه البوح صدى يتجسد فيه الحب والدفء والطمأنينة ، يتوسده الشاعر كطفل برىء.

و - الصورة العضوية:

إن من أهم خصائص الصورة عند البردُّوني، الفـصل والتجزيء بين أوصـال جسمـه لتشكيل

⁽١) 'حكاية سنين ١٩٦٥ 'من 'مدينة الغد'.

⁽٢) 'من أين؟ 'من ديوان 'مدينة الغد'.

الصورة الحسية العضوية ، فالصورة هنا تقوم على حاسة اللمس الخاصة به، وبما جعلنا نتناول هذه الخاصية ذكره لمعظم أجزاء الجسم: الراس، الوجه، الأنف، العين، الحواجب، الرجل، الجشة، الكف، الفم، اليد، الفخذ، الجلد، الجسمجمة، الشارب، العرق، البطن، الظهر، الخاصرة، الأذن، الأصابع، وأكثر من ذلك في دواويته، وذلك التفتيت الجسدي في تركيب الصورة الحسبة يكثف الإحساس بارتباط الحدث به وليعبر بوضوح عن تفاعل أعضائه بالحدث كأنها مستقلة تشاركه حالته النفسية، وهو بذلك يوحي بمشاعر الانقسام التي مني بها الإنسان العربي في العصور المتأخرة بين التمسك بالماضي والافتخار به، وغرابة الحاضر وانحطاطه، بين طموحاته وواقعه، ويوحي كذلك بحجم الضغوط النفسية التي يعيشها كشاعر يحمل هموم أمته على كاهله، ففي تصويره للإعلام ومبالغته وأكاذيبه، يتحول الرأس والعقل إلى جريدة ملفوفة ، ويصبح السير على الجئة، وتتسع الهوة بين الكف والفم ، رغم تلقائية العلاقه بينهما :

كان رأسى فى يدى مشل اللفاف وأنا أمشى كسباعات الصحافه بين رجلى وطريقى جُستَى بين كَفّى وفمى عنفُ المسافه (١)

ويعبر عن قتل الحكومات العربية طموح شعبها مستخدمة نباهته في تدميره: لاستقطاب نبوغه بعيداً عن مجالات تفضحها وتبرز مساوئها:

والحكومات مجرد آلة تنفذ مايملى عليها من الدول الاستعمارية حفاظا على مصالح أفرادها، في مخضع الإنسان لتحقيقات هادفة إلى ترويضه في مجالات تلهيه عن كيانه كالنوم والسجن، والضياع، في الأسواق التي تكدست ببضائع الجنس والرذيلة فجسمه في مرقده، وفكره سجين، وأصالته وتفرده ضائعان:

نعم.. أين كنتَ الأمس؟ كنتُ بمرقدي وجمجمتى في السَّجنِ، في السوق شاربي (٣)

وقد يكون الشباعر نفسه طرنى الصورة لحظة الولادة الشعريه، فيكون الفاعل والمصدر والمفعول، إيغالا للتعبير بفكرة التجزىء الجسدى التي اختص بها، ويقيم علاقات نفسية مع

⁽١) 'بين الرجل والطريق ١٩٧٥ 'من 'وجوه دخانية.."

⁽٢) 'صيَّاد البروَّق ١٩٧٦ 'من 'وجوه دخانية..'.

⁽٣) اسندباد يمنى في مقعد التحقيق ١٩٧٥ 'وجوه دخانية.. أ.

الأشياء المجردة والمحسوسة، مستخدما تراسل الحواس، فالصدى وهو من مدركات السمع، غدا من مدركات الله من مدركات الله من مدركات الله من مدركات الله فيرقمه كما يرقم مسألة حسابية، ولا يمحو الرقم الصدى، بل ينمسحى هو، والصورتان لا علاقة بينهما ولا رابط سوى حرف العطف، قمن حيث الوجود الذهنى، هو فاعل الأولى، ومفعول الثانية بلا فاعل سواه، فهو الرقم وهو الخربشة التي مسحيت، وهو الصلاة والدروشة، وهو الندى والتربة المنداة:

هنا أرقّمُ النصّــــدى واغَحى كـــالخــربَشَــه وكـــالنّروشـــه وكـــالنّروشــــه وارتمى كـــالنّروشـــه المرّدة الرشــشـه (١)

وتعتبر الموسيقى فى الصورة المركبة أداة موحية، تساعد فى توازن مستوياتها الذهنية والمادية، الشاعر والمصادر وجه الشبه فى الصورة، وهو يتعمد تجريدها بالموسيقى الداخلية، ويجلب للإيقاع كلمات متحدة الوزن رغم تضادها: أرتقى، أرتمى، وكلمات متضادة: أرقم، أنمحى.

ز- المزج بين عناصر تشكيل الصورة:

يمزج البردُّونى عناصر تشكيل الصورة، كالتشخيص والتجريد والتراسل ومزج المتناقضات، في حشد من الصور المفردة المتنابعة، التي توحى مجتمعة بالمعبث التصويرى الذي يهدف إليه، لإثارة التوتر والقلق في خيال المتلقى؛ ليعيش تجربة الشاعر النفسية، كما يشيع ذلك المزج نوعا من الغموض الغنى بالإيحاءات؛ فالصورة هنا، مزيج يولد أفكارا مجردة، ويكشفها بإيحاء الألوان والحركة وتناقض العملاقات بين الصور المتتابعة، ولكنها تخضع لوحدة نفسية واحدة، فالريح هنا مقام الموت الله الشعر، وغدت الريح قوة لها ما للموت ولكنها أبشع، لأنها تشوه وتشكل وتفتت وتبعث الروح في الأشياء المهشمة:

للربح أيد من شيفً إلى المُدى ترمّد الأقباس، تُدمى الضيحى مسا هذه؟ رجلٌ أتت وحددها، سبّ ارة، في ألى على غلة، الوانُ أصوات كه جس الحَصَى

وقسامة قسسسة الأعسده وللحزائى تعسجن الأرمسده جمعمة طارت ، هوت مفرده عصفورة عن سربها مسعده تلويحة ، كالمدية المغمده (٢)

⁽١) اطقوس الحرف ١٩٧٣ امن السفر إلى الأيام الخضرا.

⁽٢) 'استقالة الموت ١٩٧٨ 'من ديوان' زمان بلا نوعية'.

ففى هذا الزمان وبلا نوعية عطمت نواميس الكون وقوانين الحياة، ليسود التناقض والنشاز، وتعم الفوضى، والشاعر لم يعبر عن ذلك مباشرة، بل أوحى من تركيب الصورة وتراكم الصور التشخيصية والعبثية والحسية التى استلهم فى بنائها روح السريالية، التى تعتمد على الإغراب والمفاجأة والتشويه، ولقد اختار الريح كشىء دارج الدلالة، وبتجسيله ألبسه طاقة عصبية فياضة بالحركة والتلوين والعبث، ويتفرد هنا شاعرنا بأنه يبث الحياة فى الأجزاء البشرية ليجعلها مستقلة فى توترها إزاء انعكاس نواميس الحياة، فالرجل والجمجمة شخصان فى حركتهما المفاجئة، ومنظران شائهان فى لوحة سريائية ذات ظلال كثيبة، ولقد توسطت صورة الأجزاء المهمشة تشخيص الريح وأفعالها وعبث الأشياء فى البيت الرابع؛ ليوحى أن الإنسان ميزان الحياة والأشياء، فعند ضياع روحه يتجزأ وينفصم، فتهوى الطبيعة الصامنة والمتحركة إلى مستوى يضره ويهدد وجوده.

ح - توليد العبور من اصطدامها:

من خصائص الصورة أيضًا عند البردوني، بناؤها على طرفين متناقضين، كأنها مسلمات يقينية، والقياس عليها في صورة أخرى، هي في صورة كلية، والصورة الأخرى، تقوم أيضًا على طرفين متناقضين، وتلك الضرورة الفنية المميزة، يستخدمها عندما يرى ضرورة تغيير الواقع واستحالة التغيير في آن معاً، فاصطدام الصور وسيلة فنية معقدة، ارتقى بها الشاعر؛ لأنها نابعة من شمول رؤيته للحياة، ومن اصطدام المثالية المنشودة بالواقع المتدنى، فيجعل المسلمات مستحيلة الحدوث والتخيل في الحقيقة قياسًا ثابتًا لحقائق مستحيلة أيضاً، فالصورة فاتحة لاجتماع النقيض بالنقيض بلا أدنى تفاعل سوى ارتطام أركانها ومعانيها، وكل طرف فيها مستقل في ذاته، له علاقة وثيقة وخفية بذاته هو، فيثير في ذهن المتلقي فكرة مفادها «استحالة التغيير» بمنطق العقل والعاطفة، وقد جاء عنوان القصيدة مناسبًا في بساطته لحالته الذهنية «غير كل هذا» الذي يجرى في عالمنا، فيلجأ إلى بناء عوالم متناقضة وتصورات ليست موجودة إلا في خياله:

مسئلما تهرم فى الصلب الأجنه يحبل الرعد، ويحسو حمله تمطر الأعسماق نفطاً ودما يعسشب الرمل رمالاً وحسى ينطوى البسرق على إيماضه تأكل العسفة من أثدائها

تأسن الأمطار في جيوف الدجنه ثم يستمنى غيباراً واسنه يحلم الغيث بأرض ، مطمئنه يستحيل الغيم ، بيداً مرجحنه كتغاضى عمة عن طيش "كنه" يغتدى القيل على المقتول منه ويخرج من خضم الغموض والقتامة؛ ليصرح بشيء من الذي يريده:

هذه الموطوءة القلب المسنه من وراء الحلم من تحت الأكنه من حكاياهن لشفسات وغنه زمناً ، من لا مظنه (۱) يبتغى النبت الندى ، أرضاً سوى وسماء غيب هدى ، تنجلى وربى أخرى ، صبابا للضحى ، عسسالماً ، يأتى بلا بادرة

فهرم الأجنة في الصلب مستحيل، وكذلك ركود الأمطار في الغيم، واحتساء الرعد حمله من الماء، ثم استمناؤه الغبار والرماح مستحيل، على ذلك أبياته المصورة، متقبالات مضادة، تفسر الخيال الذي وللات منه، وخاصبة التركيب التي تولد من اصطدامها «معنى» لم يجد الشاعر لإحيائه أفضل من التناقص في أطراف الصور، وبعد ذلك .. في أبياته الأربعة الأخيرة، يوضح مفهومه، ويسترسل في استجلائه ليخفف عن المتلقى انطفاءة التخيل من سيل المتناقصات في القصيدة.

(٣) وظيفة الصورة؛

من أهم وظائف الصورة عند البردُّونى أنها تعبيرية، تخلق لتسبر أغوار نفسه، وتخترق نتوءات شخصياته، فهى تعبير عما الايمكن التعبير عنه إلا بالصورة؛ لتباعده عن مناطق الإدراك الحسى المباشر (۲)، كما أنها تفسير وحل للغة واتساع دلالاتها المعجمية والإيحاثية التى تنشأ من الإسناد أو التناقض أو التصادم، على اعتبار أن اللغة لا تنفصل عن الصورة لينوب عنها لغة غيرها للتصوير، فالصورة وحدة لغوية وأسلوبية وموسيقية، في إطار نفسي عميق يشدها إلى روح واحدة، وهي بذلك وسيلة تشمل الحركة والضوء والألوان والصمت والظلام وانعدام اللون، يستخدمها الشاعر ويحملها من الأفكار مالا بخرج إلا بها .. فعندما تنازعه نفسه، ويتمزق بين الرغبة الجنسية العارمة ورباطه الأخلاقي في مجتمع ملتزم، يلجأ إلى الصورة للتعبير عن تلك الحالة، واضطرابه النفسي ينعكس على تشخيصه للأشياء من حوله، فيستوحي من السريالية حلمها المفزع، بما فيه من المفاجأة والتشويه والتكسير المتعمد لعرف الأشياء، فالسقوف استحالت أشخاصًا خرسًا لها أيد مخيفة وخفية، ويتسمع أنفاسًا مفزعة، كما استحالت الأركان أذرعاً، والكوى عيونًا مترقبة:

⁽١) 'غير كل هذا ١٩٨١ 'من ديوان' ترجمة رملية لأعراس الغبار'.

⁽٢) د. محمد حسن عبد الله: الصورة والبناء الشعرى ص١٤٨، دار المعارف سنة١٩٨١.

هذه الأمسسية الكسلى الغسريسة السسقسوفُ الخُسرسُ أيسد لا ترى والزوايسا أذرع مسسجسسهُسسولة

مرح خاب ، ولذّات كشيبه ووراء الباب انفساس مسريبه والكوى عيناً رقيب أو رقيبه (۱)

وهذه الكوابيس الرمزية، جاءت للتعبير عن ذاته القلقة بين رغبة الجنس والالتزام، مع علمه أن الفنان ملك غريزته التي هي عنصر بناء في صرح فنه، فهي انعكاس للطبيعة في ذاته، ترده إلى حرية الجسد من قيود الالتزام، وإلى حرية الفكر من المبادئ التي تسيطر على الملكة وتدفعها إلى دماليز ضيقة، وإلى حرية الذهن لتتولد النشوة، فالفنان لذلك ضعيف أمام الغريزة دون غيره من الناس، ولكن البردوني - على الأغلب - يرتقى فوق ضعفه، ليعبربا لفضيلة إلى عالمها، وذلك لإدراكه مسئوليته وتأثيره في جموع شباب وطنه، فوقف عند الظنون والمنازعات النفسية، ويقر بالخطأ فيها ولا يتجاوزها:

ربما أخطات ، لكن قلق يعترينى ، واحتمالات قريبه (٢) فكانت الصورة (تهذيبًا لغرائر الإنسان من خلال الخيال، ولا تزال هذه الوظيفة إحدى الوظائف المهمة للشعر».(٣)

وما أصعب وأحلى التعبير عن حالة الخلق والإبداع الشعرى بالصورة، ويتبلور هذا في إرهاصات الولادة، وتحولات الأشياء إلى النقيض، وبث الحياة فيها، بعد انفجار الحالة، ودغدخة الصمت:

تلفنى ، أو أننى استطيع في خفق الثلج ، ويظمى الربيع وهو المغنى والصدى والسميع يشوى هزيعاً ، أو يدمى هزيع وتطحن الربع عشايا الصقيع يجتاح نهديها خيال الضجيج (٤)

فالصورة كما نرى، تعبير عن حالة ذهنية تخلق وتدمر وتشخص وتبني ، عوالم متباعدة في

⁽١) 'عند مجهولة ١٩٦٩ 'من ديوان 'مدينة الغد'.

⁽۲) نفسها.

 ⁽٣) د. سيسل دى لويس: الصورة الشعرية ص٣٤، ترجمة:د. احمد نصيف الجنابى، بغداد سنة ١٩٨٢.

⁽٤) 'فاتحة ١٩٦٨ 'من ديوان 'مدينة الغد'.

مناطق الحس والشعور ، تلملم الحزن والنشوة والتشاؤم والقوة والعنف والجنس والغريزة ، وتقوم في بنائها على استلهام الصوت والألوان والضوء والنار ، كما تعتمد على حاسة اللمس ، ويقع الشاعر أسير نزعته الجنسية في صورته الأخيرة ، في تشخيص الصبح البكر مهجورة المضجع عنيفة الشوق الجنسي العارم ، ولكل كلمة فيها دلالة تسقط على خبال الشاعر الشبق ، يلهث ، كمهجورة يجتاح ، نهديها ، الضجيع ، وتقوم الكلمات نفسها بجرسها الموسيقي بإيحاءات أعنف للتعبير عن الحالة الذهنية الجنسية ، كالمد في مهجورة والضجيع وكلاهما بعد الجيم ، وهو صوت انفجاري ، أجالة الدهنية المؤتبة ، والمد في الكلمات القوية : "بجتاح" "خيال" ، أبرز لين التثنية بينهما في أوحى ببركان الرغبة ، والمد في الكلمات إيقاع مختلفة . إذن لا يقوم بنقل ذلك العالم الداخلي نهديها ، كما ارتقى بالصورة إلى مستويات إيقاع مختلفة . إذن لا يقوم بنقل ذلك العالم الداخلي للشاعر غير الصورة لما تملك من قوه إيحائية مكثفة .

وحينما يعبر عن مشاعر امرأة تترقب عودة زوجها الفقيد ، كانت المصورة البوح والشكوى وحالة التوتر التى تعيشها بطلة قصيدته ، وكانت الصورة حركة الزمن الذى يدغدغ كل حين آمالها ، ففى طياته الغموض والحقد ، والطريق أرواح قلقة ، والربوات تضيع دمها فى الهجير؛ لتبحث عن ذكريات الشتاء البائدة، لقد غدت البطلة روحانى الأشياء الجامدة والمعانى المجردة، ونشتم رائحة السريالية ، فالربوات تتمطى كليل "امرى القيس" ولكنها " تبصق" الزمن الذى حدثت فيه الفجيعة، وتنش عن دفء الماضى:

وعلى النصاقك باحتمالى اقلقت وامستد فسصلٌ فى انتظارك وابتدا وتمطت الربوات تسصق عسمرها

عبناًی مضطجع الطریق الهامد فسصل تلفّع بالدّخَان الحساقد دمها وتحفر عن ششاء بائد (۱)

وتكون الصورة حكاية أو الحكاية صورةحسية مكثفة المشاعر والآلام ، تنقل بأمانة مشاعر الأنثى في حالة ضعفها ووحدتها بلا زوجها، وتبلغ الصورة ذروة التأثير من تشبيه الزوجة بالطائر الكسير :

وغسداة يوم عساد آخسر مسوكب وجمعت شخصك بنية وملامحا حستى اقستسربت ، وام كل بيسه من ذا رآك ؟ واين انت ؟ ولا صدى وإلى انتظار البيت عُدت كطائر

فشممت خطوك في الزحام الراعد من كل وجه في اللقاء الحاشد فتشت عنك بلا احتمال واعد أومى إليك، ولا إجسابة عسائد قلق بنوء على جناح واحسد (٢)

⁽١) 'امرأة الفقيد ١٩٦٤ 'من ديوان 'مدينة الغد'.

⁽٢) نفسها.

ويعتمد البردوني في صوره السابقة على تركبات لغوية شديدة التفرد الخاص به، مثل: "على التصاقك باحتمالي" فرغم تجريد الكلمتين ، ينفذ بهما عمق الأمل الأنثوى المتجدد، واللفظان دارجان، ولكن جاءا جديدين، ومثل: مضطجع الطريق، ومافيه من تشخيص، ومثل: الدخان الحاقد، وتمطت الربوات، "وتبصق" عمرها: والفعل غير مستساغ من اللياقه العاطفية مع الصورة، ولكن في حالة قلق الأشياء وتوترها تتجاوزه الأعين ولا يستفزه، ومثل: إلى انتظار البيت: وما يشيع الانتظار المجرد من كآبة جديدة، فالشاعر لا يعتمد على إغراب اللغة للإيحاء بالمعانى المبتكرة، ولكن يجدد اللغة في الصورة ، بحداثة في نمط التركيب وبراعة التصوير ، وهولا يترك عنصرا للتشكيل إلا ووظفه في أحسن استخدام كالتراسل في قوله: فشممت خطوك ، والخطو من مدركات السمع لوقعه.

وقديعبر عن حالات الخوف والعزلة: فيجسدها في الجوامد، فتوحى الصورة بالحالة من خلال العلاقة التي انعقدت بين البطلة وتلك الجوامد:

یاکلنَ وجهی ، پستلعنَ مسراقدی أصغی ، وتسعُل کالجریح السّاهد ولمن فمی؟ وخرورُ صدری الناهد؟(۱ً) لا تنطفى يا شمسُ ، غاباتُ الدجى وسهدّتُ ، والجدرانُ تُصغى مثلما والسقفُ يسأل : وجنتى لمن هما ؟

والصورة الأخيرة "مونولوج" داخلى ، يوحى بدخائـل المرأة ، وبداهة الغريزة المشفجرة مـنها، وخضوعها فى مختلف الحالات النفسـية لطغيان الغريزة والجنس، والصورة قد تكون دارجة المعنى فى بعض الأوساط المتواضعة ، ولكنها أمينة فى فهم المرأة وتحولاتها الباطنة.

كما كان للصورة دور رائد في رحلة كفاح الشاعر ضد حكم الأئمة في اليمن قبل الثورة ، أحال بها الغضب المتآجج في نفوس الشعب ، غضبا ثوريا فعالا، وأهم أدوات ذلك النوع من الصور: المفارقة التصويرية بين أوضاع الشعب والحاكمين، ويستلهم لشعبه الصفات الرفيعة وعكسها في الإمام وحاشيته، ويستنفر همشهم بأن الطغيان نتيجة الضعف، وأن الأماني الحرة قد أفاقت ، أما الأفعال والأفكار فما زالت مع الناس في سبات عميق ، وهؤلاء الحاكمون عبيد المال والهوى والجنس، ويعقب بتحذيرهم من غضب الكادحين الكاسر. وهو هنا يترسم خطى الشاعر الأندلسي " أبي أسحاق الإلبيري" الذي فجر بقصيدتة ثورة غرناطة على اليهود(٢)، وبين

⁽۱) ئفسها.

 ⁽۲) انظر: دراسات أندلسية للدكتور: الطاهر أحمد مكى ص٧٩، الطبعة الأولى، دار المعارف سنة ١٩٨٠م.

القصيدتين تشابه كبير ، في نمط الأفكار وترتيبها لاستفزاز الشعب ضد الظلم، مع الفارق أن أبا إسحاق كان يحافظ على ولائه للأمير باديس بن حبوس رئيس قبيلة صنهاجة، أما البردُونى فلا يبكى على شيء، كما أتفق الشاعران في اختيار بحر المتقارب وقعا موسيقيا يساعد على تسلسل الأفكار وتدفق المشاعر في سرعه فهم وإدراك ، وكذلك انتقاء اللغة المفهومة الدارجة، كما أن لغة البردُونى وتركيبه أكثر تصويراً من أبي إسحاق ، فعلى حين يبدأ أبو أسحاق بالخطابية المباشرة:

الا قل لصنهاجة أجمعين بُدورِ الندى وأسلدِ العرين (١) يستهل البردُّوني بالصورة:

أخى صحونًا كلّه ماتم وإغسف النا النمرة البرعم؟ (٢) فسيهل تلد النور أحسلامُنا؟ كما يلد الزهرة البرعم؟ (٢)

وكذلك شاركت الصورة بعد الثورة ، للتعبير عن الحرمان وعدم الانزان وفقدان الثقة في الذين كانوا أحرارا فتسلقوا الحكم فتاهت في ضمائرهم الثورة، فتحطمت آمال الشعب ، فيعود الشاعر إلى الليل رمز استمرار الظلم الذي مازال جاثما في اليمن :

والليل بحرر من دخران شراطنه من الدمراء جروعان يستلع الرؤى ويمح دمع الأشقياء يهدى كما يروى المسعوذ معجزات الأنبياء ويعب خرمراً من دم الذكرى جرحبمي الإناء (٣)

فقد تشابكت خيوط الظلام: الليل والدخان والدماء وما توحى من ألوان السواد والأحمر القانى، وانصهرت في مدركات اللمس والصوت: يبتلع (باعتبار البلع في الصورة ليس تذوقا)، يمج، يعب، يهذى، يروى، وقد استلهم من التراث الشعبي مفارقته بين الشعوذة والنبوة، بين الذي كان يقال قبل الثورة، ثم أصبح دجلا.

وفى تقلبات الحكم ، يعتلى السلطة من يركبون كل تيار ، ليس لهم وطن سوى مصالحهم ، في دمرون في سبيلها المثاليات والشعب ، ويتحالفون مع قوى خفية ، تدس أقدامها في رقاب

⁽۱) نفسه ص۵۵.

⁽٢) انظر القصيدة كاملة: نحن والحاكمون سنة ١٩٦١ 'ديوان' في طريق الفجر".

⁽٣) 'سلوى سنة ١٩٦٣ ' ديوان' في طريق الفجر'.

الشعب، والبردوني ليوحي بذلك، يسرد الصور ويداخلها قاصدا إلى التهويم والإغراب، ويجعل لها خلفية من الليل المسيطر على كل شيء ونفسه، ويسدل خلفية من الأنقاض والغيوم الدامية والأرض الضائعة ، ومع ذلك فيوجد التنسم بعبق الماضى التليد ، وإذا بصوت الانتهازية أو المصالح ، قد دمر الطريق ليصل إلى: "المذياع" فهؤلاء ارتدوا قميص الأحرار ليبيعوا وطنهم كما باعوا أمهاتهم :

كان الدجى: يخلع السرى ويلبسنى وكان يبحث فى الغيمات عن دمه وكنت اسرد عن بلقسيس اغنية وكان يفسترس المذياع من سسقطوا من ضاجعوا الشمس فى سروال والدها

وكنت البس انقساضى وانتسعل وكانت الأرض عن رجلي تنفصل مداد من كستبوها العطر والعسل ويرتدى وجه من قاموا من احتفلوا من وزعوا أمهم، في بعض ما بذلوا(١)

فالصورة فى ثلاثة الأبيات الأولى ذهنية ، ولكنها أوحت بالملموس لتقريبها من إدراك المتلقى، وقد كانت الإثارة فيها من التشخيص وإيحاءات اللون والصوت والحركة، فهى مكثفة ومتناثرة فى وحدة نفسية عسيقة، تعبر عن أبعاد إحساس الشاعر بإختاق الثورة، وخيبة اليسمن فى أبنائه ، وضياعه بين الماضى المشرق والحاضر القاتم اللى يقوده هؤلاء الانتهازيون الوصوليون.

(٤)طبيعة الصورة:

ونقصد بالطبيعة "تلك الصفات التي تحدد بمجموعها كينونة الشيء (٢) ، فالصورة عند البردُّوني المعادل لجوهر الواقع وحقيقة الأشياء الباطنة والكامنة وراء الظواهر، إذن هي طبيعة خاصة به ، رسمت في ذهنه ، وهو لايباشر الحقيقة بالمحاكاة أو التوضيح ، بل يدفعها إلى عروق ذاته، لتخرج خليطا من حقيقتين ، صبغتا بنمطه وأسلوبه في التعبير، حقيقة الشيء المصور، وحقيقة النفس المصورة والصورة ، والصورة بهذا المفهوم لبنة حية في بنائه الفني، وفي بنائه النفسي المعبر بالصورة في دقة وشفافية، دون أن يعرقل الشاعر مادة الصورة كاللغة والأسلوب والإيقاع، لأن هذه المادة تعد من جوهر الصورة لاتنفصم عنها، وتأتي البراعة الفنية من القدرة على منج تلك المادة بالفكرة،

⁽١) 'أمين سر الزوابع ١٩٧٩ 'ديوان' ترجمة رملية لأعراس الغبار'.

 ⁽۲) د. مجدى وهبة: معجم مصطلحات الأدب ص٤٤، مكتبة لبنان، بيروت سنة ١٩٧٤.

وهومايسمتاز به البردُّوني، إذ تتصف صورته بمجموعة من الصفات التي ترسم بوضوح طبيسعة التصوير:

أ – التلقائية والعفوية :

وتأتى هذه الصفة من جرأته على التقاط طرفى الصورة، وإقناعنا – رغم تباعدهما عن الإدراك المباشر – بانصهارهما في وحدة نفسية آسرة، يمتزج فيها التصوير الذهنى بالحسى، واستدعاء الموروث التاريخي والديني، واستخدام تراسل الحواس، والصوت والنور والحركة واللون، مع روح تشيع في كل كلمة نسيجا من خامة واحدة، وآلة واحدة •

ففى مدحه للزعيم جمال عبد الناصر عند زيارته اليمن بعد ثورة سنة ١٩٦٧ بعامين، تبدو صفة التلقائية:

> جسمسالٌ، فكل طريق فم ترامت إليه القسرى والكهوف وهزت إليه حشود الحسسان ولاقته "صنعاء" لقيبا الصغار تلامسسه ببنان اليقين وتهمس في صخب البشريات أرى خلف بسمته "خالداً" وتدنو إليسمة تناغى المنى

يحسبيّى، وأيد تبث الزهر نولى جسموع، وتأتى زمسر مناديل من ضحكات القسمر أباً عساد تحت لواء الظفسر وتغسمس فيه ارتباب البصر أمذا هو القسسائد المنتظر والمح في وجنسيه "عسمر" وتشستم في ناظريه الفكر (١)

فلا يعتمد الملح عند البردُّونى على المبالغة، وإعطاء الممدوح شكلا هائما، لأنه شديد الصدق فى مدحه، يقرر مشاعر تختمر فى نفوس شعبه، وتجلت فى استقبالهم لعبد الناصر الذى ساندهم فى الإطاحة بحكم الأثمة، فالملاح هنا خطرات ذهنية مصورة مايطوف فى خياله وشعبه، جعلته "أبا" يسبقه فعله ومعروفه، وصورته فاتحا من سلالة الخالدين فى تراثنا الدينى، ورأته يقدم على الأحداث الكبرى بعد إعمال التفكير، واجتلبت اللغة المصورة من كوامن الجمال الظاهرى وانتشاء الروح: جمال، يحيى، تبث الزهر، ترامت، جموع وزمر، تولى وتأتى، هزت حشود الحسان،

⁽١) 'يوم المفاجأة سنة ١٩٦٤ 'من ديوان' في طريق الفجر'

ضحكات القمر، لقيا الصغار، أبا، • • ومن العسير إخراج بعض الكلمات من صورتها لتمييزها، فكل كلمة صورة في صورة كبرى استطاعت استجلاء الحدث ومدى تفاعل النفس معه في تلقائية وعفوية آسرتين.

ب- ومن الصفات التي تحمله أيضا طبيعة الصورة، إعطاؤه الواقع شكلا مثاليا، لطبيعة الواقع نفسه، ولنشدانه المثالية فيه، كوقوفه مشدوها بيصيرته العاطفية الذهنية الجياشة، أمام مشهد "الأصيل في الريف"يستلهمه ويستوحيه لوحة خالدة، من الطبيعة الصامتة والمتحركة، تلتحم فيها الأرض والسماء، وحركة الحياة القروية البريئة وقت الغروب، وارتداد ذلك المشهد إلى ذاكرته واستقراره فيها عميقا وساحرا، كآخر ما رآه من الحياة قبل ديمومة الليل، ولايقف عند المشاهد الظاهرية، بل يستبطنها، ويغوص تحتها، ويستكنه أغوارها، فيصور البراءة في العائدين من الحقول إلى الديار، بالمرح واللعب والحكايا يجرون حيواناتهم، والسعادة تغمرهم لقرب المتازل، واقتراب موعد سمر الليل ودون بادرة أخرى، يصور فيها شعوره الشخصى، وموقفه النفسى، وانفعاله الوجدائي بما رأى وأحس وصور، كأنه لايهدف من شعره غير التصوير (١١)، ولقد تكانفت في القصيدة عناصر الوحدة العضوية، كوحدة الموضوع والتسلسل المنطقي، ووحدة الجو النفسي والخيال ومايستلزمه ذلك من ترتيب الصور والأفكار ترتيبا تتقدم به القصيدة شيئا فشيئا، حتى نتهي إلى خاتمة يستلزمها ترتيب الأفكار والصور (٢٠) فكانت القصيدة، "كالبنية الحية، لكل جزء وظيفته فيها، ويؤدى بعضها إلى بعض عن طريق التسلسل في الأفكار والمشاعر (٢):

تدلى كسمسزرعة من شسرر وحام كسفساب من الساسمين فسسمسالت تودعسه ربوة كحسناء عري العتاب الخجول تعسابشه، وتبساكى الطيسور ومسدت له القسرية الهسيسمنات فسرق، كاجنحة من نضسار

مسعلقة بذيول القسمسر تندي على ظله واسستسعسر وتهستنز كاللهب المحتسضر هواها، وبالبسمات استتسر وتستسعبسر الرابيات الأخر كلغو الرؤى، كاصطخاب التسر كسأردية من دمسوع الزهر

⁽١) د. الطاهر أحمد مكي: امرؤ القيس، حياته وشعره ص٢٧٠، الطبعة الرابعة، دار المعارف ١٩٧٩م.

⁽۲) نفسه ص ۲۷۱.

⁽٣) نفسه ص ٢٧١.

وعسراه صحسو المدى فارتدي تهادي يجسمع من كل أفق ويحببوكسمسوج بمديديه وأرسى علي كسنسفي شاهق يلملم من جسمرتي مسقلنسه ويجسبل آثار أقسدامسه

له يب ذوائب واترر صدى عسمره، ولهات البشر المن ساطئ من مرزاح القدد كارجوحة من ذهول الفكر حبالا، يخيط شراع السفر أباريق حب ونجوى سهر (۱)

فتلك الصور الحية في الأصيل ومدى انفعال وجدان الشاعر به؛ كرفيق متدفق الأحاسيس يذكره آفته في صمت، فيعكس إليه ذاته، ويسرى الحياة والأشياء من خلاله، وبعد تلك السلوحة الخالدة، يقص مشاهد العودة، والأسمار، وينقد من خلال تصويره بعض العادات والتقاليد، كالشار، وتزويج الفتيات البمنيات من أثرياء الخليج، كما ينقد النميسمة، وآثارها في تدمير نقاء المجتمع والاستهانة بالحرمات، فالأصيل بذلك معادله الموضوعي الذي جسم فيه افكاره، كما أنه مدخله الزمني إلى بداية الليل في الريف:

وأغسضى ، فنادى الرواح الرعساة وناشت خطاهم هدوء التسراب ونقسر خطو القطيع الحسصى وشد الرعساة إلى الراعسيسات

فسعسادوا ثُنى، وتوالوا زُمسر ورعش الكلا وسكون الحسجسر كسمسا ينقُسر السسقف وقع المطر شسباب المنى، وملاهى الصغر (٢)

تتآزر في رسم الصورة خيوط النور والنار والخضرة والفكر، وتستوعبها مستويات الحس والإدراك في شفافية سريعة، البصر واللمس والشم، ورغم التباين بين معطى النار ومعطى الخضرة، بما فيها من خصوبة ونماء في مستهل قصيدتة: «تدلى كمزرعة من شرر»، وما يوخذ عليه من محاكاة أصوات الحيوانات في قوله «خوار البقر» إمعانا في التصوير الصوتي الذي هو من خصائص تصويره، رغم كل ذلك، فإن وحدة الجو النفسي للقصيدة والصور، تشيع الخصوبة في المعانى والأفكار واللغة والموسيتي والأسلوب، وتخرجها في مزيج فني ملتحم الأنسجة، في وحدة التأثير التي تتلاقي والإيحاء في صورة كلية واحدة، «وفي إطار هذه الوحدة، يجتمع الشيء مع أشد الأشياء تباعدًا عنه، وتنافرا معه، ماداما يتآزران على إحداث أثر نفسي واحد، وبث إيحاء

⁽١) 'أصيل القرية سنة ١٩٦٧ 'من ديوان 'مدينة الغد'.

⁽٢) تقسما.

واحد)^(۱).

والبردُّونى هنا، يرسم صورة مثالية للريف، قبل أن يلقى الضوء الأحمر على بعض سلبيات أهله من خلال أسسمارهم، وهو فى بنائه المشالى لصورة الريف واقعًا وتصوراً، يستوحى «الشعر الرعوى» الذى يخلق جوًا ريفيًا مثاليًا لا وجودله فى الواقع (٢)، ولكن البردُّونى، فى عرضه لتلك السلبيات جعله واقعًا مثاليًا فيه ما يعكره، ولكن له وجود أكيد فى الواقع.

والقصيدة كلها بهذا الشكل صورة، «وفكرة أن التصوير الشعرى هو فى قلب القصيدة، بحيث إنها تستطيع بـذاتها أن تكون صورة، تم تنسيقها من جملة صور، لم تكن رائجة إلى زمن الحركة الرومانتيكية».(٣)

جـ - ومن أهم الصفات التي تحدد طبيعة الصورة عند البردوني :

الصورة القصصية الافتراضية، لا تخلو من طرافة ودهشة، يلقى فيها الظلال وخلفية المشاهد وتوترات الشخصية، والحدث المؤثر وانفعالات ثانوية من خارج إطاره الموضوعى الذى يناقشه، لحذب الانتباه إلى شيء يريد تصويره والتركيز عليه، كتصويره الموحى لأبعاد العاطفة الوطنية التى يحملها كل يمنى لبلاده دون غيره من الناس مهما كانت الرابطة بينهما .. فيشخص اليمن أنثى فى موقف اختبار؛ حتى تمايز بين محبيها ومن لا يولونها اهتمامًا عبر رحلتها للبحث عن ذاتها والنماس الاستقرار في مساعدات أجنبية، في مرحلة التطور والبناء الوطنى الحديث:

وماذا سيحدُث، لو تصرُخين سيسرنو إليك الرفسيق اللصسيق ويعطيك قسرصين من "إسسربين" وقسد لا يراك فستى أو عسجوز فقد اصبحت رؤية الباكسات

وتتزرين الدّموع الكثيف وينساك حين تمر المسيف فتى طيب أو عجوز لطيف ولا يلمح الجار تلك الضعيف لطول اعتباد المآسى البغه (1)

⁽١) عن بناء القصيدة العربية الحديثة ص٣٠٠

⁽٢) انظر: معجم مصطلحات الأدب اللَّدكتور مجدى وهبة، ص٣٨٩.

⁽٣) د. سيسل دي لويس: الصورة الشعرية ص٢١.

⁽٤) اصنعاء في طائرة سنة ١٩٧٤ امن السفر إلى الأيام الخضرا.

د- ومن الصفات أيضًا التي تحدد طبيعة الصورة :

الصورة الساخرة، وتأتى ملخصة حكمة نتيجة لاستكناه موقف يثير دهشته وحفيظته، وديوانه ملىء بتلك الصور الساخرة، التى ينقد من خلالها المجتمع والأشخاص والسلطة، وينتقل بانماطها بين السخرية اللاذعة واللوم الإيجابي، وقد يرسم صوراً «كاريكاتيرية» تعبر عن تصادم أساليب الحياة التى يعتدها تراثاً صالحًا مع واقع التطور السطحى، الذى يعتقده كثير من الناس مدخلاً إلى الحضارة، كتعليقه على صوت وشكل واسم مضيفة في طائرة، فتاة يمنية، بنية اللون والعينين، استلزم عملها كمضيفة أن تستحدث اسمًا، وربما هو اسمها الحقيقي ولكنه قارنها بجداتها، حيث لم يكن للأسماء الأجنبية شبوع في المجتمع العربي، ويجسد تلك الأسماء بصورة ساخرة بشعة، كحمل تنوءبه فطرتنا السليمة:

حين نادت إلى الصعسود نسساةً منذ صارت مضيفة لقبوها إن عسصرية الأسسامي علينا هل يطرى لون العناوين سفسرا

مشلُ أختى ، بنية الصوت ربعه "سُوزنا" واسمُها الطفوليه "شكعه" جلدُ فسيل ، على قسوام ابن سبعه ميستاً ، زوقت آخرُ طبعه ؟ (١)

إذن، فطبيعة الصورة الشعرية بالمفهوم السابق، مزيج من التصوير العقلى والصياغة التشخيصية التي تواثم انفعاله مع الحدث أو المشير، والتي تصنعها دخطرات الشاعر وتموجات نفسه وطاقته الفكرية، للنفاذ من خلال أشياء الطبيعة إلى دلالاتها الكونية، (٢)، كما ينفذ من خلال تصويره إلى عمق ارتكاز الفكرة، والتعليق عليها، فيجلبها إلى سطح الإدراك، ويغلب عليه - في اختطاف طرفي صورته ومزجهما في وحدته النفسية - بعض غرائزه التصويرية، كالصورة القصصية والصورة الساخرة، واللين تعبران عن نفسه الموارة بالنقد، من منطلق الالتزام الروحي والارتباط العملي بنمط الحياة السائدة في اليمن، في سهولتها وعدم تعقيدها، وكما اتضح ذلك أيضا من تصويره المثالي للريف اليمني.

(٥)أنماط الصورة،

ونقصد بالنمط شيئين: الأول : المثال أو النموذج الشكلي الذي يمثل في ذهن (٣) الفنان

⁽١) اشاعر ووطنه في الغربة' سنة ١٩٧٤م من 'السفر إلى الآيام الخضر' .

⁽٢) د . محمد حسن عبد الله : الصورة والبناء الشعري ص ٢٤ .

⁽٣) د . مجدى وهبه : معجم مصطلحات الأدب ص ٣٩٣ .

ويحتذيه في التأليف"، والشائي: طريقة التقاط طرفى ذلك النموذج الذهنى أو الصورة، ومدى ارتباطه به، وصبغه بذاته، وتشكيله بلغته وتركيباته الصعبة أو السهلة، حسب تعمق النموذج في أبعاده النفسية المختلفة، أي أن النموذج الذهني هنا: يحاول الشاعر أن يجرد له معادلاً موضوعياً من المواقع، وتأتي وصورة أغواره من معادلة أفكاره الذهنية بالصور الحسية الصعبة التخيل، أو المضطربة، أو التي ترتفع مجردة إلى آفاق الذهن ثم تهوى فجأة في قرار سحبق، مجردة أو حسية.

ولأن البردُّوني شاعر درامي، يلاحق الفكرة ني مهاوي صراعها مع أطوار الصور المختلفة، ولأن صوره فكرية أكثر ما هي حسية، فإنه «يغطى الفجوات بالصور»(١)، ليمسك بأفكاره، فيجهد الصورة إلى ما وراء الحدود المآلوفة)(٢) ويجهد منعه المتبلقي، خاصة، عندما يسيطر علينه هذا السكون الغريب، والسكون هو الليل عنده، وعند كل ضرير؛ لأن الـسمع له حيـاة ورؤية، فلننظر إليه كبيف يصور «الصمت والسكون». إنه يتحدث عن شيء يلتمع في عيني جدار الحزن، وهو تشخيص غامض لحركة لم تكتمل كالإخبار عن شيء، ويكرر بصورة أخرى الصورة المتقطعة، ثم يبني صرحاً من الصور المتلاحقة المفاجئة بغرابة علاقاتها كأنها كوابيس سريالية، يضفي عليها الإيقاع التراثي هديرا من الإيحاءات المنظمة رغم فوضى الصور التي يربطها ذلك الشيء الملتمع المجهول، والبردُّوني يألف ذلك النمط السريالي في التصوير، فيرتقي به، ويشيه في رؤيا الجنون، فبعد أن كدنا نهتدي إلى الشيء المجهول (وهو الصمت والسكون)، يجرده بمجموع الصور الحسية الخارقة للخيال، فأنا مله دود يمند، وصوت أجراس زرعت، تصوير عكسي يهدف إلى توليد التناقض في الشيء المجهول، فقد يقع على فسمه، ويمشى ويرتفع على أطراف رجله، وليس العكس كما ذكر الشاعر، ولابد أن نسقط من أذهاننا صورة المشي المألوفة ، لنحاول تصور كيـفية مشى السكون على فسمه ، وكيف يمشى الليل حافياً على مقلستيه (٣)، وكيف يطير هو على نصف رأسه(۱)، ويستخدم اللون، فنرى الشيء نفسه كالسل، ولم نره ولكن الشاعر جعله أصفر كما هو في عيـون مرضـاه، وبعد هذا الفـيض المغرق من الصـور الصعبـة والمعكوسة والعـبـُـية السـريالية، «يصعد بنا إلى سطح الماء لحظة لتنفس الصعداء (٥) ويخفف من وقع الصور علينا، فيتحول الشيء نفسه إلى (مومس) فاجأها البوليس في مرقدها عارية :

⁽١) د. سيسل دي لويس: الصورة الشعرية ص ٩٤.

⁽٢) نفسه : ص 4٤ .

⁽٣) انظر قصيدته : 'وجوه دخانية في مرايا الليل' سنة ١٩٧٥ وقد سمى الديوان بها .

⁽٤) انظر قصيدته اسيرة للأيام سنة ١٩٦٨ من مدينة الغدا .

⁽٥) الصورة الشعرية : ص ٩٦ . . .

شیء بعینی جدار الحرن یلتمع یرید یصرخ، ینبی عن مضاجداً یغوص، یبحث فی عینیه عن فمه عما یفتش؟ لا یدری، یضیع هنا یومی إلی السقف، تسترخی آنامله یمشی علی فمه هذا السکون، علی یصفر کالسل، یهمی من عباءته کمومس، باغت البولیس مرقدها

بهم يخبر عن شيء ويمستنع لكنه، قبل بدء الصوت ينقطع تغوص عيناه فيه ، يقتفي، يدع يقوم يبحث عنه ، وهو مضطجع تمسد كالدود، كالأجراس تنزرع أطراف أرجله يهروي ويرتفع ينحل كالقش، كالأسمال يجتمع كمقبلين، على أشلائهم رجعوا (١)

هذه القوة التعبيرية وامتلاك زمام الصورة، والتنفيس عن ضغطها العصبى بصورة اخرى، دون خلل فى بنائها، تدل على أن البردونى ظاهرة وحده، وهذه السيطرة على نمط الصورة «عملية صعبة من البداية حتى النهاية؛ بسبب السلوك غير الانضباطى للملكة – مهما كانت – التى تأتى بالصور إلى ميدان الوعى»(٢).

ويتضح من أنماط الصور أن الخيال هو الذي يخلقها من تشكيل المحسوسات والمجردات تشكيلاً ذاتياً، ينعكس على كل اطراف الصور، كما للخيال هنا وظيفة اخرى، وهي دفع الشاعر إلى «أول خطوة في خلق الصور، وهي أن يقرن نفسه إلى الأشياء التي تستهوى حواسه» (٣).

وفى سيطرة «الصمت والسكون» عليه يسترف انماطًا عميقة، تمثل أمنيات أسيرة فى نفسه، ويعتمل فيها الإغراب والتهويم للإفصاح عنها، كأمنية «استمرار الحياة من نسله»، أمنية الإنجاب والأبوة والتى يدرك مع نقدم السن استحالتها، فتأتى الأنماط التصويرية لوحات تثير الأمل المشوه فى أغوار نفسه البشرية الكسيرة، فيها الجزع والاستسلام. فانظر كيف يصوغ «الأمسية الصامتة» إنها أمنية فى ضيف الولادة:

وعلى الجُسلوانِ والسسقف ارتَخت مثلَ فخسلى مواة بعد الولادة (١) ويصور الصمت، حياة نعسى واقفة عن ركب الزمن، لتحجب عنه ضيفه الحبيب الذي يطرق

⁽١) الحي الغرفة الصرعي سنة ١٩٧٥ امن وجوه دخانية».

⁽٢) الصورة الشعرية ص ٨٠.

⁽۳) نفسه ص ۸٦.

⁽٤) اأمسية حجرية سنة ١٩٧٥ امن وجوه دخانيه...

رحم الحياة فلا يأتى:

ينزوى خلف ركبتيه ، كحبلى يُرعِشُ الطلقُ بطنها ، وهي نعسي (١) .

وفى استسلامه المتمرد للقدر، يأتى عنفوان النمط واصطدام الصور، وإقراره "المستحيل"، الذى غول من خلال حالته النفسية مسلمات منطقية للقياس، فتقدم السن الذى عاق فيه الخصوبة قياس مستحيل، واصطدام المستحيلات آمال جديدة، باعتبار أنها ظواهر طبيعية فى الإنسان والطبيعة، يجد فيها السلوى والتصبر، وهكذا يبنى عالما مجرداً من المستحيلات فى خياله، ودلالة توقف الحاة:

مثلما تهرم في الصلب الأجنّه تأسن الأمطار في جوف اللَّجنّه يحبل الرعددُ ، ويحسو حِمله ثم يستمنى غباراً وأسنه (٢)

فالطاقة النفسية معطلة في جفاف حياته، والطاقة الغريزية هائلة ولكنها ضائعة، وفي بحثه عن خصوبتها تؤلمه بالأسنة وتعكر صفوه وتخنق فيه أحلامه بالغبار الذي يسد علية الأفق.

وبعد قيام الثورة اليمنية بأربعة أشهر يلقى من الإذاعة اليمنية قصيدته المطولة «مآتم وأعراس». فكأن الشورة قضت على سكونه هو، وكأن الليل السرمدى الملازم له غدا خيولاً جامحات لم يعرف كنهها من قبل، في مبادرة منه لعقد مصاحبة مع عماه رفيق عمره، وإشراكاله في الحدث:

والدجى يعلك السكون ويعسدو مثلما تعلك الخيسول الشكائم (٣)

وبعد ذلك بشمانية عشر عاماً، يعيد النمط من جديد، في إلحاحه على التغيير، وترقبه ليمن جديد، متمنياً أن يرحل ذلك الصمت، أو يكف عنه، مثلما تضعف الخيول الجريحة إزاء لجامها:

فيلوك الصمت شدقيه كما تعلك الخيل الجريحات الأعنه (٤)

ورغم ذلك الخوف من «الصمت والسكون» فهما أنيساه في عزلته النفسية؛ لأن الأصوات -وهي الحياة بالنسبة للضرير - غدت مادية رخيصة كأصحابها، فيأتي بنمط تصويري لا يقوم على التشبيه كما سبق، ولكن على فصل الجمل والاعتماد على الرابط الذاتي بينها، الذي يخلق الإيحاء

⁽١) والضباب وشمس هذا الزمان سنة ١٩٧٦ ومن، وجوه دخانية ...

⁽٢) غير كُلُ هَذَا سنة ١٩٨١ أمن، ترجمة رملية لأغراس الغبار».

⁽٣) اماتم وأعراس ١٩٦٣ امن، في طريق الفجر،

⁽٤) غير هذا سنة ١٩٨١ دمن، ترجمة رملية....

الذي ينشده:

تلك أصـــوات أناس، لا أعى أي حرف، أصبح الإسمنت هادر (١)

وإسقاطه لأدوات الربط بين الجمل الثلاث أسلوب رمزى، يقـوى الوحدة النفسية التى التقطت طرفين بعيدين فى النفس والواقع بين أصوات الناس وجلبتهم، وهدير الإسمنت.

ولم يستطع البردُّونى دائمًا أن يوازن بين الصورة الذهنية والتقاط الصورة الشعرية المعادلة فوقع النمط فى هوة بينهما؛ ذلك لأنه تستغرقه التجربة الذاتية وواقعه الجزئى بالنسبة للتجربة، فى حين أن «الصور تستقى من حقل أكثر سعة من تجربة مفردة، تستقى من التجربة الكلية لحياة الشاعر». (١) مما يدفعنا إلى إلقاء الضوء على تجاوزات النمط وعيوبه:

أ - التطابق بين الصورة ومدلولاتها الحقيقية: (وهو يعرض الحقيقة الشعرية للتصادم أكثر من التلاؤم) (٣) ففى وصف البردُونى لأمسية كثيبة جامدة، يضطرب التشبيه فتتناقض الصورة:

كسغسراب يرنمي فسوق جسواده مقطت وجعي، تبدلت كالوساده (١)

فعنف الحركة وسرعة الانقضاض واللمحة الخاطفة للغراب عند افتراسه الجرادة، يناقص تدلى الوسادة الهادئ ، فوق السرير في لين ووداعة، والغراب لا يتوجع بافستراسه، بينما سقطت الأمسية وجعى، والغراب لا يتدلى، بل ينتفخ ويغضب، فهذا التصوير الاستهلالي لتأثير الأمسية عليه غير موفق، وقد كان البيت الذي بعده أكثر ملاءمة ومنطقية لحالته النفسية التي يصورها أيضاً:

كنسيج الطحلب الصيفي نمت اعشبت فيها، وفي وجهي البلاده

ب - عدم اللياقة العاطفية ، واللياقة هي قبول الصورة نفسياً، من وحدة العاطفة التي تتولد في الشاعر والمتلقي إزاء الصورة، ففي وصفه أيضًا لتلك الأمسية الكثيبة من نفس القصيدة :

وعلي الجسلران والسقف ارتخت مثل فخدي مراة بعد الولادة

فهدا الاسترخاء يثير الجزع والاشمئزاز؛ لأنه تشخيص لحقيقة ذات حالات نفسية اخرى، فالمرأة بعد الولادة حالة نفسية مثيرة للشفقة والخوف عليها، ومثال حي لفلسفة الخالق في الحياة

⁽١) ازامر الاحجار الرجمة رملية. ٤.

⁽٢) الصورة الشعرية ص ٨٥.

⁽۳) نفسه ص ۸۱.

⁽٤) أمسية حجرية سنه ١٩٧٥ ،من دوجوه دخانية..،

والأحياء، كما أنها في هيئة مريضة متألة، لا توحى بأى كآبة يستوحيها الشاعر، فالحالة الذهنية للشاعر، لا تتواءم وحالة النمط النفسية، فالصورة ترفض الانصباع لحالته، فجاءت في وادر بعيد عن مرامي إيحائه وتعبيره.

ومن ذلك نقل إحساسه بسعادة الماضى وذكراه الحبيبة في نمط موحش، كزورق حائر في غضب البحر العميق:

جـ- فتوره فى استدعاء النمط وسطحيته: بما يفقد الصورة العاطفة المؤثرة، ويجنى على النمط هنا ممارسة الشاعر لبعض خصائصه الأسلوبية كالتكرار، وبعض خصائصه فى التصوير الصوتى وكلاهما لم يوفق فيهما:

السيجن لعبق السيجن لصق المكرفيون المكرفيون (٢)

فالصورة ثلاث كلمات مكررة، الأوليان تحدثان صفيراً بين السين والصاد المفخمة الساكنة، كما تحدث الكلمة الثالثة ثقلاً في نطقها لأنها أجنبية، يجيء المد فيها غير فصيح، فهو أقرب إلى الإشمام بالضم منه إلى المد بالضم. كما بجنى على النمط أيضاً ويجعله فاتراً، مباشرته في محاكاة العوام، واستخدام النمط كحشو يخلو من نبض التصوير وحرارة انفعاله:

> من أى نبيع أنست؟ من يساء ومن مسيسيسيسم ونون يا برد كسسانسات الحسسويري لا يسراها الطبيسيسيون (٣)

كما أنه ليس من داع فني لا ستدعاء تلك الطرافات الشعرية في حالة الشكوى من الفقر في الوطن، ويقصد الشاعر بكافات الحريرى بيتيه الشهيرين :

جساء الشستساء وعندى من لوازمسه سبع ، إذا البرد في أجوائنا قرساً كن وكسيس وكسانون وكساس طلى بعد الكبساب وك... ناعم وكسسا⁽¹⁾

د - ومن أخطر عيوب النمط عند البردوني، محاولته محاكاة الواقع في تصويره لشخصياته،
 كأن يلتقط طرفي الصورة من البيئة المندنية الفقيرة، والتي تخلق - في رأيه - أخلاقًا مندنية

⁽١) وقصة من الماضي سنه ١٩٥٩، من وفي طريق الفجر؟.

⁽٢) اشتائية أمن اترجمة رملية ١٠٠٠.

⁽٣) نفسها.

⁽٤) أورد الشاعر البيتين في ذيل قصيدته «شتائية».

وشخصيات حقيرة:

كسسان بحس أنه خسرابه وأن كل كسسائن ذبابه (۱)

ومن المحاكاة أيضاً، التعويض المباشر بالصورة الصوتية، التي تسيطر عليه عفوا لحظة الإبداع، من ذلك تصويره القرية وبهجتها بالعائدين من الحقول والوديان، وتود يعهم مشهد الأصيل والشمس الذاهبة، فأصواتهم الهادئة والدافئة «لغو الرؤى «كالكوابيس المفزعة ، كما أنها ضجيج التتار وما يحمل الوصفان من عدم اطمئنان:

ومسدت له القسرية الهسينمسات كلغو الرؤى ، كاصطخباب التتر (٢)

على أن البردُّوني لا يخفق دائماً، بل قد يشتمل النمط على التناقض، ولكنه يخضع لوحدة نفسية عميقة، يستوى فيها الحقيقة وعكسها، وتلك الوحدة وتوفيقه في ضم العناصر إليها تسمى تناغم الانطباع: «وهو موافقة انطباع الشاعر عن الشيء والتعبير عنه (٢)، بلا مبالغة، مع وضوح الانفعال الصادق وشمول العاطفة نمط طرفي الصورة، كان يناجي الشاعر وطنه:

فـــــيك أفنى ، أرتمى سنبلة تحفر الأشواك عن منقار طاثر (٤)

فالصورة حكس الحقيقة في الطبيعة؛ لأن الطائر هو الذي يسعى دائمًا للسنابل، ولأن الطائر غدا وطنه في صورته، فإن السنبلة «الشاعر» هي التي تنقب عن منقاره، وتشتق إليه الأشواك، مدركًا مدى التضحية الواجبة عليه تجاه الوطن الذي يتحسس طريق النور في العصر الحديث.

(٦)روافد الصورة :

للصورة منابع خالدة يستقى منها الشاعر صوره، وليس المقصود بدراسة الروافد الحكم على الصورة بالقدم أو الحداثة، ولكن لاستكناه تلك الروافد ومدى انفعاله بها خلال انصهار الزمن والعناصر في الصورة، وإخضاعها للذات التي تستخدم الخيال في تشكيلها، فيجمع الخيال الأطراف ويبث الروح ويشخص ويجسم ويجرد، وعلى قدر صدق انفعال الشاعر بالصورة واستدعاء الرافد ومزجهما تأتى أصالة الصورة، حتى وإن كان قد «ركب الصور القديمة والف

⁽١) اصعلوك من هذا العصر سنه ١٩٨١عمن اترجمة رملية..٥.

⁽٢) قاصيل القرية سنه ١٩٦٧ من قمدينة الغده.

⁽٣) سي دي لويس: الصورة الشعرية ص ٨٧.

⁽٤) ازامر الأحجار، ديوان الرجمة رملية لأعراس الغبار،

بينها لتأتى فى صورة جديدة مبتكرة، ويتوقف جمال الصورة فى هذه الحال على طبيعة الشاعر العقلية وسعة خياله وبعد مداه (١١)، كما يدل استخدام الشاعر تلك الروافد على امتزاج الماضى بالحاضر فى نفسه، واعتقاده فى وحدة كونية واحدة وارتباط التجارب البشرية عبر العصور فى محاولتها الارتقاء إلى مثالية منشودة تتعظ بالماضى، وتدل أيضاً على ارتباطه بالتراث ودرجة وضوحه صافيًا كما يسجله التاريخ، أو مضيفًا إليه ما يناسبه، مما يدلنا على فهم أشمل لذهن الشاعر ودخائله فى موقفه من بعض القضايا المعاصرة، وأهم تلك الروافد:

1- التراث الديني:

أولاً: القرآن الكريم:

يفلسف البردُّوني التـاريخ في تصويره لقدم الحضـارة اليمنية القديمة التي جاءت على أنقاض أخرى، وأضحت انقاضًا لحضارات بعدها، متأسياً بنواميس الحياة والقدر:

كنت بنت الغيوب دهراً، فنمت عن تجليك حشرجات الحنضاره وتداعى عسمر يوت ليسحب الوليفني ولا يحس انتحاره (٢)

فنلمح استلهامه لقوله تعالى: "تولج الليل فى النهار، وتولج النهار فى الليل، وتخرج الحى من الميت، وتخرج الميت من الحى "(٢)، وذلك الاستلهام كان السلوان بعد أحداث عصيبة متوالية مرت باليسمن والأمة العربية، وهى على التوالى: خروج الجيش المصرى من اليسمن سنه ١٩٦٧، ومحاولات الرجعيين ارتقاء الحكم والقضاء على الأحرار بمساعدة بعض الدول المجاورة، والتى يهمها فشل فكرة الجمهورية فى اليمن؛ حتى لا يتسرب نجاحها إلى شعبها فينقلب عليها. وهزيمة الجيش المصرى وانكسار العرب بغزو إسرائيل الدول العربية واحتلالها سيناء والجولان والضفة الغربية من نفس العام، وقد كان الشاعر يبجل موقف الجيش المصرى من الثورة. ثم "حرب السبعين" التى حاصر فيها الرجعيون بمسائدة القبائل وبعض الدول المجاورة وصنعاء».

وحينما يكشف البردوني الحالة النفسية العميقة، يعتمد على أسلوب «الترقى والتراكم» في الصورة، وهو من أساليب القرآن المعجزة في التصوير، ليبلغ التأثير غابته، فهذا رجل فقير وأهم

⁽١)د.الطاهر أحمد مكي:الشعر العربي المعاصر: ٨٣.

⁽٢) دمدينة الغدا ١٩٦٧ من مدينة الغدا.

⁽٣) 'آل عمران' أية ٢٧.

الطموح، ذاهل عن واقعه المرير بحبه لفاتنة ثرية:

وكان يطوى شارعاً، جوه غاب كشيف من زنود المغول كالنعش، يستلقى عليه الدجى وتعجن السحب عليه الوحول (١)

فالشارع - وهو واقع الفقير مسجسدا-غابة مسخيفة، كالنعش فوقه الليل وفوق الليل وحول، وفوقها سحب سوداء، فهذا الترقى من الأرض إلى السماء، في تراكم مراحل الصعود، تصوير قرآني يستوحيه الشاعر، إذ إنه يصور وهم الفقير، والقرآن يصور أعمال الكافرين التي تنقضي كالسراب، يقول تعالى: « ... أو كظلمات في بحر لجي، يغشاه موج من فوقه موج، من فوقه سحاب، ظلمات بعضها فوق بعض، إذا أخرج يده لم يكد يراها. ومن لم يجعل الله له نوراً فماله من نوراً. (٢)

ثانياً: التراث المسيحي:

وقد يصور البردوني إصرار الشعب على مواصلة الكفاح والتضحية في سبيل الحرية اعتماداً على مفهوم التضحية في الإنجيل «العهد الجديد»، وكما هي مستقرة في عقيدة اليهود والنصاري بصلب المسيح عليه السلام، فالشهب كالشعب يتحمل العذاب للعدل والحرية:

والشهب حنين مصطوب ظمان يجترع "الملحا" (٢)

ذلك أن النصارى يعتقدون بصلب اليهود للمسيح عليه السلام، ولما اشتد ظمؤه جاءوا برمح وغرسوا فى أصلاه (إسفنجة) مغموسة مشربة (بالخل) وقالوا له: اشرب، ولينقذك الذى فى السماء(2)، فغير الشاعر (الخل) إلى (الملح) مع احتفاظه باستعطاف المتلقى للمصلوب، وهو الحنين المجرد من المحسوس (الشهب).

ب - التراث الأدبي :

عندما قامت الثورة اليمنية في السادس والعشرين من سبتمبر سنة ألف وتسعمائة واثنتين

⁽١) فذهول الذهول سنه ١٩٦٤ من قمدينة الغده.

⁽٢) دالنور، آية د٠٤٠.

⁽٣) والاارتداد عمن وفي طريق الفجر».

⁽٤) إلجيل متى، الإصحاح ٤٦ ، نسخة الملك جيمس، لندن، بريطانيا.

وستين، حوصر الإمام «البدر» وأعوانه في قصر الإمامة، فاضطر الثوار إلى إحراقه؛ لإجبارهم على الخروج منه، وأمام النار وتداعى القصر رمز التخلف والظلم يقول :

وتعسالى الدخسان والنار فسالليل نهسار ، صحصو الأسسارير غسائم (١) مستلهما قول أبى تمام في حريق «عمورية»:

ضوء من النار والظلماء عاكفة وظلمة من دخان في ضحى شحب(٢)

ولم يقف البردُّونى عند صورة أبى تمام، فالأخير يصف ما شاهد خارجيًا فحسب، أما البردُّونى، فقد وصف ما شاهد بعقله وسمعه، فارتقى بالرمز «الليل» إلى النقيض «النهار» كما اجتر إلى ذلك النهار الأحاسيس الخفية المنتشية رغم شائبته الغائمة فى الظاهر، فامتزج فى صورته المشاهد الظاهرة والمشاعر المتدفقة، والواقع بالأمنيات المجردة.

وإذا كان البردُّوني قد أعاد تركيب الصورة السابقة، ولونهـا بمسحة ذاتية جعلتها مبتكرة، فإنه لا يوفق إلى ذلك دائمًا رغم شغفه بأبي تمام، يقول البردُّوني في وصف جريح مقاتل :

كلما أوما الفرار إليه أمسكت قبضة الوغى بقياده وتحدى الحتوف حتى تلظت حوله ، وانتهت ، بقايا عستاده (٣)

ويقول أبو تمام في رثاء محمد بن حميد الطوسى :

وما مات ، حتى مات مضرب سيفه من الضرب، واعتلت عليه القنا السمر وقد كان فوت الموت سبه الأفرده إليه الحسف اظ المر والخلق الوصر(٤)

فالبردُّونى جعل المقاتل بمسوكًا فى قبضة الحرب كالمرغم عليها، أما شهيد أبى تمام، فقد وثب إلى الموت طواعية؛ لأن الموت من عروق أخلاقه الصعبة وأصوله العريقة، لقد قلد شاعرنا أبا تمام، فى نمط الصورة، والخلل فى التقليد من ضعف المواءمة بين تصويره للجريح وتصوير أبى تمام للشهيد، وبين المشهدين فوارق عاطفية هائلة، ولم يعالج البردُّونى تلك الهوة قبل استدعائه صورة أبى تمام.

⁽١) (ماتم وأعراس سنه١٩٦٣ من دني طريق الفجر؟.

⁽۲) ديوان أبي تمام ص ۲۰، شـرح وتعليق الدكتور شاهيـن عطية، الطبـعة الأولى، بيـروت سنه ١٩٦٨، وقد أشـار الدكتور عزالدين إسماعيل إلى ذلك الاستلهام في كتاب الشعر المعاصر في اليمن ص ٢٦٠

⁽٣) (جريح) من اني طريق الفجر؟.

⁽٤) ديوان آبي تمام ص٤٢٩.

البحتري والبردوني:

يصور البردُّوني اصنعاء) طفلة المشاعر بريئة اللقيا لجمال عبد الناصر، الأب الذي عاد منتصراً على الظنون الرجعية التي اتهمته باحتلال اليمن بعد تدخله العسكري لنصره الأحرار بعد الثورة سنة ١٩٦٢، وهو لم يذهب ليعود الآن؛ فقد جاء في روح جيشه من قبل:

ولاقشه "صنعاء" لقسيبا الصسغبار أباً عــاد تحت لواء الظفير تلامسسه ببنان اليسقين وتغمس فيه ارتباب السصر (١)

ويقول البحترى في وصف الصورة المرسومة على جدار «إيوان كسرى» تحكى بطولات الفرس:

یغتلی فیهم ارتیابی ، حتی تنسقراهم بدای بلمس (۲)

لقد بلغ البردُّوني بالنشخيص والتجسيم والتجسيد مرحلة راقية من التصوير ، مما يجعله يبني عليه نمطا من العلاقات العاطفية الطبيعية بين طرفي الصورة "فصنعاء": طفلة، والضيف الكريم أب، ولليقيسن "بنان"، وللشك والارتياب "غمس" والبنان والغمس من مـدركات اللمس والحس، وعند ارتياب الطفلة في حقيقة استقبال أبيها ، يجسم لها اليقين ، وتترسب فيه النظرات، فالصورة فيها انتشاءة الروح من صدق الانفعال ولهفة اللقاء، وعمق العلاقة بين "صنعاء وناصر " أو الطفلة وأبيها، وهو بذلك يجسد هذه المشاعر الفياضة باستعارته نمط الصورة من البحتري، وتجديده وابتكاره فيه ، ليمزج الواقع المادي المحسوس بعالم الأحاسيس الخفية، بينما يقف البحتري عند المشاهد الخارجية للوحة الموصوفة، وعند ارتيابه في حقيقتها بلامسها بيده، فإذا هي دون تصويره وخياله ، أما صورة البردوني فيتساوى فيها الحدث مع حقيقة الانفعال به ، ويسمو بالتشخيص إلى عفوية آسرة، كما أن حاسة اللمس التي تلح عليه تشيع في الصورة حركة مطمئنة: تلامسه، بنان، تغمس.

وقد يخفق مع استرفاده صور السحترى، كما أخفق مع أبي تمام، فيقول في وصف "صنعاء" الربيع وهي تستقبل الإمام أحمد وولى عهده "البدر":

وصبَّت نواحبــهـا وجن جنونـهـا 💎 فـرحاً ، وكـاد الصمت أن يتكلمـا (٣) ويقول البحترى في وصف الربيع:

أتاك الربيع الطلق يختال ضاحكا من الحسن حستى كساد أن يتكلمسا

⁽١) ويوم المفاجأة سنه؟ ١٩٦٤ من وفي طريق الفجر».

⁽٢) د. محمد أبو الأنوار: الشعر العباسي ص١٦١.

⁽٣) الربيع والشعر سنه ١٩٥٥ من (من أرض بلقيس).

فيمارس البردُّونى فى تصويره التشخيصى خصائصه الأسلوبية، ومزاجه العصبى، كالتكرار اللفظى والمعنوى "جن جنونها" بتكرار الفعل فى مصدره، وبالنظرة اليسيرة ، استقى الشاعر عجز البيت حشوا لتكملته، دون قصد إلى تعميقه بعبق البحترى ؛ لأن الصورة تفتقد إلى العفوية، فالبحترى ارتقى إلى تكلم الربيع بعد تسلقه معانى الحرية والخيلاء والسرور والجمال ، فالتكلم أمر طبيعى بعد هذا التشخيص الرفيع، أما عند البردُونى فقد جاء نتيجة عصبية وحركة مهترئة، كالصبوة والجنون، ولم يرتق بالصورة لضعف المدح السياسى فى كل نتاجه الشعرى ، وارتيابه فى مسلامة المدوح من الإحن ، وقنع بظلال البحترى التراثية التى قد ترضى غرور الممدوح.

ه أبو نواس والبردوني :

تلتقى روح التغزل الحسي، ومراقبة الأنثى عارية عند الشاعرين ، فبينما يقف أبو نواس عند صورة المرأة، يمتزج عند البردوني تلك الصورة بانتعال غريزي تجاهها:

يقول البردُّوني :

حقا رآها كالضحى ، والبوح فى خلف الزجاج تبرجت واظلها كانت تغنى حينذاك ، وتنتقى وامام مرآة تعرى نصفها

وقول أبو نواس " الحسن بن هانئ":

نضت عنها القسميص لصب ماء وقسابلت الهواء وقسد تعسرت ومسدّت راحسة كالماء منهسا فلمسا أن قسضت وطرا وهمت وغساب الصسبح منهسا تحت ليل

نظراته كسالطائر الخسواف شعر، كأهداب الغروب الصافي ثوبا، وترمى بالقسيص الضافى وتموج تحت المشزر الشسفاف (١)

فسورد خسدها فسرط الحسيساء بمسستسدل أرق من الهسواء إلى مساء مسعسسد في إناء فساسبلت الظلام على الضيساء فظل الماء يجسري فسوق مساء(٢)

⁽١) نفارس الأطياف، من تمدينة الغدا.

⁽٢) الأستاذُ : عباس محمَّود العقاد: أبونواس، الحسن بن هانئ، ص٨ الطبعة الأولى، بيروت سنة ١٩٦٨ .

فتتناغم فى الصورة الأولى الألوان من سواد الشعر ، والذى يبدو باهتا خلف الزجاج على جسدها المضىء ، مع حالة الرائى النفسية بين الاستمتاع والقلق ، مع غنائها ، ومايستبعه من ميل، مع حركة الأنثى التلقائية عند تبديل الملابس أمام المرآة، كأنها فى ذراعى رجل، عارية النصف مائجة الآخر، فالاستدعاءات الجنسية عنده أتوى؛ لشفافية التصوير، وصياغته فى قالب قصصى بطرفى حوار صامتين، فالرجل تحاور غريزته الأنثى، وهى تحاور مفاتنها، فتغنى وتموج وتميل وتعرى، ولم يبدأ بوصف الأنثى عارية كما فعل أبو نواس، ولكن ساق مقدمة تستهوى الفضول، وتستثير المشاعر، وقد بدأ أبو نواس من حيث انتهى البردُّونى، لو جازنا لنا أن نعبر التاريخ.

كما يلتقى البردون مع أبى فراس الحمداني في وصف الليل بالخيول الجامحة، ويكاد يتشابه جو الصورتين، فأبو فراس الحمداني يصبر أمه وهوفي أسره، بأنه شجاع يخوض غمار الليل:

لقسيت نجسوم الأفق وهي صوارم وخضت سواد الليل وهو خيول (١) ويصف البردُّوني انتفاضة شعبه في وجه التخلف الذي يسوده بيت الإمامة، فالصمت شكائم ترتعد في فم الليل الذي تحول خيولاً عاديات :

والدجى يعلك السكون ويعسدو مثلما تعلك الخيسول الشكائم (٢)

وابتكار البردوني في عدم اعتماده على التشبيه نقط، بل شخص عنفوان الحركة وطوفان المشاعر التي تترقب التغيير الثوري، من تشخيص الليل خيولا تعدو وتجسيد السكون – وهو سلبية الشعب في مواجهه التخلف، وعجزه من فقدان البصر – قطعة من حديد في فم الخيل، وهو بذلك لاينكر انقضاء عهد الليل أو الظلم كلية، ففيه مايشده إلى الواقع بقوة الشكيمة في فمه.

ولم يفت البردُّوني أن يلتقط من الموشحات الأندلسية رقة الغزل، والتفاعل النفسي مع ألجمال، وخاصة إذا كان ينبع من عشق الوطن :

يا أمى السمن الخسفسرا وفاتستى منك الفتون ، ومنى العشق والسهر (٢) ويقول ابن سهل الإشبيلي في موشحته :

ما بعيني وحدها ذنب الهوى منكم الحسن ، ومن عيني النظر (١)

⁽١) ديوان أبي قراس الحمداني ص٢٣٢، دار صادر، بيروت، رواية ابن خالويه.

 ⁽۲) (أعراس ومآتم سنه ۱۹۳۳ من (قی طریق الفیعر).

⁽٣) من أرضَ بلقيسُ سنه١٩٦١عمَن امَن أرض بلقيس،

⁽٤) د. احمد هيكل: الأدب الأندلسي ص ١٤١، الطبعة السابعة، دار المعارف سنه١٩٧٩.

وطرافة الصورتين من التسماس تبرير للعشق والسهر والنظر، وبروز خاصية الأسلوب فى التعبير عن حالة السرور، اعتمادا على الجملة الاسمية التى يتقدم فيها خبرها شبه الجملة على المبتدأ؛ ليكون تمهيدا لمعانى العشق والفتون والحسن، ومن طرافتها أيضا وضوح الترتيب الذهنى للصورة، والتى تستدعى معانى دارجة سلسة الإدراك بالنسبة للمتلقى العادى ، وكذلك لا تعتمل تعقيد اللغة والأسلوب.

حـ - التراث التاريخي:

يستخدم البردونى التاريخ مادة حية وموحية في بناء صوره بالأحداث والأشخاص ، من تاريخ العالم القديم والحديث، ورغم شموله في فهم التاريخ الكونى كمادة ثرية في التصوير، يظل لتاريخ الجزيرة العربية محره المؤثر عبر العصور الإسلامية السالفة؛ لارتباطه به عاطفيًا ودينيًا، ولامتداده في التاريخ المعاصر صفات وأشخاصًا كنماذج متكررة، ولذا يصبح التاريخ القديم عبرة مكثفة الإيحاء عند استدعائه لعلاج حالة أو موقف يتفقده الشاعر، فالبردوني يناجى الشهيد "عبد الله اللقية" الذي حكم عليه بالإعدام في محاولة اغتبال الإمام أحمد سنة ١٩٥٥:

وأهوى عنك ، أصفع وجمه حظى وأعطى كل "جنكيسز" قسيادى وعاصفة الوعيد تهز حولى يد "الحجاج" أو شدقى "زياد" (١)

وتلك المناجاة في معرض ثورة نفسية عارمة على نفسه وشعبه عند مقارنتهم بالشهيد، وفي معرض التماس العلر في التخاذل، وكأن الوضع الحالى كان له نظير وتجنب السلف مجابهته، فهو يصور الشعب مجبراً على الولاء لجبروت الإمامة في رمز "الحجاج"، وبطش الحاشية في رمز "زياد بن أبيه" الذي سعى إلى تأصيل ملكه بانتسابه إلى "معاوية" وبني أمية، وكذلك تسعى الحاشية إلى الإمام.

وقد يكون استرفاد التاريخ في الصورة لتوليد المفارقة التصوريرية بين المثالية التي تحققت في الماضي على أيدى شخوص نفخر بهم "وشخوص" تعد رمزاً للخيانة في الماضي أيضاً، على أن هذه المفارقة حاضر معاش يمارسه أفراد الحكومات العربية:

القاتلون نبوغ الشعب ترضية للمعتدين ، وما أجدتهم القُرب لهم شموخ "المثنى" ظاهراً ، ولهم هوى إلى "بابك الخرمى ينتسب (٢)

⁽١) 'فارس الآمال سنة ١٩٦٠' من 'في طريق الفجر'.

⁽٢) 'ابو تمام وعروبة اليوم سنة ١٩٧١ من 'لعيني أم بلقبس'.

فالشخصيتان التاريخيتان رمزا المثالية الوطنية والخيانة، والرمزان اصبحا دلالة واقعية على اشخاص الحكم العربى الحاضر، مما يشير إلى خطورة الحياة الحديثة وغموض احداثها واشخاصها الحاكمين، فالصورة هنا تكتشف تداخل الرمزين أو الصفتين في نفس واحدة وتحذر - بدورها التعبيرى والوطنى - من مغبة الاستسلام وتجنب مواجهة الاستعباد الحديث المتمثل في الحكومات العربية.

ويجعل البردُّوني التاريخ قصيدة وصورة كبرى في قصيدته المطلولة "حكاية سنين سنة ١٩٦٥" إذ يجعل الأحداث العظيمة التي مرت بناريخ العالم الإسلامي منذ البعثة الإسلامية تمهيداً لتناول تاريخ اليمن القديم والحديث، وتصوير الحياة فيه في عهد الإمامة بذكر الاشخاص الذين كان لهم دور في القيضاء عليه بكفاحهم المسلح وبكفاح الكلمة، كالشياعر محمد محمود الزبيري، والوشاح، واللقية، والهندوانة، كما يذكر مقتطفات من القصائد التي شاركت في أحداث اليمن كمستهل قصيدة الأسناذ الزبيري. "سجل مكانك في التاريخ يا قلم" والقصيدة على مجزوء الكامل المرفل، بلغت مثنين وسنة وتسعين بيتاً، قسمت إلى ثلاث عشرة مقطوعة متفاوتة في عدد الأبيات، وقد ضمت القصيدة أربعة وستين اسماً، ما بين أعلام على أشخاص من التراث الشعبي والديني والتاريخي، ومن الشخصيات المعاصرة، وبين أعلام على جبال وروايات وقيصائد شهيرة وأعلام على شهور وأشياء ذات دلالة خاصة، "كالصمصام" اسم سيف الإمام يحيى، وما يهمنا في هذه القصيدة أنها صورة تاريخية تعتبر سجلًا في تاريخ اليسمن الحديث والقديم، وهو نما يعتبر تجديداً في عالم الصورة الشـعـرية، أن تحمـل الصورة التـاريخ والأحـداث وفلسـفات التـعـبيـر والأشخـاص، فلكي يصور الواقع السيـاسي المتدني في اليمن الحـديث، يمهد له بتصـوير الجذور السياسية البعيدة، وهو يعتقد أن الكارثة الحقيقية في تاريخ العالم الإسلامي وقعت ببداية الحكم العباسي، الذي نازعت فيه المغنيات سيرة الخلفاء، أما العصر الأموى فعصر الفتوحات الكبرى، الذي استكان بالخيانة والخديعة، وفساد الحكم العباسي كان مطية الغزو المغولي بقيادة "جنكيز خان" وسببًا مباشرًا في تدمير الحضارة، وضياع الدين والعبرب بعد ذلك أمام الغزو التركي والاستعماري الحديث" ونقتطع من القصيدة صورة تاريخية:

> أتقول لى: ومنى ابتدت سخرية القدر البليد؟ وإلى بدايت ها أعرود على هدى الجلم الشريد منذ انحنى منغنى "علية" واستكان حمى "الوليد" (١)

⁽١) علية بنت المهدى كرمز لانهيار الحضارة العربية، والوليد بن عبد الملك اكرمز للفتح العربي. "من ذيل القصيدة".

واستولد السحب الحبالى الف "هارون الرشيد" حتى امتطى "جنكيز" عاصفة الصواهل والحديد وهنالك انتعل "التحار" معاطس الشمم العنيد وقوك بن زمسر الذناب على دم الغنم البسديد فساست عجم "الضاد" المبين وراية الفتح المجيد أين العروبة ؟ هل هنا أنفاس "قيس" أو "لبيد"؟ أين التماعات السيوف ودفء رنات القصيد؟ لا هنا نار القرى تهدى ، ولا عبق الشريد لا مستعيد، ولا اختيال الشدو في شفتى "وحيد" (١)

د - الصورة من الذات:

ذات الشاعر أخصب روافد تصويره، وتجيء الخصوبة من الصراع الدرامي بين الشاعر وذاته وأجزاء جسمه، وهو يكثف تلك الدراما ويلح عليها في تصويره إيحاء بطبيعته المتمردة المقيدة، وتعبيراً عن واقع الانفصام الذي انبسط في ضمير الإنسانية، فولد جموداً ماديًا طاغياً، كما برزت أمامه معان روحية ضائعة:

قد تقرولون ذاتی الحس لکن کل هذا الرکسام جلد عظامی بحتسی من رماد عینیه لمحی

ای شیء احس ؟ من أیس ذاتی اسلانی ؟ مسالی آیس من یدیه انفسلانی ؟ یرتدی ظل رکبتیه التفاتی (۲)

فهو ينكر أن يكون له أو للإنسانية في طغيان المادية ذات أو أحاسيس راقية، والهروب من المادية مستحيل. لأنها توحدت في الناس والأشياء وفيه، لا يتميز عنها إنسان بدونها، ويكثف معللاً تلك الصورة، ففي بيته الشالث تصوير للواقع من خلال النفس، فهو أسير قصور الرؤية وبعد النظر، فكأن عينيه احترقتا وتسرب من رمادهما نظره الذي لا يتجاوزهما إلى شيء، كما شلت حركته ومات طموحه، لا يتعدى نظره قد ميه، ويلاحظ هنا اتكاؤه على خاصيته في تفتيت جسمه في الصورة، جلد عظامي، ذاتي، انفلاتي، لمحي، التفافي، وإن الإلحاح بالتعبير بها يعد بديلاً شديد الالتصاق به عن العمي.

⁽١) 'حكاية سنين ١٩٦٥ من 'مدينة الغد'، و 'وحيد': المغنية التي أجاد وصفها ابن الرومي في داليته.

⁽٢) 'السفر إلى الآيام الخضر ١٩٧٤ 'ديوان' السفر إلى الآيام الخضر'.

ويرى الجوامد من خلال ذاته، فيشكلها ويبث فيها الروح ويبنى بخيالة عالمًا منها، يوحى بفرط المادية المتفشية التي أحالت الناس جوامد، تأسى عليها الجوامد الحقيقية لضياع النموذج الإنساني منها:

بجـــدار، وأنين الطين يحــدو مــثلمــا ينشق تحت الرمح نهــد مثلمـا ينحل فوق التبن عـقـد (١) كسان ينسساق جسدار مسوئق كسان يرقى ، ثم ينحط الحسصى وينث الركن للمسمشى صدى

فكما كانت ذاته وأجزاء جسمه رافداً للصورة، إيحاء بالفكرة، أيضا كانت الأشياء الجامدة التى انعكست ذاته فيها مادة غنية تكسب الصورة لونا جديداً من التشكيل الموحى بالعزلة والصمت وأثرهما على الشاعر، إذ إنهما يشقان ذاته ويفتنان جسمه، ويدرك إزاءهما تغير الحياة التى يرصدها من بعيد، وتحول الناس أشياء جامدة سعياً لتحقيق نوع من التقدم المادى والمعيشى.

هـ- الصورة من الطبيعة:

تأتى الطبيعة عند البردونى صوراً متنابعة، يمنزج فيها الصامت والمتحرك، يبثها مشاعره، ويلتحم فيها حتى تضيع شخصيته في تصويره، ويلف الصورة وحدة كونية تظلل بروحها الأشياء والكلمات، فتعمل التشخيص فيها وتلون وتخطف الأحاسيس من صدر المتلقى، فيقف الشاعر مشدوه الخبال بتحدى المبصرين، مصوراً وقت الأصيل في الريف:

تدلى كسمسزرهة من شسرر وحام كسفاب من الساسمين فسسمسالت تودعسه ربوة تعسابشه وتباكي الطيسور ومدت له القسرية الهسينمسات واعلت له جسوقة من دخسان فسرف كاجنحة "من نضار" وعسراه صحو المدى فارتدى

مسعلقسة بديول القسمسر تندى على ظله واسستسعسر وتهستر كاللهب المحسسضر وتستسعبسر الرابيات الأخر كلغو الرؤى، كاصطخاب التستر ومسعسزوفة من خوار البسقسر كساردية من دمسسوع الزهر لهسبب ذوائبسسه واتزر(٢)

⁽١) ادوى الصمت سنة ١٩٧٨ من ازمان بلا نوعية .

⁽٢) 'أصيل القرية' سنة ١٩٦٧ من 'مدينة الغدا .

ومن الطبيعة أيضا وصفه حياة أهل الريف في منازلهم وأسمارهم، ونقل أفكارهم وأنماط النعامل بينهم، كصور طبيعية خاصة بهؤلاء القرويين دون غيرهم من الناس في مكان آخر، وهنا يستخدم البردوني أسلوبه المميز وهو "ذكر الأسماء" في قالب قصصى ليحاكي الواقع ويوحى بما وراء الواقع من بساطة وبراءة يتحلى بها أهل الريف في مواجهة الفقر والمشاكل الاجتماعية، وبالإضافة إلى "ذكر الأسماء" ينتقى لغته دارجة فصيحة في براعة ، ويضمها عبارات يقولها الناس دون تكلف رضم فصاحتها ودلالاتها الواقعية، كقوله، التاجر المعتبر، شارع مختصر، ترقع أسمال أطفالها، وغيرها من اللغة والتراكيب التي لا يفقدها عنصر الموسيقي اختياره الشعر التراثي قوالب لها:

ونسادى ممسر ولسبسى ممسر ووارى "تقى" شارع مىخسسسر ينوع باللكسريات السسمسر أباها، وناحت كسيوم انتحسر شبجون الزواج، وأغضى البسصر واحسزن كل حسديث وسسر وتوحى أمسر وأحلى الذكسر وني الصبح مسات أبوها الأبر وتكدح خلف ارتعاش الكبر وتحسب عسروق يديها الإبر به، وانتقى: أم إحسدى عشسر بالفين، للتساجسر المستسبسر بخيير جيرانه ، عن سيقر كـحـيران، ينوى وينسى الوطر على مسوعسد الملتسقى المنتظر كلمع الندى، في اخضرار الشجر قوادمه، خلف سرب عبسر ونجم تأني، ونجم طفــــر ودب، كاعمى يجوس الحفر وأعطى هناك الرؤى والخسسار فعاد الأصيل المولى سحر (١)

وحيا فم القرية العائدين واخفى اعلياا منضيق طويل ودارت ثوان، فـــران السكون ففي مسمر اذكرت" "مريم" وفي مسمر بث اسعدا أباه وثرثر في كل بيت حسديث "فسام ثريا" تفسوق الرجسال فكيف تجلت مسساء الزفاف ترقع اسسمسال أطفسالهسا "وحسسان" خان غرور البنات وباع "رجا" أخت في الرياض" ومات "ابن سرحان" بومــأ وعـاد واصعفى السكون إلى كل بيت واغفى رنساق الهسوى والقطبع وليلتهم ذكسريات وحلم طيوف ، كماحث سرب الحمام وكسلست رياح ، وجسست ريساح وفيتش عن قمدمسيمه الدجي فاذكى هنا جسمرات السهاد وافنى هزيعا، وادمى هزيعا

⁽١) نفسها.

فهذا الحس الرفيع من تفاعل الطبيعة الصامنة والمتحركة وتفاعل الإنسان الريفى كجزء منها، ومن مفهوم الشاعر الراقى لفكرة "الوحدة الكونية" التى تبث الروح فى الأشياء لتلتقى مع الإنسان فى خصائصه الحياتية، ليظل الوحى الأرضى ملكًا للكائنات كما هو ملك للإنسان.

وإن تحليق البردُّونى فى الآفاق مصطحبًا مفهومه "للوحدة الكونية" وليد نزعة غنائية عذبة وراقية، ترسم الواقع حيا وتبثه الذات بحالاتها النفسية المختلفة، وإن خياله القروى المركز جاء بالقرية فى المقام الأول، كطبيعة مشاهدة خالدة فى ذاته، وكطبيعة بشرية سهلة غير معقدة "تعتبر مصدرًا للحياة الخلقية الصحيحة"(١)، وكعادته التصويرية نراه يتتبع منابع الصورة فى ذهنه حتى يصل بها إلى نهاية ترضيه.

ومشاله وصفه "للأصيل" "والربوة" في الصورة السابقة، فيهي تميل مودعة ينعكس عليها لون الشفق، فيتحول انحناء الوداع إلى اهتزاز المريض الحزين لفراق أنيسها "الأصيل" وتستغيث بالطيور تستبكيها، وتستعبر أترابها، ليقلع الأنيس عن الرحيل، فالشاعر في هذا الإطار القصصي يبث الطبيعة أدق خلجات النفس الغائرة في عمقه وكأنه يشكو في عزلته وصمته فراق بنيه الذين لم ينجبوا بعد، وندرة تناهي الأصوات المحبوبة إلى سمعه، ولم يبن البردوني دولة مثالية في الطبيعة كما فعل الرومانسيون؛ لأنه كان واقعي المنال متواضع المثالية، يراها في الواقع إذا تغير، وفي الناس إذا ارتقوا فلم ينزع المثالية من الحياة ليبحث عن حياة أخرى، فكان أصدق مع نفسه ومجتمعه، يشارك بالكلمة في رحلة الحرية والارتقاء بالمجتمع عن رذائله، ويشارك بها لرفع هموم شعبه ومعالجة أحزانه بالصورة الموحية التي تتولد منه وتعود بالفكر الجديد الناصع له.

وكما تستثيره الطبيعة الجميلة صامتة ومتحركة، توحى باللون والضوء والرائحة، تستثيره الطبيعة الجامدة، يستوحيها ويبثها حالته النفسية، وينقل إليها مشاعر شعبه، للتعبير عن فرحته بزيارة الزعيم جمال عبد الناصر إلى اليمن عام ألف وتسعمائمة وأربعة وستين، وهى أول زيارة له بعد نجاح ثورة اليمن في السادس والعشرين من سبت مبر سنة ألف وتسعمائة واثنتين وستين، وهذه الطبيعة الجامدة لا تحمل في دلالتها الموضعية إيحاء بنفسها، ولكن، تأخذ الإيحاء من بثها الروح، وإشراكها في الصورة كعنصر بناء يشخصه الشاعر ويستولده الحركة، في إطار إدراكه لفكرة "الوحدة الكونية" التي تسيطر على خياله عند استدعائه للأشياء وتنظيمها في ذهنه، وتجسيدها صوراً حية محملة بأحاسيس ومشاعر إنسانية عميقة، فالحصى والحجر والمنحني والمنحدر والصخر، أشياء جامدة بعيدة عن بؤرة الشعور المصور، يجترها أساسيات في بنائه القصصى

⁽١) د.محمد غنيمي هلال: الرومانتيكية ص ١٧٢، دار العودة، بيروت سنة ١٩٨٦.

المصور للحالة النفسية التي تجتاح شعبه عند استقباله الزعيم الراحل:

اطل، فسأومى انتظار الحسقول وهنسات السربوة المنتحسس واخسسر "صسرواح" عند الجسسال والمسرق في كل صخر مصيف

ومساج الحصى واشسرأب الحجسر وبشسرت النسسمسة المنحسلر فسسأورق في كل نجم خسبسسر يعتقسل في كل جسسو ثمسر (١)

نهذا الأسلوب القصصى المصور، يعتمد على الحوار والسرد، وأداة الشاعر فيه التشخيص، بما يشيع من روح تعمق الإحساس بالوحدة التى تشد إليها أطراف الصورة، ومن واقعية هذا التصوير للجوامد أنه يوظف فى الصورة ما يدركه الشاعر بلمسه، ويجوبه بقدمه، فيجد أنسًا فى استدعائه، وصدقًا فى تشخيصه.

(٧)عناصرتشكيل الصورة:

الصورة وتراسل الحواس : (۲)

يعتبر التراسل عنصراً مشعاً في تشكيل العسورة، إلى جانب التشخيص والتجربد والألوان والموسيقي ومزج المتناقضات والغموض الشفيف الموحى الذي يثير المتلقى لمشاركة الشاعر في عملية الإبداع، كما أنه هروب من الوضوح الذي يشمر الملل(٣)، والتراسل: "هو تجاوب الروائح والألوان والأصوات في وحدة عميقة (٤)، يعبر عن تأثير المشاهدات اللهنية والمرثية في حس الشاعر ووجدانه، وكيفية تلقى ذلك التأثير والانفعال معه وبه في وحدة إدراك ووحدة النفس مع اختلاف المشاعر التي تتنازعها، وقد تلاءمت ملكات البردوني مع "التراسل"، فصاغ به صوراً توحى بعمق انفعاله بتجربته ولحظته الشعرية؛ فيجعل الأشياء تشتم الدفء والاخضرار، والدفء من مدركات الحس واللمس، والاخضرار من مدركات الرؤية، وذلك لتعميق معنى المخاض المرتقب" لوطنه المثالي الذي لم تكن الثورة بدايته:

كل شيء وشي بميلادك الموعدود واشتم دنسته واخسضراره (ه)

⁽١) 'أصبل القرية سنة ١٩٦٧ ' من 'مدينة الغد'.

⁽٢) تناولنا تراسل الحواس مع عنصر اللون نقط في استخدام البردُّوني للون .

⁽٣) انظر: د.على شرى زايد: بناء القصيدة العربية الحديثة ص ٨٧.

⁽٤) نفسه ص ٨٢.

⁽٥) أمدينة القد سنة ١٩٦٧ من أمدينة الغدا

وتشتم بطلته "خطو" زوجها الفقيد في زحام العائد ين من الحروب القبلية بعد الثورة، ويسيطر عليها أيضا مشاعر الترقب والانتظار:

وغسداة ينوم ، عساد آخسر مسوكب نشممت خطوك في الزحام الراعد ^(١) ويلون "همس" صنعاء، وهو من مدركات السمع:

همسساتها الخسفسر الرقساق أشف من ومض السسراك^(۲)

وليعبر عن بشاعة تأثير الإعلام العربي في وجدان الناس، يستخدم التراسل في بناء قصصي، فيأكل "النشرة الإخبارية" وهي من مدركات السمع أيضا، كما يأكل "الرغيف" وهو يوحي بذلك التراسل إلى تعادل أثر الإعلام وأثر الجوع، وكلا الأثرين مدمر، وفي نفس اللحظة يوحى بمدى حاجة الناس إلى الإعلام، الذي يتحول إلى أكاذيب تأكل طموح الإنسان العربي:

طلبت فطور اثنين ، قـــالوا بأننى وحيد ، فقلت اثنين ، إن معى "صنعا" أكلت وإياها رغيف أونشرة منا أكلتنا هذه النشرة الأفعى (٣)

ويأتى القاهرة ضيفًا ، لعل فيها العزاء عن وطنه الجريح بكثرة المنازعات السياسية والعسكرية، وجمود الحياة فيه، فيصطدم بالأشد سوءاً، الكثرة من الناس معدمون فقراء، يتمثل فيسهم انهيار الإنسانية، وجبلت القاهرة على المادية المفرطة، ورأى فيها بيقين بصيرته الطبقية وانعدام المساواة، والحنوع لبطء الحياة المفروضة بعد هزيمة سنة ١٩٦٧، فـحمل على كاهله مصر أم العروبة المنتكسة وهموم وطنه اليمن، فغدا أو تمنى أن يغدو هواء لا يفكر ولا يحزن، تحمله الرياح وتضمه الصحراء فيصف المسموع بالألوان، كوصف للأسماء "وهي من ملركات السمع" بالاصفرار، إمعانًا في أزلية الفقر وتضرر الإنسان به، فكأن الأسماء عند اختيارها للمولود منذرة بمستقبله المريض بالسل، وهذه مبالغة تقتضيها الحالة النفسية الحزينة، وقد قصد إليها في صورته، لأنه كان من الممكن أن يصف "الوجوه" بالاصفرار بدلاً من "الأسامى"، ولم يفعل إيثارًا للتراسل وتكثيف الحالة النفسية:

> من هنيا ؟ غير الأسسامي الصفر تصرخ في خفوت غيسر انهيسار الأدمية وارتفاع البنكنوت وحسدى ألوك صسدى الرياح وارتدى عسرى الخسبسوت (1)

⁽١) 'امرأة الفقيد سنة ١٩٦٤ ' من 'مدينة الغد'.

⁽٢) أعائد سنة ١٩٦٣ أ من أمدينة الغدا.

⁽٣) 'صنعاء في فندق أموى سنة ١٩٧٧ ' من 'زمان بلا نوعية'.

⁽٤) 'أنسى أن أموت سنة ١٩٧١ من 'لعيني أم بلقيس'، الخبوت: الصحراء الممتدة.

وفي بيته الأخير من الصورة، وجدناه يمضغ صوت الرياح، والصدى من مدركات السمع، تأكيدًا لمعنى الطبقية التي تعزل الكثرة إلى الجنوع والعرى، وكذلك يتضح مزجه للمتناقضات في الصورة نفسها، أرتدى، عرى وتصرخ، خفوت، إذن تكاتفت في الصورة إلى جانب التراسل، عناصر أخرى، كمزج المتناقفات والتشخيص الذي جعل الأسماء تصرخ وتشالم في الإنسان، والطباق الذي ولد مفارقة تصويرية في البيت الثاني بين انهيار وارتفاع، والطباق من خصائصه الأسلوبية في التصوير، وتنصهر تلك العناصـر في تشكيله الموسيقي الذي أوحى بتـرتيب الصورة في إطار التدرج المنطقي للشاعـر من تأثير العام وهو حركة الناس وانهـيارهم - في الخاص - وهو نفس الشاعر، المتألمة في البيت الثالث، فالبيت الأول والثاني يشتملان على ست مدات بالألف: ذا، هنا، الأسامى، انهيسار الأدمية، ارتفاع، تحدث إيضاعًا ونبرًا عاليًّا، يوحى بوصف المشساهدات العامة المحزنة، وبتأثيرها على نفس الشاعر، فالمدات تعد تأوهات نفسية، يطلقها الشاعر في لغة صورته المنتقاة، ثم يأتي البيت الثالث، يقسمه مد الألف وهو الوحيد فيه، ليوحى بانعكاس ما كان إلى ذاته، التي تفردت بعد ذلك بمد الياء مرتبين: وحدى، أرتدى، وبمد الواو مرتبين: ألوك، الحبوت، في حين لم يذكر مـد الياء إلامرة في البيت الأول، ولم يذكـر مد الواو إلا في قافيـة الأبيات وصورته الأخيرة، وهذان المدان بالياء والواو يشيعان نبرا وإيقاعًا خفيضًا يكثف الإحساس بتفرد تأثره بهموم شعبه العربى، ويؤكد النبرة العالية في بيت الأول، انتقاؤه لكلمات تشتمل على حروف ذات صفير كالسين والصاد في المتجاورات: الأسامي، الصفر. تصرخ، وينعدم ذلك في بيته الثاني، الذي يضم الهاء والياء المشددة إلى جانب المد بالألف؛ ليوحى - كما سبق - بالألم الدفين، ثم يأتي البيت الثالث مشتملاً أكثر على حروف الهمس: الواو والحاء والياء والكاف، وهو ينهى كل صورة بوقعه الموسيـقي المختار أيضاً، فالتاء وهي من حـروف الهمس، يسبقهـا بواو المد؛ لتستـقطب الأنفاس المترددة، وتظلل الوحدات الموسيقية المكررة بنهاية ممتدة متوقعة، بهذا لا تصبح القافية مجرد خاتمة رتيبة، بل عنصر موسيقي يشارك في بقية العناصر المتجانسة.

ولقد سبق أن تناولت التجريد والتشخيص - وهما من وسائل تشكيل الصورة عند البردوني - في خصائص الصورة، لتفردهما في معظم صوره، واستخدامهما بطريقة تميزه عن كونهما مجرد أداتين في التشكيل، كما تناولت الألوان أيضًا في خصائص الصورة؛ لأن إدراكات اللون بالنسبة للبردوني فريدة الاستخدام في الصورة، وتعتبر من غرائب الأدوات المصورة، لخروجها عن دائرة حسه الظاهر.

ونذكر مشلاً يضم في طياته عناصر تشكيل صورته مجتمعه، يحشدها ليشحن الصورة بالغموض والتهويم، ويجتر من خصائصه الأسلوبية الطباق، ليضيف إلى التناقض تعميقًا لحالة التوتر التي يحياها، كما يرسم صوراً هي خلفيات مكانية زمانية لصور أخرى، تبين بوضوح دوره القيادي في بلاده لتغيير واقع اليمن قبل الثورة:

من القبر، من حشرجات التراب ومن حسيث كسان يدق القطيع ومن حسيث يحشو حنين الربى ومن حسيث يتلو السوال السوال السوال عرفت اصفرار الرماد العجوز وحسرقت انفساسى المطفسآت فيان حروفي اختسلاج السهول

على الجمر، من مهرجان الذباب طبول الصلاة أمام الذناب غبار المنى ونجيع السراب ويستلع الوهم ذعسر الجسواب ليحمر فيه طفورالشباب واطفاتها بالحريق المذاب وشوق السواقي وخفق الهضاب (١)

تتوشح الصور بالغموض فى بدايتها؛ لاتخاذ الشاعر رموزاً توحى بماساة بيع الحكومات الأوطان والشعوب للمستعمر الحديث، وهؤلاء المفرطون فى أوطانهم كذباب فى مهرجان النار، عما يضىء طريق نهايتهم، ويحذرهم من الهاوية، رغم أن الشعب ميت فى رمز التراب، وهو قطيع يقدم القربان للذياب، ويوحى بالتناقض المعكوس مع الصوت فى دق القطيع الطبول للذياب، وكذلك يعمل التناقض فى صورته قبل الأخيرة، إذ يحرق ويطفى بالحريق، كما يعتمد فى الصورة على أسلوب: تماثل النهاية والبداية كقوله: المطفآت وأطفاتها، وفى الوقت ذاته يعمل التكرار لتكثيف حالة الحيرة والضياع، ويستخدم التراسل فى عزفه للون الأصفر، بالإضافة إلى التشخيص الذى لا يخلو منه صورة، ويسميز فى البيت الشالث مزج التجريد بالتشخيص: حنين الربى يحثو غبار المنى، وفيه أيضاً التضاد بين النجيع والسراب: فالنجيع هو الماء النمير (٢) والسراب هو توهم رؤية الماء.

والشاعر بهذا التركيب يعقد خيوط الصورة، بالإغراق في عدم منطقيتها؛ ليعبر عن قوة كلمته الشاعرة في زمن الضعف قبل الثورة، ومدى تأثيرها الإيجابي في شعبه، ويتضح ذلك المعنى من هذه الصور، التي يصعب تتبع فكرته فيها، وهي تحويل الوهن والموت إلى قوة وحياة:

أنا من غسزلت انسحسار الحسساء ولحنشه سسحسراً يحسسسى وتنبض فسيسه عسروق السكون

هنا شفقاً من زفيس العداب رؤى الفهر بين ذراعى كستاب ويمسد في ثلجه الالتهاب (٣)

⁽١) 'إلى قارتي سنة ١٩٦٣' من 'في طريق الفجر'.

⁽٢) لسان العرب ص ٤٥٦١ انمر٤.

⁽٣) 'إلى قارئي سنة ١٩٦٣' من 'في طريق الفجر'.

ففى بيته الأول يجسد الموت إلى لون الشفق من صوت الزفير المتألم، وفى بيته الشانى يجسده وهو أصلاً مجرد إلى لحن يسمع وسحر يرى، وجعلهما شيئًا واحدًا فى ذاته، هذا الشيء "الموت أو الجهل" يحوله أيضًا إلى شخص يلتهم العلم ويسعى إليه، فيحيا به ويتحول السكون إلى نبض وعروق ولهب من الثلج، والبردونى صاغ صورته بهذا التشابك ليصور معاناته فى صياغته الحياة كلمات قوية فى زمن انعدام الكلمة الحرة البناءة عبر رحلة فنية شاقة وصادقة، لييسر على أبناء شعبه استطلاع الماضى المظلم والتنعم بالحاضر، وقد رأى الشاعر أن التشخيص والتجربة والتراسل والألوان والتناقض الممزوج مثل: تنبض عروق السكون، يمتد فى ثلجه الالتهاب. وكذلك بعض خصائصه الأسلوبية كالتكرار والطباق وتماثل النهاية والبداية بين آخر صدر البيت وأول عجزه، كلها عناصر يصهرها ليبنى صورته المعبرة عن حالته وحالة شعبه قبل الثورة، وأبعاد كفاحه بالكلمة المسموعة من أجلهم.

(٨) لغة الصورة:

لغة البردوني المصورة شديدة الخصوصية به، نميزه بفرديتها، وما تفجر من صور ذات دلالات نفسية عميقة ومركزة "فتسمع منها الموسيقي والمعني، والبساطة والزخرفة، والفكرة، والقوة اللرامية، والتكثيف الغنائي، والكناية، واللون والضوء (١١)، وعندما تمتزج الكلمة بالكلمة، تعلو الصورة آفاق الخيال، وتدور إلى جانب أخرى في فلكه النفسي، وهو لا يستدعي غريب الكلمات؛ بل "الكلمة التي تواثم تجربته وتتمشى معها، فنشعر بصدق العاطفة والتعبير (٢١)، ويمتاز أيضًا "بصبغ الألفاظ العادية المألوفة – كما سنرى – بصبغة شعرية رائقة، يجمعها بمهارة في جمل وعبارات (٣)، والبردوني يعتبر بللك علامة بارزة في تجديد لغة الصورة الشعرية، فالكلمة تحمل دلالتها اللغوية بالإضافة إلى موقعها في العبورة إلى جانب أخرى، مع ماتستدره تلك الكلمة من عوالم خفية في قرارة نفسه وضميره، ولذا اختارها دون غيرها، وهدهدها حتى استلقت في صورته موحية وأمينة، ولنتأمل الصفة في هذه الصورة، وهو يناجي صديقه في قبره:

أ- دور الصفة :

شاخت الأمسية المليون في ريش صوتى، وانحنى ظهر سهادى(٤)

⁽١) د. الطاهر أحمد مكي: الشعر العربي المعاصر ص ٨٠.

⁽۲) نفسه ص ۷۹.

⁽٣) نفسه ص ٧٨.

⁽٤) رسالة : إلى صديق في قبره سنة ١٩٨٣ من " ترجمة رملية "

فاسم العدد "المليون" جاء "صفة"، وهو اسم دارج كثير الشيوع، غدا جديداً في موقعه، لم يقصد به الشاعر دلالة الحصر البسيطة، بل تناهي الأبعاد والأعداد، وبذلك لاءمت الصفة الفعل شاخت الذي جسم الأمسية عجوزاً في صورة مركبة، فالصفة "المليون" طرفا الصورة، بموقعها صفة في الطرف الأول وهي شيخوخة الأمسية، وبموقعها في الطرف الثاني جزءاً من الصوت الذي شخصه أيضاً طائراً حزيناً، وتأتي الصورة الشالثة طرفًا يؤكد الطرفين السابقين ويعمق الصورة الكلية ، فيلتقي الانحناء والشيخوخة والمليون كعناصر مختلفة تصب في حالته النفسية، وهي اليأس من تغيير أفكار الإنسان اليمني ليحيا واقعه الجديد في انطلاقة وحرية، إذن، اكتسبت الصفة اليأس من تغيير أفكار الإنسان اليمني ليحيا واقعه الجديد في انطلاقة وحرية، إذن، اكتسبت الصفة معنى جديداً من التقائها بكلمات أخرى في الصورة .. وبالإضافة إلى ذلك تعد كل كلمة صورة بذاتها؛ لأنها تستدعي شيئا مصوراً في أذهاننا، يضمه الشاعر في وحدة نفسية رحيبة، تسع أنماطه التصويرية، فهذا التشكيل اللغوى هادر بالطاقة التصويرية إفراداً وتركيباً.

وقد يفجأنا الشاعر بصفة دارجة أيضا، ولكن إذا تصورت إلى الموصوف رأيناها تفيض من عالم الكوابيس المفزعة؛ تعبيراً عن المادية المفرطة التي انحدر إليها الإنسان:

من جلدى الخسشسبى أخسرج تدخل الأزمسان جلدى (١)

فكلمة "الخشبي" صفة تعبر بوضوح عن جمـود الإنسان لدلالتها الواقعية، وعدم منطقية الواقع لدلالتها الإيحاثية كوصف للجلا، نما يوحى بانفصال الإنسان عن روحه المثالية.

وقد تحمل الصفة مسئولية بناء الصورة ؛ لإمكان وقوعها عنصرين في عناصر البناء:

للشواني لغة عسسبية للأسى أجنحية تزقيو(١)

قوصف اللغة بالعشب، فيه تجسيد من ناحية، وفيه تراسل من ناحية أخرى؛ لأن اللغة من مدركات السمع، والعشب من مدركات اللمس والبصر، فكأنه يلمس اللغة ويسمع العشب في رحابة الصورة.

وقد ينزلق إلى إغراء الصفة، فيخفق التصوير ويهرب التكثيف الذي يمهد له:

عسلسى عسكسازه يسركسع ا ويأتى الخسساطر الأصلع^(٢) ويرخى العسمت رجليسه فستمضى المنسة الشمسضى

⁽١) 'صياد البروق سنة ١٩٧٦' من 'وجوه دخانية'.

⁽٢) 'دوى الصمت سنة ١٩٧٨ ' من 'زمان بلا نوعية'.

⁽٣) ابين بدايتين سنة ١٩٧٩ ' من 'زمان بلا نوعية'.

فوصف الخاطر بالصلع وصف غير موفق، لأنه لبس لكل الكلمات الدارجة الإبحاء المناسب للموصوف في الصورة، والبردوني يفرط في الوصف باللغة الدارجة فيقع أسير محاكاة الواقع في غير لياقة وعمق، فبالإضافة إلى شيوع الوصف "الأصلع" لهيئة إنسان معين، يحمل تجسيما للموصوف، يتنافر مع ارتقائه وتجرده، كما يتنافر مع شمول الصورة التي توحى بالذعر من الصمت والعبجز والعزلة، وقد دفع الشاعر إلى تلك الصفة: أولاً: محاولته تقريب العبورة الى المتلقى بمحاكاة لغته. وثانياً: شغف الشاعر الشديد بأسلوب التناقض والطباق: فتمضى، يأتى والشعثا، الأصلع.

ب - التكرار في الصورة:

الحزن الجديد – بتعبير النساعر – ارتسم فى كل شىء، وتمثل فى أشد الأشياء ثباتًا وهو الزمن، والزمن مـغـروض علينا يلركنا اعـتيـادياً، وأقل وحـدات الزمن "الشانيـة" يكررها، ويتـحول بهـا ويجسمها، ليشيع فى جنبات الصورة التوتر والحوف من ذلك الحزن الذى:

يكتب الأقسدار فى ثانيسة ثم فى ثانيسة بمحو الكتسابه للشوانى اليسوم أيد وفم مثلما تعدو على المذعور غابه وعيون تغزل الأشباح أنقاض الخرابه (١)

فتكرار اسم الزمن "ثانية" أقاد ملازمة الحزن والخوف للزمن والإنسان وليست الملازمة وليدة حادثة أو زمن معين، بل ملازمة امتزجت بكيان الإنسان الذي تغزل عيناه الخوف المستقر في ذاته وتعكسه في تصرفانه، وهذه حقيقة نفسية، أن المذعور يشاهد ما يفرزه ذهنه الخائف، وليس المشاهد الواقعة إزاء عينيه، وهذا الحزن الجديد يجثم على روح الإنسان من سوء الأوضاع السياسية فالاقتصادية المتعمدة.

وقد تتكرر الكلمة مسندة لطرفين. إيحاء بتوحدهما في التأثر بالموقف الواحد، كامرأة الفقيد الخاتفة، التي ارتأت الجدران أشد تأثراً بما ينعكس عليها من تشخيص يبرز الوحشة والكآبة:

لا تنطقی یا شسمس ، غابات اللجی یاکلن وجهی ، پستلعن مسراقلی وسهدت ، والجهدان تصغی مثلما اصغی ، وتسعل کالجریح الساهد (۲)

⁽١) 'عينة جديدة من الحزن سنة ١٩٧٣ ' من العيني أم بلفيس'.

⁽٢) 'امرأة الفقيد سنة ١٩٦٤ ' من "مدينة الغد".

فتكرار الإصغاء أفساد وحدة المشاركة فى الموقف، وتكرار معنى الأكل فى البسيت الأول أفاد المبالغة فى الخوف.

وقد يلح الشاعر على تكرار كلمات ذات دلالة بيئية ونفسية عالية، بمثابة الخلفية التصويرية الصورة الصورة لتجربته الذاتية، كتكرار معنى "السعال" في أفعال وأسماء، فيأتى التكرار خلال صورة واحدة، ويأتى خلال قصيدة واحدة، كما يأتى خلال نتاجه الشعرى الغزير، ومثال ما جاء في صورة واحدة، وصفه لحسناء ريفية جرفها سيل المادة في المجتمع إلى الانحراف:

وتسعل في صدرها أمسيات من الطين تبسصق ذوب الحنايا فسلا طيف حب يشق إليسها سعال الكوى أو فحيح الزوايا (١)

فمعنى "السعال" يجتر عالمًا مغرقًا في المرض والفقر، وتزداد حدة الصورة من إسناده إلى الجوامد كالكوى، والمجردات كالأمسيات، فيقوم التسخيص ببث الحياة فيها، لتلتحم مع الشاعر في وحدة تأثر عميقة وقوية، ويضيع في الصورة بعض الكلمات غير اللائقة مثل، تبصق، لأنها ذابت في معنى "السعال" فكانت تكملة له في الصورة الصوتية المتدفقة بالحركة.

ومثال ما جماء مكرراً بلفظه ومعناه في الصورة، تضمه قبصيدة واحدة كلها صورة، تكرار "الليل" ولوازمه: الصمت والسكون والظلماء، تعبيراً عن سيطرة الفقر، ودحض الطموح الإنساني المقصود، ومدى معاناة الفقراء، فيصور الشاعر مساكنهم تحت وطأة الليل:

نامت ، ونام الليل فوق سكونها وغفت بأحضان السكون ونوقها وتململت تحت الظلام كانها أصغى إليها الليل لم يسمع بها ودجت ليالى الجائعين وتحتها

وتغلفت بالصحمت والظلماء جشت الدجى منشورة الأشلاء شميخ ينوء بأشقل الأعسباء إلا أنين الجسوع في الأحسشاء مسهج الجياع قسيلة الأهواء (٢)

فكل الصور المتلاحقة تتابع كلمة واحدة وتنبنى عليها بمعانيها وهى "الليل" ولليل عند البردُّونى مفهوم آخر؛ لأنه قرينه الأسود الأبدى المكره عليه، وقد تكررت الكلمة بلوازمها ثلاث عشرة مرة: "نامت - نام - الليل - سكونها - الصمت - الطلام - غفت - السكون - اللجى - الطلام -

⁽١) انهاية حسناء ريفية سنة ١٩٦٥ من امدينة الغدا.

⁽٢) 'ليالي الجائمين' من امن أرض بلقيس'.

الليل - دجت - ليالي - بالإضافة الى الإيحاء بالليل في "الأحشاء".

ومثال ما جاء مكرراً في نتاجه الشعرى الغزير أفعال الصوت والحركة العنيقة، كمعادل بديل عن العمى، مثل "نطحن" في هذه الأبيات:

- وتطبخ الشهب رماد الضحى وتطحن الريح عشايا الصقيع (١)

- أوما تلمحينه كيف يعدو يطحن الربح والشظابا المسارة؟ (٢)

- سرينا، وسرنا نطحن الشوك والحصى ونحسو، ونقتات الغبار المجرحا (T)

ولا يخفى اعتماده على التشخيص لإبراز قوة الحركة، ثم إداركه لدور التوافق فى بناء الصورة، فتشخيص الشهب والربح والضحى فى البيت الأول يؤازره عنف الفعلين: تطبخ وتطحن، ويوافق العدو الطحن والشظايا فى البيت الشانى، ليبرز قوة الطحن، والسيسر المتواصل ليلاً ونهاراً يوافق أيضا روح الإصرار لطحن العوائق المتمثلة فى الشوك والحصى.

والبردوني في استدعائه لتلك الكلمة المكررة وإبرازها بمعان أخرى تقوى معناها، إنما يركز على التشكيل الحسى للصورة بالتشخيص ؛ لـتكون الصورة أوقع، وهو لا يغرق في الحسية، ويخفف من الحسية بتشخيص المجرد وإدخال عناصر الحركة والضوء كقوله، عشايا الصقيع، فالعشايا: عدم الرؤية بالليل أو اللين لايرون بالليل، وتحمل عكس الإضاءة وهو السواد، والصقيع: البرد الشديد، وتحمل الكلمة إلى جانب دلالة البرد، دلالة لونية بيضاء من الثلوج موطن البرد، إذن فهذا التركيب الإضافي يحوى التجريد والتشخيص واللون والضوء في امتزاج الكلمتين والدلالتين، وكطرف "يطحنه الريح"، رمز روح التعبير التي غرسها الشاعر في شعبه بشعره وكلمة الحق والحرية.

وليس التكرار موفقًا دائمًا عند البردُّوني، أحيانًا يأتي للحشو وملء الفراغ، فيحيل الصورة إلى عبث، أيضًا لمحاولة محاكاة الواقع بلغة الواقع الدارجة، يقول في وصف الثوار:

من العشق جاءوا ، كالأساطير والرؤى إلى العشق جاءوا ، جمروه وكبرتوا وكانوا عفاريتاً من الشوق كلما أتوا بقعة أصبوا حصاها وعفرتوا⁽³⁾

يكرر كلمتين: العشق جاءوا، كما كرر كلمة؛ عفاريتًا في توليد فعلها، والتكرار لمجرد الحشو

⁽١) 'فاتحة سنة ١٩٦٨ من امدينة الغدا.

⁽٢) 'مدينة الغد سنة ١٩٦٧ ' من 'مدينة الغد'.

⁽٣) " من رحلة الطاحونة إلى الميلاد الثاني سنة ١٩٦٩ " من "مدينة الغد".

⁽٤) انقوش في ذاكرات الربيع سنة ١٩٧٩ من 'زمان بلا نوعية'.

والمبالغة ويتضح التكلف في عمارسة خصائصه اللغوية، وهي توليد الأفعال واشتقاقها من الكلمات الجامدة مثل: كبرتوا من الكبريت، وعفرتوا من العفريت، وشيوع الأخيرتين لا يسمح باستخدامهما في حالته النفسية إن كان صادق التعبير؛ لأنه يتحدث عن الأحرار الذين أشعلوا روح الحرية بدمائهم، بينما الكلمتان تأخذان تصوير المزح والهراء لمجرد المبالغة البسيطة.

ج- - التضاد في الصورة:

التضاد أحد الوسائل اللغوية التى يعتمد عليها البردُّونى لتوليد المفارقة، وللتعبير عن تجارب ذات أبعاد معقدة فى نفسه، ومتضاربة فى الواقع، ففى المقارنة بينه وبين بعض الذين آذوه وحقدوا عليه مكانته الفنية فى بلاده، يستخدم التضاد مولدًا مفارقة تصويرية:

ورضيت أن أشقى وأسعدكم وهبج الوحول وزخرف العفن (١)

لقد أضاف إلى الوهج والزخرف الوحول والعفن رغم تناقض المضافين، ليحط من اختيارهم، وتأتى المفارقة بين موقفين: الرضا بالشبقاء والسعادة بالظاهروهو الوهج والزخرفة في حين أن باطته الوحول والعفن، فالصورة تشع بالقيم وتحث على الأخلاق والتجمل بالصبر على الشبقاء الشريف، وعدم الانسياق خلف مباهج قميئة الباطن.

وللإيحاء بالنشوة الجنسية المطمئنة، يعتمد على التضاد والتكرار .

الجمرات الخنضر في لمسه تثلجت واحسدة واحسدة (٢)

فالتضاد بين الجمرات والخضر، واصطدامهما يصور مدى اللهفة العارمة إلى الأنثى، فهى متقدة الرغبة والتأثير كالجمرات، ناعمة الملمس كنضارة الخضرة وطراوتها، ويحول التضاد اللغوى إلى مقابلة بين الجمرات وتثلجت، إيحاء بانقضاء الرغبة والطمأنينة التى يصورها بالتكرار: واحدة واحدة.

ويستخدم التضاد اللفظى لتصوير واقع المجتمع الطبقى، فالإنسان فيه منعزل بـفقره، ليس له رداء إلا عرى الصحارى يتيه فيها بعيداً عن إحساسه بالنقص في المجتمع المادى :

وحسدى ألوك مسسدى السرياح وأرتدى عسسرى الخسبسوت (٣)

فالتضداد بين : أرتدي وعرى ، يوحي بالفقر ورغبة الهروب من الطبقية .

⁽١) 'في الجراح سنة ١٩٦٣ ' من 'في طريق الفجر".

⁽٢) اخدعة المن المدينة الغدا.

⁽٣) أنسى أن أموت" سنة ١٩٧١م من العيني أم بلقيس".

د- التحول اللغوى :

ومن وسائله اللغوية أيضًا لبناء الصورة "التحول اللغوى" ونقصد به تتبع الشاعر لكلمته عبر صورتين مختلفتين، فتختلف دلالتها النفسية واللغوية فيهما، وتتولد من الاختلاف صورة خلال القصيدة، تربط بدايتها بنهايتها وأجزائها، وتوحى بالتعبير عن مشهدين وعصرين مختلفين رغم توحدهما في اللغة:

فالبيتان من قصيدة واحدة متعددة القوافى، يتأمل فيها الوضع السياسى فى اليمن زمن الأثمة، مستحول إلى الحاضر، والصورة الأولى نشكيلة لغوية من: الصمت - الإغفاء - الثلج - واستحالة شروق الصبح، والصورة الثانية أيضًا تشكيلة لغوية مما سبق، ولكنه قد تحول إلى معان أخرى من نفس اللغة باستثناء "غلا" ليحدث تحولاً متناقضاً مع "صمت"، فالإغفاء الثلجى صار دما حيا، واستحالة الشروق من النوم الشقيل غدت ناراً مشتعلة، كما تحول الصمت بالتناقض والتضاد إلى غليان، وهو يستخدم التحول اللغوى لتأكيد الحدث والموقف وهو التغيير الفعلى فى الحياة السياسية فى بلاده.

الصورة الشعرية بين التقليد والإبداع:

لم يحاول البردوني الخروج عن القالب النوائي الشعرى (١)، مؤثرا أصالة البناء وهديره الموسيقي الأثير، الذي واءم شخصيته الفنية ودراسته الأكاديمية لفنون اللغة والأدب، ومن ثم فقد أبدع في هذا الإطار وجاء بالجديد الرائد في عالم الصورة الشعرية، ويتخلق الإبداع من ثقافته الغزيرة والمتشعبة في أرجاء العوالم الشعرية المترجمة، والإلمام المستنير بالشعر العربي القديم والحديث، ومدى تأثره بالتيارات والفنون العالمية الوافقة سلبًا وإيجاباً. وقناعته الفنية برحابة التصوير في حقول اللغة، جعلته حذراً في تأثره بالشعر العالمي المترجم، فاسترفد أنماطًا جزئية تكثف جوانب الإيحاء في الصورة، وتجدد فيها روح الألفاظ والتراكيب، وتدفع المتلقى – لمالتلك

⁽١) ' لا ارتداد سنة ١٩٦٣ ' من 'ني طريق الفجر'.

 ⁽٢) سوى مرة واحدة في قصيدته: الحريق السجين سنة ١٩٦٣ من ديوان 'في طريق الفجر' خلال بينين في مقدمة القصيدة نقط.

الأنماط من مفاجأة وإغراب - إلى تعلقه بمعايشة اللحظة الأولى للتجربة التى تتولد فيها الصورة، للبحث عن ومضات تنير له تسلاحمه مع خيال الشاعر، والبردوني لذلك ليس شاعراً رمزياً ولا سريالياً؛ لأنه "لا تتحقق" الرمزية إلا داخل إطار من الصور الرمزية المركبة، أما الصورة أو الصور الجزئية فإنها - مهما كانت قيمتها - لا تستطيع خلق قصيدة رمزية حقه "(۱). كما أنه من الفوارق الهامة بين الرمزيين وشعراء استلهموا الصور الرمزية، أن "الرمزيين يسعتبرون الرمزية سمة كلية الماسلوب، وليست سمة لتلك العلاقات الجزئية التي تربط كلمة باخرى"(۱).

ومن الممكن أن نقسم صور البردُّونى من حيث الإبداع والتقليد إلى ثلاثة أقسام، الأول: الصور التى يشكلها بالتشخيص والتجريد والتراسل ومزج المتناقضات، وهى السواد الأعظم من نتاجه الشعرى، وقد ورد منها فيما سبق الكثير، والثانى: الصور الحسية التى تقوم على التشبيه المنظور دون إعمال للخيال الذى عهدناه فيه، وقد تصل من فرط حسيتها إلى فقدان العاطفة، ومن ذلك وصفه حضور حبيته فى خاطره بإناء الفضة اللامعة أو بلمعان الفضة:

وإذا ذكرت لقاءها ورحية ها لاقيت في الذكري خيال الجام (٣)

قالصورة رغم دورانها في فلك الذكري المجرد، فإن المشبه به " خيال الفضة اللامعة " قد صبغ عناصرها بالحسية، التي يبدو فيها تقليد البردوني نمط التصوير التشبيهي عند شعراتنا القدامي.

ومن الصور الحسية أيضاً، والتي تخلو من العاطفة والانفعال والتوتر، ما جاء في القصيدة نفسها:

وتلفت السساري إلى السساري كسمسا يشلفت الأعسسمي إلى المتسعسامي

لقد أعتمت الصورة بالتكرار غير الموحى، وبموت العاطفة وفقدان الفكرة، لعدم استخدام الشاعر أى عنصر من عناصر التشكيل، وتكلفه للمشبه به الذى جاء حشوا فارغًا من المعنى والمنطقية، وقد تكون الصورة حسية، ولكنها مفعمة بالإبحاء المنشط للخيال، وذلك حينما يعمل التشخيص فيبث الروح فى التشكيل، من ذلك وصفه الساخر للمستولين فى الحكومات الذين يركبون كل موجة سعيًا لتحقيق مصالحهم:

⁽١) د.محمد فتوح أحمد: الرمز والرمزية في الشعر المعاصر ص ٨٧.

⁽۲) نفسه ص ۸۷.

⁽٣) القيتها سنة ١٩٥٩ من ا في طريق الفجرا.

ترى ها هنا وتلاقى هناك صفوناً من الوحل تتلو صفوف عليها وجوه أراق النفاق ملامحها وأضاع الأنوف (١)

والقسم الثالث من أقسام صور البردوني من حيث الإبداع والتقليد:

الصور الإبداعية الرمزية والسريالية:

أ- الصورة والرمزية:

الجراة اتوى صفات البردوني للإقدام على أناط تلك الصور وتركيباتها المزدوجة والمعقدة، فله قصائد ذات إطار رمزى، تدل على أنه قد استلهم من الرمزية ما استلهمه منها شعراء العرب المحدثون، (۲) وهو استلهام جزئي لم يخترق جدار المذهبية الرمزية، فعندما يتنازع الشاعر عواطف مختلفة، بين حب الثورة والخوف والإشفاق عليها من ضلالها في طريق ضد مصالح الشعب الذي فئاها بدمه، وتكسرت محاولاته في تنبيه الأحرار الحاكمين لتلك السلبيات، يتخذ الإطار الرمزى للثورة "طفلاً" كبداية عاطفية، ويتيح له حرية التعبير مع الحفاظ على أواصر الصلة بينه وبينها، ولينمو الصراع في إطار ودي رمزي، تتذفق فيه المشاعر خليطا من الحلم والواقع. فنراه قد "تخطى ولينمو الصراع في إطار ودي رمزي، تتذفق فيه المشاعر خليطا من الحلم والواقع. فنراه قد "تخطى بشخيصه حدود الاستعارة ليبني الرمز، فقد تتبع الوجه الحقيقي للرمز "الطفل الجنين" وأكده بما هو من خصائصه، وترك لنا الباب مفتوحًا لكي نحدس بالوجه الآخر من الرمز، واستلهمنا ما أراد أن يومئ إليه، فجمع بين الواقعي والتجريدي "الرمزي". فتجاوز حدود العلاقات الحسية والدلالات الوضيعة الضيقة (۲)، وقد شخص يوم الثورة "جنينا" وهو أمه، ورسم صوراً تهيم بالتفاؤل لمقدم المولود القريب، ويري في حلمه "النبيذي" السعيد المنتشي مهد الضيف الحبيب:

هناك رؤى مسهدان المنبع المنبع المنبع على جاء المنبع المنبع على جاء المنبع

ويعتمد أسلوب "التعبير الرمزى" فشخص الرؤى وهى تجريدية بوصفها نبيلية وهى حسية، وجمع فى الصورة الثانية بأسلوب "تراسل الحواس" بين اللون والحزكة والصوت، عندما شخص

⁽١) 'عازف الصمت سنة ١٩٦٣' من 'في طريق الفجر

⁽٢) انظر: د. على عشرى زايد: بناء القصيدة العربية الحديثة ص ١١١ وما بعدها.

⁽٣) انظر: د.محمد فتوح أحمد: الرمز والرمزية ص ٢٨٥ وما بعدها، في تحليله للرمز عند الشاعر صلاح عبد الصبور.

⁽٤) 'اليوم الجنين سنة ١٩٦٥' من 'مدينة الغد'.

الأغنيات وهى من مدركات السمع - حسماماً، وهو من مدركات الرؤية واللمس، كما أوحى بالضوء المنبثق من الطبيعة المفعمة بالحركة: الحمام المرفرف والجدول، وذلك يدل على تعانق الجوانب النفسية والأشياء الخارجية في الصورة للتعبير عن حالة الانتشاء "بالطفل"، ويمضى في إطار رمزى قصصى، يمزج الأشياء والمشاعر:

خطاه وحلم يعيى البيد الله البيد الله البيد الله الله الله ولي الله ولي الله ولي الله ولي الله ولي الله ولي خصص و الطبع في أرض على الله الله ويم الله ويم الله الله ويم الله ويم الله ويم ويم الله ويم ويم ويم والله ويم والله والله ويم والله و

همناك انتظار يحس ودفء صريع يحن وواد يصاحلم أن الجنين فـــالوى زنود الحنان فيحببوعلى ساعدى ويحببوعلى ساعدى ويناى فــنسرنو الكوى ويناى فــنسرنو الكوى ويرتد حلم مـــنفى وتحشد الأمـــنات فــارجوه أن يشــرثب وأشـــد له سلمــاد وأشــد في مــقطع

ففى القصيدة مستويان للرمز، المستوى الحقيقى الذى اتخذه الشاعر بمثابة القالب لعاطفته "وهو الجنين" المولود، ثم المستوى التسجريدى الرمـزى" (٢) وهو يوم الشورة، الذى شارك فى مـخاضـه، وانتشى بسيـرته، وأرضعه أدمعه وسقـاه بدمه، فحبا على سـاعده، ولكنه – الطفل الثورة – تاه إزاء الواقع وأنكر أمـه – الشـاعر أو الشـعب – فـمد له المسـاعـدة بتنوير طريقـه فلم يجب، وغناه فلم يسمع، فينقطر القلب بالحزن ويبكى على ضياع ذلك "الطفل العاق" الذى أشاح عن أهله وحرمهم من الانتساب إلـيه، إذن فالثورة اليمنية أخفقت فى تحقيق المطالب التى ولدت من أجل تحقيـقها، كالحرية والعدل، وقد كانت تلك الفترة من تاريخ اليـمن شائكة، وأرى أن الشاعر حاول استخدام

⁽۱) نفسها.

⁽٢) انظر: الرمز والرمزية ص ٢٨٦.

الرمز ليس خوفاً، ولكن تأدبًا مع الجيش المصرى الذي ساند الثورة ولما يخرج من اليمن بعد، وخجلاً من إخوان النضال الذين ارتقوا المناصب العليا في السلطة.

لم يرسم البردُّونى منهجًا رمزيًا فى مخاض قسيدته؛ فعنوانها حال دون ذلك "اليوم الجنين"، بالإنصاح عن طرفى الرمز، فترقبنا خلال القصيدة توازيهما ونمو الصراع بينهما، بالإضافة إلى أن الرمز كله جاء فى صورة حلم متعمد، يصدمنا بالمباشرة والواقعية، ويوحى بأن الشاعر يجد حرجًا فى عارسة التعبير الرمزى بحرية فنية أوبمنهج رمزى مستقل:

وفى قصيدته "الفاتح الأعزل" يعبر عن سطوة الزمن وجبروته، محاولاً إدراج البناء الشعرى فى الإطار الرمزى، فيرمز إلى الزمن دون تصريح، ويسند إليه القوى التى تمتلك الشغيير، ويهمى بالصور التى تلتف حول المغزى وتظهره فكان أسلوبه أقرب إلى الغموض منه إلى الرمز بمعناه الأدبى أو كمذهب له أصوله ومناهجه (٢)، فالشاعر هنا يشخص الزمن المجرد فى كشافة تصويرية متشابكة، فيأخذ مدلولاً خفيًا وغامضاً، فهو إنسان منسى على مقعده، وحريق يبحث عن اتقاده، وطفل تائه على صدر أمه التى تبحث عنه، وعصفور حبيس، وحلم ظامئ، وطيف أحول، وباحث عن الأجمل، وفتاة خجول تبحث عن الغزل وتستجديه:

ساه فی مسقده المهسمل کسسوال ینسی آن یسسال کسحریق یبسحث عن نار فسیسه عن وقسدته یلمل کسسجنین فی نهسمنی آن تحسیل کسسجنین فی نهسمنی آن تحسیل یطفو ویقسر کعسمه فرود تواق فی قسفص مسقد فل (۱)

لم يفصح الشاعر عن الجانب التجريدى من الرمز ولكنه لم يلق ضوءاً نتبعه ونستنطق أبعاده ليكون فى النهاية مدلولاً مادياً يعادل المدلول الرمزى التجريدى، أو يشير إليه بإحدى خصائصه الوضعية، فندركه بعد عناء وشوق لمشاركة الشاعر تجربته الحية، أو يشولد فى أذهاننا تام الأركان

⁽١ 'اليوم الجنين سنة ١٩٦٥' من 'مدينة الغد'

⁽٢) انظر: الرمز والرمزية ص ٢٦ وما بعدها.

⁽٣) 'الفاتح الأعزل سنة ١٩٧٢ ' من 'لعيني أم بلقيس'

بعد قراءة القصيدة وفهمها، بل جاءت القصيدة ضربًا من الصور المتناحرة التي لا يجمع بينها إلا مؤثرات الدهشة والإغراب والتهويم.

وإذا كان "الرمز الشعرى يبدأ من الواقع المادى المحسوس، ليحول هذا الواقع إلى واقع نفسى وشعورى تجريدى يند عن التحديد الصارم"(١)، فإن البردوني بدأ بحشد من الصور المشعة بالغموض، والتي تتراكم فتنشئ، مدلولات مجردة، ويأتي – في القصيدة – الواقع بعد ذلك من غمار التاريخ العربي والعالمي القديم والحديث، وكل الصور تتلاقي في وحدة واحدة، هي وحدة الفاعل "الزمن"، كما يستعين ببعض الأمثلة والألغاز الشعبية الدارجة ليؤكد ذهنية "الزمن" الذي يقربه من مفهومنا بأنه صانع التأريخ والمعجزات وأحداث التغيير والتحول وعدم الثبات، فمثلاً يقول:

فعجز البيت لغز شعبى دارج لا يتفق ومفهوم البناء الرمزى أو التشخيص الرمزى؛ ذلك لفرط حسيته وسطحيته التصويرية، كما لا تخفى المبالغة والمباشرة والسطحية أيضًا في صدر البيت.

فالصورة الرمزية عند البردوني - في محاولاته الأولى - تفتقد إلى التركيز، وشمول الرمز طرفي الصورة اللغوى بدلالته المادية، والإيحائي بدلالته التجريدية، على أن يكونا متوازيين فيها، وفي منأى عن المباشرة، ليبرز كل مستوى بدلالته الخاصة، ويتلاشى الفرق بين الدلالتين تدريجيا "بمعنى" لا يتجرد الرمز عن دلالته الواقعية المادية على الإطلاق، وإنما يشف عن دلالته الإيحائية من خلال هذه الدلالة الواقعية ذاتها، وبهذا يصبح للرمز مستويان من الدلالة الواقعية المادية "(")، كما المادية ومستوى الدلالة الرمزية التي يشف عنها الرمز من خلال الدلالة الواقعية المادية "(")، كما يؤخذ على الشاعر "اعتقاده أن البساطة الموحية تأتي من احتذاء الواقع "فا فاجتر من مخزون الصور في أذهان العوام أمثلة شعبية وحكماً تاريخية للاتعاظ بها، بما جعل الإيحاء بالرمز ضرباً من السطحية والمباشرة مع أن الفن ليس محاكاة للواقع بقدر ما هو نظرة إلى الواقع بمقياس من السطحية والمباشرة مع أن الفن ليس محاكاة للواقع بقدر ما هو نظرة إلى الواقع بمقياس الذات "(٥)، كما يؤخذ عليه تراكم الصور غير المتجانسة وغزارتها، ظنا أنها تكثف الإيحاء الرمزي،

⁽¹⁾ بناء القصيدة ص ١١٣.

⁽٢) 'الفاتح الأعزل سنة ١٩٧٢'.

⁽٣) بناء القميدة ص ١٢١.

⁽٤) الرمز والرمزية ص ٢٨٧.

⁽٥) نفسه ص ۲۸۷. -

في حين أنها تبديد لمحاولة كشف الرمز المبكر.

ب - الصورة والسريالية:

وتتخطى الصورة حواجز الرمز بدلالتيه المتوازينين: المادية والإيحائية، إلى بناء لغوى يقوم على الخلط التصويري السريالي الذي يجمع من الرسزية أغرابة العلاقات الأسلوبية بين طرفي الصورة والتي تقوم على المفاجأة لاعلى التوقع(١)، إلى جانب أهم عناصره: التنسويه، وبالمفاجأة والتشويه تخوض الصورة عوالم بكرًا من المشاعر الإنسانية الغافية والمكبوتة بالوعي، والتي لا تتجسد إلاني عالم الأحلام والكوابيس، وذلك هدف في حد ذاته عند شعراء الرمزية والسريالية "أن تهتم الصورة بإثارة التجربة العاطفية أكثر من اهتمامها بتلرج العناصر الصورية تدرجًا برهانيا" (٢)، مع الأخذ في الاعتبار أن "وحدة الصورة الرمزية - وكذلك السريالية - وحدة نفسية" (٣)، تعكس الظواهر والمشاهدات من خلال الذات المشوهة أو التي تعتمل التشويه في ظاهر الأشياء؛ لا ستكناه باطن الإنسان وكـوامنه، فتبدو الصـورة في بساطة، حلمًا واقـعيًا يستـثير من الإنسان فـوق ما يريد الشاعر، ولذلك "يكتفي السريالي في حلمه بالتقاط أول ما يرد إلى الذهن في تلقائية ودون عناء "(١)، ودون تعديل في انتقاء اللغة، التي تم انتخابها لحظة انبثاق الصورة "فالشاعر بذلك يفكر بالصورة". (٥)، "ويمزق بها النظم التقليدية، ويتجاوز القوانين الظاهرة، ويتيح للخيال أن يجيء بالنقائض، وأن يجمع بين الأشياء المتنافرة، وأن بنظمها في سلك واحد"(١)، وليس مبالغة أن ترتقي الصورة الشعرية إلى تلك الكثافة الموحية المشعة بالغريب، لما تحفل به من موسيقي مجردة محلقة، ولغة ذات دلالات مزدوجة وعميقة، وتراكيب تصنع الدلالات المبتكرة والإيحاءات الخصية.

ولننتقل إلى صورة البردُّوني لنرى إلى أي مدى تحقق فيها هذا الحلم السريالي:

عندما تكشف له أن لبعض الأحرار يداً في إخفاق الثورة عن جهل وغباء، رسم صورة ينطلق

⁽١) الرمز والرمزية ص ٣٤٨.

⁽٢) نفسة ص ٣٤٢.

⁽٣) نفسه ص ٣٤٢.

⁽٤) نفسه ص ٣٤٦.

⁽٥) نفسه ص ٣٤٦.

⁽٢) الشعر العربي المعاصر ص ٩٦.

فيها من تشخيص الثورة الشهيدة شاهدة عليهم إلى نراسل معطيات الحواس والمفاجأة والتشويه:

وأرتها خوالجُ الذّعر وجها بربرياً كباب سبعن كثيف وارتها وجوه وأذقان وإطراقة الحسمار العليف (١)

لقد غدا كثير من الأحرار بهاب مواجهة المبادئ الثورية التى ناضل من قبل لتحقيقها؛ لأنه تحول إلى النقيض، ويطفو ذلك الخوف النفسى على اللغة بإيثار تراسل الحواس "لبتمكن من تصوير مشاعره وأفكاره فى سعة وحرية (١)، فالوجه وهو من مدركات البصر أصبح من مدركات السمع، وذلك من وصفه بالبربرية إذ إنها: "الخلط فى الكلام مع الغضب والنفور (١)، ثم يأتى الوصف بشبه الجسملة "كباب سجن كثيف" تعميقاً للوصف الأول الذى بدا وكأنه أصل فى العلاقات بين الوجه والصوت؛ لتعميق معنى الخوف من مسلك الأحرار أو بعضهم تجاه مصالحهم الخاصة دون الوطن والشعب، ولكى يوحى بذلك المعنى الواضح، يوحى بالكبت النفسى فى صورة ضجيج الوطن والشعب، ولكى يوحى بذلك المعنى الواضح، يوحى بالكبت النفسى فى صورة ضجيج نبعث من خلف باب السجن، وهنا يأخذ الوجه تعابير الخوف من خوالج النفس، ويستقطب ظلال الأصوات الغاثرة تعبيراً عن الظلم الواقع على فشات من الشعب، ويبرع البردونى فى التشكيل بالضوء داخل الصورة؛ إذ إنها تفيض بالسواد والقتامة من: خوالج، كباب سجن كثيف، وليوحى بأبعاد تأثير الوجوه المخبفة، مثلها جلوعاً تحيط بالشورة الشهيدة، وغدت التداعيات فى وليوحى بأبعاد تأثير الوجوه المخبفة، مثلها جلوعاً تحيط بالشورة الشهيدة، وغدت التداعيات فى الإطار النفسى تجسد معانى الغباء والحمق، فبفجانا بمشهد "الحمار العليف" وهو مطرق كما يطرق المستفيدون من الثورة، ورغم اعتباد المشهد بالنسبة للمتلقى فإنه يبعث على الدهشة عند اقترائه بالصه وة.

إذن كانت الجوامد والأحياء والأشياء عناصر لغوية في تركيب تلك الصورة، ليضخ من خلال التشابك والخلط مؤثرات للمشاعر البعيدة في النفس.

وقد يؤخذ على البردوني في هذه الصورة بحثه عن مبرر لذلك النمط من التصوير؛ فذعر الشاهدة المعتمل في داخلها هو المسوغ لارتداده على مشاهداتها، والبحث عن المبرر يقف حائلاً بين المتلقى وصدق الانفعال الذي افتقده الشاعر.

لقد كانت البداية السريالية صوراً متناثرة في ديوانه "في طريق الفجر"؛ لأنه ضم قصائد

⁽١) "الشهيدة سنة ١٩٦٥" من "مدينة الغد"

⁽٢) الشعر العربي المعاصر ص ٥٦.

⁽٣) لسان العرب ص ٢٥٤ مادة "برر".

عاصرت محنة الشورة ومجتمع المتناقضات آنذاك، ومن تلك الصور التي ترصد نووع الإنسان وتحوله من القوة إلى الانتهازية:

وتلمح فوق استمداد الدروب ومقبرة يظما المستون ومجتمعا حشريا يحن ويعددو على دمه كالذاب

سياط الخطايا تسوق الزحوف عليها ويحسون وعداً خلوف على غيسر شيء حنين الألوف ويلقى الذئاب لقاء الخروف (١)

فالظلم مازال قائما والشهداء أموات قتلى في غير شهادة، لأن الوطن لم يستقل ولم يتحرر من العبودية، والمجتمع يأكل القوى فيه الضعيف، ويدعى حنين الإنسانية، ويسعى إلى الدمار.

وتأخذ الصور السريالة مكانًا فى دواوينه بعد ذلك، حتى خرج ديوانه السابع "زمان بلا نوعية" (٢) سنة ١٩٧٩ مصدرا برسم يستوحى لوحة "سلفادور دالى" رسام السريالية الإسبانى الشهير "الزمن السائل" أو الساعات السائلة" ويستثير الرسم على الديوان كوامن الخوف من فوضى الزمن وطوفانه الذى يجتاج الإنسانية بالموت والفزع، والبردوني في ذلك الاستلهام يؤكد على فكرة طغيان الزمن وأن الإنسان آلة لتنفيذ هدفه، وهو تعبير بصورة أخرى عن فكرة الزمن عند المتنبى.

وقد رصد الدكتور عبد العزيز المقالح الأديب والشاعر اليمنى ظاهرة السريائية فى تقديمه "لديوان البردوني" (")، الذى ضم سنة دواوينه الأولى فى مجلدين، وقد تصدرت هذه المقدمة كتاب الدكتور المقالح "شعراء من اليمن" (أ)، وقد جاء فيها عن سريالية البردوني: "إنه يقر أقصائد جديدة، يحلق فى عوالم جديدة من الشعر العربى الحديث ومن الشعر العالمي المشرجم، ثم إن الواقع اللامعقول يستدعى ظهور لغة جديدة، لغة تجمع بين الحقيقة والخيال، بين الواقع واللاواقع، بين المعقول واللامعقول، وذلك ما يتجسد فى قصيدة "يداها":

رحلة غيمية تبدو وتخفى سنحرأ ارعش عينيسه واغفى

مثلما يستدئ البيت المقفى

⁽١) 'عازف الصمت سنة ١٩٦٣ ' من ' في طريق الفجر'.

⁽٢) 'الطبعة الثالثة، دار الحداثه، بيروت ١٩٨٧م'.

⁽٣) الطبعة الأولى، دار العودة، بيروت ١٩٧٩م.

⁽٤) دار العودة، بيروت ١٩٨٣م.

هكذا احسو يديك إصبعاً مثل عنقودين ، اعيا المجتنى هذه املى ، واطرى اخستها هذه اخصب نضحاً ، إننى

إصبعاً، أطمع لو جاوزن ألفا أى حباتهما أحلى وأصفى تلك أشهى ، هذه للقلب أشفى ضعت بين العشر ، لا أملك وصفا(١)

اللغة هنا - والكلام للدكتور المقالع - تهدم المألوف، وحديث الشاعر عن يدى الحبيبة، عن أصابع هاتين الميدين، وفي الحديث عنها قدر كبير من السريالية، وما يحررالشاعر من الوقوع النهائي في قبضة السريالية هي البيتية، هذا النظام الشعرى الذي يجزئ الصور في وحدات كاملة ويمنع امتدادها، وقد بدأ هذا الاتجاه مع الشاعر منذ ديوانه "مدينة الغد" وهو ديوان حافل بالقصص الشعرى والصور السريالية:

حتى احتستها شفاه الباب لا أحد وظن وارتاب حسنى اشتم قصسته وعاد من حيث لا يدرى على طرق بسيح كالربح في الأحياء يلفظه

يومى إليسه، ولا قلب له يبجف كلب هناك، وثور كسان يعستلف من الذهول إلى المجهول ينقذف تيه ويسخر من تصويبه الهدف(٢)

على أننى أرى أن البداية كانت من ديوانه "في طريق الفجر سنة ١٩٦٧" كما سبق الاستدلال على ذلك.

وأورد بعض الصور السريالية التي يختلط فيها عناصر تشكيل الصورة، وتعمد إلى المفاجأة والتشويه والإغراب، فيصور بشاعة أسمار الليل القروية والتي تؤدى أحيانًا إلى عادات سيئة، كالثأر، وكالتسابق في ترويج الفتيات لوافدين اثرياء من دول الخليج:

من متاه الظنون تستجمع الأسمار شعت الرؤى وفوضى المشاهد بين جلرانها ركسام الحكايسا من جديد القرى وأكفان تالد وتجاعيد الشعوذات عليها كرفاة تقياتها المراقد (٣)

⁽١) 'يداها سنة ١٩٧٤' من 'السفر إلى الأيام الخضر'.

⁽٢) 'كانت وكان سنة ١٩٦٥' من 'مدينة الغد'

⁽٣) 'أسمار القرية سنة ١٩٦٤ من 'مدينة الغد'

ويصور المادية المفرطة التي جمدت أمامها الإنسانية في سعيها الحثيث لتحسين الأوضاع الاجتماعية، فنتج عنها انهيار القيم في ضمير الأجيال الجديدة، حتى باعت الجوامد أعراضها تقليدا للإنسان:

جشت تسير بلا رؤوس، حارة تقتات سرتها وفيها تغتفى حجر بلا فخذين يزحف حاملاً نهديه في يده: أياريح اقطفى ورؤوس أطفال تقص رقابها عنها وتعلو كالطيور وتنكفى (١)

ويكون وقع الصورة السريالية أشد تأثيرا إذا عرفنا أنها مشاهد "رصيف" الشاعر الناقد.

ويعبر عن تناقض الإنسان وانقسامه الروحى والنفسى بين المثالية التى يجرفها غضب السلطات والخضوع الذى يولد الذل والهوان:

است في داخلى "كربلا" نصفى "حسينى" ونصفى "يزيد" استى كجيد وحده لحظة ولحظة رأسين من غيير جيد أريد مياذا ؟ يا زميانا بلا نوعية ، لم يلر ماذا يريد ؟ يدل في خيية ، يرى اخشاب عينيه بأذنى "لبيد" بلا أب يبيدو ، بلا ابن وفى عينيه يدمى باحثاً عن حفيد (٢)

وذلك التصوير السريالي يستلهم التراث التاريخي والديني والأدبي، إضاءات تخفف من حدة التصوير وجمود الخيال إزاءه.

وبالسريالية يبث الروح والحركة فى الأشياء الجامدة، ويعيد تركيب الواقع من أنسجة نفسه، إيحاء بالجمود المركب فى نفس الإنسان البمنى، الذى لا يخطو تجاه تحرره من الجهل والفقر والمرض خطوات جريئة، تنير له استقلاله الفكرى وتحرره من أهواء مزاجه الحنامل بتعاطى "القات" وهو بصورة غير مباشرة يلقى باللائمة على الحكومة:

ویحصی الطریق ، جدار مشی جدار سیمشی ، جدار هرب ولا شیء غیر جدار یقوم بوجهی ، وثان یعد الرکب (۳)

⁽١) افكريات رصيف متجول سنة ١٩٧٧ من 'زمان بلا نوعية'.

⁽٢) 'زمان بلا نوعية سنة ١٩٧٧' من 'زمان بلا نوعية' والشاعر يستلهم بيت لبيد: إن الثمانين - وبلغتها قد الحوجت سمعي إلى ترجمان.

⁽٣) 'اغتية من خشب سنة ١٩٧٤ من السفر إلى الأيام الخضر'

ومع أن لليمن قلبًا طموحًا صلدًا في إمكانه امتلاك المجد واستلابه بمن لا يستحقونه، فإنها عربية الحكم والانتماء، فبها الكسل والخمول والتراخى، وما القلب هنا سوى الشعب، وسمات العرب الحكومة التي فرض عليها الحكم سلفاً:

وأقسعت لها قلب فساشسية ووجه عليه سسمات العرب (١) إذن، كانت الصورة الشعرية عند البردوني خطوة واسعة في طريق تجديد الشعر الحديث. مع الحضاظ على أبهى أشكاله المأثورة وأحلى موسيقاه، كما كانت الصورة الفكرة وطريقة التفكير، ومنهجا يبث به الآمال لنفسه ولشعبه اليمني والعربي، كما كانت الصورة الشكوى والهم والسلوى، حملها من ذاته ففاضت وهي تنتهج العديد من أساليب التصوير عند المذاهب الأدبية.

010

⁽١) نفسها.

الخانمة

يرتقى الشعر بما يحمل من ملامح الحداثة والمعاصرة، مع تصوير الذات الإنسانية التى تستشف الواقع وماوراءه، والماضى والمستقبل، رقى وافكارا تأخذ بناصية الإنسان فى دروب فكرية وسلوكية محددة، وإن الواقع وحده يعتبر الخطوة الأولى فى تشكيل التجربة الشعرية، والواقع والتجربة المعاصرة، وجهان فى جسد واحد، فالتجربة الشعرية تغلغلت فى أغوار النفس، لتصور أبعادها المشتتة المتناثرة بين المادية والمشالية، وهنا أخذ الشعر دور المحاكاة للواقع دون محاولة الارتقاء الجاد بالواقع والإنسان، وليس معنى ذلك أن الشعر يجب أن يكون تعليميا، ولكن الشعر فن عظيم، والفن ماكان إلا لخلق صلة قوية بين الإنسان والخالق والكون والإنسان، هذه الصلة هى شعور القوة فى الانتساب إلى الجماعة البشرية منذ الخليقة إلى الأبد البعيد، فالمحاكاة إذن وقفت عند حدود الرصد، ولم تشأ أن تتجاوز الرصد إلى الخلق والإبداع.

لقد ولدت القصيدة العربية التراثية تصور النفس والناس والأحداث، وتنغم الواقع بالموسيقى المنتظمة، وتؤثر بالكلمة والجملة وتخترق الوجدان ببيت منها حتى عرفت قصائد كثيرة ببيت فيها ، كما عرف الشعراء ببيت في قصيدة ، وتمر سنوات وقرون وتظل هذه القصيدة شاهدة على ميلاد الشعر العظيم وأهله ، ومازالت هي النواة الأولى في تخلق الموهبة الشعريه الفطرية، ومن البسير أن تكون هي الجديد المتطور لا أن تكون القديم المتروك، فمن إمكانات القصيدة التراثية الفنية، يمكن للشعر أن يعود إلى القمة ، لأنها مازالت مؤثرة في الوجدان العربي ، ولأنها من التقاليد التي يجب أن تحيا كما أحيا كثير من شعراء أوروبا تقاليدهم الشعرية. حتى لا يضلوا في التمذهب وشتاته الفني، وتجربة الشاعر الإنجليزي إليوت جديرة بالبحث عن الأسباب التي دفعته إلى أن ينادي بالتقاليد الشعرية.

وهناك فرق شاسع بين بناء متماسك وجدانيا وفنيا ، وبناء مستحدث يبحث له عن أصول وجذور في عمق الشعر العربي ، إن الشعر الحريحاكي الواقع فقط ، لا يضيف إليه شيئا ولا يحمل من التطور والتجديد إلا الأفكار وشيئا من حرية التعبير والتصوير، ومابرع فيه إلا من برع في القصيدة التراثية، غير أن شعراء القصيده التراثية قادرون على استقطاب الجديد في بنائهم التراثي، بما يملك هذا البناء، وبما يملكون من قدرة فنية وفكر متطور ومفهوم عميق للحداثة

الشعرية وثقافة عريضة في جوانب العلم والفكر، وكثير هؤلاء الشعراء، إلا أنهم لا يزاحمون وقد قصد إلى خفض أصواتهم ليسمع آخرون.

إن الشاعر اليسمنى عبد الله البردوني لم يكتب إلا فى البناء التراثى، وقد بلغ من النطوروالتجديد ببنائه مالم يصل إليه الشعر الحر أبدا، فقد جدد فى البناء نفسه ولم يخرج عنه، فابتدع أوزانا موسيقية من ببتته الفنية، ونسج على أوزان لم ينسج عليها الشعراء قبله، وقد شارك شعراء العصر الحديث فى استخدامات حديثة لبعض الأوزان، واستخدم أنظمة فى الوقف تتجاوز حدود الشطر والتفعلية والبيت، والوقف هنا يخضع لإيقاعه النفسى، ويخضع لزفراته التى تسمع من خلال قراءة المتلقى لشعره، وأبدع فى اللغة، فاستخدم معجمه الخاص بعد رحلة شاقة فى الاشتقاق والتوليد، واستخدم الكلمات الغربية النادرة والأجنبية دون تكلف أو عمد إلى حداثة ظاهرة جوفاء، وكان له خصائص لغوية فى شعره جديرة بالدراسة والبحث، كما استحدث أساليب شعرية من مجموع ثقافاته وتعددها وتشعبها، فاستخدم الموروث ووظفه ببراعة فى تجربته المعاصرة، وعمد إلى إبداع ألوان من الصور الشعرية لم تكن من قبل، وقد وقفت فصول اللغة والأسلوب والموسيقى والصورة على مجالات إبداعه وحددت أبعادها ومصادرها.

وبعد فإن القصيدة التراثية حرية بالاهتمام والبحث والدراسة، فما زالت ولن تزال نور الشعر إلى الأبد؛ لامتلاكها من القدرات الفنية مالم يكتب لغيرها، ومن تجاوز الحق أن تركن الدراسات الحديثة أو أغلبها إلى الشعر الحر وحده وتترك وجه الأصالة الشعرية باعتباره قديما، وما كل قديم يصدأ، وما وكل جديد يعمر، وإن الالتزام بالشعر التراثي، هو التزام بالأصالة والتقاليد، والحداثة تتولد من قدرة الفنان على استقطاب هذا الجديد.

00

الفهرس

مسل يوسفس الليوشي

لليم	 ٦
القلامة	 14
<u></u>	 ١٥
 لفصل الأول:حياة البردوني:	74
اولاً : حياته	 40
ثانيـــاً : مفهوم الشعر عند البردوني	 ٣١
ثالثاً: فكره وفلسفته	44
رابعـاً: أثر العمى في شعره	44
خامساً: مراحله الشعرية	٤٥
الفصل الثَّاني: الأُسلسوب:	٥٥
۱ – خصائص أسلوب البردونى الشعرى	04
٧- وسائل الإيحاء الأسلوبية	117
٣- أدوات التعبير الأسلوبية	
٤- مآخذ الأسلوب	
الفصل الثالث: الصورة الشعرية:	
(۱)- تقدیم نظری	 144
(٢)– خصائص الصورة	
(٣)- وظيفة الصورة	
(٤)- طبيعة الصورة	
(٥)- أثماط الصورة	
(٦)- روافد الصورة	
(٧)- عناصر تشكيل الصورة	 1AY
(٨)- لغة الصورة	
* الصورة الشعرية بين التقليد والإبداع	
2714.1	



د.أحمد عبد الحميد

- من مواليد الإسماعيلية ١٩٦٠/١٠/٢٢م
- حاصل على ليسانس دار العلوم جامعة القاهرة ١٩٨٣م
- ماجيستير الأدب العربي من كليـــة دار العلوم جامعة القاهرة ١٩٩٢م
- دكتوراة الأدب الأندلسى من الكلية نفسها ١٩٩٦م يعمل مدرساً للأدب العصربي في كليسة الدراسات العصربية والإسلامية جامعة القاهرة قرع الفيوم.

عبداللهالبردوني

أحد الشعراء المعاصرين الذين ناءوا بثقل أمانة الكلمة الشاعرة، واستطاع أن يجردها سلاحاً وبلسماً في أمته، واستطاعت الكلمة الشاعرة أن تصور الوجود والعالم والبشر والتاريخ والحياة في ذاته خلف جفنيه المظلمين، كما استطاعت أن ترسم ملامحه النفسية الغائرة، التي تتحكم في منطق الأشياء لتبنى له منطقه الخاص، وتبيح له التردد والاختلاف في قضية واحدة، وهو في موق فيه صادق الحس والمشاعر، لأنه لا يصور الحقائق الظاهرة، بقدر ما يصور أثر سباتها في نفسه، وكم هي كثيرة وشائكة تلك القضايا اليمنية والعربية والإسلامية!

